

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

177e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

177e JAARGANG

N. 370

VENDREDI 28 DECEMBRE 2007
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 28 DECEMBER 2007
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

27 DECEMBRE 2006. — Loi portant des dispositions diverses (I). Traduction allemande, p. 65703.

10 JANVIER 2007. — Loi modifiant plusieurs dispositions relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail dont celles relatives à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail. Traduction allemande, p. 65709.

2 FEVRIER 2007. — Arrêté royal définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application. Traduction allemande, p. 65714.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

27. DEZEMBER 2006 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I). Deutsche Übersetzung, S. 65703.

10. JANUAR 2007 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, darunter diejenigen in Bezug auf den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz. Deutsche Übersetzung, S. 65709.

2. FEBRUAR 2007 — Königlicher Erlass zur Festlegung der Funktion des Leiters der medizinischen Hilfe und des mit dieser Funktion verbundenen Anwendungsbereiches. Deutsche Übersetzung, S. 65715.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Classes moyennes

21 DECEMBRE 2007. — Loi modifiant la loi du 26 mars 2007 portant des dispositions diverses en vue de la réalisation de l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire soins de santé pour les travailleurs indépendants, p. 65717.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

27 DECEMBER 2006. — Wet houdende diverse bepalingen (I). Duitse vertaling, bl. 65703.

10 JANUARI 2007. — Wet tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk waaronder deze betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk. Duitse vertaling, bl. 65709.

2 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassingsgebied ervan. Duitse vertaling, bl. 65714.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Middenstand

21 DECEMBER 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 26 maart 2007 houdende diverse bepalingen met het oog op de integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor de zelfstandigen, bl. 65717.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal déterminant l'incidence des fluctuations de l'indice des prix à la consommation sur la perception des cotisations dues pour l'année 2008 dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, p. 65721.

Service public fédéral Finances

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal approuvant la modification des statuts de la Banque Nationale de Belgique, p. 65722.

Service public fédéral Mobilité et Transports

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 14 avril 2002 réglementant les évolutions de nuit de certains avions à réaction subsoniques civils, p. 65723.

27 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mai 2004 relatif à la gestion des nuisances sonores à l'aéroport de Bruxelles-National, p. 65724.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles (CP 132), p. 65725.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

22 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, p. 65726.

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 octobre 1981 établissant les méthodes pour le prélèvement d'échantillons et pour l'exécution des analyses quantitatives de mélanges binaires de fibres textiles, p. 65728.

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2007 relatif aux dénominations textiles, p. 65732.

Ministère de la Défense

21 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant le fonctionnement de certaines instances au sein de la Défense et la procédure de comparution des militaires devant ces instances, p. 65734.

25 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant la procédure relative aux mesures statutaires applicables aux militaires du cadre actif, p. 65737.

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal transférant dans le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 2007, une partie des crédits inscrits aux programmes 16-50-0 et 16-50-5 vers le programme 16-50-5, p. 65742.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

14 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le coefficient de la redevance en matière d'exploitation de gravier pour l'année 2008, p. 65743.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de invloed van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen op de inning van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 2008 binnen het raam van het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 65721.

Federale Overheidsdienst Financiën

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Nationale Bank van België, bl. 65722.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

7 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 14 april 2002 houdende verbod op nachtvluchten van sommige burgerlijke subsonische straalvliegtuigen, bl. 65723.

27 NOVEMBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 mei 2004 betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal, bl. 65724.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische, land- en tuinbouwwerken ressorteren (PC 132), bl. 65725.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

22 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden voor de exploitatie van zonnecentra, bl. 65726.

13 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 oktober 1981 houdende vaststelling van de methoden voor het trekken van monsters en voor het verrichten van kwantitatieve analyses van binaire mengsels van textielvezels, bl. 65728.

13 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2007 inzake textielbenamingen, bl. 65732.

Ministerie van Landsverdediging

21 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de werking van sommige instanties binnen Defensie en van de verschijningsprocedure van de militairen voor deze instanties, bl. 65734.

25 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de procedure betreffende de statutaire maatregelen toepasselijk op de militairen van het actief kader, bl. 65737.

10 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende overdracht in de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2007, van een deel van de kredieten ingeschreven op de programma's 16-50-0 en 16-50-5 naar het programma 16-50-5, bl. 65742.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

14 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de heffingscoëfficiënt inzake de grindwinning voor 2008, bl. 65743.

21 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les conditions auxquelles les fonctions de secrétaire communal, de gestionnaire financier communal, de secrétaire d'un centre public d'aide sociale et de receveur d'un centre public d'aide sociale peuvent être exercées à temps partiel, et fixant certains cas dans lesquels les fonctions de gestionnaire financier communal et de receveur d'un centre public d'aide sociale peuvent être exercées par un receveur régional, p. 65746.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification du règlement d'ordre intérieur du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, p. 65749.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Cour constitutionnelle. Nomination d'un juge, p. 65752.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 65752. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 65752.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification, p. 65753.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

Aménagement du territoire. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 65757.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

Transport. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 65758.

21 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de ambten van gemeentesecretaris, gemeentelijk financieel beheerder, secretaris van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn en ontvanger van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn deeltijds kunnen worden uitgeoefend, en houdende vaststelling van sommige gevallen waarin de ambten van gemeentelijk financieel beheerder en van ontvanger van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn kunnen worden uitgeoefend door een gewestelijke ontvanger, bl. 65744.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

13 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen aangebracht in het huishoudelijk reglement van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), bl. 65750.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Grondwettelijk Hof. Benoeming van een rechter, bl. 65752.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 65752. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 65752.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie, bl. 65753.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

10 SEPTEMBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 januari 2006 houdende benoeming van de raden van de Vlaamse Onderwijsraad. Erratum, bl. 65756.

Onderwijs en Vorming

19 OKTOBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende gedeeltelijke verdeling van het provisionele krediet ingeschreven onder programma 24.60, basisallocatie 00.34, begrotingsjaar 2007. Erratum, bl. 65757.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke structuurplannen, bl. 65757.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

Ruimtelijke ordening. Vernietiging door de Raad van State, bl. 65758.

Waals Ministerie van Uitrustingen en Vervoer

Vervoer. Vernietiging door de Raad van State, bl. 65758.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Raumordnung. Nichtigerklärung durch den Staatsrat, S. 65757.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

Transportwesen. Nichtigerklärung durch den Staatsrat, S. 65758.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65759.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65760.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65761.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65759.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65759.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65760.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65759.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65760.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65761.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises d'assurances (articles 74 et 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances), p. 65762.

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG)

Proposition tarifaire, p. 65762. — Electricité et Gaz. Approbation des tarifs, p. 65762. — Electricité et Gaz. Approbation des tarifs, p. 65763. — Tarifs de raccordement et d'utilisation du réseau de transport et l'installation de stockage de gaz naturel, p. 65763.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 65763.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 65764.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

14 DECEMBRE 2007. — Avis relatif à l'indexation des montants fixés à l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux rétributions visées à l'article 5 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 65764.

Service public fédéral Justice

Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil, p. 65783. — Circulaire. Publicité des actes et documents des sociétés commerciales et des sociétés civiles à forme commerciale, p. 65784.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 65874 à 65902.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen verzekeringsondernemingen (artikelen 74 en 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen), bl. 65762.

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG)

Aangepast tariefvoorstel, bl. 65762. — Elektriciteit en Gas. Goedkeuring van tarieven, bl. 65762. — Elektriciteit en Gas. Goedkeuring van tarieven, bl. 65763. — Tarieven voor de aansluiting op en het gebruik van het aardgasvervoersnet en de opslaginstallatie voor aardgas, bl. 65763.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 65763.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 65764.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

14 DECEMBER 2007. — Bericht over de indexering van de bedragen vastgesteld in het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende retributies bepaald bij artikel 5 van de wet van 9 december 2004 houdende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 65764.

Federale Overheidsdienst Justitie

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek, bl. 65783. — Omzendbrief. Openbaarmaking van akten en stukken van handelsvennootschappen en van burgerlijke vennootschappen met handelsvorm, bl. 65831.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 65874 tot bl. 65902.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 4895

[C — 2007/01039]

27 DECEMBRE 2006. — Loi portant des dispositions diverses (I) Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande du chapitre II du titre VI, du chapitre I^{er} section 3 du titre IX, des chapitres I, III et V du titre X, du chapitre II, sections 1 et 3 (Art. 239 à 241, 247 et 250) et des chapitres III, IV et V du titre XIV de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) (*Moniteur belge* du 28 décembre 2006).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissaire d'arrondissement adjoint à Malmedy en exécution de l'article 76 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, remplacé par l'article 16 de la loi du 18 juillet 1990 et modifié par l'article 6 de la loi du 21 avril 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 4895

[C — 2007/01039]

27 DECEMBER 2006. — Wet houdende diverse bepalingen (I) Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van hoofdstuk II van titel VI, van hoofdstuk I afdeling 3 van titel IX, van de hoofdstukken I, III en V van titel X, van hoofdstuk II afdeling 1 en 3 (art. 239 tot 241, 247 en 250) en van de hoofdstukken III, IV en V van titel XIV van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) (*Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij de Adjunct-arrondissementscommissaris in Malmedy in uitvoering van artikel 76 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, vervangen bij artikel 16 van de wet van 18 juli 1990 en gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 21 april 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2007 — 4895

[C — 2007/01039]

27. DEZEMBER 2006 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Titel VI Kapitel II, von Titel IX Kapitel I Abschnitt 3, von Titel X Kapitel I, III und V und von Titel XIV Kapitel II Abschnitt 1 und 3 (Art. 239 bis 241, 247 und 250), Kapitel III, IV und V des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I).

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissar in Malmedy erstellt worden in Ausführung von Artikel 76 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, ersetzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 18. Juli 1990 und abgeändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. April 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

27. DEZEMBER 2006 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I)

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(…)

TITEL VI — Verbraucherschutz

(…)

KAPITEL II — Abänderung des Gesetzes vom 5. Juli 1998 über die kollektive Schuldenregelung und die Möglichkeit eines freihändigen Verkaufs gepfändeter unbeweglicher Güter

Art. 36 - In Artikel 20 § 2 Nr. 3 des Gesetzes vom 5. Juli 1998 über die kollektive Schuldenregelung und die Möglichkeit eines freihändigen Verkaufs gepfändeter unbeweglicher Güter, abgeändert durch die Gesetze vom 19. April 2002 und 5. August 2006, wird der letzte Absatz durch folgenden Satz ergänzt:

«Der geschuldete Beitrag wird zur Finanzierung der in § 3 Nr. 3 vorgesehenen Maßnahmen um einen Betrag von 150.000 EUR erhöht.»

Art. 37 - Vorliegendes Kapitel tritt am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

(…)

TITEL IX — Energie

KAPITEL I — Erdöl

(…)

Abschnitt 3 - Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Januar 2005 zur Festlegung der Modalitäten für die Arbeitsweise und die Finanzierung eines Heizölsozialfonds

Art. 50 - Artikel 3 § 1 des Königlichen Erlasses vom 20. Januar 2005 zur Festlegung der Modalitäten für die Arbeitsweise und die Finanzierung eines Heizölsozialfonds, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 24. Oktober 2005, wird wie folgt ergänzt:

«5. dafür zu sorgen, dass den Zielgruppen des Heizölsozialfonds das System der gesetzlichen Mindestbedingungen für den Ankauf von Heizöl mit Teilzahlungsregelung, wie festgelegt im Königlichen Erlass vom 20. Januar 2006 zur Festlegung der Mindestbedingungen für die von registrierten Kaufleuten angebotenen Verträge zur Lieferung von Heizöl mit Teilzahlungsregelung, bekanntgegeben wird.»

Art. 51 - Artikel 5 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 24. Oktober 2005, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Buchstabe *a)*, *b)* und *c)* werden die Wörter "beziehungsweise mit Befreiung von diesen Steuersätzen" jeweils gestrichen.

2. Der Artikel wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 3 - In § 2 erwähnte Erdölprodukte, die vom Verbraucher zu industriellen oder gewerblichen Zwecken verwendet werden, sind vom Beitrag zur Finanzierung des Heizölsozialfonds befreit.»

Art. 52 - Artikel 7 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 24. Oktober 2005, wird wie folgt abgeändert:

1. In den Paragraphen 1 und 2 werden die Wörter "dieses Quartals" durch die Wörter "dieses Quartals oder im Laufe der vergangenen 12 Wochen" ersetzt.

2. Paragraph 3 erster Satz wird aufgehoben.

3. Paragraph 4 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 4 - Die akzisenpflichtigen Unternehmen überweisen die Beiträge für den Heizölsozialfonds auf das Einnahmenkonto der VoG Heizölsozialfonds. Die Unternehmen, die keine Beschwerde eingereicht haben, tun dies spätestens am letzten Werktag des Monats nach dem Datum des Empfangs der in § 1 erwähnten Zustellung. Die Unternehmen, die eine Beschwerde eingereicht haben, überweisen spätestens am letzten Werktag des Monats nach dem Datum der Zustellung der Urteilsverkündung oder am Tag des Ablaufs der in § 3 erwähnten Verkündungsfrist.»

Art. 53 - Artikel 9 desselben Königlichen Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. Im heutigen Text, der zu § 1 wird, wird Absatz 1 durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 1 - Die Beiträge werden obligatorisch auf die in Artikel 5 § 2 erwähnten Erdölprodukte fakturiert, und das innerhalb der gesamten Handelskette bis hin zum Verbraucher. Sie werden den Verbrauchern, die die in Artikel 5 § 2 erwähnten Erdölprodukte zu industriellen und gewerblichen Zwecken verwenden, jedoch nicht fakturiert, wenn der Kaufmann für die Akzisen aufkommt, oder wenn diese Produkte für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Fischzucht verwendet werden.

2. Derselbe Artikel wird wie folgt ergänzt:

«§ 2 - Kaufleute, die in Artikel 5 § 2 erwähnte Erdölprodukte bei einem zugelassenen Lagerinhaber kaufen und diese Produkte an Verbraucher verkaufen, die sie zu industriellen oder gewerblichen Zwecken verwenden, können für den Heizölsozialfonds gezahlte Beiträge von diesem zugelassenen Lagerinhaber zurückfordern. Zu diesem Zweck lässt der Kaufmann dem zugelassenen Lagerinhaber vor Ende des Monats nach dem Datum der Validierung durch die Verwaltung die Bescheinigung zukommen, die als Beweis für die Zahlung der Akzisen gilt.

Die Rückforderung des Beitrags durch den Kaufmann beim zugelassenen Lagerinhaber muss spätestens in der Woche nach Annahme der Mengen durch die Generaldirektion in dem in Artikel 7 § 3 erwähnten Beschwerdeverfahren erfolgen.

§ 3 - Folgende von der Zoll- und Akzisenverwaltung validierten Dokumente gelten als Bescheinigung für die Zahlung der Akzisen:

a) das Dokument "Verwendung von Energieerzeugnissen für industrielle und gewerbliche Zwecke", festgelegt als Anlage X zum Ministeriellen Erlass vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte, oder

b) eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr ACC4 mit dem Vermerk "spontane Erklärung" im Feld 44.

§ 4 - Nach Empfang der Notifizierung der Mengen der in Artikel 5 § 2 erwähnten Erdölprodukte, die im vorhergehenden Quartal oder im Laufe der 12 vergangenen Wochen in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt wurden, reicht der zugelassene Lagerinhaber bei der Allgemeinen Direktion Beschwerde ein. Diese Beschwerde betrifft zumindest die von seinen Kaufleuten für industrielle und gewerbliche Zwecke gelieferten Mengen, für die er eine Bescheinigung gemäß den Bestimmungen der Paragraphen 2 und 3 erhalten hat. Diese Beschwerde wird nach dem Verfahren und binnen der Frist eingereicht, von denen in Artikel 7 § 3 zweiter Satz die Rede ist, und auf Vorlage der in § 3 erwähnten Bescheinigungen. Die Generaldirektion zieht die in der Beschwerde vermerkten akzeptierten Mengen von den zum Heizen verwendeten Erdölprodukten ab, die vom zugelassenen Lagerinhaber innerhalb des betreffenden Zeitraums in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt wurden.

§ 5 - Verbraucher, die die in Artikel 5 § 2 erwähnten Erdölprodukte für industrielle oder gewerbliche Zwecke verwenden und die weniger gezahlten Akzisen selbst bezahlen, erhalten den Beitrag für den Heizölsozialfonds von der VoG Heizölsozialfonds auf Vorlage der in § 3 Nr. 1 erwähnten Bescheinigung vor Ende des Monats nach dem Quartal, während dessen sie die betreffenden Mengen erhalten haben, zurück.»

Art. 54 - In Artikel 13 Nr. 2 desselben Königlichen Erlasses werden der zweite und der dritte Satz durch folgende Bestimmungen ersetzt:

«Zu diesem Zweck greift der Heizkostenfonds auf die Dienste des Fonds für die Analyse der Erdölprodukte zurück. Hierfür kann der Fonds für die Analyse der Erdölprodukte vom Heizkostenfonds die Erstattung der entstandenen Kosten verlangen.»

(...)

TITEL X — Soziale Eingliederung, Politik der Großstädte und Chancengleichheit

KAPITEL I — Heizölsozialfonds

Art. 76 - In Artikel 213 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004, ersetzt durch das Gesetz vom 20. Juli 2005, wird ein § 2*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 2*bis* - Sozialhilfezentren, die die abgeschlossenen Rechnungen nach dem 31. Juli übermitteln, können keinen Anspruch auf einen Vorschuss für die nächste Heizperiode erheben. Die Aussetzung des Rechts auf Vorschuss endet, sobald die abgeschlossenen Rechnungen übermittelt worden sind.

Hat das Zentrum die abgeschlossenen Rechnungen am 31. Dezember desselben Jahres noch immer nicht übermittelt, verfällt das Recht des Zentrums auf Rückforderung der Ausgaben in Zusammenhang mit den Zulagen, die gewährt wurden während der Heizperiode, auf die die nicht übermittelten Rechnungen sich beziehen; das Zentrum ist dann auch verpflichtet, dem Heizölsozialfonds die für diese Heizperiode erhaltenen Vorschüsse zurückzuzahlen.

Hat das Zentrum es versäumt, die Rechnungen für die Heizperioden der Jahre 2004-2005 und 2005-2006 zum 31. Dezember 2006 zu übermitteln, verfällt in Abweichung von Absatz 2 das Recht des Zentrums auf Rückforderung der Ausgaben in Zusammenhang mit den Zulagen, die gewährt wurden während der Heizperiode, auf die die nicht übermittelten Rechnungen sich beziehen; das Zentrum ist dann auch verpflichtet, dem Heizölsozialfonds die für die betreffende Heizperiode erhaltenen Vorschüsse zurückzuzahlen. »

Art. 77 - Artikel 76 tritt am 31. Dezember 2006 in Kraft.

(...)

KAPITEL III — *Recht auf soziale Eingliederung*

Art. 80 - An die Stelle des früheren Artikels 3 Nr. 3 zweiter Gedankenstrich des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung, annulliert durch den Entscheid Nr. 5/2004 des Schiedshofes vom 14. Januar 2004, wird ein Artikel 3 Nr. 3 zweiter Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«— oder als Bürger der Europäischen Union oder als Mitglied seiner Familie, die ihn begleitet oder ihm nachkommt, gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern über ein Aufenthaltsrecht von mehr als drei Monaten verfügen,».

Art. 81 - In Artikel 18 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung werden die Wörter "Artikel 57bis des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren" durch die Wörter "Artikel 2 § 7 des Gesetzes vom 2. April 1965 bezüglich der Übernahme der von den öffentlichen Sozialhilfezentren gewährten Hilfeleistungen" ersetzt.

(...)

KAPITEL V — *Abänderung des Gesetzes vom 2. April 1965 bezüglich der Übernahme der von den öffentlichen Sozialhilfezentren gewährten Hilfeleistungen*

Art. 83 - Artikel 9 § 1 des Gesetzes vom 2. April 1965 bezüglich der Übernahme der von den öffentlichen Sozialhilfezentren gewährten Hilfeleistungen, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1971 und abgeändert durch das Gesetz vom 12. Januar 1993, wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Die Benachrichtigung des Ministers erfolgt auf elektronischem Weg nach den vom König festgelegten Modalitäten.»

Art. 84 - In Artikel 12 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1971 und abgeändert durch die Gesetze vom 15. Dezember 1986 und 12. Januar 1993, wird zwischen den Absätzen 2 und 3 folgender Absatz eingefügt:

«In Abweichung vom vorhergehenden Absatz erfolgt die Zusendung der Kostenaufstellung an den Minister auf elektronischem Weg nach den vom König festgelegten Modalitäten.»

Art. 85 - Der König legt das Inkrafttreten der Artikel 83 und 84 des vorliegenden Gesetzes fest.

(...)

TITEL XIV — **Volksgesundheit**

(...)

KAPITEL II — *Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte*

Abschnitt 1 — Abänderungen des Gesetzes vom 20. Juli 2006 über die Schaffung und die Arbeitsweise der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte

Art. 234 - Artikel 19 § 4 des Gesetzes vom 20. Juli 2006 über die Schaffung und die Arbeitsweise der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte wird wie folgt ergänzt:

« Die Agentur übernimmt ebenfalls die Rechte und Verpflichtungen der Generaldirektion Arzneimittel, darin einbegriffen die am 31. Dezember 2006 festgestellten Rücklagen der Konten, die erwähnt sind in Artikel 225 des Gesetzes vom 12. August 2000 zur Festlegung von sozialen, Haushalts- und sonstigen Bestimmungen und in Artikel 30 des Gesetzes vom 7. Mai 2004 über Experimente am Menschen. »

Art. 235 - In Artikel 21 Absatz 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "und Maßnahmen und Erlasse ergehen lassen" gestrichen.

Art. 236 - In Artikel 23 desselben Gesetzes werden zwischen der Zahl "20" und den Wörtern "und 23 treten" die Wörter "Absatz 2 und 3" eingefügt.

Art. 237 - Artikel 236 wird wirksam mit 8. September 2006.

(...)

Abschnitt 3 — Terminologische Anpassungen

Art. 239 - In Artikel 7 § 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 24. Februar 1921 über den Handel mit Giftstoffen, Schlafmitteln, Betäubungsmitteln, psychotropen Stoffen, Desinfektions- oder antiseptischen Mitteln und mit Stoffen, die zur unerlaubten Herstellung von Betäubungsmitteln und psychotropen Stoffen verwendet werden können, ersetzt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2003, werden die Wörter "des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt" durch die Wörter "der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte" ersetzt.

Art. 240 - Artikel 12 § 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2003 und abgeändert durch das Gesetz vom 12. April 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt" durch die Wörter "der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte" ersetzt.

Absatz 8 wird aufgehoben.

Art. 241 - Artikel 4 des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe, abgeändert durch die Gesetze vom 17. Dezember 1973, 13. Dezember 1976, 14. Mai 1985, 26. Juni 1992, 22. Februar 1998, 16. April 1998, 17. November 1998, 25. Januar 1999, 13. Mai 1999, 2. August 2002, 22. Dezember 2003, 9. Juli 2004 und 1. Mai 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 3 Nr. 1 Absatz 10 werden in den Buchstaben *a*) und *b*) die Wörter "der Inspektion der Apotheken" durch die Wörter "der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte" ersetzt.

2. In § 3 Nr. 2 Absatz 3 werden die Wörter "des Generaldirektors der Generaldirektion Arzneimittel" durch die Wörter "des Generalverwalters der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte" ersetzt.

(...)

Art. 247 - Artikel 30 des Gesetzes vom 7. Mai 2004 über Experimente am Menschen, abgeändert durch die Gesetze vom 20. Juli 2005 und 13. Dezember 2006 wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Absatz 1 werden die Wörter "an die betreffende Behörde" gestrichen.

2. Paragraph 2 Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

«Diese Gebühr wird an die Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte überwiesen.»

3. Paragraph 2 Absatz 4 wird aufgehoben.

4. In Paragraph 2 Absatz 5, dessen Text Absatz 4 bilden wird, werden die Wörter "in Absatz 3 und 4" durch die Wörter "in Absatz 3" ersetzt.

5. In § 6 werden die Wörter "des föderalen öffentlichen Dienstes" durch die Wörter "der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte" ersetzt.

(...)

Art. 250 - Die Artikel 239 bis 249 treten am 1. Januar 2007 in Kraft.

KAPITEL III — *Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe*

Einziger Abschnitt — Ausländer mit europäischem Diplom

Art. 251 - Artikel 49bis des Königlichen Erlasses vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Februar 1998, wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 3 - Nichteuropäische Ausländer, die Inhaber eines von einem Mitgliedstaat der Europäischen Union gemäß einer der in Kapitel IVbis erwähnten Richtlinien ausgestellten Diploms sind, fallen nicht unter die Anwendung des vorliegenden Artikels. Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses werden diese Personen europäischen Staatsangehörigen gleichgestellt.»

KAPITEL IV — *Abänderungen des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung*

Abschnitt 1 — Im Ausland ansässige Versicherungsunternehmen

Art. 252 - In Artikel 191 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 25. Januar 1999, werden die Wörter «und in Artikel 224-2bis der Allgemeinen Ordnung über die der Stempelsteuer gleichgesetzten Steuern» gestrichen.

Art. 253 - Artikel 252 wird wirksam mit 1. Januar 2006.

Abschnitt 2 — Responsabilisierung der Pflegebringer

Art. 254 - In Artikel 139 Absatz 1 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, abgeändert durch die Gesetze vom 24. Dezember 2002 und 13. Dezember 2006, werden im französischen Text zwischen den Wörtern «bilingue de» und den Wörtern «Bruxelles-Capitale» die Wörter «la région de» eingefügt.

Art. 255 - Artikel 140 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2004 und abgeändert durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Absatz 2 werden die Wörter «§ 1 Nr. 2, 3 und 4» durch die Wörter «§ 1 Nr. 2 und 3» ersetzt.

2. In § 3 Absatz 2 werden die Wörter «§ 1 Absatz 1 Nr. 2, 3 und 4» durch die Wörter «§ 1 Absatz 1 Nr. 2 und 3» ersetzt.

3. In § 5 Absatz 5 werden zwischen den Wörtern «§ 1 Nr. 3» und den Wörtern «bis 21» die Wörter «und Nr. 5» ersetzt.

4. In § 5 Absatz 5 erster Gedankenstrich werden die Wörter «und 4» gestrichen.

Art. 256 - Artikel 142 desselben Gesetzes, aufgehoben durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 3 werden die Wörter «Nr. 4 und Nr. 5» durch die Wörter «Nr. 4, 5 und 6» ersetzt.

2. In § 3 Absatz 1 Nr. 1 werden die Wörter «Nr. 4 und 5 bis 6» durch die Wörter «Nr. 4, 5 und 6» ersetzt.

3. In § 3 Absatz 1 Nr. 2 werden die Wörter «Artikel 73bis Nr. 2 und 7» durch die Wörter «Artikel 73bis Nr. 1, 2, 3 und 7» ersetzt.

4. In § 3 Absatz 1 Nr. 3 werden die Wörter «Artikel 144 § 2 Nr. 2» durch die Wörter «Artikel 144 § 2 Nr. 1» ersetzt.

Art. 257 - In Artikel 143 § 3 desselben Gesetzes, aufgehoben durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, werden die Wörter «Artikel 73bis Nr. 2, 7 und 8» durch die Wörter «Artikel 73bis Nr. 1, 2, 3, 7 und 8» ersetzt.

Art. 258 - Artikel 155 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 28. Dezember 1999, 22. August 2002, 24. Dezember 2002 und 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 4 werden im französischen Text die Wörter «les médecins-inspecteurs et les pharmaciens-inspecteurs, infirmiers-contrôleurs et les contrôleurs sociaux» durch die Wörter «les médecins-inspecteurs, les pharmaciens-inspecteurs, les infirmiers-contrôleurs et les contrôleurs sociaux» ersetzt.

2. In § 5 werden im niederländischen Text nach den Wörtern «geneesheer-inspecteur» die Wörter «de apotheker-inspecteur» eingefügt.

Art. 259 - Artikel 156 desselben Gesetzes, aufgehoben durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 4 von § 1 wird § 2.

2. Der heutige Text von § 2 wird § 3.

Art. 260 - Artikel 157 desselben Gesetzes, aufgehoben durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 wird im niederländischen Text nach dem Wort «uitgesproken» das Wort «werd» gestrichen.

2. In § 1 Absatz 4 wird im niederländischen Text das Wort «eerst» durch das Wort «eerste» ersetzt.

3. In § 1 Absatz 4 werden die Wörter «, aufgehoben durch das Gesetz vom (...),» gestrichen.

Art. 261 - Artikel 112 des Gesetzes vom 13. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Gesundheit wird durch folgende Bestimmungen ersetzt:

«Art. 112 - § 1 - Verstöße gegen das am 14. Juli 1994 koordinierte Gesetz über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, die aufgrund von Artikel 139 Nr. 2 und 3 in den Zuständigkeitsbereich des Dienstes für medizinische Evaluation und Kontrolle fallen und vor dem Datum des Inkrafttretens von Titel II Kapitel 13 begangen worden sind, werden, was Verjährung, administrative Geldbuße und Rückzahlung betrifft, entsprechend den Bestimmungen der Artikel 73 und 141 §§ 2, 3, 5, 6 und 7 Absatz 1 bis 5 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes, so wie sie vor diesem Datum in Kraft waren, geregelt.

§ 2 - Verfahren in Bezug auf die in § 1 erwähnten Handlungen fallen in die Zuständigkeit:

— des Leitenden Beamten entsprechend Artikel 143 § 1 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes, auch wenn sie bereits dem Ausschuss unterbreitet worden sind,

— der erstinstanzlichen Kammern entsprechend Artikel 144 § 2 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes, auch wenn sie bereits dem Ausschuss unterbreitet worden sind,

— der in Artikel 144 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes erwähnten Widerspruchskammern. Den Widerspruchskammern, die in Artikel 155 § 6 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes, aufgehoben durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, erwähnt sind, werden von Rechts wegen die Widersprüche entzogen, die vor Inkrafttreten von Kapitel 13 eingereicht worden waren.»

Art. 262 - Die Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts treten an einem vom König festzulegenden Datum in Kraft.

Abschnitt 3 — Arzneimittel

Art. 263 - In Artikel 35bis § 5 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2003, wird Absatz 2 durch folgenden Satz ergänzt:

«Der König kann bestimmen, in welchen Fällen von diesem Inkrafttretungsdatum abgewichen werden kann.»

Abschnitt 4 — Implantate

Art. 264 - Artikel 29ter des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, widerrufen durch das Gesetz vom 5. August 2003 und wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 2 wird der zweite Satz durch folgenden Satz ersetzt:

«Die Vertreter der Hersteller, Importeure und Vertreiber von Implantaten und invasiven medizinischen Hilfsmitteln, der Krankenhausverwalter, des Ministers, des für die Volksgesundheit zuständigen Ministers, des für den Haushalt zuständigen Ministers und des Dienstes für medizinische Evaluation und Kontrolle haben beratende Stimme.»

2. [Abänderung des französischen Textes]

Art. 265 - In Artikel 35septies § 1 erster Satz desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, werden die Wörter «in Artikel 1 § 2 Nr. 4 und 5 des Königlichen Erlasses vom 18. März 1999 über Medizinprodukte erwähnte Implantate und in Artikel 1 § 1 Nr. 4 und 5 des Königlichen Erlasses vom 15. Juli 1997 über aktive implantierbare medizinische Geräte erwähnte Implantate ausgenommen,» gestrichen.

Art. 266 - Artikel 37 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 20. Dezember 1995, den Königlichen Erlass vom 12. Dezember 1996, das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Absatz 1 werden die Wörter «der Kosten der in Artikel 34 Nr. 5 erwähnten Leistungen» durch die Wörter «der Kosten der in Artikel 34 Nr. 4bis und Nr. 5 erwähnten Leistungen» ersetzt.

2. In § 2 Absatz 3 werden die Wörter «kann der Minister von Rechts wegen die Liste der erstattungsfähigen Fertigarzneimittel anpassen» durch die Wörter «kann der Minister von Rechts wegen die Liste der erstattungsfähigen Fertigarzneimittel und die Liste der erstattungsfähigen Implantate und invasiven medizinischen Hilfsmittel anpassen» ersetzt.

Art. 267 - Die Artikel des vorliegenden Abschnitts treten an einem vom König festzulegenden Datum in Kraft.

KAPITEL V — Abänderung des am 7. August 1987 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser

Art. 268 - Artikel 2 des am 7. August 1987 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Diese Krankenhäuser erfüllen einen Auftrag allgemeinen Interesses.»

Art. 269 - Artikel 8 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 29. Dezember 1990 und 14. Januar 2002, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Nummern 7 und 8 werden durch folgende Bestimmungen ersetzt:

«7. Pflegehelfer: der in Artikel 21*sexiesdecies* des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 erwähnte und an das Krankenhaus gebundene Pflegehelfer,

8. Pflegepersonal: alle an das Krankenhaus gebundenen Pflegehelfer,».

2. Es wird eine Nummer 9 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«9. unterstützendem Personal: alle Personalmitglieder, die nicht zu einer der im vorerwähnten Königlichen Erlass Nr. 78 erwähnten Kategorien Berufsfachkräfte gehören und das Krankenpflegepersonal mit ihren administrativen und logistischen Aufgaben unterstützen.»

Art. 270 - Artikel 17*bis* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 29. Dezember 1990 und abgeändert durch das Gesetz vom 14. Januar 2002, wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«1. einen Chef der Krankenpflegeabteilung, der im Rahmen der Krankenpflegeabteilung für die Organisation und Koordination der Krankenpflege verantwortlich ist und unbeschadet der Bestimmung von Artikel 8 Nr. 2 die tägliche Leitung der Krankenhauspfleger, der Pflegehelfer und des unterstützenden Personals der gesamten Einrichtung innehat. Der Chef der Krankenpflegeabteilung wird nach Stellungnahme des Direktors und des Chefarztes vom Verwalter ernannt und/oder bestimmt,»

2. In Absatz 2 Nr. 4 werden die Wörter "und das Pflegepersonal" gestrichen.

3. Absatz 1 [*sic, zu lesen ist: Absatz 2*] des Artikels wird wie folgt ergänzt:

« 5. Pflegepersonal,

6. unterstützendes Personal.»

Art. 271 - Artikel 75*bis* Absatz 4 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 14. Januar 2002 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. April 2005, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "bis zum 30. April 2007" werden gestrichen.

2. Der Absatz wird wie folgt ergänzt:

« Er kann außerdem die Bedingungen für die Anwendung dieser Ausnahmen festlegen.»

Art. 272 - Artikel 57 § 2 Absatz 1 des Gesetzes vom 27. April 2005 zur Kontrolle des Haushaltsplans der Gesundheitspflege und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Gesundheit wird aufgehoben.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 27. Dezember 2006

ALBERT

Von Königs wegen:

Für den Premierminister, abwesend:

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Für den Minister der Finanzen, abwesend:

Die Ministerin des Mittelstands und der Landwirtschaft

Frau S. LARUELLE

Für die Ministerin des Verbraucherschutzes, abwesend:

Der Minister der Mobilität

R. LANDUYT

Der Minister des Innern

P. DEWAELE

Der Minister der Landesverteidigung

A. FLAHAUT

Für den Minister der Energie, abwesend:

Der Vizepremierminister und Minister des Innern

P. DEWAELE

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

R. DEMOTTE

Die Ministerin des Mittelstands

Frau S. LARUELLE

Für den Minister des Öffentlichen Dienstes und der Sozialen Eingliederung, abwesend:

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Der Minister der Mobilität

R. LANDUYT

Der Minister der Pensionen

B. TOBBACK

Für den Minister der Beschäftigung, abwesend:

Der Minister der Mobilität

R. LANDUYT

Der Staatssekretär für die Modernisierung der Finanzen und die Bekämpfung der Steuerhinterziehung

H. JAMAR

Für den Staatssekretär für Administrative Vereinfachung, abwesend:

Der Vizepremierminister und Minister des Innern

P. DEWAELE

Für den Staatssekretär für Öffentliche Unternehmen, abwesend:

Der Minister der Mobilität

R. LANDUYT

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 4896

[C — 2007/01003]

10 JANVIER 2007. — Loi modifiant plusieurs dispositions relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail dont celles relatives à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 10 janvier 2007 modifiant plusieurs dispositions relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail dont celles relatives à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail (*Moniteur belge* du 6 juin 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissaire d'arrondissement adjoint à Malmedy en exécution de l'article 76 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, remplacé par l'article 16 de la loi du 18 juillet 1990 et modifié par l'article 6 de la loi du 21 avril 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 4896

[C — 2007/01003]

10 JANUARI 2007. — Wet tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk waaronder deze betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 10 januari 2007 tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk waaronder deze betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk (*Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij de Adjunct-arrondissementscommissaris in Malmedy in uitvoering van artikel 76 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, vervangen bij artikel 16 van de wet van 18 juli 1990 en gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 21 april 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2007 — 4896

[C — 2007/01003]

10. JANUAR 2007 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, darunter diejenigen in Bezug auf den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 10. Januar 2007 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, darunter diejenigen in Bezug auf den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissar in Malmedy erstellt worden in Ausführung von Artikel 76 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, ersetzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 18. Juli 1990 und abgeändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. April 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG

10. JANUAR 2007 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, darunter diejenigen in Bezug auf den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL II — *Abänderung des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit*

Art. 2 - Artikel 4 § 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, abgeändert durch die Gesetze vom 7. April 1999 und 11. Juni 2002, wird wie folgt abgeändert:

a) Nummer 3 wird wie folgt ersetzt:

«3. durch die Arbeit verursachte psychosoziale Belastung, darunter insbesondere Gewalt und moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz,».

b) Nummer 8 wird aufgehoben.

Art. 3 - Artikel 32*bis* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 32*bis* - Arbeitgeber und Arbeitnehmer sowie die in Artikel 2 § 1 erwähnten ihnen gleichgestellten Personen und nicht in Artikel 2 § 1 erwähnte Personen, die mit Arbeitnehmern bei der Ausführung ihrer Arbeit in Kontakt kommen, müssen sich jeder Gewalttat oder Tat moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz enthalten.

Nicht in Artikel 2 § 1 erwähnte Personen, die mit Arbeitnehmern bei der Ausführung ihrer Arbeit in Kontakt kommen, wenden im Hinblick auf deren Schutz die Bestimmungen der Artikel 32*decies* bis 32*duodecies* an.

Der König bestimmt die Bedingungen und Modalitäten für die Anwendung des vorliegenden Kapitels auf Arbeitnehmer von Fremdunternehmen, die ständig in der Niederlassung des Arbeitgebers, bei dem die Tätigkeiten verrichtet werden, anwesend sind.»

Art. 4 - Artikel 32*ter* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt abgeändert:

a) Nummer 1 wird wie folgt ersetzt:

«1. Gewalt am Arbeitsplatz: jede Gegebenheit, bei der ein Arbeitnehmer oder eine andere Person, auf die vorliegendes Kapitel anwendbar ist, bei der Ausführung der Arbeit psychisch oder physisch bedroht oder angegriffen wird,».

b) Nummer 2 wird wie folgt ersetzt:

«2. moralischer Belästigung am Arbeitsplatz: mehrere ähnliche oder unterschiedliche unrechtmäßige Verhaltensweisen, von außerhalb oder innerhalb des Unternehmens oder der Einrichtung, die während einer bestimmten Zeit vorkommen, die zum Ziel oder zur Folge haben, dass die Persönlichkeit, die Würde oder die körperliche oder geistige Unversehrtheit eines Arbeitnehmers oder einer anderen Person, auf die vorliegendes Kapitel anwendbar ist, bei der Ausführung der Arbeit beeinträchtigt wird, dass seine beziehungsweise ihre Arbeitsstelle in Gefahr gebracht wird oder dass eine einschüchternde, feindselige, entwürdigende, erniedrigende oder beleidigende Umgebung geschaffen wird, und die sich insbesondere durch Worte, Einschüchterungen, Handlungen, Gebärden oder einseitige schriftliche Äußerungen äußern. Diese Verhaltensweisen können insbesondere mit der Religion oder den Überzeugungen, einer Behinderung, dem Alter, der sexuellen Ausrichtung, dem Geschlecht, der Rasse oder der ethnischen Herkunft zusammenhängen,».

c) Nummer 3 wird wie folgt ersetzt:

«3. sexueller Belästigung am Arbeitsplatz: jede Form unerwünschten verbalen, nicht verbalen oder körperlichen Verhaltens sexueller Art, das zum Ziel oder zur Folge hat, dass die Würde einer Person beeinträchtigt wird oder dass eine einschüchternde, feindselige, entwürdigende, erniedrigende oder beleidigende Umgebung geschaffen wird.»

d) Der Artikel wird mit folgendem Absatz ergänzt:

«Sofern die Belästigung mit der Religion oder den Überzeugungen, einer Behinderung, dem Alter, der sexuellen Ausrichtung, dem Geschlecht, der Rasse oder der ethnischen Herkunft zusammenhängt, bilden die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels die Umsetzung in belgisches Recht:

1. der Richtlinie 2000/78/EG vom 27. November 2000 zur Festlegung eines allgemeinen Rahmens für die Verwirklichung der Gleichbehandlung in Beschäftigung und Beruf,

2. der Richtlinie 2000/43/EG vom 29. Juni 2000 zur Anwendung des Gleichbehandlungsgrundsatzes ohne Unterschied der Rasse oder der ethnischen Herkunft,

3. der Richtlinie 76/207/EWG vom 9. Februar 1976 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung, zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen, abgeändert durch die Richtlinie 2002/73 vom 23. September 2002.»

Art. 5 - Artikel 32*quater* § 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 32*quater* - § 1 - Der Arbeitgeber bestimmt in Anwendung der in Artikel 5 erwähnten allgemeinen Grundsätze der Gefahrenverhütung die zur Verhütung von Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz zu ergreifenden Maßnahmen.

Er legt diese Gefahrenverhütungsmaßnahmen auf der Grundlage einer Risikoanalyse und unter Berücksichtigung der Art der Tätigkeiten und der Größe des Unternehmens fest.

Die in Absatz 2 erwähnten Maßnahmen sind mindestens:

1. materielle und organisatorische Maßnahmen, durch die Gewalt und moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz verhütet werden können,

2. die Verfahren, die anwendbar sind, wenn Taten gemeldet werden, und die insbesondere Folgendes betreffen:

a) die Aufnahme und Beratung der Personen, die erklären, dass gegen sie Gewalt oder moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz verübt wird,

b) die Modalitäten, gemäß denen diese Personen auf den Gefahrenverhütungsberater und die Vertrauensperson, die für Gewalttaten und Taten moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz bestimmt sind, zurückgreifen können,

c) das schnelle und vollkommen unparteiische Eingreifen der Vertrauensperson und des Gefahrenverhütungsberaters,

d) die Wiederbeschäftigung der Arbeitnehmer, die erklärt haben, dass gegen sie Gewalt oder moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz verübt worden ist, und die Begleitung dieser Personen bei ihrer Wiederbeschäftigung,

3. die spezifischen Maßnahmen zum Schutz der Arbeitnehmer, die bei der Ausführung ihrer Arbeit in Kontakt kommen mit den nicht in Artikel 2 § 1 erwähnten Personen, die mit Arbeitnehmern bei der Ausführung ihrer Arbeit in Kontakt kommen,

4. die Verpflichtungen der Führungskräfte in Bezug auf die Verhütung von Gewalttaten und Taten moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz,

5. die Information und die Ausbildung der Arbeitnehmer,

6. die Information des Ausschusses.

Die in Absatz 3 erwähnten Maßnahmen werden nach Stellungnahme des Ausschusses ergriffen, mit Ausnahme der in Nr. 2 erwähnten Maßnahmen, die nach Einverständnis des Ausschusses ergriffen werden.

Wird kein Einverständnis erreicht, holt der Arbeitgeber gemäß den vom König festgelegten Bedingungen und Modalitäten die Stellungnahme des in Artikel 80 erwähnten, mit der Überwachung beauftragten Beamten ein.

Unbeschadet der Anwendung der Bestimmungen zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen, kann der Arbeitgeber, wenn nach der in Absatz 5 erwähnten Stellungnahme immer noch kein Einverständnis erreicht wird, die Maßnahmen ergreifen, sofern mindestens zwei Drittel der Mitglieder, die die Arbeitnehmer im Ausschuss vertreten, ihr Einverständnis gegeben haben.»

Art. 6 - Artikel 32quinquies desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 32quinquies - Der Arbeitgeber sorgt dafür, dass Arbeitnehmer, gegen die während der Ausführung ihrer Arbeit eine Gewalttat verübt worden ist durch andere am Arbeitsplatz befindliche Personen als die in Artikel 2 § 1 des Gesetzes erwähnten Personen eine angemessene psychologische Unterstützung bei spezialisierten Diensten oder Einrichtungen erhalten.

Unbeschadet der Anwendung anderer Gesetzesbestimmungen trägt der Arbeitgeber die Kosten der in Absatz 1 erwähnten Maßnahme.

Der König kann die Grenzen bestimmen, innerhalb deren die in Absatz 2 erwähnten Kosten zu Lasten des Arbeitgebers gehen.»

Art. 7 - Artikel 32sexies desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 32sexies - § 1 - Der Arbeitgeber entscheidet gemäß den in Ausführung von Kapitel VI festgelegten Bestimmungen, ob die Aufgaben, die durch vorliegendes Kapitel dem Gefahrenverhütungsberater erteilt werden, vom internen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz oder von einem externen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz ausgeführt werden.

Vertraut er die Aufgaben dem internen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz an, bestimmt er nach vorherigem Einverständnis sämtlicher Mitglieder, die die Arbeitnehmer im Ausschuss vertreten, einen Gefahrenverhütungsberater, der auf die psychosozialen Aspekte der Arbeit, darunter Gewalt und moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz, spezialisiert ist.

Wird kein Einverständnis erreicht, holt der Arbeitgeber gemäß den vom König festgelegten Bedingungen und Modalitäten die Stellungnahme des in Artikel 80 erwähnten, mit der Überwachung beauftragten Beamten ein.

Wird nach der in Absatz 3 erwähnten Stellungnahme immer noch kein Einverständnis erreicht oder beschäftigt der Arbeitgeber weniger als fünfzig Arbeitnehmer, greift der Arbeitgeber auf einen Gefahrenverhütungsberater zurück, der auf die psychosozialen Aspekte der Arbeit, darunter Gewalt und moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz, spezialisiert ist und einem externen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz angehört.

Der Arbeitgeber, der in seinem internen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz über einen Gefahrenverhütungsberater verfügt, der auf die psychosozialen Aspekte der Arbeit, darunter Gewalt und moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz, spezialisiert ist, darf zusätzlich einen externen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz hinzuziehen.

Der in vorliegendem Paragraphen erwähnte Gefahrenverhütungsberater darf nicht gleichzeitig das Amt eines für die Arbeitsmedizin zuständigen Gefahrenverhütungsberaters ausüben.

§ 2 - Nach vorherigem Einverständnis sämtlicher Mitglieder, die die Arbeitnehmer im Ausschuss vertreten, bestimmt der Arbeitgeber gegebenenfalls eine oder mehrere Vertrauenspersonen.

Er entfernt sie aus ihrem Amt nach vorherigem Einverständnis sämtlicher Mitglieder, die die Arbeitnehmer im Ausschuss vertreten.

Wird kein Einverständnis in Bezug auf die Bestimmung der Vertrauensperson oder ihre Entfernung erreicht, holt der Arbeitgeber gemäß den vom König festgelegten Bedingungen und Modalitäten die Stellungnahme des mit der Überwachung beauftragten Beamten ein, bevor er einen Beschluss fasst. Schließt er sich der Stellungnahme dieses Beamten nicht an, teilt er dem Ausschuss die Gründe hierfür ebenfalls mit.

Greift der Arbeitgeber nur auf einen Gefahrenverhütungsberater eines externen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz zurück, muss die Vertrauensperson dem Personal des Arbeitgebers angehören, wenn dieser mehr als zwanzig Arbeitnehmer beschäftigt.

Die Vertrauenspersonen üben ihr Amt völlig autonom aus und ihre Tätigkeit als Vertrauensperson darf für sie keinen Nachteil mit sich bringen.

Die Vertrauensperson darf nicht gleichzeitig das Amt eines für die Arbeitsmedizin zuständigen Gefahrenverhütungsberaters ausüben.

Der König kann die Bedingungen und Modalitäten in Bezug auf die Rechtsstellung der Vertrauensperson festlegen.

§ 3 - Der König bestimmt die Aufträge und Aufgaben des Gefahrenverhütungsberaters und der Vertrauenspersonen sowie die Ausbildung, die für die ordnungsgemäße Ausführung ihres Auftrags nötig ist.»

Art. 8 - In Artikel 32*septies* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, werden die Wörter «nach Absprache mit dem Opfer» durch die Wörter «nach Einverständnis des Arbeitnehmers, der die mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat,» ersetzt.

Art. 9 - Artikel 32*octies* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 32*octies* - In der Arbeitsordnung werden mindestens folgende Elemente aufgenommen:

1. die Personalien des Gefahrenverhütungsberaters und gegebenenfalls der Vertrauensperson,
2. die in Artikel 32*quater* § 1 Absatz 3 Nr. 2 erwähnten Verfahren.»

Art. 10 - In der Überschrift von Kapitel *Vbis* Abschnitt 3 desselben Gesetzes werden die Wörter «der Arbeitnehmer» durch die Wörter «der Arbeitnehmer, der Arbeitgeber und der anderen Personen, die sich am Arbeitsplatz befinden,» ersetzt.

Art. 11 - Artikel 32*nonies* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 32*nonies* - Der Arbeitnehmer, der der Meinung ist, dass gegen ihn Gewalt oder moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz verübt wird, wendet sich an den Gefahrenverhütungsberater oder an die Vertrauensperson und kann bei diesen Personen gemäß den in Anwendung von Artikel 32*quater* § 2 festgelegten Bedingungen und Modalitäten eine mit Gründen versehene Beschwerde einreichen.

Der in Absatz 1 erwähnte Arbeitnehmer kann sich ebenfalls an den in Artikel 80 erwähnten, mit der Überwachung beauftragten Beamten wenden, der gemäß dem Gesetz vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion untersucht, ob der Arbeitgeber die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels und seiner Ausführungserlasse einhält.»

Art. 12 - Artikel 32*duodecies* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt ergänzt:

«5. das Zentrum für Chancengleichheit und Bekämpfung des Rassismus in Streitsachen in Bezug auf die in Artikel 2 Absatz 1 Nr. 1 und 2 des Gesetzes vom 15. Februar 1993 zur Schaffung eines Zentrums für Chancengleichheit und Bekämpfung des Rassismus erwähnten Bereiche,

6. das Institut für die Gleichheit von Frauen und Männern, geschaffen durch das Gesetz vom 16. Dezember 2002, in Streitsachen in Bezug auf das Geschlecht.»

2. Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

«Die Zuständigkeit der in Absatz 1 erwähnten Organisationen beeinträchtigt nicht das Recht der Person, die erklärt, dass gegen sie Gewalt oder moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz verübt wird, selbst aufzutreten oder dem Rechtsstreit beizutreten.»

3. In Absatz 3 werden die Wörter «Nr. 4» gestrichen.

4. In Absatz 3 werden die Wörter «des Opfers» durch die Wörter «der Person, die erklärt, dass gegen sie Gewalt oder moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz verübt wird,» ersetzt.

Art. 13 - Artikel 32*tredecies* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt abgeändert:

- a) Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

«§ 1 - Der Arbeitgeber darf für folgende Arbeitnehmer weder das Arbeitsverhältnis beenden, es sei denn aus Gründen, die nicht mit der Beschwerde, Klage oder Zeugenaussage zusammenhängen, noch ungerechtfertigterweise die Arbeitsbedingungen einseitig ändern:

1. Arbeitnehmer, der auf Ebene des Unternehmens oder der Einrichtung, in dem beziehungsweise in der er beschäftigt ist, gemäß den geltenden Verfahren eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat,

2. Arbeitnehmer, der bei dem in Artikel 80 erwähnten, mit der Überwachung beauftragten Beamten eine Beschwerde eingereicht hat,

3. Arbeitnehmer, der bei den Polizeidiensten, bei einem Mitglied der Staatsanwaltschaft oder beim Untersuchungsrichter eine Beschwerde eingereicht hat,

4. Arbeitnehmer, der eine Klage aufgrund des vorliegenden Kapitels einreicht beziehungsweise für den eine solche Klage eingereicht wird,

5. Arbeitnehmer, der dadurch als Zeuge auftritt, dass er im Rahmen der Untersuchung der mit Gründen versehenen Beschwerde den Gefahrenverhütungsberater in einer datierten und unterzeichneten Unterlage über die Begebenheiten informiert, die er selbst gesehen oder gehört hat und die sich auf den Umstand beziehen, der Gegenstand der mit Gründen versehenen Beschwerde ist, oder der vor Gericht als Zeuge auftritt.»

b) In § 2 werden die Wörter «für die in § 1 erwähnten Gründe» durch die Wörter «für die in § 1 erwähnten Gründe und Rechtfertigungen» ersetzt.

- c) Paragraph 4 wird wie folgt ersetzt:

«§ 4 - In folgenden Fällen muss der Arbeitgeber dem Arbeitnehmer eine Entschädigung zahlen:

1. wenn der Arbeitnehmer nach dem in § 3 Absatz 1 erwähnten Antrag nicht wieder eingegliedert wird oder seine Funktion nicht zu den Bedingungen ausüben kann, die vor den Begebenheiten bestanden, die Anlass zu der Beschwerde gegeben haben, und wenn der Richter entschieden hat, dass die Kündigung oder die einseitige Änderung der Arbeitsbedingungen gegen die Bestimmungen von § 1 verstößt,

2. wenn der Arbeitnehmer den in § 3 Absatz 1 erwähnten Antrag nicht eingereicht hat und wenn der Richter entschieden hat, dass die Kündigung oder die einseitige Änderung der Arbeitsbedingungen gegen die Bestimmungen von § 1 verstößt.

Die Entschädigung entspricht nach Wahl des Arbeitnehmers entweder dem Pauschalbetrag, der mit dem Bruttolohn für sechs Monate übereinstimmt, oder dem vom Arbeitnehmer tatsächlich erlittenen Schaden. Im letzteren Fall muss der Arbeitnehmer den Umfang dieses Schadens nachweisen.»

d) Paragraph 5 wird aufgehoben.

e) Paragraph 6 wird wie folgt ersetzt:

«§ 6 - Wenn ein Verfahren aufgrund einer mit Gründen versehenen Beschwerde auf Ebene des Unternehmens oder der Einrichtung eingeleitet wird, setzt der Gefahrenverhütungsberater den Arbeitgeber sofort von der Tatsache in Kenntnis, dass dem Arbeitnehmer, der eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht oder eine Zeugenaussage gemacht hat, ab Einreichen der Beschwerde oder ab der Zeugenaussage der in vorliegendem Artikel erwähnte Schutz gewährt wird.

Der Zeuge vor Gericht teilt dem Arbeitgeber selbst mit, dass der in vorliegendem Artikel erwähnte Schutz ab der Vorladung oder ab der Ladung, vor Gericht auszusagen, auf ihn anwendbar ist. In der Vorladung und in der Ladung wird vermerkt, dass es dem Arbeitnehmer obliegt, seinen Arbeitgeber über diesen Schutz zu informieren.

In den anderen als den in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Fällen muss die Person, die die Beschwerde entgegennimmt, den Arbeitgeber schnellstmöglich über die Tatsache informieren, dass eine Beschwerde eingereicht worden ist und dass den betreffenden Personen folglich ab Einreichen der Beschwerde der in vorliegendem Artikel erwähnte Schutz gewährt wird.»

f) Paragraph 7 wird aufgehoben.

Art. 14 - In Kapitel Vbis desselben Gesetzes wird ein Abschnitt 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Abschnitt 4 — Information und Zugang zu den Unterlagen

Art. 32^{quaterdecies} - Der Einreicher der Beschwerde erhält eine Abschrift der mit Gründen versehenen Beschwerde.

Im Rahmen der Untersuchung der mit Gründen versehenen Beschwerde erhalten die angeschuldigte Person und die Zeugen eine Abschrift ihrer Erklärungen.

Art. 32^{quinquiesdecies} - Der Gefahrenverhütungsberater und die Vertrauenspersonen sind an das in Artikel 458 des Strafgesetzbuches erwähnte Berufsgeheimnis gebunden.

In Abweichung von dieser Verpflichtung:

1. teilen der Gefahrenverhütungsberater und die Vertrauensperson den Personen, die an einer Schlichtung teilnehmen, die Informationen mit, die sie für den guten Verlauf dieser Schlichtung als relevant erachten,

2. muss der Gefahrenverhütungsberater im Rahmen der Untersuchung der mit Gründen versehenen Beschwerde der angeschuldigten Person die ihr angelasteten Taten mitteilen,

3. übermittelt der Gefahrenverhütungsberater dem Arbeitgeber eine schriftliche Stellungnahme über die Ergebnisse der unparteiischen Untersuchung der mit Gründen versehenen Beschwerde, deren Inhalt vom König festgelegt wird,

4. übermittelt der Gefahrenverhütungsberater jedem, der ein Interesse nachweisen kann, eine Abschrift der Unterlage, durch die der Arbeitgeber davon in Kenntnis gesetzt wird, dass eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht worden ist, und eine Abschrift des in Artikel 32^{septies} erwähnten Antrags auf Eingreifen des mit der Überwachung beauftragten Beamten,

5. hält der Gefahrenverhütungsberater dem mit der Überwachung beauftragten Beamten die individuelle Beschwerdeakte zur Verfügung, mit Ausnahme der Unterlagen, die die Erklärungen der Personen enthalten, die vom zuständigen Gefahrenverhütungsberater angehört worden sind.

Art. 32^{sexiesdecies} - Wenn der Arbeitgeber in Anwendung des vorliegenden Kapitels erwägt, Maßnahmen zu treffen, die die Arbeitsbedingungen des Arbeitnehmers verändern können, oder wenn der Arbeitnehmer erwägt, eine Klage zu erheben, übermittelt der Arbeitgeber diesem Arbeitnehmer lediglich eine Abschrift der folgenden Elemente aus der Stellungnahme des Gefahrenverhütungsberaters:

a) Zusammenfassung der Taten,

b) Feststellung, ob die Taten laut dem Gefahrenverhütungsberater als Gewalt oder moralische oder sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz betrachtet werden können oder nicht, und Rechtfertigung dieser Feststellung,

c) Ergebnis des Schlichtungsversuchs,

d) Analyse aller Ursachen der Taten,

e) Maßnahmen, die zu ergreifen sind, damit im Einzelfall den Taten ein Ende gesetzt wird, oder Empfehlungen an den Arbeitgeber, im Rahmen der Verhütung der psychosozialen Belastung geeignete individuelle Maßnahmen zu treffen.

Art. 32^{septiesdecies} - In Abweichung von Artikel 10 des Gesetzes vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten hat die betroffene Person keinen Zugang zu den in den folgenden Unterlagen enthaltenen personenbezogenen Daten und zur Herkunft dieser Daten:

1. in den Notizen, die vom Gefahrenverhütungsberater und von der Vertrauensperson während der Gespräche gemacht wurden, die außerhalb der Untersuchung einer mit Gründen versehenen Beschwerde geführt wurden, unter Vorbehalt der Anwendung von Artikel 32^{quinquiesdecies} Absatz 2 Nr. 1,

2. in der mit Gründen versehenen Beschwerde, unter Vorbehalt der Anwendung von Artikel 32^{quaterdecies} Absatz 1 und von Artikel 32^{quinquiesdecies} Absatz 2 Nr. 2,

3. in den Unterlagen, die die Erklärungen der Personen enthalten, die im Rahmen der Untersuchung der mit Gründen versehenen Beschwerde vom Gefahrenverhütungsberater angehört worden sind, unter Vorbehalt der Anwendung von Artikel 32^{quaterdecies} Absatz 2,

4. im Bericht des Gefahrenverhütungsberaters, unter Vorbehalt der Anwendung von Artikel 32^{sexiesdecies},

5. in den spezifischen personenbezogenen Daten, die vom Gefahrenverhütungsberater oder von der Vertrauensperson anlässlich der von ihnen unternommenen Schritte festgestellt wurden und ausschließlich ihnen vorbehalten sind.»

Art. 15 - In Kapitel *Vbis* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird ein Artikel *32octiesdecies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *32octiesdecies* - Die Greffiers des Arbeitsgerichtes und des Arbeitsgerichtshofes notifizieren dem vom König bestimmten Dienst durch gewöhnlichen Brief die aufgrund von Artikel 578 Nr. 11 des Gerichtsgesetzbuches getroffenen Entscheidungen.

Die Greffiers des Korrekionalgerichtes und des Appellationshofes notifizieren dem vom König bestimmten Dienst durch gewöhnlichen Brief die Entscheidungen in Bezug auf Verstöße, die anlässlich von Gewalttaten oder Taten moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz festgestellt worden sind.

Der Greffier des Staatsrates, Verwaltungsabteilung, notifiziert dem vom König bestimmten Dienst durch gewöhnlichen Brief die Entscheide in Sachen, in denen Klagegründe in Bezug auf die Anwendung des vorliegenden Kapitels geltend gemacht werden.»

KAPITEL III — Abänderung anderer Gesetze

Abschnitt I — Abänderung des Gesetzes vom 8. April 1965 zur Einführung der Arbeitsordnungen

Art. 16 - Artikel 14 Nr. 2 Buchstabe *s*) des Gesetzes vom 8. April 1965 zur Einführung der Arbeitsordnungen, eingefügt durch das Gesetz vom 11. Juni 2002, wird wie folgt ersetzt:

«*s*) die in Artikel *32octies* Nr. 1 und 2 des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit erwähnten Elemente.»

Abschnitt II — Abänderung des Gesetzes vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion

Art. 17 - Artikel 3 § 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion, abgeändert durch die Gesetze vom 22. Dezember 1989 und 25. Februar 2003, wird wie folgt ergänzt:

«10. anordnen, dass Maßnahmen, einschließlich organisatorischer Maßnahmen, getroffen werden, wenn sie feststellen, dass der Arbeitgeber keinen internen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz eingerichtet hat oder dass er nicht auf einen externen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz zurückgreift, obwohl er dazu verpflichtet war, und die Sicherheit oder Gesundheit der Arbeitnehmer durch diese Unzulänglichkeit gefährdet ist.

Bevor sie die in Absatz 2 Nr. 10 erwähnten Maßnahmen anordnen, können sie dem Arbeitgeber die Verpflichtung auferlegen, innerhalb der von ihnen bestimmten Frist einen internen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz einzurichten oder auf einen externen Dienst für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz zurückzugreifen.»

Abschnitt III — Abänderung des Gesetzes vom 11. Juni 2002 über den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz

Art. 18 - Artikel 8 des Gesetzes vom 11. Juni 2002 über den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz wird aufgehoben.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 10. Januar 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Beschäftigung
P. VANVELTHOVEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 4897

[C — 2007/01046]

2 FEVRIER 2007. — Arrêté royal définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 2 février 2007 définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application (*Moniteur belge* du 2 mars 2007; erratum *Moniteur belge* du 30 avril 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissaire d'arrondissement adjoint à Malmedy en exécution de l'article 76 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, remplacé par l'article 16 de la loi du 18 juillet 1990 et modifié par l'article 6 de la loi du 21 avril 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 4897

[C — 2007/01046]

2 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassingsgebied ervan. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 2 februari 2007 tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassingsgebied ervan (*Belgisch Staatsblad* van 2 maart 2007; erratum *Belgisch Staatsblad* van 30 april 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij de Adjunct-arrondissementscommissaris in Malmedy in uitvoering van artikel 76 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, vervangen bij artikel 16 van de wet van 18 juli 1990 en gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 21 april 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2007 — 4897

[C – 2007/01046]

2. FEBRUAR 2007 — Königlicher Erlass zur Festlegung der Funktion des Leiters der medizinischen Hilfe und des mit dieser Funktion verbundenen Anwendungsbereiches — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2007 zur Festlegung der Funktion des Leiters der medizinischen Hilfe und des mit dieser Funktion verbundenen Anwendungsbereiches.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissar in Malmedy erstellt worden in Ausführung von Artikel 76 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, ersetzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 18. Juli 1990 und abgeändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. April 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**2. FEBRUAR 2007 — Königlicher Erlass zur Festlegung der Funktion des Leiters der medizinischen Hilfe und des mit dieser Funktion verbundenen Anwendungsbereiches**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe, insbesondere des Artikels 1 Absatz 3, ersetzt durch das Gesetz vom 22. Februar 1998;

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe, insbesondere des Artikels 37*bis*, eingefügt durch das Gesetz vom 10. August 2001;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 21. März 2006;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 29. August 2006;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 41.438/3 des Staatsrates vom 17. Oktober 2006, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Volksgesundheit

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Minister: den Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Volksgesundheit gehört,
2. medizinischem Einsatzplan (MEP): jede in Ausführung des Gesetzes vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe getroffene Maßnahme mit dem Ziel, in kollektiven medizinischen Notfallsituationen:
 - angepasste Hilfe und Pflege für die Opfer zu organisieren und zu leisten,
 - die psychosoziale Betreuung der Betroffenen zu organisieren und zu gewährleisten,
 - die für den Schutz oder die Erhaltung des Gesundheitszustandes der gefährdeten oder möglicherweise gefährdeten Bevölkerung notwendigen Maßnahmen zu treffen,
3. Leiter der medizinischen Hilfe, nachstehend "LmH" genannt: den in Artikel 11 § 3 des Königlichen Erlasses vom 16. Februar 2006 über die Noteinsatzpläne erwähnten Arzt, der dem in Artikel 6 vorgesehenen Kompetenzprofil entspricht und die in Artikel 2 erwähnten Aufgaben erfüllt,
4. Betroffenen: eine weder getötete noch verletzte Person, die von dem Ereignis materiell und/oder emotional berührt wurde,
5. kollektiver medizinischer Notfallsituation: eine Situation, in der sich viele Menschen aufgrund eines plötzlich auftretenden und/oder ungewöhnlichen Schadensereignisses, bei dem die Routinekapazitäten der dringenden medizinischen Hilfe zeitweise überfordert sind, befinden,
6. medizinischem Vorposten, nachstehend "MV" genannt: eine Übergangsstruktur, die es erlaubt, Opfer vor deren Einlieferung in ein Krankenhaus einer Sichtung zu unterziehen, sie zu stabilisieren, ihnen eine Erstversorgung zukommen zu lassen, sie zu registrieren und zu identifizieren sowie für ihren geregelten Abtransport in die Krankenhäuser zu sorgen,
7. präventivem medizinischen Maßnahmenpaket: alle medizinisch-sanitären Maßnahmen, die vor geplanten Ereignissen, die mit möglichen Risiken für die Teilnehmer und/oder das Publikum verbunden sind, in Absprache mit den Organisatoren und den zuständigen Behörden getroffen werden,
8. Aufstellung des Bereitschaftsdienstes: den Bereitschaftsdienst, der abwechselnd von den daran teilnehmenden Ärzten wahrgenommen wird,
9. Hygiene-Inspektor: die in Artikel 10*bis* des Gesetzes vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe erwähnte Person,
10. Büro für medizinische Überwachung: das in Artikel 37*bis* des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe erwähnte Büro,
11. medizinischer Rettungskette: die Mittel und das Personal, die aufgrund des Gesetzes vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe angefordert werden können.

Art. 2 - § 1 - Der LmH:

1. übt im Fall der Auslösung des medizinischen Einsatzplans oder auf Anweisung eines Hygiene-Inspektors oder eines Arztes des Büros für medizinische Überwachung die Einsatzaufsicht über alle sanitären und medizinischen Hilfeleistungen aus, die von der Rettungskette erbracht werden, ungeachtet der Dienste, von denen sie ausgehen.

In dieser Eigenschaft tut der LmH unter anderem Folgendes:

a) Er validiert den Standort des medizinischen Vorpostens oder einer anderen ähnlichen Einrichtung, wodurch ein massiver Andrang von Verletzten in einem einzigen Krankenhaus oder in einem den spezifischen Pathologien der Opfer weniger angepassten Krankenhaus vermieden wird.

b) Er organisiert und koordiniert die medizinische Durchführung der Einsätze: Bergung, Sichtung, Pflege, Vorbereitung zum Transport und Abtransport der Opfer; er sorgt für den Einsatz der Ärzte und des Gesundheitspersonals.

c) Er lässt die Liste der Opfer fortschreiben und steht ein für die Vertraulichkeit dieser Liste.

d) Er lässt im Einverständnis mit den Gerichtsbehörden eine Aufnahmestruktur für die Betroffenen und ein Leichendepot für die Verstorbenen errichten.

e) Er sorgt für eine angemessene Versorgung mit pharmazeutischen Produkten, Sauerstoff und medizinischen Geräten.

f) Er regelt den Abtransport der Opfer weg vom Ort oder von den Orten des Ereignisses hin zum MV oder zu jeder anderen zeitweilig errichteten Struktur und zu den Krankenhäusern.

g) Er organisiert im Fall eines längeren Einsatzes die Ablösung der eingesetzten Ärzte und Mitglieder des Gesundheitspersonals.

h) Er steht den Behörden im Auftrag des Hygiene-Inspektors als Gesprächspartner in medizinischen Fragen zur Seite, wenn die medizinische Lage dies zulässt.

i) Er beschließt im Einverständnis mit dem Hygiene-Inspektor die Aufhebung des MVs oder jeder anderen zeitweilig errichteten Struktur.

j) Er erstattet dem Hygiene-Inspektor regelmäßig Bericht über seine Tätigkeit und richtet sich an ihn für besondere Anfragen.

k) Er nimmt an den Versammlungen zwecks Berichterstattung und Feedback teil.

2. nimmt auf Verlangen des Hygiene-Inspektors und als Experte im Dienst der Kommissionen für Dringende Medizinische Hilfe teil an den Versammlungen zur Koordinierung und Ausarbeitung der medizinischen Einsatzpläne, einschließlich der vorgestellten präventiven Maßnahmenpakete und der Organisation der Übungen für die Noteinsatzplanung.

§ 2 - Der LmH arbeitet unter der Verwaltungsautorität des Hygiene-Inspektors.

Art. 3 - § 1 - Der Minister sorgt dafür, dass für das gesamte belgische Staatsgebiet rund um die Uhr ein LmH-Bereitschaftsdienst organisiert wird. Dieser Bereitschaftsdienst ist unvereinbar mit der gleichzeitigen Teilnahme an einem anderen Bereitschaftsdienst.

§ 2 - Ein LmH muss unverzüglich verfügbar sein:

1. bei Anforderung durch den Hygiene-Inspektor,
2. bei Anforderung durch einen Arzt des Büros für medizinische Überwachung. Der Hygiene-Inspektor gehört für einen Teil seiner Aufgaben zum Büro für medizinische Überwachung.

§ 3 - Die Auslösung des medizinischen Einsatzplans setzt voraus, dass der LmH angefordert wird. Der Hygiene-Inspektor oder das Büro für medizinische Überwachung löst den medizinischen Einsatzplan aus.

§ 4 - Die in den Paragraphen 2 und 3 erwähnten Aufgaben können vom Hygiene-Inspektor oder vom Büro für medizinische Überwachung einem Zentrum des einheitlichen Rufsystems übertragen werden.

Art. 4 - Der Minister sorgt dafür, dass der Bereitschaftsdienst so wahrgenommen wird, dass der angeforderte LmH die in Artikel 2 erwähnten Aufgaben in der Regel binnen 30 Minuten nach Eingang der Anforderung erfüllen kann. In Erwartung der Ankunft des LmH werden dessen Aufgaben vom Arzt der Funktion "Mobiler Rettungsdienst", die als erste vor Ort angekommen ist, wahrgenommen, oder - nach Konzertierung mit diesem Arzt - von einem Arzt einer der als Verstärkung geschickten anderen Funktionen "Mobiler Rettungsdienst", der diesen Auftrag annimmt, wobei dies dem Hygiene-Inspektor oder dem Zentrum des einheitlichen Rufsystems notifiziert wird.

Art. 5 - Der Minister bestimmt die Ärzte, die in der Aufstellung des LmH-Bereitschaftsdienstes eingetragen sind.

Der Minister legt die Regeln fest, die für die Einreichung der Kandidaturen für die LmH-Funktion sowie für die Bestimmung zum LmH gelten.

Art. 6 - § 1 - Der LmH muss mindestens folgendem Kompetenzprofil entsprechen:

1. Er muss Arzt, Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Facharztes für Notfallmedizin oder eines Facharztes für Akutmedizin, wie erwähnt in Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Festlegung der Liste der besonderen Berufsbezeichnungen, die den Fachkräften für Heilkunde, Zahnheilkunde einbezogen, vorbehalten sind, oder Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Facharztes für Notfallpflege, wie erwähnt in Artikel 2 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 25. November 1991, sein

2. und im Rahmen der Bewältigung kollektiver medizinischer Notfallsituationen an einer von Uns validierten spezifischen Ausbildung teilgenommen haben

3. und seinen Berufs zumindest zeitweilig in einer Funktion "Mobiler Rettungsdienst" eines Krankenhauses ausüben oder im Laufe der zehn Jahre vor dem Datum seiner Bestimmung dort ausgeübt haben.

§ 2 - Bei seiner Einsatzfähigkeit kann der LmH sich von einem oder mehreren Beigeordneten beistehen lassen, die zumindest folgendem Kompetenzprofil entsprechen:

1. Es muss sich um eine Person handeln, die ebenfalls vom Minister gemäß Artikel 5 zum LmH bestimmt worden ist,

2. oder um einen Krankenpfleger/eine Krankenpflegerin, der/die Inhaber(in) des Diploms oder Befähigungsnachweises eines graduierten Krankenpflegers/einer graduierten Krankenpflegerin und der besonderen Berufsbezeichnung eines graduierten Krankenpflegers/einer graduierten Krankenpflegerin für Intensiv- und Notfallpflege ist und der/die die in § 1 Nr. 2 erwähnte spezifische Ausbildung absolviert hat,

und denen er spezifische Aufgaben anvertraut.

Art. 7 - Die Bestimmung zum LmH kann vom Minister entzogen werden:

1. nach einer negativen Stellungnahme der zuständigen Kommission für Dringende Medizinische Hilfe,
2. wenn ein LmH während des abgelaufenen Jahres nicht tatsächlich mindestens 14 Tage LmH-Bereitschaftsdienst wahrgenommen hat,

3. auf Antrag des LmH mit einer für die Organisation seines Ersatzes notwendigen Kündigungsfrist von 3 Monaten.

Art. 8 - Der Minister legt die Bereitschaftszulagen für die LmH-Funktion fest sowie die Modalitäten für die Übernahme der Organisations- und Einsatzkosten der LmH-Funktion durch den FÖD Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt.

Art. 9 - Der LmH verfügt über einen vom Minister festgelegten Erkennungsausweis.

Der LmH verfügt zu Lasten des FÖD Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt über eine Versicherungspolice zur Deckung seiner Berufshaftpflicht und über eine Versicherungspolice zur Deckung von Arbeitsunfällen.

Art. 10 - Der FÖD Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt erstellt spätestens binnen einem Monat nach der Veröffentlichung des vorliegenden Erlasses eine Liste der LmH, die während des abgelaufenen Jahres tatsächlich mindestens 14 Tage Bereitschaftsdienst wahrgenommen haben. Diese Ärzte werden in Abweichung von Artikel 6 § 1 mit Wirkung bis spätestens zum 31. Dezember 2008 übergangsweise zu LmHs bestimmt.

Art. 11 - Artikel 6 § 1 Nr. 2 und die Bedingung mit Bezug auf die in Artikel 6 § 3 Nr. 2 erwähnte spezifische Ausbildung treten an einem von Uns festzulegenden Datum in Kraft.

Art. 12 - Unser Minister der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 2. Februar 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Volksgesundheit
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE,
SERVICE PUBLIC FEDERAL CLASSES MOYENNES**

F. 2007 — 4898

[C — 2007/23604]

21 DECEMBRE 2007. — Loi modifiant la loi du 26 mars 2007 portant des dispositions diverses en vue de la réalisation de l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire soins de santé pour les travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 5, alinéa unique, 1^o, de la loi du 26 mars 2007 portant des dispositions diverses en vue de la réalisation de l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire soins de santé pour les travailleurs indépendants, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o le § 1^{er}*bis*, inséré par la loi du 31 janvier 2007, est complété par les alinéas suivants :

« Pour l'exercice 2008, le montant limité défini en vertu des alinéas précédents est majoré.

Cette majoration est calculée au départ d'un montant de base de 402.660 milliers EUR, en prix 2005, adapté à l'évolution de l'indice santé et multiplié par le coefficient d'adaptation pour l'année 2008.

Le coefficient d'adaptation visé à l'alinéa précédent est égal au taux de croissance visé à l'alinéa 2 tel qu'il s'appliquera pour l'exercice 2008.

L'adaptation à l'indice santé se fait en multipliant par le rapport de l'indice santé moyen de l'année 2007 à celui de l'année 2004. ».

Art. 3. L'article 7 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. L'article 11, § 4, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, est abrogé. ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID,
FEDERALE OVERHEIDSDIENST MIDDENSTAND**

N. 2007 — 4898

[C — 2007/23604]

21 DECEMBER 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 26 maart 2007 houdende diverse bepalingen met het oog op de integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor de zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 5, enig lid, 1^o, van de wet van 26 maart 2007 houdende diverse bepalingen met het oog op de integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor de zelfstandigen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o § 1*bis*, ingevoegd bij de wet van 31 januari 2007, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Voor het boekjaar 2008 wordt het begrensd bedrag dat bepaald wordt krachtens de voorgaande leden, verhoogd.

Deze verhoging wordt berekend uitgaande van een basisbedrag van 402.660 duizend EUR, in prijzen 2005, aangepast aan de evolutie van het gezondheidsindexcijfer en vermenigvuldigd met de aanpassingscoëfficiënt voor het jaar 2008.

De in het vorige lid bedoelde aanpassingscoëfficiënt is gelijk aan het in het tweede lid bedoelde stijgingspercentage zoals het van toepassing zal zijn voor het boekjaar 2008.

De aanpassing aan het gezondheidscijfer gebeurt door de vermenigvuldiging met de verhouding van het gemiddelde gezondheidsindexcijfer van het jaar 2007 tot dat van het jaar 2004. ».

Art. 3. Artikel 7 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. Artikel 11, § 4, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, laatst gewijzigd bij programmwet (I) van 24 december 2002, wordt opgeheven. ».

Art. 4. Un article *7bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7bis*. A l'article 12 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Sans préjudice des exceptions visées aux §§ 1^{er}*ter* et 2, les assujettis sont redevables des cotisations annuelles suivantes :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR. »;

2° au § 1^{er}, alinéa 2, le montant « 3.221,08 EUR » est remplacé par le montant « 3.666,15 EUR »;

3° le § 1^{er}*bis* est abrogé;

4° le § 2, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 405,60 EUR, l'assujetti est redevable des cotisations annuelles suivantes :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR. ».

Art. 5. Un article *7ter*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7ter*. Dans l'article 13, § 1^{er}, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 EUR, l'assujetti est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, §§ 2 et 3 :

1° 22,00 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR.

Lorsque lesdits revenus atteignent au moins 811,20 EUR, l'assujetti auquel les dispositions de l'article 11, § 5, alinéa 1^{er}, sont appliquées ou auraient pu être applicables, est redevable des cotisations annuelles suivantes, établies sur les revenus professionnels visés à l'article 11, §§ 2 et 3 :

1° 14,70 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 15.831,12 EUR;

2° 14,16 p.c. sur la partie des revenus professionnels qui dépasse 15.831,12 EUR mais n'excède pas 23.330,06 EUR. ».

Art. 6. Un article *7quater*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7quater*. Le sous-titre « C. Début d'activité » est inséré après l'article 13 du même arrêté. ».

Art. 7. Un article *7quinquies*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7quinquies*. Un article *13bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *13bis*. § 1^{er}. Le Roi détermine, en vue du calcul des cotisations en cas de début ou de reprise d'activité professionnelle, ce qu'il y a lieu d'entendre par début ou reprise d'activité professionnelle. Le Roi détermine également les modalités d'exécution du calcul des cotisations en cas de début ou de reprise d'activité professionnelle pour autant que celles-ci ne soient pas fixées par la loi.

Art. 4. In dezelfde wet wordt een artikel *7bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7bis*. In artikel 12 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij programmawet (I) van 24 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

« § 1. Onverminderd de uitzonderingen bedoeld in de §§ 1^{ter} en 2 zijn de onderworpenen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd :

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt. »;

2° in § 1, tweede lid, wordt het bedrag « 3.221,08 EUR » vervangen door het bedrag « 3.666,15 EUR »;

3° § 1*bis* wordt opgeheven;

4° § 2, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

« Wanneer genoemde inkomsten minstens 405,60 EUR bedragen, is de onderworpenen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd :

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt. ».

Art. 5. In dezelfde wet wordt een artikel *7ter* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7ter*. In artikel 13, § 1, van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de programmawet (I) van 24 december 2002, worden het tweede en het derde lid vervangen door de volgende leden :

« Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 EUR belopen, is de onderworpenen volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten, bedoeld in artikel 11, §§ 2 en 3 :

1° 22,00 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt.

Wanneer bedoelde inkomsten minstens 811,20 EUR belopen, is de onderworpenen waarop de bepalingen van artikel 11, § 5, eerste lid, van toepassing zijn of van toepassing zouden kunnen geweest zijn, de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd, vastgesteld op de beroepsinkomsten bedoeld in artikel 11, §§ 2 en 3 :

1° 14,70 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR niet te boven gaat;

2° 14,16 pct. op het gedeelte der beroepsinkomsten dat 15.831,12 EUR te boven gaat, maar 23.330,06 EUR niet overschrijdt. ».

Art. 6. In dezelfde wet wordt een artikel *7quater* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7quater*. Na artikel 13 van hetzelfde besluit wordt de ondertitel « C. Begin van bezigheid » ingevoegd. ».

Art. 7. In dezelfde wet wordt een artikel *7quinquies* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7quinquies*. In hetzelfde besluit wordt een artikel *13bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *13bis*. § 1. De Koning bepaalt, met het oog op de bijdrageberekening bij aanvang of hervatting van beroepsbezigheid, wat dient te worden verstaan onder aanvang of hervatting van beroepsbezigheid. De Koning bepaalt eveneens de uitvoeringsmodaliteiten van de bijdrageberekening bij aanvang of hervatting van beroepsbezigheid voor zover deze niet bij wet werden vastgesteld.

§ 2. En cas de début d'activité au sens déterminé par le Roi, l'assujetti paie provisoirement :

1° lorsqu'il appartient au groupe général des cotisants visé à l'article 12, § 1^{er} : des cotisations, calculées de la manière suivante :

a) 20,50 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;

b) 21,00 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;

c) 21,50 p.c. sur un revenu de 3.666,15 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2;

2° lorsqu'il s'agit d'aidants visés à l'article 7bis assujettis volontairement ou non au statut social des indépendants et appartenant au groupe général des cotisants visé à l'article 12, § 1^{er} : des cotisations, calculées de la manière suivante :

a) 20,50 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;

b) 21,00 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;

c) 21,50 p.c. sur un revenu de la moitié de 3.221,08 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2;

3° lorsque les conditions d'occupation font que l'assujetti pourrait entrer dans le groupe des cotisants visé à l'article 12, § 2 : des cotisations, calculées de la manière suivante :

a) 20,50 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;

b) 21,00 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;

c) 21,50 p.c. sur un revenu de 405,60 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2;

4° lorsque l'assujetti est visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 3 : les cotisations imposées par la disposition qui lui est applicable, calculées sur un revenu de 811,20 EUR;

5° lorsque l'assujetti est visé à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sans que l'alinéa 3 de ce même article lui soit applicable : des cotisations, calculées de la manière suivante :

a) 20,50 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR jusqu'à et y compris le dernier trimestre de la première année civile qui comprend 4 trimestres d'assujettissement;

b) 21,00 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR pour les quatre trimestres d'assujettissement suivants;

c) 21,50 p.c. sur un revenu de 811,20 EUR pour chacun des trimestres civils d'assujettissement suivants pour lesquels il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2. ».

Art. 8. Un article 7sexies, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 7sexies. Un article 13ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 13ter. § 1^{er}. Les cotisations sont perçues sur la base provisoire visée à l'article 13bis, § 2, aussi longtemps qu'il n'y a pas d'année de référence au sens de l'article 11, § 2.

La première de ces années de référence est celle qui comprend quatre trimestres d'assujettissement depuis le début d'activité au sens déterminé par le Roi.

§ 2. In geval van begin van bezigheid zoals door de Koning bepaald, betaalt de onderworpen voorlopig :

1° wanneer hij behoort tot de algemene groep bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 1 : bijdragen, berekend als volgt :

a) 20,50 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;

b) 21,00 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;

c) 21,50 pct. op een inkomen van 3.666,15 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2;

2° wanneer hij behoort tot de in artikel 7bis beoogde helpers die al dan niet vrijwillig aan het sociaal statuut der zelfstandigen onderworpen zijn en die behoren tot de algemene categorie bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 1 : bijdragen, berekend als volgt :

a) 20,50 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;

b) 21,00 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;

c) 21,50 pct. op een inkomen van de helft van 3.221,08 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2;

3° wanneer de voorwaarden waarin de bezigheid wordt uitgeoefend van die aard zijn dat de betrokkene zou kunnen behoren tot de groep bijdrageplichtigen bedoeld in artikel 12, § 2 : bijdragen, berekend als volgt :

a) 20,50 pct. op een inkomen van 405,60 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;

b) 21,00 pct. op een inkomen van 405,60 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;

c) 21,50 pct. op een inkomen van 405,60 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2;

4° wanneer de onderworpen bedoeld is in artikel 13, § 1, eerste en derde lid : de bijdragen opgelegd door de bepaling die op hem van toepassing is, berekend op een inkomen van 811,20 EUR;

5° wanneer de onderworpen bedoeld is in artikel 13, § 1, eerste lid zonder dat het derde lid van datzelfde artikel op hem van toepassing is : bijdragen, berekend als volgt :

a) 20,50 pct. op een inkomen van 811,20 EUR tot en met het laatste kwartaal van het eerste kalenderjaar dat 4 kwartalen onderwerping omvat;

b) 21,00 pct. op een inkomen van 811,20 EUR voor de volgende vier kalenderkwartalen onderwerping;

c) 21,50 pct. op een inkomen van 811,20 EUR voor elk van de volgende kwartalen onderwerping waarvoor geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2. ».

Art. 8. In dezelfde wet wordt een artikel 7sexies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 7sexies. In hetzelfde besluit wordt een artikel 13ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 13ter. § 1. De bijdragen worden geïnd op de voorlopige basis bedoeld in artikel 13bis, § 2, zolang er geen refertejaar is in de zin van artikel 11, § 2.

Het eerste van de refertejaren is datgene dat vier kwartalen onderwerping bevat sedert het begin van activiteit zoals door de Koning bepaald.

§ 2. 1° Les cotisations provisoires afférentes à la première année civile qui comprend quatre trimestres d'assujettissement et celles afférentes aux trimestres qui, le cas échéant, la précèdent, sont régularisées sur base des revenus professionnels de cette première année civile d'assujettissement.

Sur ces revenus professionnels est appliqué le pourcentage de cotisation qui était applicable durant la période à régulariser.

2° Les cotisations provisoires afférentes aux années civiles suivantes sont régularisées, respectivement, sur base des revenus professionnels de la deuxième et de la troisième année civile d'assujettissement.

Sur ces revenus professionnels est appliqué le pourcentage de cotisation qui était applicable durant la période à régulariser.

§ 3. Si l'activité prend fin avant qu'il n'y ait une année civile comportant quatre trimestres d'assujettissement pouvant servir de base à la régularisation visée au § 2, 1°, les cotisations provisoires sont considérées comme définitives, moyennant les réserves suivantes :

1° s'il s'agissait d'un début d'activité au sens de l'article 13bis, § 2, 3°, 4° ou 5°, la caisse d'assurances sociales peut procéder au remboursement des cotisations provisoires si des éléments objectifs démontrent que le revenu de leur activité indépendante même si elle avait été exercée pendant une année comportant quatre trimestres d'assujettissement, n'aurait pas atteint au moins le revenu minimum à partir duquel doivent cotiser les personnes visées aux articles 12, § 2 ou 13, suivant le cas;

2° les personnes visées à l'article 37, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants peuvent, à leur demande obtenir de la caisse d'assurances sociales à laquelle ils sont affiliés, le remboursement des cotisations provisoires ou la limitation de ces cotisations au montant visé à l'article 40, § 2, c, deuxième tiret, de l'arrêté royal susvisé du 19 décembre 1967 s'il résulte d'éléments objectifs que le revenu de leur activité indépendante même si elle avait été exercée pendant une année comportant quatre trimestres d'assujettissement, n'aurait pas, suivant le cas, atteint 405,60 EUR ou dépassé 1.920,48 EUR.

§ 4. Si l'activité prend fin avant que se soit écoulée une deuxième ou une troisième année civile comportant quatre trimestres d'assujettissement, pouvant servir de base à la régularisation visée au § 2, 2°, les cotisations provisoires afférentes à l'année civile en cause sont régularisées sur base des revenus professionnels de l'année civile d'assujettissement précédente.

Sur ces revenus professionnels est appliqué le pourcentage de cotisation qui était applicable durant la période à régulariser.

§ 5. Pour l'application des §§ 2 et 4, il y a lieu d'entendre par revenus professionnels : le montant communiqué par l'Administration des contributions directes conformément à l'article 11, § 2, alinéa 6. ».

Art. 9. Un article 7septies, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 7septies. Le sous-titre « C. Dispositions communes » qui précède l'article 14 du même arrêté est remplacé par le sous-titre « D. Dispositions communes ». »

Art. 10. Un article 7octies, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 7octies. Dans l'article 14, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par la loi du 30 mars 1994, les mots « repris aux articles 12 et 13 » sont remplacés par les mots « repris aux articles 12, 13, 13bis et 13ter ».

§ 2. 1° De voorlopige bijdragen met betrekking tot het eerste kalenderjaar dat vier kwartalen onderwerping bevat en deze met betrekking tot de kwartalen die er desgevallend aan voorafgaan, worden geregulariseerd op basis van de bedrijfsinkomsten van dat eerste kalenderjaar onderwerping.

Op deze bedrijfsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

2° De voorlopige bijdragen met betrekking tot de volgende kalenderjaren worden geregulariseerd op basis van de bedrijfsinkomsten van respectievelijk het tweede en het derde kalenderjaar onderwerping.

Op deze bedrijfsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

§ 3. Zo de activiteit een einde neemt vooraleer er een kalenderjaar is dat vier kwartalen onderwerping omvat en tot basis kan dienen voor de in § 2, 1°, bedoelde regularisatie, worden de voorlopige bijdragen als definitief beschouwd, onder voorbehoud van wat volgt :

1° zo het ging om een begin van activiteit in de zin van artikel 13bis, § 2, 3°, 4° of 5°, mag de sociale verzekeringskas overgaan tot de terugbetaling der voorlopige bijdragen, indien objectieve elementen erop wijzen dat het inkomen van de zelfstandige activiteit, zelfs indien ze uitgeoefend waren gedurende een jaar dat vier kwartalen onderwerping omvat, niet minstens het minimuminkomen zou bereikt hebben, te rekenen waarvan de personen, bedoeld in de artikelen 12, § 2, of 13, naargelang van het geval, bijdrageplichtig zijn;

2° de personen bedoeld in artikel 37, § 1, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen kunnen op hun verzoek van de sociale verzekeringskas waarbij ze zijn aangesloten de terugbetaling bekomen van de voorlopige bijdragen of de beperking van die bijdragen tot het bedrag bedoeld in artikel 40, § 2, c, tweede streepje, van genoemd koninklijk besluit van 19 december 1967 indien uit objectieve elementen blijkt dat het inkomen van hun zelfstandige activiteit, zelfs indien ze uitgeoefend was geweest gedurende een jaar dat vier kwartalen onderwerping telt, naargelang van het geval, 405,60 EUR niet zou hebben bereikt of 1.920,48 EUR niet zou hebben overschreden.

§ 4. Zo de activiteit een einde neemt vooraleer een tweede of een derde kalenderjaar dat vier kwartalen onderwerping omvat en tot basis kan dienen voor de in § 2, 2°, bedoelde regularisaties, verlopen is, worden de voorlopige bijdragen met betrekking tot het bedoelde kalenderjaar geregulariseerd op basis van de bedrijfsinkomsten van het voorgaande kalenderjaar onderwerping.

Op deze bedrijfsinkomsten wordt het bijdragepercentage toegepast dat van toepassing was tijdens de te regulariseren periode.

§ 5. Voor de toepassing van §§ 2 en 4 wordt onder beroepsinkomsten verstaan : het bedrag meegedeeld door de Administratie der Directe Belastingen overeenkomstig artikel 11, § 2, zesde lid. ».

Art. 9. In dezelfde wet wordt een artikel 7septies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 7septies. Voorafgaand aan artikel 14 van hetzelfde besluit wordt de ondertitel « C. Gemeenschappelijke bepalingen » vervangen door de ondertitel « D. Gemeenschappelijke bepalingen ». »

Art. 10. In dezelfde wet wordt een artikel 7octies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 7octies. In artikel 14, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, worden de woorden « vermeld in de artikelen 12 en 13 » vervangen door de woorden « vermeld in de artikelen 12, 13, 13bis en 13ter ».

Art. 11. Un article *7novies*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7novies*. Dans l'article 16, § 2, alinéa 3, et § 3, alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 novembre 1996, les mots « article 11, § 4 » sont à chaque fois remplacés par les mots « article 13bis, § 1^{er} ». »

Art. 12. Un article *7decies*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7decies*. Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par la loi du 30 décembre 2001, les mots « article 11, § 4 » sont remplacés par les mots « article 13bis, § 1^{er} ». »

Art. 13. Un article *7undecies*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. *7undecies*. A l'article 18 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 3, les mots « la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité » sont remplacés par les mots « la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 »;

2° le § 4, inséré par la loi du 30 mars 1994, est abrogé. »

Art. 14. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales

Mme L. ONKELINX

La Ministre des Classes moyennes,

Mme S. LARUELLE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

J. VANDEURZEN

Art. 11. In dezelfde wet wordt een artikel *7novies* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7novies*. In artikel 16, § 2, derde lid, en § 3, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 november 1996, worden de woorden « artikel 11, § 4 » telkens vervangen door de woorden « artikel 13bis, § 1 ». »

Art. 12. In dezelfde wet wordt een artikel *7decies* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7decies*. In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 30 december 2001, worden de woorden « artikel 11, § 4 » vervangen door de woorden « artikel 13bis, § 1 ». »

Art. 13. In dezelfde wet wordt een artikel *7undecies* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *7undecies*. In artikel 18 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 worden de woorden « de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering » vervangen door de woorden « de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 »;

2° § 4, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994, wordt opgeheven. ».

Art. 14. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2008.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Middenstand

Mevr. S. LARUELLE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 4899

[C — 2007/23603]

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal déterminant l'incidence des fluctuations de l'indice des prix à la consommation sur la perception des cotisations dues pour l'année 2008 dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 11, § 3, modifié par les lois des 6 février 1976 et 30 mars 1994 et par l'arrêté royal du 19 décembre 1984, et l'article 14, § 1^{er}, modifié par la loi du 30 mars 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent pouvoir au plus vite prendre toutes les dispositions utiles pour l'enrôlement des cotisations de l'année 2008 sur la base des fractions reflétant l'incidence des fluctuations de l'indice des prix à la consommation sur la perception des cotisations dues pour l'année 2008;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 4899

[C — 2007/23603]

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de invloed van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen op de inning van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 2008 binnen het raam van het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 11, § 3, gewijzigd door de wetten van 6 februari 1976 en 30 maart 1994 en door het koninklijk besluit van 19 december 1984, en artikel 14, § 1, gewijzigd door de wet van 30 maart 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen ten spoedigste al de vereiste schikkingen moeten kunnen treffen voor de inkoop van de bijdragen over het jaar 2008 op grond van de breuken die de invloed weergeven van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen op de inning van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes Moyennes et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de la fixation des cotisations dues pour l'année 2008 :

1° la fraction visée à l'article 11, § 3, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les lois des 6 février 1976 et 30 mars 1994 et par l'arrêté royal du 19 décembre 1984, est fixée à $\frac{444,68}{413,83}$

2° la fraction visée à l'article 14, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par la loi du 30 mars 1994, est fixée à $\frac{444,68}{142,75}$

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Art. 3. Notre Ministre des Classes Moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes Moyennes,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre des Affaires sociales,
D. DONFUT

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de berekening van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 2008 :

1° wordt de breuk bedoeld in artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door de wetten van 6 februari 1976 en 30 maart 1994 en door het koninklijk besluit van 19 december 1984, vastgesteld op $\frac{444,68}{413,83}$

2° wordt de breuk bedoeld in artikel 14, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd door de wet van 30 maart 1994, vastgesteld op $\frac{444,68}{142,75}$

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Art. 3. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Sociale Zaken,
D. DONFUT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4900

[C — 2007/03568]

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal approuvant la modification des statuts de la Banque Nationale de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, notamment l'article 36, *in fine*;

Vu l'article 6, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur;

Vu l'article 13 de l'arrêté royal du 7 décembre 2007 adaptant la législation fiscale et la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique aux dispositions de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur;

Vu l'expédition d'un procès-verbal authentique du 12 décembre 2007, dressé par le notaire Luc Possoz, à Bruxelles, des délibérations et décisions du Conseil de Régence de la Banque Nationale de Belgique, société anonyme, modifiant les statuts de la Banque;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont approuvées les modifications suivantes aux statuts de la Banque Nationale de Belgique, adoptées par le Conseil de Régence de la Banque le 12 décembre 2007 :

1° Article 3 : Au premier alinéa, les mots « en nom ou au porteur » sont remplacés par les mots « nominatives, au porteur ou dématérialisées ».

2° Article 3 : Entre le premier et le deuxième alinéas actuels, un nouvel alinéa est inséré, libellé comme suit :

« Les actions au porteur, déjà émises et inscrites en compte-titres au 1^{er} janvier 2008, sont converties en actions dématérialisées à cette date. Les autres actions au porteur sont, au fur et à mesure de leur inscription en compte-titres à partir du 1^{er} janvier 2008, automatiquement converties en actions dématérialisées ».

3° Article 8 : Les mots « nom ou au porteur » sont remplacés par les mots « actions nominatives ou en actions dématérialisées ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 4900

[C — 2007/03568]

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Nationale Bank van België

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, inzonderheid op artikel 36, *in fine*;

Gelet op artikel 6, eerste en tweede lid, van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder;

Gelet op artikel 13 van het koninklijk besluit van 7 december 2007 tot aanpassing van de fiscale wetgeving en de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België aan de bepalingen van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder;

Gelet op de uitgifte van een proces-verbaal in authentieke vorm van 12 december 2007, opgemaakt door notaris Luc Possoz, te Brussel, van de beraadslagingen en besluiten van de Regentenraad van de Nationale Bank van België, naamloze vennootschap, houdende wijziging van de statuten van de Bank;

Op de voordracht van Onze Vice-eersteminister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden goedgekeurd de volgende wijzigingen aan de statuten van de Nationale Bank van België, aangenomen door de Regentenraad van de Bank op 12 december 2007 :

1° Artikel 3 : In het eerste lid worden de woorden « op naam of aan toonder » vervangen door de woorden « op naam, aan toonder of gedematerialiseerd ».

2° Artikel 3 : Tussen het huidige eerste en tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De aandelen aan toonder, die reeds zijn uitgegeven en ingeschreven op een effectenrekening op 1 januari 2008, worden op die datum omgezet in gedematerialiseerde aandelen. De andere aandelen aan toonder worden, naarmate zij vanaf 1 januari 2008 op een effectenrekening worden ingeschreven, automatisch omgezet in gedematerialiseerde aandelen. »

3° Artikel 8 : De woorden « aan toonder » worden vervangen door de woorden « in gedematerialiseerde aandelen ».

4° Article 51 : Au deuxième alinéa in fine, les mots « sont déposés à la Banque » sont remplacés par les mots « qui ont rempli les formalités requises pour être admis à l'assemblée générale ».

5° Article 58 : L'alinéa premier est remplacé par un alinéa rédigé comme suit : « L'assemblée générale est composée des actionnaires propriétaires d'actions nominatives et des actionnaires propriétaires d'actions au porteur ou dématérialisées qui ont déposé, cinq jours au moins avant l'assemblée, soit au siège social, soit dans les sièges d'activité qui sont désignés par le Conseil de régence, leurs actions ou une attestation, établie par un teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation, constatant l'indisponibilité des actions dématérialisées jusqu'à la date de l'assemblée générale »

6° Article 63 : Le dernier alinéa est remplacé par un alinéa rédigé comme suit : « Dans tous les cas, ces avis indiquent le terme utile pour le dépôt des actions au porteur et des attestations d'indisponibilité visées à l'article 58 alinéa 1^{er} ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

4° Artikel 51 : In fine van het tweede lid worden de woorden « in de Bank neergelegd zijn » vervangen door de woorden « die hebben voldaan aan de vereisten om tot de algemene vergadering te worden toegelaten ».

5° Artikel 58 : het eerste lid worden vervangen door een lid dat luidt als volgt : « De algemene vergadering is samengesteld uit de aandeelhouders eigenaars van aandelen op naam en de aandeelhouders eigenaars van aandelen aan toonder of gedematerialiseerde aandelen die, ten minste vijf dagen vóór de datum van de vergadering, hetzij in de maatschappelijke zetel, hetzij in de vestigingen die door de Regentenraad zullen worden aangewezen, hun aandelen of een door eenerkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld, hebben neergelegd. »

6° Artikel 63 : Het laatste lid wordt vervangen door een lid luidend als volgt : « In alle gevallen wordt in deze berichten de gepaste termijn aangeduid voor het neerleggen van de aandelen aan toonder en de onbeschikbaarheidsattesten zoals bedoeld in artikel 58, eerste lid. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Art. 3. Onze Vice-Eersteminister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel; 19 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eersteminister en Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2007 — 4901

[C — 2007/14355]

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 14 avril 2002 réglementant les évolutions de nuit de certains avions à réaction subsoniques civils

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5, § 1^{er}, modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 2002 réglementant les évolutions de nuit de certains avions à réaction subsoniques civils;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis n° 43.491/2/V du Conseil d'Etat, donné le 24 août 2007 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 14 avril 2002 réglementant les évolutions de nuit de certains avions à réaction subsoniques civils, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre qui a la navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,
R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2007 — 4901

[C — 2007/14355]

7 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 14 april 2002 houdende verbod op nachtvluchten van sommige burgerlijke subsonische straalvliegtuigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 2002 houdende verbod op nachtvluchten van sommige burgerlijke subsonische straalvliegtuigen;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies nr 43.491/2/V van de Raad van State, gegeven op 24 augustus 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 14 april 2002 houdende verbod op nachtvluchten van sommige burgerlijke subsonische straalvliegtuigen wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor de luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,
R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2007 — 4902

[C — 2007/14356]

27 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mai 2004 relatif à la gestion des nuisances sonores à l'aéroport de Bruxelles-National

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 2 et l'article 5, § 1^{er}, modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 2003 établissant des règles et des procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation, à l'aéroport de Bruxelles-National, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mai 2004 relatif à la gestion des nuisances sonores à l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que le présent arrêté ne vise pas à introduire de nouvelles restrictions d'exploitation, mais à assurer une continuité dans le cadre général de la gestion des nuisances sonores liées au trafic aérien desservant l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que des restrictions d'exploitation constituent la seule mesure possible de l'approche équilibrée permettant d'atteindre cet objectif de continuité;

Considérant que l'analyse des coûts et avantages a démontré que le présent arrêté n'a pas d'incidences significatives en terme de coûts pour les exploitants de compagnie aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis n° 43.492/2/V du Conseil d'Etat, donné le 27 août 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté respecte le cadre fixé par la Directive 2002/30/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 mars 2002 transposée par l'arrêté royal du 25 septembre 2003 établissant des règles et procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation à l'aéroport de Bruxelles-National.

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 3 mai 2004 relatif à la gestion des nuisances sonores à l'aéroport de Bruxelles-National, les mots « la fixation des quotas de bruit de nuit, par mouvements et saisonniers, » sont complétés par les mots « et l'instauration de restrictions d'exploitation dans le cadre de la gestion des nuisances sonores ».

Art. 3. Dans l'article 3, § 2, du même arrêté les mots « ou chapitre 4 ou des normes plus sévères » sont insérés entre les mots « chapitre 3 » et « , ne sont ».

Art. 4. A l'article 7 du même arrêté, les mots « de B.I.A.C. » sont remplacés par les mots « de The Brussels Airport Company ».

Art. 5. Au même arrêté, il est inséré un chapitre IV^{bis}, rédigé comme suit :

CHAPITRE IV^{BIS}

Aéronefs présentant une faible marge de conformité

Art. 7^{bis}. A l'exception des mouvements exonérés, les décollages ou atterrissages des aéronefs présentant une faible marge de conformité, visés à l'article 1^{er}, 2°, de l'arrêté royal du 25 septembre 2003 établissant des règles et des procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation à l'aéroport de Bruxelles-National, ne sont pas autorisés pendant la nuit à l'aéroport de Bruxelles-National.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 novembre 2007.

R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2007 — 4902

[C — 2007/14356]

27 NOVEMBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 mei 2004 betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919, betreffende de regeling der Luchtvaart, inzonderheid op artikel 2 en op artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 2003 tot vaststelling van regels en procedures met betrekking tot de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 mei 2004 betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Overwegende dat dit besluit de invoering van nieuwe exploitatiebeperkingen niet beoogt, maar ten doel heeft de continuïteit te verzekeren in het algemene kader van het beheer van de geluidshinder veroorzaakt door het luchtverkeer op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Overwegende dat exploitatiebeperkingen de enige mogelijke maatregel van de evenwichtige aanpak vormen die het mogelijk maakt om dit doel van continuïteit te bereiken;

Overwegende dat de kosten- en batenanalyse heeft aangetoond dat dit besluit geen significant kosteneffect heeft voor de luchtvaartondernemingen op de luchthaven Brussel-Nationaal;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies nr. 43.492/2/V van de Raad van State, gegeven op 27 augustus 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is in overeenstemming met het kader vastgesteld door de Richtlijn 2002/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 maart 2002 omgezet door het koninklijk besluit van 25 september 2003 tot vaststelling van regels en procedures met betrekking tot de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal.

Art. 2. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 3 mei 2004 betreffende het beheer van de lawaaihinder op de luchthaven Brussel-Nationaal worden de woorden « stelt de geluidsquota's vast tijdens de nacht, per beweging en per seizoen » aangevuld met de woorden « en beoogt de invoering van exploitatiebeperkingen in het kader van het beheer van de lawaaihinder ».

Art. 3. In artikel 3, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « of hoofdstuk 4 of strengere normen » ingevoegd tussen de woorden « hoofdstuk 3 » en « , niet toegelaten ».

Art. 4. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden « van B.I.A.C. » vervangen door de woorden « van The Brussels Airport Company ».

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk IV^{bis} ingevoegd, luidende :

HOOFDSTUK IV^{BIS}

Marginaal conforme luchtvaartuigen

Art. 7^{bis}. Met uitzondering van de vrijgestelde bewegingen, zijn de opstijgingen en de landingen van marginaal conforme luchtvaartuigen, bedoeld in artikel 1, 2°, van het koninklijk besluit van 25 september 2003 tot vaststelling van regels en procedures met betrekking tot de invoering van exploitatiebeperkingen op de luchthaven Brussel-Nationaal, niet toegelaten gedurende de nacht op de luchthaven Brussel-Nationaal.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 november 2007.

R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2007 — 4903

[C — 2007/12774]

17 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles (CP 132) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1965 fixant les délais de préavis pour les entreprises relevant de la Commission paritaire nationale pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles;

Vu la proposition de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles du 25 septembre 2007;

Vu l'avis n° 43.778/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises relevant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles.

Art. 2. Lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à observer lors de la cessation du contrat de travail d'ouvrier est fixé, par dérogation à l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, à :

1° trente-cinq jours pour les ouvriers qui comptent de six mois à moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

2° quarante-deux jours pour les ouvriers qui comptent de cinq ans à moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

3° cinquante-six jours pour les ouvriers qui comptent de dix ans à moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

4° quatre-vingt-quatre jours pour les ouvriers qui comptent de quinze ans à moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

5° cent douze jours pour les ouvriers qui comptent vingt ans d'ancienneté et plus dans l'entreprise.

Art. 3. L'arrêté royal du 23 juin 1965 fixant les délais de préavis pour les entreprises relevant de la Commission paritaire nationale pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, est abrogé.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir leurs effets.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2007 — 4903

[C — 2007/12774]

17 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische, land- en tuinbouw werken ressorteren. (PC 132) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1965 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het Nationaal Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouw werken ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouw werken van 25 september 2007;

Gelet op het advies nr. 43.778/1 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werklieden uit de ondernemingen die onder het Nationaal Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouw werken ressorteren.

Art. 2. Wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, wordt, in afwijking van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, de bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden na te leven opzeggingstermijn vastgesteld op :

1° vijftig dagen wat de werklieden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

2° tweeënveertig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

3° zesenvijftig dagen wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

4° vierentachtig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

5° honderd en twaalf dagen wat de werklieden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 23 juni 1965 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het Nationaal Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouw werken ressorteren, wordt opgeheven.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit, blijven hun gevolgen behouden.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Art. 6. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2007 — 4904

[C — 2007/11544]

22 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et services, notamment l'article 4, § 1^{er} modifiée par la loi du 18 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2004;

Considérant que les formalités, prescrites par la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information, modifiée par la directive 98/48/CE du 20 juillet 1998, ont été accomplies;

Vu l'avis de la Commission de la Sécurité des Consommateurs, donné le 18 juin 2007;

Vu l'avis 43.552/1/V du Conseil d'Etat, donné le 4 septembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° centre de bronzage automatisé : un centre de bronzage où les bancs solaires sont mis en route au moyen d'un système de commande; »;

2° l'alinéa est complété comme suit :

« 7° système de commande : un système qui actionne les bancs solaires dans un centre de bronzage et qui identifie le consommateur au moyen d'une carte magnétique ou d'un procédé similaire;

8° type de peau : la sensibilité individuelle de la peau aux UV constitue une mesure de la réaction de la peau au rayonnement UV. La classification des types de peaux humaines est établie en fonction de l'évaluation subjective de la capacité d'une personne à développer un érythème (coup de soleil) et à pigmenter :

Type 1	Brûle très rapidement	Ne bronze jamais
Type 2	Brûle rapidement	Bronze lentement
Type 3	Brûle rarement	Bronze facilement
Type 4	Ne brûle jamais	Bronze rapidement
Type 5	Pigmenté	Mongoloïde
Type 6	De couleur	Négroïde. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Un centre de bronzage ne peut fonctionner en l'absence d'un responsable de l'accueil sauf s'il répond aux conditions de centre de bronzage automatisé. »

Art. 3. Un article 2bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 2bis. Toute manipulation réalisée sur le système de commande et qui entraîne le non-respect des conditions prescrites par le présent arrêté, est interdite. »

Art. 4. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Tout centre de bronzage satisfait aux conditions suivantes :

1° les cabines dans lesquelles se trouvent les bancs solaires, sont spacieuses, bien aérées et permettent une évacuation rapide en cas d'urgence;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2007 — 4904

[C — 2007/11544]

22 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden voor de exploitatie van zonnecentra

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de wet van 18 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden voor de exploitatie van zonnecentra, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2004;

Overwegende dat werd voldaan aan de formaliteiten bepaald in de Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieverordening op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, gewijzigd bij de Richtlijn 98/48/EG van 20 juli 1998;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten, gegeven op 18 juni 2007;

Gelet op advies 43.552/1/V van de Raad van State, gegeven op 4 september 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden voor de exploitatie van zonnecentra worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° geautomatiseerd zonnecentrum : een zonnecentrum waarbij de zonnebanken worden gestuurd door middel van een besturingssysteem; »;

2° het lid wordt aangevuld als volgt :

« 7° besturingssysteem : een systeem dat de zonnebanken in een zonnecentrum bestuurt en de consument identificeert met behulp van een magneetkaart of vergelijkbaar middel;

8° huidtype : de individuele UV gevoeligheid van de huid is een maat van de reactie van de huid op UV-straling. De indeling van de menselijke huidtypen is gemaakt naar de subjectieve beoordeling van iemands vermogen om erytheem (zonnebrand) te vormen en om te pigmenteren :

Type 1	Verbrandt zeer snel	Bruint nooit
Type 2	Verbrandt snel	Bruint langzaam
Type 3	Verbrandt zelden	Bruint gemakkelijk
Type 4	Verbrandt nooit	Bruint snel
Type 5	Gepigmenteerd	Mongoloïde
Type 6	Zwaar gekleurd	Negroïde. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Een zonnecentrum mag niet werken bij afwezigheid van een onthaalverantwoordelijke, behalve indien het voldoet aan de voorwaarden voor een geautomatiseerd zonnecentrum. »

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 2bis ingevoegd, luidende :

« Art. 2bis. Elke handeling die uitgevoerd wordt aan het besturings-systeem en die aanleiding geeft tot het niet naleven van de voorwaarden van dit besluit, is verboden. »

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Elk zonnecentrum voldoet aan de volgende voorwaarden :

1° de cellen waarin de zonnebanken zich bevinden, zijn ruim, goed verlucht en maken een snelle evacuatie in geval van nood mogelijk;

2° un panneau qui mentionne le texte repris dans l'annexe I du présent arrêté est apposé de façon visible et lisible à au moins cinq mètres de distance. Ce texte est rédigé au moins dans la langue ou les langues de la région linguistique où est situé le centre de bronzage;

3° dans chaque cabine sont affichées des instructions claires en vue d'une utilisation en toute sécurité et du nettoyage des bancs solaires ainsi que le schéma d'exposition du producteur reprenant des spécifications sur la durée et les intervalles d'utilisation basées sur les caractéristiques du banc solaire dans cette cabine et du type de peau du consommateur. Ces instructions sont rédigées au moins dans la langue ou les langues de la région linguistique où est situé le centre de bronzage;

4° dans chaque cabine, on trouve des produits de nettoyage qui répondent aux exigences spécifiques des bancs solaires (hygiène, aspects dermatologiques et températures élevées);

5° chaque cabine est équipée de telle sorte qu'un consommateur puisse, en cas d'urgence, demander immédiatement de l'aide à quelqu'un qui sera en mesure de lui venir en aide dans les plus brefs délais;

6° des lunettes protectrices sont mises à la disposition du consommateur. La mise à disposition de ces lunettes protectrices à un autre consommateur est interdite, sauf après désinfection préalable des lunettes protectrices;

7° en cas de panne, le banc solaire s'éteint automatiquement;

8° l'état des émetteurs d'ultraviolets et des filtres est contrôlé en fonction de la fréquence d'utilisation et au minimum tous les trois mois;

9° les bancs solaires sont désinfectés au moins une fois par jour;

10° le rayonnement des bancs solaires ne peut à aucun endroit présenter l'éclairement effectif érythémateux total supérieur à 0,3 W/m²;

11° un responsable de l'accueil ou le système de commande adapte automatiquement l'intensité et la durée d'utilisation du banc solaire au type de peau du consommateur en tenant compte des caractéristiques du banc solaire et des lampes utilisées;

12° un responsable de l'accueil ou le système de commande veille à ce que la première exposition d'une session ne soit que de moitié par rapport à une dose normale;

13° un responsable de l'accueil ou le système de commande veille à ce qu'il y ait au moins 48 heures entre la première et la deuxième exposition d'une session et au moins 24 heures entre les expositions suivantes. »

Art. 5. L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Outre les conditions énumérées à l'article 3, un centre de bronzage automatisé répond aux conditions suivantes :

1° un responsable de l'accueil doit être présent au moins 4 jours par semaine, pendant au moins 1 heure par jour;

2° les indications suivantes sont affichées en caractères lisibles et de façon visible :

a) les nom, numéro d'entreprise et numéro de téléphone de l'exploitant;

b) les jours et heures de présence d'un responsable de l'accueil dans le centre de bronzage;

c) un numéro de téléphone où l'utilisateur peut appeler pour toute réclamation, intervention technique, remarque ou autre question. »

Art. 6. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Le responsable de l'accueil :

1° informe oralement tout nouvel utilisateur des dangers de l'exposition aux rayons ultraviolets sur la base du texte repris dans l'annexe II du présent arrêté;

2° détermine avec chaque nouvel utilisateur son type de peau et lui explique les risques spécifiques liés à ce type de peau. Ce type de peau est noté sur le reçu visé à l'alinéa 2;

3° ne permet pas aux de moins de 18 ans et aux personnes ayant le type de peau 1 d'utiliser, au sein de son établissement, des bancs solaires ou autres installations comportant un émetteur de rayons ultraviolets;

4° conserve les résultats des contrôles visés à l'article 3, 8°, les pièces justificatives prévues pour l'article 3, 11°, 12° et 13°, les reçus visés à l'alinéa 2 du présent article et les instructions d'emploi du banc solaire

2° er wordt een bord aangebracht dat zichtbaar en op minstens vijf meter afstand leesbaar is en waarop de tekst staat die opgenomen is in de bijlage I bij dit besluit. Deze tekst is ten minste gesteld in de taal of de talen van het taalgebied waar het zonnestructuur is gelegen;

3° in elke cel hangen duidelijke instructies voor een veilig gebruik en voor de reiniging van de zonnebanken evenals het blootstellingschema van de producent met specificaties voor duur en interval gebaseerd op de karakteristieken van de zonnebank in deze cel en het huidtype. Deze instructies zijn ten minste gesteld in de taal of de talen van het taalgebied waar het zonnestructuur is gelegen;

4° in elke cel zijn reinigingsmiddelen aanwezig, die aan de specifieke vereisten voor de zonnebanken (hygiëne, dermatologische aspecten en hoge temperaturen) zijn aangepast;

5° elke cel is zodanig uitgerust dat een consument, in geval van nood, onmiddellijk hulp kan vragen aan iemand die in staat is om in de kortst mogelijke tijd gepaste hulp te bieden;

6° een beschermende bril is ter beschikking voor de consumenten. Het ter beschikking stellen van de beschermende bril aan een andere consument is niet toegelaten, behalve na voorafgaande ontsmetting van de bril;

7° bij elk defect wordt de zonnebank automatisch uitgeschakeld;

8° de toestand van de ultravioletlampen en de filters wordt afhankelijk van de gebruiksfrequentie en ten minste om de drie maanden gecontroleerd;

9° de zonnebanken worden minstens eenmaal per dag ontsmet;

10° de straling van de zonnebanken mag op geen enkele plaats een totale effectieve erythemgewogen irradiantie hoger dan 0,3 W/m² vertonen;

11° een onthaalverantwoordelijke of het besturingssysteem past aan de intensiteit en de gebruiksduur van de zonnebank automatisch aan van het huidtype van de consument, rekening houdend met de karakteristieken van de zonnebank en de gebruikte lampen;

12° een onthaalverantwoordelijke of het besturingssysteem ziet erop toe dat de eerste blootstelling van een sessie slechts de helft van een normale dosis bedraagt;

13° een onthaalverantwoordelijke of het besturingssysteem ziet erop toe dat er minstens 48 uur is tussen de eerste en tweede blootstelling van een sessie en minstens 24 uur tussen de volgende blootstellingen. »

Art. 5. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. Naast de voorwaarden opgesomd in artikel 3, voldoet een automatisch zonnestructuur aan de volgende voorwaarden :

1° er moet een onthaalverantwoordelijke minstens 4 dagen per week, gedurende minstens 1 uur per dag aanwezig zijn;

2° er zijn de volgende vermeldingen leesbaar en zichtbaar aangebracht :

a) naam, ondernemings- en telefoonnummer van de uitbater;

b) de dagen en uren waarop een onthaalverantwoordelijke in het zonnestructuur aanwezig is;

c) een telefoonnummer waar de consument voor eventuele klachten, technische interventie, opmerkingen of andere vragen terecht kan. »

Art. 6. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. De onthaalverantwoordelijke :

1° informeert elke nieuwe consument mondeling over de gevaren van blootstelling aan ultravioletstraling aan de hand van de tekst die opgenomen is in bijlage II van dit besluit;

2° bepaalt samen met elke nieuwe consument zijn huidtype en legt hem de specifieke risico's voor dit huidtype uit. Dit huidtype wordt genoteerd op het ontvangstbewijs bedoeld in het tweede lid;

3° laat personen onder de 18 jaar en personen met huidtype 1 niet toe in zijn centrum gebruik te maken van zonnebanken of andere installaties die ultravioletstralen afgeven;

4° houdt de resultaten van de controles bedoeld in artikel 3, 8°, de bewijsstukken voor artikel 3, 11°, 12° en 13°, de ontvangstbewijzen bedoeld in het tweede lid van dit artikel en de door de constructeur

fournies par le constructeur, en particulier celles relatives à l'identification des lampes, à la disposition des autorités compétentes, et ce à tout moment;

5° permet gratuitement à l'autorité compétente de faire les contrôles nécessaires;

6° remet, dans un centre de bronzage automatisé, la carte magnétique ou tout moyen comparable à l'utilisateur même;

7° ne peut donner qu'une seule carte magnétique ou un seul moyen comparable par utilisateur.

Chaque utilisateur signe le document contenant les informations décrites à l'alinéa 1^{er}, 1° en indiquant son nom, sa date de naissance, son adresse, son numéro de registre national et/ou son numéro de carte d'identité. Le responsable de l'accueil date ce document et y déclare que le type de peau a été déterminé en accord avec le consommateur. »

Art. 7. A l'annexe I^{re} du même arrêté les mots «mineurs de moins de 15 ans et fortement déconseillée aux autres mineurs d'âge ainsi qu'aux femmes enceintes. » sont remplacés par les mots « personnes de moins de 18 ans et aux personnes ayant un type de peau ».

Art. 8. A l'annexe II du même arrêté les mots « mineurs de moins de 15 ans et fortement déconseillée aux autres mineurs d'âge ainsi qu'aux femmes enceintes. » sont remplacés par les mots « personnes de moins de 18 ans et aux personnes ayant un type de peau ».

Art. 9. Sont abrogés, dans le même arrêté :

1° l'article 5, alinéa 2;

2° les articles 7 et 8.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 2008.

Art. 11. Notre Ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

bezorgde gebruiksinstructies van de zonnepaneel inzonderheid die betreffende de identificatie van de lampen, op elk moment ter beschikking van de bevoegde overheden;

5° laat kosteloos toe dat de bevoegde overheid de nodige controles kan uitvoeren;

6° overhandigt persoonlijk de magneetkaart of vergelijkbaar middel voor een geautomatiseerd zonnecentrum aan de consument;

7° verstrekt per consument slechts één magneetkaart of vergelijkbaar middel.

Elke consument dagtekent het document dat de in het eerste lid, 1° beschreven informatie bevat, met vermelding van zijn/haar naam, geboortedatum, adres, rijksregister- en/of identiteitskaartnummer. De onthaalverantwoordelijke verklaart en dagtekent dat het huidtype in overeenstemming met de consument werd bepaald »

Art. 7. In bijlage I van hetzelfde besluit worden de woorden « minderjarigen beneden de leeftijd van 15 jaar, ten eerste af te raden voor de andere minderjarigen en zwangere vrouwen. » vervangen door de woorden « personen onder de 18 jaar en personen met een huidtype ».

Art. 8. In bijlage II van hetzelfde besluit van worden de woorden « minderjarigen beneden de leeftijd van 15 jaar, ten eerste af te raden voor de andere minderjarigen en zwangere vrouwen. » vervangen door de woorden « personen onder de 18 jaar en personen met een huidtype ».

Art. 9. In hetzelfde besluit worden opgeheven :

1° artikel 5, tweede lid;

2° de artikelen 7 en 8.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2008.

Art. 11. Onze Minister bevoegd voor Consumentenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2007 — 4905

[C — 2007/11582]

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 octobre 1981 établissant les méthodes pour le prélèvement d'échantillons et pour l'exécution des analyses quantitatives de mélanges binaires de fibres textiles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 6 octobre 1981 établissant les méthodes pour le prélèvement d'échantillons et pour l'exécution des analyses quantitatives de mélanges binaires de fibres textiles, notamment l'annexe II, remplacée par l'arrêté royal du 14 mars 2007;

Considérant que cet arrêté royal vise à transposer la directive 2007/4/CE de la Commission du 2 février 2007 portant modification, aux fins de l'adaptation au progrès technique, de l'annexe II de la directive 96/73/CE du Parlement européen et du Conseil relative à certaines méthodes d'analyse quantitative de mélanges binaires de fibres textiles;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 2 juillet 2007;

Vu la demande adressée le 10 mai 2007 au Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., et l'absence d'avis dans le délai de deux mois fixé par le Ministre de l'Economie conformément à l'article 14, § 2, de la loi sur les pratiques du commerce et sur l'information et de la protection du consommateur;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2007 — 4905

[C — 2007/11582]

13 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 oktober 1981 houdende vaststelling van de methoden voor het trekken van monsters en voor het verrichten van kwantitatieve analyses van binaire mengsels van textielvezels

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 oktober 1981 houdende vaststelling van de methoden voor het trekken van monsters en voor het verrichten van kwantitatieve analyses van binaire mengsels van textielvezels, inzonderheid op de bijlage II, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 maart 2007;

Overwegende dat dit koninklijk besluit de omzetting beoogt van de richtlijn 2007/4/EG van de Commissie van 2 februari 2007 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 96/73/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende bepaalde methodes voor de kwantitatieve analyse van binaire mengsels van textielvezels, met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 2 juli 2007;

Gelet op de aanvraag die op 10 mei 2007 bij de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O. is ingediend en gelet op het feit dat geen advies is verstrekt binnen de termijn van twee maanden die werd opgelegd door de Minister van Economie overeenkomstig artikel 14, § 2, van de wet betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument;

Vu l'avis n° 43.605/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 octobre 2007 en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'Annexe II de l'arrêté royal du 6 octobre 1981 établissant les méthodes pour le prélèvement d'échantillons et pour l'exécution des analyses quantitatives de mélanges binaires de fibres textiles, remplacée par l'arrêté royal du 14 mars 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au point I, I, le point I.3. "Matériel nécessaire" est complété comme suit :

« I.3.2.4. Acétone

I.3.2.5. Acide orthophosphorique

I.3.2.6. Urée

I.3.2.7. Bicarbonate de sodium »;

2° Au point I, I, le point I.6. « Prétraitement de l'échantillon » est remplacé comme suit :

« I.6. Prétraitement de l'échantillon réduit (voir annexe I^{re}, point 1^{er})

Si un élément n'entrant pas en ligne de compte pour le calcul des pourcentages (article 11, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 14 mars 2007 relatif aux dénominations textiles) est présent, on commencera par l'éliminer par une méthode appropriée n'affectant aucun des composants fibreux.

Dans ce but, les matières non fibreuses extractibles à l'éther de pétrole et à l'eau sont éliminées en traitant l'échantillon réduit, séché à l'air, à l'appareil Soxhlet, à l'éther de pétrole léger pendant une heure à un taux minimal de six cycles par heure. Evaporer le pétrole léger de l'échantillon qui sera ensuite extrait par traitement direct comportant un trempage d'une heure à l'eau à température ambiante suivi d'un trempage d'une heure à l'eau à 65 ± 5 °C en agitant de temps en temps, rapport de bain 1/100. Eliminer l'excès d'eau de l'échantillon par exprimage, application du vide ou centrifugation et laisser sécher ensuite l'échantillon à l'air.

Dans le cas de l'élastoléfine ou de mélanges de fibres contenant de l'élastoléfine et d'autres fibres (laine, poils d'animaux, soie, coton, lin, chanvre, jute, chanvre de Manille, alpha, coco, genêt, ramie, sisal, cupro, modal, protéinique, viscosé, acrylique, polyamide ou nylon, polyester, élastomultiester), la procédure décrite plus haut est légèrement modifiée, le pétrole léger étant remplacé par de l'acétone.

Dans le cas de mélanges binaires contenant de l'élastoléfine et de l'acétate, la procédure suivante sera appliquée comme prétraitement. Extraire l'échantillon pendant 10 minutes à 80 °C avec une solution contenant 25 g/l de 50 % d'acide orthophosphorique et 50 g/l d'urée. Rapport de bain 1/100. Laver l'échantillon dans l'eau, puis égoutter et laver dans une solution de bicarbonate de sodium de 0,1 % et enfin laver soigneusement dans l'eau.

Dans le cas où les matières non fibreuses ne peuvent être extraites à l'aide de l'éther de pétrole et à l'eau, on remplace, pour les éliminer, le procédé à l'eau décrit plus haut par le procédé qui n'altère substantiellement aucun des composants fibreux. On remarque toutefois que, pour certaines fibres végétales naturelles écruës (jute, coco, par exemple), le prétraitement normal à l'éther de pétrole et à l'eau n'élimine pas toutes les substances non fibreuses naturelles; malgré cela, on n'applique pas de prétraitements complémentaires, pour autant que l'échantillon ne contienne pas d'appâts non solubles dans l'éther de pétrole et dans l'eau.

Dans les rapports d'analyse, on décrit de façon détaillée les méthodes de prétraitement adoptées. »;

Gelet op het advies 43.605/1 van de Raad van State, gegeven op 11 oktober 2007, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In Bijlage II bij het koninklijk besluit van 6 oktober 1981 houdende vaststelling van de methoden voor het trekken van monsters en voor het verrichten van kwantitatieve analyses van binaire mengsels van textielvezels, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 maart 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° Onder I, I, wordt onderdeel I.3. « Benodigdheden » aangevuld als volgt :

« I.3.2.4. Aceton

I.3.2.5. Orthofosforzuur

I.3.2.6. Ureum

I.3.2.7. Natriumbicarbonaat »;

2° Onder I, I, wordt onderdeel I.6. « Voorbehandeling van het gereduceerd monster » vervangen als volgt :

« I.6. Voorbehandeling van het gereduceerd monster (zie bijlage I, punt 1)

Wanneer het monster een element bevat dat buiten beschouwing blijft bij het berekenen van de percentages (artikel 11, § 2, 3°, van het koninklijk besluit van 14 maart 2007 inzake textielbenamingen), begint men met het verwijderen daarvan door middel van een geschikte methode die de vezelbestanddelen niet aantast.

Met dit doel worden de niet-vezelbestanddelen die oplosbaar zijn in petroleumether en water, verwijderd door het aan de lucht gedroogde gereduceerde monster gedurende één uur en met ten minste zes cycli per uur met petroleumether te behandelen in een Soxhletapparaat. De petroleumether wordt daarna uit het monster verdampt, dat vervolgens met water wordt geëxtraheerd door een behandeling van het monster met water van kamertemperatuur gedurende één uur, gevolgd door een behandeling in water van 65 ± 5 °C, onder af en toe roeren, eveneens gedurende één uur, bij een vlotverhouding 1/100. Het overtollige water wordt uitgeperst, afgezogen of gecentrifugeerd, waarna het monster aan de lucht wordt gedroogd.

In het geval van elastolefine of vezelmengsels die elastolefine en andere vezels (wol, dierlijk haar, zijde, katoen, linnen, hennep, jute, abaca, alfa, kokos, brem, ramee, sisal, cupro, modal, proteïne, viscosé, acryl, polyamide of nylon, polyester, elastomultiester) bevatten, wordt de hierboven beschreven procedure enigszins gewijzigd, waarbij petroleumether door aceton wordt vervangen.

In het geval van binaire mengsels die elastolefine en acetaat bevatten, wordt de volgende procedure als voorbehandeling toegepast. Extraheer het monster gedurende 10 minuten bij 80 °C met een oplossing die 25 g/l 50 % orthofosfoszuur en 50 g/l ureum bevat. De vlotverhouding bedraagt 1/100. Was het monster in water, laat het vervolgens uitdruipen en was het in een natriumbicarbonaatoplossing van 0,1 %, en was het ten slotte zorgvuldig in water.

Indien de niet-vezelbestanddelen niet kunnen worden geëxtraheerd met petroleumether en met water, worden deze verwijderd met behulp van een andere geschikte methode die geen van de vezelbestanddelen ernstig aantast. Er wordt evenwel opgemerkt dat voor bepaalde ongebleekte natuurlijke plantaardige vezels (bv. jute, kokos) de normale voorbehandeling met petroleumether en water niet alle natuurlijke niet-vezelbestanddelen verwijdert; desondanks worden geen extra voorbehandelingen toegepast, wanneer het monster geen niet in petroleumether en water oplosbare apprets bevat.

In de analyserapporten wordt een uitvoerige beschrijving gegeven van de bij de voorbehandeling gevolgde methoden. »;

3° Le tableau « Méthodes particulières — Tableau récapitulatif » est remplacé par le tableau ci-dessous :

3° De tabel « Bijzondere methoden — Samenvattende tabel » wordt vervangen door de volgende tabel :

« 2. METHODES PARTICULIERES — TABLEAU RECAPITULATIF

Méthode	Champ d'application		Réactif
	Composant soluble	Composant insoluble	
n° 1	Acétate	Certaines autres fibres	Acétone
n° 2	Certaines fibres protéiniques	Certaines autres fibres	Hypochlorite
n° 3	Viscose, cupro ou certains types de modal	Coton ou élastoléfine	Acide formique et chlorure de zinc
n° 4	Polyamide ou nylon	Certaines autres fibres	Acide formique à 80 %, m/m
n° 5	Acétate	Triacétate ou élastoléfine	Alcool benzylique
n° 6	Triacétate ou polylactide	Certaines autres fibres	Dichlorométhane
n° 7	Certaines fibres cellulosiques	Polyester, élastomultiester ou élastoléfine	Acide sulfurique à 75 %, m/m
n° 8	Acryliques, certains modacryliques ou certaines chlorofibres	Certaines autres fibres	Diméthylformamide
n° 9	Certaines chlorofibres	Certaines autres fibres	Sulfure de carbone/acétone 55,5/44,5 (v/v)
n° 10	Acétate	Certaines chlorofibres ou élastoléfine	Acide acétique glacial
n° 11	Soie	Laine, poils ou élastoléfine	Acide sulfurique à 75 %, m/m
n° 12	Jute	Certaines fibres d'origine animale	Méthode par dosage de l'azote
n° 13	Polypropylène	Certaines autres fibres	Xylène
n° 14	Certaines autres fibres	Chlorofibres (à base d'homopolymères de chlorure de vinyle) ou élastoléfine	Acide sulfurique concentré
n° 15	Chlorofibres, certains modacryliques, certains élasthanes, acétate, triacétate	Certaines autres fibres	Cyclohexanone ».

« 2. BIJZONDERE METHODEN — SAMENVATTENDE TABEL

Methode	Toepassingsgebied		Reagens
	Oplosbaar bestanddeel	Onoplosbaar bestanddeel	
nr. 1	Acetaat	Bepaalde andere vezels	Aceton
nr. 2	Bepaalde proteïnevezels	Bepaalde andere vezels	Hypochloriet
nr. 3	Viscose, cupro of bepaalde modaltypen	Katoen of elastolefine	Mierenzuur en zinkchloride
nr. 4	Polyamide of nylon	Bepaalde andere vezels	Mierenzuur, 80 % m/m
nr. 5	Acetaat	Triacetaat of elastolefine	Benzylalcohol
nr. 6	Triacetaat of polylactide	Bepaalde andere vezels	Dichloormethaan
nr. 7	Bepaalde cellulosevezels	Polyester, elastomultiester of elastolefine	75 % zwavelzuur m/m
nr. 8	Acrylvezels, bepaalde modacrylvezels of bepaalde chloorvezels	Bepaalde andere vezels	Diméthylformamide
nr. 9	Bepaalde chloorvezels	Bepaalde andere vezels	Zwavelkoolstof/aceton 55,5/44,5 (v/v)
nr. 10	Acetaat	Bepaalde chloorvezels of elastolefine	IJsazijn
nr. 11	Zijde	Wol, haar of elastolefine	Zwavelzuur, 75 % m/m
nr. 12	Jute	Bepaalde dierlijke vezels	Methode door middel van stikstofbepaling
nr. 13	Polypropeen	Bepaalde andere vezels	Xyleen
nr. 14	Bepaalde andere vezels	Chloorvezels (homopolymeren van vinylchloride) of elastolefine	Methode met behulp van geconcentreerd zwavelzuur
nr. 15	Chloorvezels, bepaalde modacrylsoorten, bepaalde elastanen, acetaat, triacetaat	Bepaalde andere vezels	Cyclohexanon ».

4° Le point 1.2 de la Méthode n° 1 est remplacé comme suit :

« 2. laine (1), poils d'animaux (2 et 3), soie (4), coton (5), lin (7), chanvre (8), jute (9), abaca (10), alfa (11), coco (12), genêt (13), ramie (14), sisal (15), cupro (21), modal (22), protéinique (23), viscose (25), acrylique (26), polyamide ou nylon (30), polyester (34) élastomultiester (45) et élastoléfine (46).

4° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 1 wordt vervangen als volgt :

« 2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), linnen (7), hennep (8), jute (9), abaca (10), alfa (11), kokos (12), brem (13), ramee (14), sisal (15), cupro (21), modal (22), proteïne (23), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), polyester (34), elastomultiester (45) en elastolefine (46).

Il est bien certain que cette méthode ne s'applique pas à l'acétate désacétylé en surface. »;

5° Le point 1.2 de la Méthode n° 2 est remplacé comme suit :

« 2. coton (5), cupro (21), viscose (25), acrylique (26), chlorofibre (27), polyamide ou nylon (30), polyester (34), polypropylène (36), élasthanne (42), verre textile (43), élastomultiester (45) et élastoléfine (46).

Si différentes fibres protéiniques sont présentes, la méthode en fournit leur quantité globale, mais non leur pourcentage individuel. »;

6° Le point 1.2 de la Méthode n° 3 est remplacé comme suit :

« 2. coton (5) et élastoléfine (46). »;

7° Le point 5 de la même Méthode est remplacé comme suit :

« 5. CALCUL ET EXPRESSION DES RESULTATS

Calculer les résultats de la façon décrite dans les généralités. La valeur de "d" est de 1,02 pour le coton et de 1,00 pour l'élastoléfine. »;

8° Le point 1.2 de la Méthode n° 4 est remplacé comme suit :

« 2. laine (1), poils d'animaux (2 et 3), coton (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acrylique (26), chlorofibre (27), polyester (34), polypropylène (36), verre textile (43), élastomultiester (45) et élastoléfine (46). »;

Comme indiqué ci-dessus, cette méthode est applicable aux mélanges contenant de la laine, mais, quand la proportion de cette dernière est supérieure à 25 %, on devra appliquer la méthode n° 2 (dissolution de la laine dans la solution d'hypochlorite de sodium alcalin). »;

9° Le point 1^{er} de la Méthode n° 5 est remplacé comme suit :

« 1. CHAMP D'APPLICATION

La méthode s'applique, après élimination des matières non fibreuses, aux mélanges binaires de :

1. acétate (19)

avec

2. triacétate (24) et élastoléfine (46). »;

10° Le point 1.2 de la Méthode n° 6 est remplacé comme suit :

« 2. laine (1), poils d'animaux (2 et 3), soie (4), coton (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acrylique (26), polyamide ou nylon (30), polyester (34), verre textile (43), élastomultiester (45) et élastoléfine (46).

Note :

Les fibres de triacétate partiellement saponifiées par un apprêt spécial cessent d'être complètement solubles dans le réactif. Dans ce cas, la méthode n'est pas applicable. »;

11° Le point 5 de la même Méthode est remplacé comme suit :

« 5. CALCUL ET EXPRESSION DES RESULTATS

Calculer les résultats de la façon décrite dans les généralités. La valeur de « d » est de 1,00, sauf pour le polyester, l'élastomultiester et l'élastoléfine, pour lesquels la valeur de "d" est de 1,01. »;

12° Le point 1.2 de la Méthode n° 7 est remplacé comme suit :

« 2. polyester (34), élastomultiester (45) et élastoléfine (46). »;

13° Le point 1.2 de la Méthode n° 8 est remplacé comme suit :

« 2. laine (1), poils d'animaux (2 et 3), soie (4), coton (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), polyamide ou nylon (30), polyester (34), élastomultiester (45) et élastoléfine (46).

Elle s'applique également aux acryliques et à certains modacryliques traités au moyen de colorants prémétallisés, mais non à ceux traités au moyen de colorants chromatables. »;

14° Le point 1.2 de la Méthode n° 10 est remplacé comme suit :

« 2. certaines chlorofibres (27), à savoir le polychlorure de vinyle, surchloré ou non, et l'élastoléfine (46). »;

15° Le point 1.2 de la Méthode n° 11 est remplacé comme suit :

« 2. laine (1), poils d'animaux (2 et 3) et élastoléfine (46). »;

Het is duidelijk dat deze methode niet van toepassing is op aan de oppervlakte gedeacetyleerd acetaat. »;

5° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 2 wordt vervangen als volgt:

« 2. katoen (5), cupro (21), viscose (25), acryl (26), chloorvezel (27), polyamide of nylon (30), polyester (34), polypropen (36), elastaan (42), glasvezel (43), elastomultiester (45) en elastolefine (46).

Wanneer meer dan één soort eiwitvezel aanwezig is levert deze methode de totale hoeveelheid, maar niet de afzonderlijke gehalten daarvan. »;

6° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 3 wordt vervangen als volgt :

« 2. katoen (5) en elastolefine (46). »;

7° Onderdeel 5 van dezelfde Methode wordt vervangen als volgt :

« 5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten worden berekend zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van "d" bedraagt 1,02 voor katoen en 1,00 voor elastolefine. »;

8° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 4 wordt vervangen als volgt :

« 2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acryl (26), chloorvezel (27), polyester (34), polypropen (36), glasvezel (43), elastomultiester (45) en elastolefine (46).

Zoals hierboven vermeld geldt deze methode voor mengsels die wol bevatten, maar wanneer het wolgehalte hoger ligt dan 25 % moet methode nr. 2 worden toegepast volgens welke de wol wordt opgelost in een oplossing van een alkalische natriumhypochlorietoplossing. »;

9° Onderdeel 1 van de Methode nr. 5 wordt vervangen als volgt :

« 1. TOEPASSINGSGBIED

Deze methode is, na verwijdering van niet-vezelbestanddelen, geschikt voor binaire mengsels van :

1. acetaat (19)

met

2. triacetaat (24) en elastolefine (46). »;

10° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 6 wordt vervangen als volgt :

« 2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), polyester (34), glasvezel (43), elastomultiester (45) en elastolefine (46).

Opmerking :

Triacetaatvezels die gedeeltelijk zijn verzeepd door een speciale nabehandeling zijn niet meer volledig oplosbaar in het reagens. In dit geval kan de methode niet worden toegepast. » ;

11° Onderdeel 5 van dezelfde Methode wordt vervangen als volgt :

« 5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten worden berekend zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van "d" bedraagt 1,00, behalve voor polyester, elastomultiester en elastolefine, waarvoor de waarde van « d » 1,01 bedraagt. » ;

12° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 7 wordt vervangen als volgt :

« 2. polyester (34), elastomultiester (45) en elastolefine (46). »;

13° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 8 wordt vervangen als volgt :

« 2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), polyamide of nylon (30), polyester (34), elastomultiester (45) en elastolefine (46).

Zij geldt eveneens voor acryl en bepaalde modacrylvezels die met metaalcomplexkleurstoffen zijn geveerd, maar zij is niet van toepassing voor dergelijke vezels die zijn geveerd met chromeringskleurstoffen. »;

14° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 10 wordt vervangen als volgt :

« 2. bepaalde chloorvezels (27), te weten polyvinylchloridevezels, al of niet nagechloreerd, en elastolefine (46). »;

15° Onderdeel 1.2 van de Methode nr. 11 wordt vervangen als volgt :

« 2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3) en elastolefine (46). »;

16° Le point 5 de la même Méthode est remplacé comme suit :

« 5. CALCUL ET EXPRESSION DES RESULTATS

Calculer les résultats de la façon décrite dans les généralités. La valeur de "d" est de 0,985 pour la laine et 1,00 pour l'élastoléfine. »;

17° Le point 1.1 de la Méthode n° 14 est remplacé comme suit :

« 1. chlorofibres (27) à base d'homopolymères de chlorure vinylo (surchloré ou non), élastoléfine (46)

avec »;

18° Le point 2 de la même Méthode est remplacé comme suit :

« 2. PRINCIPE

Les fibres mentionnées au point 1.2, sont éliminées d'une masse connue du mélange à l'état sec par dissolution dans l'acide sulfurique concentré ($d_{20} = 1,84$ g/ml). Le résidu, constitué de la chlorofibre ou de l'élastoléfine, est recueilli, lavé, séché et pesé; sa masse, corrigée si nécessaire, est exprimée en pourcentage de la masse du mélange à l'état sec. La proportion des seconds constituants est obtenue par différence. »

Art. 2. Notre ministre de la Protection de la Consommation, Notre ministre de l'Economie et Notre ministre des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie,

M. VERWILGHEN

La Ministre des Classes moyennes,

Mme S. LARUELLE

16° Onderdeel 5 van dezelfde Methode wordt vervangen als volgt :

« 5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten worden berekend zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van "d" bedraagt 0,985 voor wol en 1,00 voor elastolefine. »;

17° Onderdeel 1.1 van de Methode nr. 14 wordt vervangen als volgt :

« 1. chloorvezels (27) op basis van het homopolymeer van vinylchloride (al of niet nagechloreerd), elastolefine (46)

met »;

18° Onderdeel 2 van dezelfde Methode wordt vervangen als volgt :

« 2. PRINCIPE

Uitgaande van een bekend drooggewicht van het mengsel worden de in punt 1.2 vermelde vezels in geconcentreerd zwavelzuur ($d_{20} = 1,84$ g/ml) opgelost. Het uit de chloorvezel of de elastolefine bestaande residu wordt verzameld, gewassen, gedroogd en gewogen; het gewicht wordt eventueel gecorrigeerd en uitgedrukt in procenten van het drooggewicht van het mengsel. Het percentage van de tweede bestanddelen wordt verkregen door aftrekking. »

Art. 2. Onze minister bevoegd voor Consumentenzaken, Onze minister bevoegd voor Economie en Onze minister bevoegd voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie,

M. VERWILGHEN

De Minister van Middenstand,

Mevr. S. LARUELLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2007 — 4906

[C — 2007/11583]

**13 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant
l'arrêté royal du 14 mars 2007 relatif aux dénominations textiles**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 14 mars 2007 relatif aux dénominations textiles, notamment l'article 2, § 2, b), l'article 5, § 1^{er}, et les annexes I^{re} et II;

Considérant que cet arrêté royal vise à transposer la directive 2006/96/CE du 20 novembre 2006 portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des marchandises, en raison de l'adhésion de la Bulgarie en de la Roumanie;

Considérant que la directive 2006/96/CE apporte entre autres des modifications à la directive 96/74/CE du Parlement européen en du Conseil relative aux dénominations textiles;

Considérant que cet arrêté royal vise aussi à transposer la directive 2007/3/CE de la Commission du 2 février 2007 modifiant, aux fins de leur adaptation au progrès technique, les annexes I^{re} et II de la directive 96/74/CE du Parlement européen et du Conseil relative aux dénominations textiles;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 2 juillet 2007;

Vu la demande adressée le 10 mai 2007 au Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., et l'absence d'avis dans le délai de deux mois fixé par le Ministre de l'Economie conformément à l'article 14, § 2, de la loi sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2007 — 4906

[C — 2007/11583]

**13 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het
koninklijk besluit van 14 maart 2007 inzake textielbenamingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 maart 2007 inzake textielbenamingen, inzonderheid op artikel 2, § 2, b), op artikel 5, § 1, en op de bijlagen I en II;

Overwegende dat dit koninklijk besluit de omzetting beoogt van de richtlijn 2006/96/EG van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van vrij verkeer van goederen in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië;

Overwegende dat richtlijn 2006/96/EG onder andere wijzigingen aanbrengt aan richtlijn 96/74/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake textielbenamingen;

Overwegende dat dit koninklijk besluit tevens de omzetting beoogt van de richtlijn 2007/3/EG van de Commissie van 2 februari 2007 tot wijziging van de bijlagen I en II bij richtlijn 96/74/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake textielbenamingen met het oog op de aanpassing aan de technische vooruitgang;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 2 juli 2007;

Gelet op de aanvraag die op 10 mei 2007 bij de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O. is ingediend en gelet op het feit dat geen advies is verstrekt binnen de termijn van twee maanden die werd opgelegd door de Minister van Economie overeenkomstig artikel 14, § 2, van de wet betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument;

Vu l'avis n° 43.606/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 octobre 2007 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, § 2, *b*), de l'arrêté royal du 14 mars 2007 relatif aux dénominations textiles, le chiffre « 41 » est remplacé par le chiffre « 46 ».

Art. 2. L'article 5, § 1^{er}, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Un produit de laine ne peut être qualifié de :

- « lana virgen » ou « lana de esquilado »;
- « ren, ny uld »;
- « Schurwolle »;
- « παρθένο μαλλί »;
- « fleece wool » ou « virgin wool »;
- « laine vierge » ou « laine de tonte »;
- « lana vergine » ou « lana di tosa »;
- « scheerwol »;
- « lã virgem »;
- « uusi villa »;
- « ren ull »;
- « strižní vlna »;
- « uus vill »;
- « pirmlietojuma vilna » ou « cīrtā vilna »;
- « natūralioji vilna »;
- « élőgyapjú »;
- « suf vergni »;
- « żywa wełna »;
- « runska volna »;
- « strižná vlna »;
- « необработена вълна »;
- « lână virgină »;

que s'il est exclusivement composé d'une fibre n'ayant jamais été incorporée à un produit fini et n'ayant pas subi des opérations de filature et/ou de feutrage autres que celles requises par la fabrication du produit, ni un traitement ou une utilisation qui ait endommagé la fibre. »

Art. 3. Le tableau de l'annexe I^{re} «Tableau des fibres textiles» du même arrêté est complété comme suit :

« 46	Elastoléfine	Fibre composée pour au moins 95 % en masse de macromolécules partiellement réticulées, constituées d'éthylène et d'au moins une autre oléfine, et qui, lorsqu'elle est allongée sous une force de traction jusqu'à atteindre une fois et demie sa longueur d'origine, reprend rapidement et substantiellement sa longueur initiale dès que la force de traction cesse d'être appliquée. »
------	--------------	---

Art. 4. Le tableau de l'annexe II «Taux conventionnels à utiliser pour le calcul de la masse des fibres contenues dans un produit textile » du même arrêté est complété comme suit :

« 46	Elastoléfine	1,50 »
------	--------------	--------

Gelet op het advies nr. 43.606/1 van de Raad van State, gegeven op 11 oktober 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 2, *b*), van het koninklijk besluit van 14 maart 2007 inzake textielbenamingen, wordt het cijfer « 41 » door het cijfer « 46 » vervangen.

Art. 2. Artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 1. Een wolproduct mag slechts worden aangemerkt als :

- « lana virgen » of « lana de esquilado »;
- « ren, ny uld »;
- « Schurwolle »;
- « παρθένο μαλλί »;
- « fleece wool » of « virgin wool »;
- « laine vierge » of « laine de tonte »;
- « lana vergine » of « lana di tosa »;
- « scheerwol »;
- « lã virgem »;
- « uusi villa »;
- « ren ull »;
- « strižní vlna »;
- « uus vill »;
- « pirmlietojuma vilna » of « cīrtā vilna »;
- « natūralioji vilna »;
- « élőgyapjú »;
- « suf vergni »;
- « żywa wełna »;
- « runska volna »;
- « strižná vlna »;
- « необработена вълна »;
- « lână virgină »;

indien het uitsluitend bestaat uit vezels die voordien nooit in een afgewerkt product verwerkt zijn geweest, die geen andere dan de voor de vervaardiging van het product vereiste verspinnings- en/of verviltingsbewerkingen hebben ondergaan, en die niet zodanig behandeld of gebruikt zijn dat de vezel daardoor is beschadigd. »

Art. 3. De tabel van bijlage I «Tabel van de textielvezels» bij hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 46	Elastolefine	Vezel die voor ten minste 95 gewichtspercenten bestaat uit gedeeltelijk vernette macromoleculen, opgebouwd uit ethyleen en ten minste één andere olefine, en die, door een trekkracht tot anderhalf maal haar aanvankelijke lengte gerekt, snel tot nagenoeg die aanvankelijke lengte terugkeert zodra de belasting wordt weggenomen. »
------	--------------	---

Art. 4. De tabel van bijlage II «Overeengekomen percentages toe te passen voor de berekening van het gewicht van de in een textielproduct verwerkte vezels » bij hetzelfde besluit, wordt aangevuld als volgt :

« 46	Elastolefine	1,50 »
------	--------------	--------

Art. 5. Notre Ministre de la Protection de la Consommation, Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE
Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN
La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

Art. 5. Onze Minister bevoegd voor Consumentenzaken, Onze Minister bevoegd voor Economie en Onze Minister bevoegd voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE
De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN
De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2007 — 4907

[C — 2007/07329]

21 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant le fonctionnement de certaines instances au sein de la Défense et la procédure de comparution des militaires devant ces instances

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées, notamment les articles 14, alinéa 1^{er}, 57, alinéa 4, 101, alinéa 1^{er}, 178, § 1^{er}, alinéa 2, 266, alinéa 1^{er};

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire, clôturé le 5 avril 2007;

Vu l'avis 43.214/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 septembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :
CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° "la loi" : la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées;

2° "l'instance" : une des instances visées à l'article 2;

3° "le comparant" : selon le cas, le postulant, l'aspirant ou le militaire qui doit comparaître devant l'instance;

4° "le défenseur" : la personne désignée par le comparant pour l'assister ou le représenter pendant l'audience.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux procédures de comparution devant les instances suivantes :

1° le conseil d'enquête visé à l'article 57 de la loi;

2° la commission de délibération visée à l'article 101 de la loi;

3° l'instance d'appel visée à l'article 178, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi;

4° la commission d'évaluation visée à l'article 266 de la loi.

Art. 3. Chaque fois qu'un nombre de jours est mentionné dans le présent arrêté, il est exprimé en jours ouvrables.

Ne sont pas considérés comme des jours ouvrables :

1° les samedi et dimanche;

2° les jours fériés de la Défense;

3° les jours de congé de compensation de la Défense;

4° les jours de dispenses de service collectives approuvées par le ministre de la Défense, par le ministre de la Fonction publique ou par le directeur général human resources.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2007 — 4907

[C — 2007/07329]

21 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de werking van sommige instanties binnen Defensie en van de verschijningsprocedure van de militairen voor deze instanties

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 14, eerste lid, 57, vierde lid, 101, eerste lid, 178, § 1, tweede lid, 266, eerste lid;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel, afgesloten op 5 april 2007;

Gelet op het advies 43.214/4 van de Raad van State, gegeven op 24 september 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :
HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° "de wet" : de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht;

2° "de instantie" : één van de instanties bedoeld in artikel 2;

3° "de comparant" : naargelang het geval, de sollicitant, de aspirant of de militair die voor de instantie moet verschijnen;

4° "de verdediger" : de persoon die door de comparant aangewezen wordt om hem tijdens de hoorzitting bij te staan of te vertegenwoordigen.

Art. 2. Dit besluit is toepasselijk op de verschijningsprocedures voor de volgende instanties :

1° de onderzoeksraad bedoeld in artikel 57 van de wet;

2° de deliberatiecommissie bedoeld in artikel 101 van de wet;

3° de beroepsinstantie bedoeld in artikel 178, § 1, tweede lid, van de wet;

4° de evaluatiecommissie bedoeld in artikel 266 van de wet.

Art. 3. Telkens als een aantal dagen wordt vermeld in dit besluit, wordt het uitgedrukt in werkdagen.

Worden niet beschouwd als werkdagen :

1° de zaterdag en zondag;

2° de feestdagen van Defensie;

3° de compensatieverlofdagen van Defensie;

4° de dagen van collectieve dienstontheffingen die door de minister van Landsverdediging, door de minister van het Openbaar ambt of door de directeur-generaal human resources worden goedgekeurd.

Art. 4. Toute convocation, notification de décision, demande de récusation, demande d'audition, d'assistance ou de représentation, demande de convocation de témoins ou d'experts, et toute autre transmission de documents en général doit être envoyée à la personne concernée par lettre recommandée à la poste ou enregistrée à la poste militaire, contre accusé de réception.

Art. 5. La présidence de l'instance est exercée par le président désigné à cet effet ou par un de ses suppléants.

Le président veille à l'application correcte des dispositions du présent arrêté et peut prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer le bon fonctionnement de l'instance qu'il préside.

Art. 6. Chaque membre de l'instance doit appartenir au même régime linguistique que celui du comparant ou, sauf disposition contraire :

1° s'il est officier ou expert militaire, posséder la connaissance effective de l'autre langue visée à l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;

2° s'il est sous-officier ou spécialiste militaire, posséder la connaissance effective de l'autre langue visée à l'article 8, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 30 juillet 1938 précitée;

3° s'il est volontaire, posséder la connaissance effective de l'autre langue visée à l'article 9bis, § 1^{er}, de la loi du 30 juillet 1938 précitée.

CHAPITRE II. — De la procédure préalable à l'audience

Section I^{re}. — De la convocation

Art. 7. Au plus tard vingt jours après avoir été informé de l'affaire pour laquelle l'instance doit se réunir, le président de cette instance convoque le comparant.

La convocation visée à l'alinéa 1^{er} reprend les éléments suivants :

1° la composition de l'instance;

2° les raisons pour lesquelles le comparant doit comparaître devant l'instance;

3° la date, l'heure et le lieu de l'audience;

4° les dates auxquelles, les heures pendant lesquelles ainsi que le lieu où le dossier de l'affaire peut être consulté;

5° la date limite à laquelle le comparant ou son défenseur doit communiquer au président s'il :

a) désire être entendu, sauf lorsque l'instance estime la présence du comparant indispensable;

b) estime nécessaire d'entendre des témoins ou des experts;

6° l'identité des témoins ou experts que l'instance estime nécessaire d'entendre;

7° l'adresse à laquelle toute correspondance doit être adressée.

Section II. — De la récusation

Art. 8. § 1^{er}. Le comparant peut récuser tout membre de l'instance pour les raisons énumérées à l'article 828 du code judiciaire.

Tout membre d'une instance est tenu de s'abstenir de siéger lorsqu'il sait qu'il existe une cause de récusation en sa personne.

§ 2. Au plus tard cinq jours avant l'audience, le comparant doit transmettre la demande de récusation :

1° au président de l'instance, si la cause de récusation concerne un membre de cette instance;

2° au chef de la Défense, si la cause de récusation concerne le président de l'instance.

L'autorité visée à l'alinéa 1^{er} peut rejeter la récusation si le comparant n'apporte pas par écrit des éléments de preuve des causes de la récusation.

§ 3. Le cas échéant, l'autorité visée au § 2 désigne de nouveaux membres.

Section III. — De la demande d'audition

Art. 9. S'il en fait la demande ou si l'instance l'estime nécessaire, le comparant ou son défenseur est entendu par l'instance devant laquelle il doit comparaître.

La demande d'être entendu doit être adressée au président de l'instance au plus tard cinq jours avant l'audience.

Art. 4. Elke oproeping, betekening van beslissing, verzoek tot wraking, verzoek om gehoord, bijgestaan of vertegenwoordigd te worden, verzoek om getuigen of deskundigen op te roepen, en elke andere overbrenging van documenten in het algemeen moet aan de betrokken persoon overgemaakt worden met een bij de post aangetekende of bij de militaire post ingeschreven brief, tegen ontvangstbewijs.

Art. 5. Het voorzitterschap van de instantie wordt uitgeoefend door de voorzitter die daarvoor wordt aangewezen of door één van zijn plaatsvervangers.

De voorzitter zorgt voor de correcte toepassing van de bepalingen van dit besluit en kan alle nodige maatregelen nemen om de goede werking te verzekeren van de instantie die hij voorziet.

Art. 6. Elk lid van de instantie moet tot hetzelfde taalsysteem behoren als dat van de comparant of, behoudens andersluidende bepaling :

1° indien hij officier of militaire expert is, de wezenlijke kennis bezitten van de andere taal bedoeld in artikel 3, § 1, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;

2° indien hij onderofficier of militaire deskundige is, de wezenlijke kennis bezitten van de andere taal bedoeld in artikel 8, § 1, derde lid, van de voornoemde wet van 30 juli 1938;

3° indien hij vrijwilliger is, de wezenlijke kennis bezitten van de andere taal bedoeld in artikel 9bis, § 1, van de voornoemde wet van 30 juli 1938.

HOOFDSTUK II. — De procedure vóór de zitting

Afdeling I. — De oproeping

Art. 7. Ten laatste twintig dagen nadat hij op de hoogte werd gebracht van de zaak waarvoor de instantie moet bijeen komen, roept de voorzitter van deze instantie de comparant op.

De oproeping bedoeld in het eerste lid omvat de volgende elementen :

1° de samenstelling van de instantie;

2° de redenen voor dewelke de comparant voor de instantie moet verschijnen;

3° de datum, het uur en de plaats van de zitting;

4° de data waarop, de uren gedurende dewelke, alsmede de plaats waarop het dossier van de zaak kan worden geraadpleegd;

5° de uiterste datum vóór dewelke de comparant of zijn verdediger aan de voorzitter moet meedelen of hij :

a) gehoord wenst te worden, behalve wanneer de instantie de aanwezigheid van de comparant noodzakelijk acht;

b) getuigen of deskundigen nodig acht te horen;

6° de identiteit van de getuigen of deskundigen die de instantie nodig acht te horen;

7° het adres waarop elke briefwisseling moet worden overgemaakt.

Afdeling II. — De wraking

Art. 8. § 1. De comparant kan elk lid van de instantie wraken voor de in artikel 828 van het gerechtelijk wetboek opgesomde redenen.

Ieder lid van een instantie moet ervan afzien zitting te hebben wanneer hij weet dat er ten opzichte van hem een wrakingsgrond bestaat.

§ 2. Ten laatste vijf dagen vóór de zitting moet de comparant het verzoek tot wraking overmaken :

1° aan de voorzitter van de instantie, indien de wrakingsgrond een lid van deze instantie betreft;

2° aan de chef Defensie, indien de wrakingsgrond de voorzitter van de instantie betreft.

De overheid bedoeld in het eerste lid kan de wraking verwerpen indien de comparant geen schriftelijke elementen van bewijs levert van de wrakingsgronden.

§ 3. In voorkomend geval wijst de overheid bedoeld in § 2 nieuwe leden aan.

Afdeling III. — Het verzoek om gehoord te worden

Art. 9. Wanneer hij erom verzoekt of wanneer de instantie het nodig acht, wordt de comparant of zijn verdediger gehoord door de instantie voor dewelke hij moet verschijnen.

Het verzoek om gehoord te worden, moet gericht worden aan de voorzitter van de instantie ten laatste vijf dagen vóór de zitting.

Section IV. — De la consultation du dossier de l'affaire

Art. 10. Au plus tard quinze jours avant l'audience, le dossier de l'affaire est tenu à la disposition du comparant et de son défenseur, aux dates, heures et lieu fixés dans la convocation visée à l'article 7.

Si le dossier visé à l'alinéa 1^{er} est un dossier médical, les éléments médicaux de ce dossier peuvent être consultés par le comparant ou par un médecin, désigné par le comparant à titre de défenseur ou d'expert, selon les règles fixées à l'article 9, § 2, de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient.

A sa demande, le comparant ou son défenseur reçoit une copie gratuite du dossier visé à l'alinéa 1^{er}. S'il s'agit d'un dossier médical, une copie des éléments médicaux du dossier peut être remise au comparant ou au médecin désigné par le comparant, selon les règles fixées à l'article 9, § 3, de la loi visée à l'alinéa 2.

Section V. — De la demande de convocation de témoins ou d'experts

Art. 11. Si le comparant ou son défenseur estime nécessaire de faire convoquer des témoins ou des experts, il le porte à la connaissance du président au plus tard cinq jours avant l'audience, avec mention de leur identité et de leurs coordonnées.

Le président convoque les témoins ou experts. Toutefois, il peut limiter le nombre de témoins ou experts, si le comparant ou son défenseur n'apporte pas par écrit des éléments de preuve que l'audition de ces témoins ou experts est utile à sa défense ou lorsque des circonstances opérationnelles ne le permettent pas.

CHAPITRE III. — De l'audience

Art. 12. Le président de l'instance expose à l'audience le motif de la convocation.

Le président entend le comparant, son défenseur et toute personne que l'instance ou que le comparant ou son défenseur a estimé nécessaire d'entendre. Le comparant et son défenseur peuvent poser des questions à ces personnes.

La parole est ensuite donnée au comparant et à son défenseur.

Le comparant, son défenseur et les personnes entendues signent le procès-verbal rédigé par le secrétaire de l'instance concernée. Si le comparant ou une personne convoquée refuse ou néglige de comparaître ou de répondre aux questions, il en est fait mention dans le procès-verbal.

Art. 13. L'audience ne peut être postposée suite à l'absence, selon le cas, du comparant, de son défenseur, de témoins ou d'experts. Le comparant ou son défenseur est réputé avoir été entendus si, bien que régulièrement convoqués, ils s'abstiennent sans raison valable de comparaître.

Toutefois, lorsqu'il estime que cette absence est due à un cas de force majeure qu'il apprécie, le président de l'instance peut décider de postposer ou de poursuivre ultérieurement l'audience, afin d'entendre les personnes absentes.

Si le comparant ou son défenseur, pour des raisons médicales, est dans l'incapacité physique de se déplacer pour assister à l'audience, il peut être entendu au lieu où il se trouve par le président de l'instance ou l'un des membres qu'il désigne. Dans ce cas, les déclarations du comparant ou de son défenseur sont actées par écrit et jointes au procès-verbal de l'audience.

Les témoins et experts qui, pour des raisons personnelles ou des circonstances opérationnelles, ne peuvent être présents lors de l'audience peuvent transmettre leur témoignage ou leur expertise, au plus tard cinq jours avant l'audience, au président de l'instance, qui en informe sans délai le comparant. Le comparant ou son défenseur peut également remettre un mémoire, des témoignages ou expertises au plus tard le jour de l'audience.

Art. 14. L'instance statue sur la base :

1° du dossier visé à l'article 10, alinéa 1^{er};

2° des déclarations des personnes qui ont été entendues pendant l'audience;

3° des constatations faites pendant l'audience;

4° le cas échéant, des déclarations visées à l'article 13, alinéa 3;

5° le cas échéant, du mémoire, des témoignages ou expertises visés à l'article 13, alinéa 4.

Afdeling IV. — De raadpleging van het dossier van de zaak

Art. 10. Ten laatste vijftien dagen vóór de zitting, staat het dossier van de zaak ter beschikking van de comparant en van zijn verdediger, op de data, uren en de plaats die worden bepaald in de oproeping bedoeld in artikel 7.

Als het dossier bedoeld in het eerste lid een medisch dossier is, mogen de medische elementen van dit dossier geraadpleegd worden door de comparant of door een geneesheer, die door de comparant wordt aangewezen als verdediger of deskundige, volgens de in artikel 9, § 2, van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt bepaalde regelen.

Op zijn verzoek krijgt de comparant of zijn verdediger een gratis afschrift van het in het eerste lid bedoelde dossier. Indien het om een medisch dossier gaat, mag een afschrift van de medische elementen van het dossier aan de comparant of aan een door de comparant aangewezen geneesheer overgemaakt worden, volgens de in artikel 9, § 3, van de wet bedoeld in het tweede lid bepaalde regelen.

Afdeling V. — Het verzoek tot oproeping van getuigen of deskundigen

Art. 11. Indien de comparant of zijn verdediger het noodzakelijk acht getuigen of deskundigen te doen oproepen, stelt hij de voorzitter daarvan in kennis ten laatste vijf dagen vóór de zitting, met vermelding van hun identiteit en hun gegevens.

De voorzitter roept de getuigen of deskundigen op. Hij kan evenwel het aantal getuigen of deskundigen beperken, indien de comparant of zijn verdediger geen schriftelijke elementen van bewijs levert waaruit blijkt dat het horen van deze getuigen of deskundigen nodig is voor zijn verdediging of wanneer operationele omstandigheden dit niet toelaten.

HOOFDSTUK III. — De zitting

Art. 12. De voorzitter van de instantie zet ter zitting de reden van de oproeping uiteen.

De voorzitter ondervraagt de comparant, zijn verdediger en iedere persoon die de instantie of de comparant of zijn verdediger nodig heeft geacht te horen. De comparant en zijn verdediger mogen vragen stellen aan deze personen.

Vervolgens wordt het woord gegeven aan de comparant en aan zijn verdediger.

De comparant, zijn verdediger en de gehoorde personen ondertekenen het door de secretaris opgemaakte proces-verbaal. Indien de comparant of een opgeroepen persoon weigert of verzuimt te verschijnen of op vragen te antwoorden, wordt dit in het proces-verbaal vermeld.

Art. 13. De zitting mag niet worden uitgesteld ten gevolge van de afwezigheid, naargelang het geval, van de comparant, van zijn verdediger, van getuigen of van deskundigen. De comparant of zijn verdediger wordt geacht gehoord te zijn indien zij, nadat zij behoorlijk werden opgeroepen, zonder geldige reden verzuimen te verschijnen.

Indien hij evenwel meent dat deze afwezigheid te wijten is aan een geval van overmacht waarover hij oordeelt, kan de voorzitter van de instantie beslissen de zitting uit te stellen of later verder te zetten, om de afwezige personen te horen.

Indien de comparant of zijn verdediger, om medische redenen, niet in staat is zich te verplaatsen om de zitting bij te wonen, kan hij gehoord worden op de plaats waar hij zich bevindt, door de voorzitter van de instantie of één van de leden die hij aanwijst. In dit geval worden de verklaringen van de comparant of zijn verdediger schriftelijk geacteerd en toegevoegd aan het proces-verbaal van de zitting.

De getuigen en deskundigen die, voor persoonlijke redenen of operationele omstandigheden, niet aanwezig kunnen zijn tijdens de zitting, kunnen hun getuigenis of hun expertise, ten laatste vijf dagen vóór de zitting, overmaken aan de voorzitter van de instantie, die de comparant er zonder verwijl over inlicht. De comparant of zijn verdediger kan eveneens een verweerschrift, getuigenissen of expertises overmaken ten laatste op de dag van de zitting.

Art. 14. De instantie oordeelt op basis :

1° van het dossier bedoeld in artikel 10, eerste lid;

2° van de verklaringen van de personen die tijdens de zitting werden gehoord;

3° van de tijdens de zitting gedane vaststellingen;

4° in voorkomend geval, van de verklaringen bedoeld in artikel 13, derde lid;

5° in voorkomend geval, van het verweerschrift, de getuigenissen of expertises bedoeld in artikel 13, vierde lid.

Toutefois, si le comparant ou son défenseur n'a pas manifesté le désir d'être entendu, et pour autant qu'elle ne juge pas nécessaire d'entendre le comparant ou d'autres personnes, l'instance statue sur pièces.

L'instance ne statue valablement que lorsque tous les membres de l'instance, ou leurs suppléants, sont présents.

Art. 15. Toute décision est prise à la majorité des voix. Les membres ne peuvent pas s'abstenir. En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante. Le secrétaire n'a pas le droit de vote.

Art. 16. Au plus tard quinze jours après l'audience, la décision de l'instance est transmise au comparant. Le cas échéant, il y est fait mention des possibilités de recours.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 17. Sauf en cas de force majeure, les délais visés dans le présent arrêté sont de stricte application.

En cas de force majeure, apprécié par le président de l'instance, ces délais peuvent être dépassés, tout en visant le délai le plus court possible après leur expiration.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le Roi pour l'entrée en vigueur des articles 14, alinéa 1^{er}, 57, alinéa 4, 101, alinéa 1^{er}, 178, § 1^{er}, alinéa 2, 266, alinéa 1^{er}, de la loi.

Art. 19. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Indien de comparant of zijn verdediger niet de wens heeft geuit om gehoord te worden, en voor zover ze het niet nodig acht de comparant of andere personen te horen, beslist de instantie evenwel op stukken.

De instantie oordeelt enkel rechtsgeldig wanneer alle leden van de instantie, of hun plaatsvervangers, aanwezig zijn.

Art. 15. Elke beslissing wordt genomen bij meerderheid van de stemmen. De leden kunnen zich niet onthouden. Bij gelijkheid van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend. De secretaris is niet stemgerechtigd.

Art. 16. Ten laatste vijftien dagen na de zitting wordt de beslissing van de instantie aan de comparant overgemaakt. In voorkomend geval worden de beroepsmogelijkheden erin vermeld.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 17. Behalve in geval van overmacht, zijn de termijnen bedoeld in dit besluit strikt van toepassing.

In geval van overmacht, waarover de voorzitter van de instantie oordeelt, kunnen deze termijnen overschreden worden, waarbij gestreefd wordt naar de kortst mogelijke termijn na hun verval.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op de datum bepaald door de Koning voor de inwerkingtreding van de artikelen 14, eerste lid, 57, vierde lid, 101, eerste lid, 178, § 1, tweede lid, 266, eerste lid, van de wet.

Art. 19. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2007 — 4908

[C — 2007/07330]

25 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant la procédure relative aux mesures statutaires applicables aux militaires du cadre actif

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées, notamment les articles 55, alinéa 3, 57, alinéa 4, 59, alinéas 1^{er} et 3;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire, clôturé le 5 avril 2007;

Vu l'avis 43.212/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 septembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° "la loi" : la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées;

2° "l'arrêté du 21 novembre 2007" : l'arrêté royal du 21 novembre 2007 fixant le fonctionnement de certaines instances au sein de la Défense et la procédure de comparution des militaires devant ces instances;

3° "le Ministre" : le Ministre de la Défense;

4° "le DGHR" : le directeur général human resources.

CHAPITRE II. — *De la procédure relative aux mesures statutaires*

Art. 2. § 1^{er}. Lorsqu'un militaire s'est rendu coupable de faits graves incompatibles avec l'état de militaire correspondant à sa catégorie de personnel, son chef de corps rédige un rapport circonstancié reprenant un avis motivé sur la gravité des faits qui sont reprochés et procède à sa convocation.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2007 — 4908

[C — 2007/07330]

25 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de procedure betreffende de statutaire maatregelen toepasselijk op de militairen van het actief kader

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 55, derde lid, 57, vierde lid, 59, eerste en derde lid;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel, afgesloten op 5 april 2007;

Gelet op het advies 43.212/4 van de Raad van State, gegeven op 24 september 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° "de wet" : de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht;

2° "het besluit van 21 november 2007" : het koninklijk besluit van 21 november 2007 tot vaststelling van de werking van sommige instanties binnen Defensie en van de verschijningsprocedure van de militairen voor deze instanties;

3° "de Minister" : de Minister van Landsverdediging;

4° "de DGHR" : de directeur-generaal human resources.

HOOFDSTUK II. — *De procedure betreffende de statutaire maatregelen*

Art. 2. § 1. Wanneer een militair zich schuldig heeft gemaakt aan ernstige, met de staat van militair overeenstemmend met zijn personeelscategorie niet overeen te brengen feiten, maakt zijn korpscommandant een omstandig verslag op dat een gemotiveerd advies bevat betreffende de ernst van de feiten die ten laste worden gelegd en gaat over tot zijn oproeping.

Les documents suivants sont joints à la convocation :

- 1° une copie du rapport circonstancié;
- 2° une proposition de mesure statutaire.

Préalablement à sa comparution, le militaire concerné peut faire valoir ses moyens de défense par écrit auprès de son chef de corps.

§ 2. Lorsque le ministre est directement informé des faits visés au § 1^{er} et estime qu'une procédure relative aux mesures statutaires doit être entamée, il consulte au préalable le chef de corps du militaire concerné et demande l'avis du DGHR ou, lorsque le militaire concerné est un officier général, du chef de la défense.

Art. 3. Les articles 7, 9, 10, 11, 12, 13 et 14 de l'arrêté du 21 novembre 2007 sont applicables à la comparution devant le chef de corps.

Art. 4. Sur la base du rapport circonstancié et des informations actées dans le procès verbal de la comparution, le chef de corps peut, selon le cas :

- 1° classer l'affaire sans suite;
- 2° entamer une procédure disciplinaire ou, le cas échéant, enjoindre à l'autorité compétente de l'entamer;
- 3° proposer au DGHR une des mesures statutaires suivantes :
 - a) une retenue sur le traitement, le cas échéant, avec mention du pourcentage et de la durée de la retenue;
 - b) un retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire, avec mention de la durée du retrait temporaire d'emploi;
 - c) un retrait définitif d'emploi.

Art. 5. Si le chef de corps propose une mesure statutaire, il transmet au DGHR un dossier comprenant les pièces suivantes :

- 1° les documents visés à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2;
- 2° le procès verbal de la comparution;
- 3° la notification de la proposition;
- 4° le cas échéant, les moyens de défense du militaire concerné;
- 5° le cas échéant, toutes pièces estimées utiles par le chef de corps ou le militaire concerné.

Art. 6. Sur la base du dossier visé à l'article 5 et, le cas échéant, des moyens de défense visés à l'article 17, alinéa 1^{er}, le DGHR peut, selon le cas :

- 1° classer l'affaire sans suite;
- 2° renvoyer le dossier au chef de corps pour qu'il entame une procédure disciplinaire ou, le cas échéant, enjoindre à l'autorité compétente de l'entamer;
- 3° prononcer la retenue sur le traitement proposée, ou prononcer une autre retenue sur le traitement, avec mention du pourcentage et de la durée;
- 4° proposer au ministre soit un retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire, avec mention de la durée de ce retrait temporaire d'emploi, soit un retrait définitif d'emploi.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 4°, lorsque le militaire concerné est un officier général, le dossier est transmis au ministre par la voie du chef de la défense.

Un recours contre la décision de retenue sur le traitement peut être introduit conformément à l'article 178, § 1^{er}, alinéa 2, 5°, de la loi.

De volgende documenten worden bij de oproeping gevoegd :

- 1° een afschrift van het omstandig verslag;
- 2° een voorstel van statutaire maatregel.

Vóór zijn verschijning kan de betrokken militair zijn verdedigingsmiddelen schriftelijk doen gelden bij zijn korpscommandant.

§ 2. Wanneer de minister rechtstreeks wordt ingelicht over de feiten bedoeld in § 1 en oordeelt dat een procedure betreffende de statutaire maatregelen moet worden aangevangen, raadpleegt hij vooraf de korpscommandant van de betrokken militair en vraagt hij het advies van de DGHR of, indien de betrokken militair een opperofficier is, van de chef defensie.

Art. 3. De artikelen 7, 9, 10, 11, 12, 13 en 14 van het besluit van 21 november 2007, zijn van toepassing op de verschijning voor de korpscommandant.

Art. 4. Op basis van het omstandig verslag en van de in het proces-verbaal van de verschijning geacteerde inlichtingen, kan de korpscommandant, naargelang het geval :

- 1° de zaak zonder gevolg klasseren;
- 2° een tuchtrechtspleging instellen of, in voorkomend geval, bevelen aan de bevoegde overheid om deze in te stellen;
- 3° aan de DGHR één van de volgende statutaire maatregelen voorstellen :
 - a) een inhouding op de wedde, in voorkomend geval, met vermelding van het percentage en van de duur van de inhouding;
 - b) een tijdelijke ambtsontheffing bij statutaire maatregel, met vermelding van de duur van de tijdelijke ambtsontheffing;
 - c) een definitieve ambtsontheffing.

Art. 5. Indien de korpscommandant een statutaire maatregel voorstelt, zendt hij aan de DGHR een dossier dat de volgende stukken omvat :

- 1° de documenten bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid;
- 2° het proces-verbaal van de verschijning;
- 3° de betekening van het voorstel;
- 4° in voorkomend geval, de verdedigingsmiddelen van de betrokken militair;
- 5° in voorkomend geval, alle stukken die de korpscommandant of de betrokken militair nodig achten.

Art. 6. Op basis van het in artikel 5 bedoelde dossier en, in voorkomend geval, van de verdedigingsmiddelen bedoeld in artikel 17, eerste lid, kan de DGHR, naargelang het geval :

- 1° de zaak zonder gevolg klasseren;
- 2° het dossier naar de korpscommandant terug sturen opdat hij een tuchtrechtspleging zou instellen of, in voorkomend geval, bevelen aan de bevoegde overheid om deze in te stellen;
- 3° de voorgestelde inhouding op de wedde uitspreken of een andere inhouding op de wedde uitspreken, met vermelding van het percentage en van de duur;
- 4° aan de minister hetzij een tijdelijke ambtsontheffing bij tuchtmaatregel, met vermelding van de duur van deze tijdelijke ambtsontheffing, hetzij een definitieve ambtsontheffing voorstellen.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 4°, wordt, wanneer de betrokken militair een opperofficier is, het dossier naar de minister via de chef van defensie gezonden.

Een beroep tegen de beslissing van inhouding op de wedde kan worden ingediend overeenkomstig artikel 178, § 1, tweede lid, 5°, van de wet.

Art. 7. Sur la base du dossier visé à l'article 5 et de la proposition visée à l'article 6, alinéa 1^{er}, 4°, le ministre peut, selon le cas :

1° classer l'affaire sans suite;

2° renvoyer le dossier au chef de corps pour qu'il entame une procédure disciplinaire ou, le cas échéant, enjoindre à l'autorité compétente de l'entamer;

3° renvoyer le dossier au DGHR pour qu'il entame une procédure relative à une retenue sur le traitement;

4° hors le cas visé à l'article 56, alinéa 2, de la loi, prononcer le retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire proposé par le DGHR, ou fixer une autre durée pour ce retrait temporaire d'emploi;

5° dans le cas visé à l'article 56, alinéa 2, de la loi, soumettre au Roi un projet d'arrêté motivé;

6° envoyer le dossier devant un conseil d'enquête, s'il estime que les faits commis par le militaire concerné peuvent justifier un retrait définitif d'emploi, conformément à l'article 57, alinéa 2, de la loi.

Art. 8. Tout conseil d'enquête est composé de cinq membres, dont un président. Un militaire désigné par le président assiste le conseil en tant que secrétaire. Ces membres, ainsi que le secrétaire doivent être d'un grade supérieur à celui du militaire qui comparaît devant le conseil ou plus anciens dans le même grade de la même catégorie de personnel, ou avoir un rang supérieur dans une autre catégorie de personnel.

Deux militaires de la même catégorie de personnel que le militaire concerné doivent faire partie du conseil d'enquête.

Le militaire qui a été impliqué dans les faits donnant lieu au conseil d'enquête ou qui a été impliqué dans une enquête ou dans une procédure antérieure relative à ces faits, ne peut pas être membre du conseil d'enquête.

Art. 9. Le DGHR désigne les présidents et les présidents suppléants chargés d'assumer, pendant un an, la présidence des conseils d'enquête qui seront constitués au cours de l'année. Cette désignation s'effectue comme suit :

1° pour la catégorie de personnel des officiers et pour la catégorie de personnel des experts militaires, un officier général comme président et un officier général comme président suppléant pour chaque catégorie de personnel;

2° pour la catégorie de personnel des spécialistes militaires, un officier supérieur comme président et deux officiers supérieurs comme présidents suppléants;

3° pour la catégorie de personnel des sous-officiers, trois officiers supérieurs comme présidents et six officiers supérieurs comme présidents suppléants;

4° pour la catégorie de personnel des volontaires, cinq officiers supérieurs ou capitaines comme présidents et dix officiers supérieurs ou capitaines comme présidents suppléants.

Le DGHR désigne, pour faire partie du conseil d'enquête, quatre militaires à titre de membres effectifs et quatre militaires à titre de membres suppléants, sur une liste de seize noms que le chef de la division personnel de sa direction générale lui présente.

Art. 10. A l'issue de l'enquête, les membres du conseil d'enquête se prononcent par un "oui" ou par un "non", à commencer par le militaire ayant le grade le moins élevé et, à grade égal, ayant le moins d'ancienneté dans ce grade, sur les questions suivantes :

1° "les faits sont-ils établis ?";

2° "les faits sont-ils graves ?";

3° "les faits sont-ils incompatibles avec l'état de militaire correspondant à la catégorie de personnel du militaire concerné ?";

4° "y a-t-il des circonstances atténuantes ou aggravantes ?".

L'avis du conseil d'enquête sur les deuxième, troisième et quatrième questions doit être motivé.

Art. 11. Le président transmet au militaire concerné, conformément à l'article 16 de l'arrêté du 21 novembre 2007, la décision rendue concernant l'existence des faits et, si ceux-ci sont totalement ou partiellement établis, les avis motivés relatifs à leur gravité et à leur caractère incompatible avec l'état de militaire, correspondant à sa catégorie de personnel.

Art. 7. Op basis van het dossier bedoeld in artikel 5 en het voorstel bedoeld in artikel 6, eerste lid, 4°, kan de minister, naargelang het geval :

1° de zaak zonder gevolg klasseren;

2° het dossier naar de korpscommandant terug sturen opdat hij een tuchtrechtspleging zou instellen of, in voorkomend geval, bevelen aan de bevoegde overheid om deze in te stellen;

3° het dossier naar de DGHR terug sturen opdat hij een procedure betreffende een inhouding op de wedde zou instellen;

4° buiten het geval bedoeld in artikel 56, tweede lid, van de wet, de door de DGHR voorgestelde tijdelijke ambtsontheffing bij tuchtmaterie uitspreken of een andere duur voor deze tijdelijke ambtsontheffing bepalen;

5° in het geval bedoeld in artikel 56, tweede lid, van de wet, een ontwerp van gemotiveerd besluit aan de Koning voorleggen;

6° het dossier naar een onderzoeksraad sturen, indien hij oordeelt dat de door de betrokken militair gepleegde feiten een definitieve ambtsontheffing kunnen wettigen, overeenkomstig artikel 57, tweede lid, van de wet.

Art. 8. Iedere onderzoeksraad bestaat uit vijf leden, onder wie een voorzitter. Een militair, aangewezen door de voorzitter, staat de raad als secretaris bij. Die leden, alsook de secretaris, moeten een hogere graad hebben dan de militair die voor de raad verschijnt of meer anciënniteit in dezelfde graad in dezelfde personeelscategorie, of een hogere rang hebben in een andere personeelscategorie.

Twee militairen van dezelfde personeelscategorie als de betrokken militair moeten deel uitmaken van de onderzoeksraad.

De militair die betrokken is geweest bij de feiten die tot de onderzoeksraad hebben geleid of die betrokken is geweest bij een onderzoek of een voorafgaande procedure betreffende deze feiten, mag geen lid zijn van de evaluatieraad.

Art. 9. De DGHR wijst de voorzitters en de plaatsvervangende voorzitters aan, belast met het waarnemen gedurende één jaar van het voorzitterschap van de onderzoeksraden die in de loop van het jaar zullen worden samengesteld. Deze aanwijzing wordt uitgevoerd als volgt :

1° voor de personeelscategorie van de officieren en voor de personeelscategorie van de militaire experts, een opperofficier als voorzitter en een opperofficier als plaatsvervangende voorzitter voor elke personeelscategorie;

2° voor de personeelscategorie militaire deskundigen, een hoofdofficier als voorzitter en twee hoofdofficiëren als plaatsvervangende voorzitters;

3° voor de personeelscategorie van de onderofficiëren, drie hoofdofficiëren als voorzitters en zes hoofdofficiëren als plaatsvervangende voorzitters;

4° voor de personeelscategorie van de vrijwilligers, vijf hoofdofficiëren of kapiteins als voorzitters en tien hoofdofficiëren of kapiteins als plaatsvervangende voorzitters.

De DGHR wijst om deel uit te maken van de onderzoeksraad, vier militairen aan als effectieve leden en vier militairen als plaatsvervangende leden, uit een lijst van zestien namen die de chef van de divisie personeel van zijn algemene directie hem voorlegt.

Art. 10. Na het onderzoek spreken de leden van de onderzoeksraad zich met "ja" of "neen" uit over de volgende vragen, te beginnen met de militair die de laagste graad heeft en, bij gelijke graad, die de laagste anciënniteit in deze graad heeft :

1° "zijn de feiten bewezen ?";

2° "zijn de feiten ernstig ?";

3° "zijn de feiten onverenigbaar met de staat van militair overeenstemmend met de personeelscategorie van de betrokken militair ?";

4° "zijn er verzachtende of verzwarende omstandigheden ?".

Het advies van de onderzoeksraad in verband met de tweede, de derde en de vierde vraag moet gemotiveerd zijn.

Art. 11. Overeenkomstig artikel 16 van het besluit van 21 november 2007 zendt de voorzitter aan de betrokken militair de genomen beslissing betreffende het bestaan van de feiten en, zo deze volledig of gedeeltelijk bewezen zijn, de gemotiveerde adviezen over hun ernst en hun onverenigbaar karakter met de staat van militair overeenstemmend met zijn personeelscategorie.

Le dossier complet de l'affaire, auquel est joint un inventaire des pièces est transmis au ministre dans les cinq jours ouvrables de la prise de décision du conseil d'enquête.

Art. 12. Lorsque sur la base des avis motivés du conseil d'enquête, le ministre estime que les faits sont graves et incompatibles avec l'état de militaire correspondant à la catégorie de personnel du militaire concerné, il peut :

1° prononcer le retrait définitif d'emploi ou, lorsque le militaire concerné est un officier ou un expert militaire, soumettre au Roi un projet d'arrêté motivé qui prononce le retrait définitif d'emploi;

2° prononcer un retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire, ou, dans le cas visé à l'article 56, alinéa 2, de la loi, soumettre au Roi un projet d'arrêté motivé qui prononce le retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire, avec mention de la durée de ce retrait temporaire d'emploi;

3° renvoyer le dossier au DGHR pour qu'il entame une procédure relative à une retenue sur le traitement.

Si le ministre estime que la gravité des faits ne justifie pas une de ces mesures, il peut, selon le cas :

1° renvoyer le dossier au chef de corps pour qu'il entame une procédure disciplinaire ou, le cas échéant, enjoindre à l'autorité compétente de l'entamer;

2° classer l'affaire sans suite.

CHAPITRE III. — *De l'absence illégale de plus de vingt-et-un jours*

Art. 13. Lorsqu'un militaire qui se trouve dans les sous-positions "en service normal" ou "en formation" visées à l'article 191, alinéas 1^{er} et 4, de la loi, est absent illégalement, le chef de corps, dans les meilleurs délais, procède ou fait procéder par un supérieur hiérarchique ou fonctionnel du militaire concerné à toute enquête nécessaire afin de connaître le motif de l'absence du militaire concerné, notamment en recueillant tout témoignage utile.

L'autorité chargée de l'enquête visée à l'alinéa 1^{er} doit notamment :

1° prendre contact avec les membres de la famille et, le cas échéant, la personne de contact désignée par le militaire concerné, afin notamment de prévenir ces personnes des conséquences susceptibles de découler de son absence, de prendre connaissance de ses éventuels problèmes familiaux ou relationnels ou de connaître l'endroit où ce militaire serait parti en voyage ou serait hospitalisé;

2° prendre contact avec le commissaire de police du ressort dans lequel réside ou est présumé séjourner le militaire concerné;

3° signaler l'absence du militaire concerné au Service social de la Défense afin qu'il puisse communiquer tous les éléments pertinents qu'il posséderait et, si nécessaire, effectuer une enquête sociale;

4° selon que le militaire se trouve dans la sous-position "en formation" ou "en service normal", recueillir le témoignage des aspirants militaires de sa promotion, de son parrain et de toutes les personnes chargées de sa formation, ou de ses collègues.

Art. 14. Lorsque le délai de vingt-et-un jours visé à l'article 59, alinéa 1^{er}, de la loi, est écoulé et que les actions visées à l'article 13, alinéa 2, ont été effectuées, le chef de corps communique, dans les meilleurs délais, au DGHR l'absence illégale du militaire concerné, accompagnée des éléments recueillis à la suite de l'enquête visée à l'article 13.

Le militaire concerné reçoit par lettre recommandée à la poste, contre accusé de réception, une copie de la communication visée à l'alinéa 1^{er}. A cette occasion, il lui est demandé de faire connaître au DGHR ses arguments permettant de se prononcer sur le caractère illégal ou non de son absence, dans les dix jours ouvrables qui suivent la réception de la lettre recommandée.

Het volledige dossier van de zaak, waarbij een inventaris van de stukken gevoegd is, wordt binnen de vijf werkdagen na het nemen van de beslissing van de onderzoeksraad aan de minister gezonden.

Art. 12. Wanneer op basis van de gemotiveerde adviezen van de onderzoeksraad, de minister oordeelt dat de feiten ernstig zijn en dat zij onverenigbaar zijn met de staat van militair overeenstemmend met de personeelscategorie van de betrokken militair, kan hij :

1° de definitieve ambtsontheffing uitspreken, of, wanneer de betrokken militair een officier of een militaire expert is, een ontwerp van gemotiveerd besluit, dat de definitieve ambtsontheffing uitspreekt, aan de Koning voorleggen;

2° een tijdelijke ambtsontheffing bij tuchtmaatregel uitspreken, of, in het geval bedoeld in artikel 56, tweede lid, van de wet, een ontwerp van gemotiveerd besluit, dat de tijdelijke ambtsontheffing bij tuchtmaatregel uitspreekt, met melding van de duur van deze tijdelijke ambtsontheffing, aan de Koning voorleggen;

3° het dossier naar de DGHR terug sturen opdat hij een procedure betreffende een inhouding op de wedde zou instellen.

Indien de minister oordeelt dat de ernst van de feiten een van deze maatregel niet wettigt, kan hij, naargelang het geval :

1° het dossier naar de korpscommandant terug sturen opdat hij een tuchtrechtspleging zou instellen of, in voorkomend geval, bevelen aan de bevoegde overheid om deze in te stellen;

2° de zaak zonder gevolg klasseren.

HOOFDSTUK III. — *De onwettige afwezigheid van meer dan eenentwintig dagen*

Art. 13. Wanneer een militair die zich in de deelstanden "in normale dienst" of "in vorming", bedoeld in artikel 191, eerste en vierde lid, van de wet, bevindt, onwettig afwezig is, stelt de korpscommandant, zo spoedig mogelijk, ieder nuttig onderzoek in of doet het instellen door een hiërarchische of functionele meerdere van de betrokken militair om het motief van de afwezigheid van de betrokken militair te kennen, inzonderheid door iedere dienstige getuigenis af te nemen.

De overheid belast met het onderzoek bedoeld in het eerste lid moet onder andere :

1° contact opnemen, indien nodig herhaaldelijk, met de familieleden en de door de militair aangewezen contactpersoon teneinde inzonderheid deze personen te verwittigen van de gevolgen die uit zijn afwezigheid zouden kunnen voortvloeien, kennis te nemen van de eventuele familiale of relationele problemen of de plaats te kennen waar deze militair op reis zou kunnen zijn vertrokken of gehospitaliseerd zou kunnen zijn;

2° contact opnemen met de commissaris van politie van het rechtsgebied waarin de betrokken militair verblijf houdt of geacht wordt te verblijven;

3° de afwezigheid van de betrokken militair signaleren aan de Sociale Dienst van Defensie opdat deze alle relevante elementen in haar bezit zou kunnen communiceren, en, indien nodig, een sociaal onderzoek zou kunnen uitvoeren;

4° indien het gaat over een militair die zich in de deelstand "in vorming" of "in normale dienst" bevindt, afnemen van de getuigenis van de aspirant-militairen van zijn promotie, van zijn peter en van al de personen belast met zijn opleiding of van zijn collega's.

Art. 14. Wanneer de in artikel 59, eerste lid, van de wet, bedoelde termijn van eenentwintig dagen verstreken is en de acties bedoeld in artikel 13, tweede lid, zijn uitgevoerd, deelt de korpscommandant, zo spoedig mogelijk, aan de DGHR de onwettige afwezigheid van de betrokken militair mee, vergezeld van de verzamelde elementen ten gevolge van het in artikel 13 bedoelde onderzoek.

De betrokken militair ontvangt met een bij de post aangetekende brief, tegen ontvangstbewijs, een afschrift van de mededeling bedoeld in het eerste lid. Met deze gelegenheid wordt hem verzocht aan de DGHR zijn argumenten mee te delen, die moeten toelaten zich uit te spreken over het al dan niet onwettige karakter van zijn afwezigheid, binnen de tien werkdagen na de ontvangst van de aangetekende brief.

Art. 15. Si le militaire concerné ne fait pas connaître ses arguments ou si le DGHR juge ces arguments irrecevables, le DGHR peut transmettre une proposition de retrait définitif d'emploi à l'autorité visée à l'article 22, alinéa 2, de la loi.

Art. 16. Le chef de corps est l'autorité visée à l'article 59, alinéa 3, de la loi.

CHAPITRE IV. — *De la notification*

Art. 17. Si le DGHR a l'intention de ne pas suivre la proposition du chef de corps en ce qui concerne la motivation, l'importance ou la nature de la mesure, il le notifie au militaire concerné. Au plus tard dix jours ouvrables après la notification, l'intéressé peut faire valoir ses moyens de défense par écrit auprès du DGHR, accompagnés de toute pièce estimée utile.

Toutefois, l'alinéa 1^{er} n'est pas applicable dans les cas visés à l'article 6, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o.

Art. 18. Toute décision prise par une autorité en vertu du présent arrêté est notifiée au militaire concerné.

Art. 19. La notification visée aux articles 17 et 18 est transmise au militaire concerné par la voie de son chef de corps. Le militaire concerné signe et date cette notification sous la mention "vu et pris connaissance".

Si le militaire concerné est absent, ou si son chef de corps l'estime nécessaire, la notification peut être faite par lettre recommandée à la poste ou enregistrée à la poste militaire, contre accusé de réception.

Si le militaire concerné ne signe pas la décision ou la proposition qui lui est notifiée, ou s'il n'y joint pas de mémoire dans les dix jours ouvrables qui suivent la notification, il est réputé, selon le cas, en avoir pris connaissance ou ne pas vouloir y joindre de mémoire.

CHAPITRE V. — *Dispositions spéciales*

Art. 20. Le recours contre une décision imposant une retenue sur le traitement introduit par le militaire concerné devant l'instance d'appel visée à l'article 178, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi, suspend l'exécution de cette retenue.

Art. 21. La retenue sur le traitement du militaire concerné n'a aucune incidence sur la détermination du montant d'avantages pécuniaires qui lui sont dus dans la même mesure que son traitement.

CHAPITRE VI. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 22. Les procédures relatives au retrait temporaire d'emploi par mesure disciplinaire et au retrait définitif d'emploi entamées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont soumises aux dispositions législatives et réglementaires qui étaient d'application à la veille de la mise en vigueur du présent arrêté.

Art. 23. Pour les absences illégales qui ont débuté avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, le délai de vingt-et-un jours visé à l'article 59, alinéa 1^{er}, de la loi, débute à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 24. Entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté du 21 novembre 2007 :

1^o les articles 54 à 60 de la loi;

2^o le présent arrêté.

Art. 25. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Art. 15. Indien de betrokken militair zijn argumenten niet meedeelt of indien de DGHR oordeelt dat deze argumenten ongegrond zijn, kan de DGHR een voorstel tot definitieve ambtsontheffing zenden aan de overheid bedoeld in artikel 22, tweede lid, van de wet.

Art. 16. De korpscommandant is de overheid bedoeld in artikel 59, derde lid, van de wet.

HOOFDSTUK IV. — *De betekening*

Art. 17. Indien de DGHR de intentie heeft om het voorstel van de korpscommandant niet te volgen voor wat betreft de motivering, de strafmaat of de aard van de maatregel, betekent hij dit aan de betrokken militair. Ten laatste tien werkdagen na de betekening kan de betrokkene zijn verdedigingsmiddelen schriftelijk doen gelden bij de DGHR, vergezeld van elk stuk dat hij nuttig acht.

Het eerste lid is evenwel niet van toepassing in de gevallen bedoeld in artikel 6, eerste lid, 1^o en 2^o.

Art. 18. Elke beslissing genomen door een overheid krachtens dit besluit wordt aan de betrokken militair betekend.

Art. 19. De betekening bedoeld in de artikelen 17 en 18 wordt overgemaakt aan de betrokken militair via zijn korpscommandant. De betrokken militair ondertekent en dagtekent deze betekening onder de vermelding "gezien en kennis genomen".

Indien de betrokken militair afwezig is, of indien de korpscommandant het nodig acht, kan de betekening gebeuren met een bij de post aangetekende of bij de militaire post ingeschreven brief, tegen ontvangstbewijs.

Indien de betrokken militair de beslissing of het voorstel dat hem werd betekend niet ondertekent, of indien hij geen verweerschrift bijvoegt binnen de tien werkdagen volgend op de betekening, dan wordt hij geacht, naargelang het geval, ervan kennis te hebben genomen of geen verweerschrift te willen bijvoegen.

HOOFDSTUK V. — *Bijzondere bepalingen*

Art. 20. Het beroep tegen een beslissing die een inhouding op de wedde oplegt, ingediend door de betrokken militair voor de beroepsinstantie bedoeld in artikel 178, § 1, tweede lid, van de wet, schorst de uitvoering van deze inhouding.

Art. 21. De inhouding op de wedde van de betrokken militair heeft geen gevolgen op de bepaling van het bedrag van geldelijke voordelen die aan hem verschuldigd zijn in dezelfde mate als zijn wedde.

HOOFDSTUK VI. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 22. De procedures betreffende de tijdelijke ambtsontheffing bij tuchtmaatregel en de definitieve ambtsontheffing die vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit werden ingezet, worden onderworpen aan de wettelijke en reglementaire bepalingen die van toepassing waren de dag vóór de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 23. Voor de onwettige afwezigheden die vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit zijn begonnen, vangt de termijn van eenentwintig dagen bedoeld in artikel 59, eerste lid, van de wet, aan op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 24. Op de dag van inwerkingtreding van het besluit van 21 november 2007 treden in werking :

1^o de artikelen 54 tot 60 van de wet;

2^o dit besluit.

Art. 25. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

F. 2007 — 4909

[C — 2007/07331]

10 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal transférant dans le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 2007, une partie des crédits inscrits aux programmes 16-50-0 et 16-50-5 vers le programme 16-50-5

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 2-16-22;

Vu la loi du 3 juin 2007 contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour la section 16 — Ministère de la Défense nationale — pour l'année budgétaire 2007.

Considérant que l'article 2-16-22 de la loi du 28 décembre 2006 contenant le Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2007 autorise le Ministre de la Défense, moyennant l'accord du Ministre du Budget et par voie d'arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, dans les limites des crédits de la Section 16 — Défense nationale, de procéder à des transferts au profit du programme 16-50-5 « Mise en œuvre », afin de faire face aux besoins spécifiques liés aux opérations militaires à l'extérieur.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 novembre 2007.

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 7 décembre 2007.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant des crédits non dissociés inscrit à l'allocation de base 50-01-1103, « Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire » du programme de subsistance 16-50-0 du Budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 2007 est diminué de 503 milliers d'euros.

Art. 2. Le montant des crédits non dissociés inscrit à l'allocation de base 50-51-1201, « Dépenses permanentes pour achats de bien non durables et de services » du programme d'activité 16-50-5 « Mise en œuvre » du Budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 2007 est diminué de 2000 milliers d'euros.

Art. 3. Le montant des crédits non dissociés inscrit à l'allocation de base du programme 16-50-5 « Mise en œuvre » du Budget général des dépenses ajusté de l'année budgétaire 2007, 50-51-3503 « Contribution financière au fonctionnement des états-majors et organismes internationaux » sont augmentés 2.503 milliers d'euros.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Défense, chacun en ce qui le concerne, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Le Ministre des Finances,
D. REYNERS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2007 — 4909

[C — 2007/07331]

10 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende overdracht in de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2007, van een deel van de kredieten ingeschreven op de programma's 16-50-0 en 16-50-5 naar het programma 16-50-5

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 2-16-22;

Gelet op de wet van 3 juni 2007 houdende de tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor de Sectie 16 — Ministerie van Landsverdediging — voor het begrotingsjaar 2007.

Overwegende dat artikel 2-16-22 van de wet van 28 december 2006 houdende de Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2007 aan de Minister van Landsverdediging de toelating verleent, om mits akkoord van de Minister van Begroting, en door middel van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, binnen de perken van de kredieten van de Sectie 16 — Landsverdediging, transfers te verrichten ten voordele van het programma 16-50-5, « Inzet », ten einde het hoofd te bieden aan de specifieke noden verbonden aan de militaire operaties in het buitenland.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 november 2007.

Gelet op het akkoord van de Vice-eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 7 december 2007.

Op voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De niet gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-01-1103, « Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel » van het bestaansmiddelenprogramma 16-50-0 van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2007 te verminderen met 503 duizend euro.

Art. 2. De niet gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-51-1201 « Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten » van het activiteitenprogramma 16-50-5 « Inzet » van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2007 te verminderen met 2000 duizend euro.

Art. 3. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocaties van het activiteitenprogramma 16-50-5 « Inzet » van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2007, 50-51-3503 « Financiële bijdragen in de werking van internationale staven en organismen » te verhogen met 2.503 duizend euro.

Art. 4. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Landsverdediging zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Premier Minister en Minister van Begroting,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

De Minister van Financiën,
D. REYNERS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4910

[C — 2007/37322]

14 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de heffingscoëfficiënt inzake de grindwinning voor 2008

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, zoals gewijzigd bij de decreten van 6 juli 1994, 6 juli 2001, 15 juli 2005, 23 juni 2006 en 22 december 2006, inzonderheid op artikel 15, § 5;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Begroting, gegeven op 11 december;

Gelet op het advies van het Grindcomité, gegeven op 6 september 2007;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De heffingscoëfficiënt voor het jaar 2008 bedraagt 1,4087.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor de Natuurlijke Rijkdommen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 14 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur

H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4910

[C — 2007/37322]

14 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le coefficient de la redevance en matière d'exploitation de gravier pour l'année 2008

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 juillet 1993 portant création du "Grindfonds" (Fonds Gravier) et réglant l'exploitation de gravier, tel que modifié par les décrets des 6 juillet 1994, 6 juillet 2001, 15 juillet 2005, 23 juin 2006 et 22 décembre 2006, notamment l'article 15, § 5;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 11 décembre 2007;

Vu l'avis du Comité gravier, rendu le 6 septembre 2007;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le coefficient de la redevance pour l'année 2008 s'élève à 1,4087.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2008.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a les Ressources naturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4911

[C — 2007/37221]

21 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de ambten van gemeentesecretaris, gemeentelijk financieel beheerder, secretaris van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn en ontvanger van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn deeltijds kunnen worden uitgeoefend, en houdende vaststelling van sommige gevallen waarin de ambten van gemeentelijk financieel beheerder en van ontvanger van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn kunnen worden uitgeoefend door een gewestelijke ontvanger

De Vlaamse Regering,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 41, § 2, eerste en tweede lid, 42 en 43, § 2, 3°;

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, inzonderheid op artikel 76, § 2, tweede lid, op artikel 80, § 1, 105 en op artikel 116, § 1, 2°;

Gelet op het decreet van 7 juli 2006 tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 51 en 52;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 betreffende de aanduiding van gewestelijke ontvangers voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij het samenwerkingsakkoord van 9 december 1997, het decreet van 7 juli 2006 en het koninklijk besluit van 5 oktober 1984;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 oktober 2007;

Gelet op protocol nr. 2007/4 van 6 december 2007 van de eerste afdeling van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, onderafdeling Vlaams Gewest en Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op advies nr. 43.831/3 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *De gemeentesecretaris*

Artikel 1. § 1. In gemeenten met meer dan 20 000 inwoners wordt het ambt van gemeentesecretaris steeds voltijds uitgeoefend.

§ 2. In gemeenten met maximaal 20 000 inwoners beslist de gemeenteraad of het ambt van gemeentesecretaris voltijds of deeltijds wordt uitgeoefend. Voor de deeltijdse ambten bepaalt de gemeenteraad vervolgens de prestatiebreuk. Die prestatiebreuk mag maximaal drie vierde bedragen van een gemiddelde wekelijkse voltijdse prestatie.

§ 3. De gemeentesecretaris die in functie is op het ogenblik dat een nieuwe keuze wordt gemaakt tussen een deeltijds of een voltijds ambt, kan de aanpassing van de omvang van de betrekking aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van gemeentesecretaris.

§ 4. De gemeentesecretaris die in functie is op het ogenblik dat de beslissing tot wijziging van de prestatiebreuk genomen wordt, kan de aanpassing van de omvang van de deeltijdse betrekking aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van gemeentesecretaris.

Art. 2. In een gemeente die zich, als gevolg van een wijziging van het bevolkingscijfer, in een hogere of in een lagere bevolkingscategorie bevindt, blijft de gemeentesecretaris, die in dienst is op het ogenblik van de wijziging van de situatie, zijn ambt uitoefenen zonder dat de omvang ervan wordt gewijzigd, en tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn betrekking in die gemeente eindigt. Met instemming van het betrokken personeelslid kan daarvan worden afgeweken.

HOOFDSTUK II. — *De financieel beheerder van de gemeente*

Art. 3. § 1. In gemeenten met meer dan 20 000 inwoners wordt het ambt van financieel beheerder steeds voltijds uitgeoefend.

§ 2. In gemeenten met minstens 7 501 inwoners en maximaal 20 000 inwoners beslist de gemeenteraad of het ambt van financieel beheerder voltijds of deeltijds wordt uitgeoefend. Voor de deeltijdse ambten bepaalt de gemeenteraad vervolgens de prestatiebreuk. Die prestatiebreuk mag maximaal drie vierde bedragen van een gemiddelde wekelijkse voltijdse prestatie.

De financieel beheerder die in functie is op het ogenblik dat een nieuwe keuze wordt gemaakt tussen een deeltijdse of een voltijdse betrekking, kan de aanpassing van de omvang van de betrekking aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van financieel beheerder.

§ 3. In gemeenten met maximaal 7500 inwoners wordt het ambt van financieel beheerder steeds deeltijds uitgeoefend. De gemeenteraad bepaalt de prestatiebreuk. Die prestatiebreuk mag maximaal drie vierde bedragen van een gemiddelde wekelijkse voltijdse prestatie.

§ 4. De financieel beheerder die in dienst is op het ogenblik dat de beslissing tot wijziging van de prestatiebreuk genomen wordt, kan de aanpassing van de omvang van het deeltijdse ambt aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van financieel beheerder.

Art. 4. In een gemeente die zich, als gevolg van een wijziging van het bevolkingscijfer, in een hogere of in een lagere bevolkingscategorie bevindt, blijft de financieel beheerder die in dienst is op het ogenblik van de wijziging van de situatie, zijn ambt uitoefenen zonder dat de omvang ervan wordt gewijzigd, en tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn betrekking in die gemeente eindigt. Met instemming van het betrokken personeelslid kan daarvan worden afgeweken.

Art. 5. In gemeenten met minstens 5 001 inwoners en maximaal 20 000 inwoners kan de gemeenteraad beslissen om voor de uitoefening van het ambt van financieel beheerder een beroep te doen op een gewestelijke ontvanger. Ingeval van een deeltijdse ambt bepaalt de gemeenteraad ook in dat geval de prestatiebreuk. De gemeenteraad bepaalt eveneens de prestatiebreuk voor de gewestelijke ontvangers die op basis van artikel 76, § 2, van het Gemeentedecreet het ambt van financieel beheerder uitoefenen in de gemeenten die 5 000 inwoners en minder tellen.

De bepaling van de prestatiebreuk van een gewestelijke ontvanger is onderworpen aan goedkeuring door de provinciegouverneur.

HOOFDSTUK III. — *De secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn*

Art. 6. § 1. In gemeenten met minstens 7 501 en maximaal 20 000 inwoners beslist de raad voor maatschappelijk welzijn of het ambt van secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn voltijds of deeltijds wordt uitgeoefend. Voor de deeltijdse ambten bepaalt de raad voor maatschappelijk welzijn vervolgens de prestatiebreuk. Die prestatiebreuk mag maximaal drie vierde bedragen van een gemiddelde wekelijkse voltijdse prestatie.

§ 2. In gemeenten met maximaal 7 500 inwoners wordt het ambt van secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn steeds deeltijds uitgeoefend. De raad voor maatschappelijk welzijn bepaalt de prestatiebreuk. Die prestatiebreuk mag maximaal drie vierde bedragen van een gemiddelde wekelijkse voltijdse prestatie.

In afwijking van het voorgaande kan de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met minimaal 5001 en maximaal 7 500 inwoners een gemotiveerde aanvraag indienen om een voltijds ambt van secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn te mogen instellen. Die aanvraag is onderworpen aan goedkeuring door de Vlaamse minister, bevoegd voor de binnenlandse aangelegenheden.

§ 3. De secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn die in dienst is op het ogenblik dat een nieuwe keuze wordt gemaakt tussen een deeltijds of een voltijds ambt, kan de aanpassing van de omvang van het ambt aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

§ 4. De secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn die in dienst is op het ogenblik dat de beslissing tot wijziging van de prestatiebreuk genomen wordt, kan de aanpassing van de omvang van het deeltijds ambt aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing slechts ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

Art. 7. In een gemeente die zich, als gevolg van een wijziging van het bevolkingscijfer, in een hogere of in een lagere bevolkingscategorie bevindt, blijft de secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, die in functie is op het ogenblik van de wijziging van de situatie, zijn ambt uitoefenen zonder dat de omvang ervan wordt gewijzigd, en tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn betrekking bij het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in die gemeente eindigt. Met instemming van het betrokken personeelslid kan daarvan worden afgeweken.

HOOFDSTUK IV. — *De ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn*

Art. 8. § 1. In gemeenten met minstens 15 001 inwoners en maximaal 20 000 inwoners beslist de raad voor maatschappelijk welzijn of het ambt van ontvanger voltijds of deeltijds wordt uitgeoefend. Voor de deeltijdse ambten bepaalt de raad voor maatschappelijk welzijn vervolgens de prestatiebreuk. Die prestatiebreuk mag maximaal drie vierde bedragen van een gemiddelde wekelijkse voltijdse prestatie.

§ 2. De ontvanger die in dienst is op het ogenblik dat een nieuwe keuze wordt gemaakt tussen een deeltijdse of een voltijdse betrekking, kan de aanpassing van de omvang van het ambt aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van ontvanger.

§ 3. In gemeenten met minstens 10 001 inwoners en maximaal 15 000 inwoners mag de prestatiebreuk van het ambt van ontvanger maximaal drie vierde bedragen van de gemiddelde wekelijkse prestatieduur van een voltijds ambt. De raad voor maatschappelijk welzijn bepaalt de prestatiebreuk.

§ 4. In gemeenten met minstens 5 001 inwoners en maximaal 10 000 inwoners mag de prestatiebreuk van het ambt van ontvanger maximaal de helft bedragen van de gemiddelde wekelijkse prestatieduur van een voltijds ambt. De raad voor maatschappelijk welzijn bepaalt de prestatiebreuk.

§ 5. De ontvanger die in functie is op het ogenblik dat de beslissing tot wijziging van de prestatiebreuk genomen wordt, kan de aanpassing van de omvang van deeltijds ambt aannemen of weigeren. In geval van weigering kan de aanpassing pas ingaan bij de eerstvolgende vacature van het ambt van ontvanger.

Art. 9. In gemeenten met minstens 5 001 inwoners en maximaal 20 000 inwoners kan de raad voor maatschappelijk welzijn beslissen om voor de uitoefening van het ambt van ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een beroep te doen op een gewestelijke ontvanger. In geval van een deeltijds ambt van ontvanger bepaalt de raad voor maatschappelijk welzijn ook in dat geval de prestatiebreuk, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 8 voor de maximale omvang van het deeltijds ambt.

De raad voor maatschappelijk welzijn bepaalt de prestatiebreuk voor de gewestelijke ontvangers die op basis van artikel 43, § 2, 3°, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn het ambt van ontvanger uitoefenen bij het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten die 5 000 inwoners en minder tellen. In dat geval mag de prestatiebreuk maximaal de helft bedragen van de gemiddelde wekelijkse prestatieduur van een voltijds ambt.

De bepaling van de prestatiebreuk van een gewestelijke ontvanger is onderworpen aan goedkeuring door de provinciegouverneur.

Art. 10. In een gemeente die zich, als gevolg van een wijziging van het bevolkingscijfer, in een hogere of in een lagere bevolkingscategorie bevindt, blijft de ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, die in dienst is op het ogenblik van de wijziging van de situatie, zijn ambt uitoefenen zonder dat de omvang ervan wordt gewijzigd, en tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn ambt bij het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in die gemeente eindigt. Met instemming van het betrokken personeelslid kan daarvan worden afgeweken.

HOOFDSTUK V. — *Aanvullende bepalingen*

Art. 11. Het ambt wordt op zulke wijze uitgeoefend dat elke deeltijdse gemeentesecretaris, deeltijdse gemeentelijke financieel beheerder, deeltijdse secretaris van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, deeltijdse ontvanger van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of gewestelijke ontvanger minstens eenmaal per week gedurende de gewone diensturen aanwezig is in elk van de door hem bediende gemeenten of openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Art. 12. Voor de toepassing van dit besluit geldt het bevolkingscijfer van de gemeente, vermeld in artikel 5, § 3, van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 13. Het koninklijk besluit van 23 maart 1977 betreffende de aanduiding van gewestelijke ontvangers voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt opgeheven.

Art. 14. Tot op het ogenblik van de inwerkingtreding van artikel 76, § 1, eerste lid, van het Gemeentedecreet moeten in dit besluit de woorden « financieel beheerder » gelezen worden als « gemeenteeontvanger » en als « plaatselijk ontvanger », als vermeld in de Nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder in artikelen 52 en 53.

Art. 15. § 1. Een financieel beheerder van een gemeente, die op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit een ambt bekleedt met een prestatiebreuk, die groter is dan de bepalingen van hoofdstuk II voortaan toelaten, kan de bestaande prestatiebreuk behouden tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn ambt bij deze gemeente eindigt.

Met instemming van het personeelslid betrokken kan het gemeentebestuur ook vroeger de prestatieomvang van de financieel beheerder van de gemeente verminderen om die in overeenstemming te brengen met de bepalingen van hoofdstuk II.

Zowel de vermindering van de bestaande prestatieomvang als de bepaling van de nieuwe prestatiebreuk vereisen in dit geval de instemming van het betrokken personeelslid.

§ 2. Een secretaris van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, die op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit een ambt bekleedt met een prestatiebreuk, die groter is dan de bepalingen van hoofdstuk III van dit besluit voortaan toelaten, kan de bestaande prestatiebreuk behouden tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn ambt bij dit openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn eindigt.

Met instemming van het betrokken personeelslid kan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn ook vroeger de prestatieomvang van de secretaris van het centrum verminderen om die in overeenstemming te brengen met de bepalingen van hoofdstuk III van dit besluit.

Zowel de vermindering van de bestaande prestatieomvang als de bepaling van de nieuwe prestatiebreuk vereisen in dit geval de instemming van het betrokken personeelslid.

§ 3. Een ontvanger van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn die op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit een ambt uitoefent met een prestatiebreuk, die groter is dan de bepalingen van hoofdstuk IV voortaan toelaten, kan de bestaande prestatiebreuk behouden tot op het ogenblik dat zijn loopbaan of zijn ambt bij het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn eindigt.

Met instemming van het betrokken personeelslid kan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in dat geval ook vroeger de prestatieomvang van de ontvanger van het centrum verminderen om die in overeenstemming te brengen met de bepalingen van hoofdstuk IV.

Zowel de vermindering van de bestaande prestatieomvang als de bepaling van de nieuwe prestatiebreuk vereisen in dit geval de instemming van het betrokken personeelslid.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4911

[C — 2007/37221]

21 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les conditions auxquelles les fonctions de secrétaire communal, de gestionnaire financier communal, de secrétaire d'un centre public d'aide sociale et de receveur d'un centre public d'aide sociale peuvent être exercées à temps partiel, et fixant certains cas dans lesquels les fonctions de gestionnaire financier communal et de receveur d'un centre public d'aide sociale peuvent être exercées par un receveur régional

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, notamment les articles 41 § 2, alinéas 1^{er} et 2, 42 et 43;

Vu le décret communal du 15 juillet 2005, notamment les articles 76, § 2, alinéas § 2, 3°, 80 § 1^{er}, 105 et 116, § 1^{er}, 2°;

Vu le décret du 7 juillet 2006 modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, notamment les articles 51 et 52;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 relatif à la désignation de receveurs régionaux pour les centres publics d'aide sociale, modifié par l'accord de coopération du 9 décembre 1997, le décret du 7 juillet 2006 et l'arrêté royal du 5 octobre 1984;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 octobre 2007;

Vu le protocole n° 2007/4 du 6 décembre 2007 de la première section du Comité des services publics provinciaux et locaux, sous-section Région flamande et Communauté flamande;

Vu l'avis n° 2007/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Le secrétaire communal*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Dans les communes de plus de 20 000 habitants, la fonction de secrétaire communal doit toujours être exercée à temps plein.

§ 2. Dans les communes de 20 000 habitants au maximum, le conseil communal décide si la fonction de secrétaire communal est exercée à temps plein ou à temps partiel. Pour les fonctions à temps partiel, le conseil communal fixe ensuite la fraction de prestation. La fraction de prestation peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein.

§ 3. Le secrétaire communal en fonction au moment où un nouveau choix est fait entre un emploi à temps partiel ou un emploi à temps plein, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de l'emploi. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de secrétaire communal.

§ 4. Le secrétaire communal en fonction au moment où la décision de modifier la fraction de prestation est prise, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de la fonction à temps partiel. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de secrétaire communal.

Art. 2. Dans une commune qui, suite à une modification du chiffre de la population, se retrouve dans une catégorie supérieure ou inférieure, le secrétaire communal en fonction au moment de la modification de la situation, continue à exercer sa fonction sans que le volume en soit modifié, et ce jusqu'au moment où sa carrière ou sa fonction dans cette commune prend fin. Il y peut être dérogé moyennant le consentement du membre du personnel concerné.

CHAPITRE II. — *Le gestionnaire financier de la commune*

Art. 3. § 1^{er}. Dans les communes de plus de 20 000 habitants, la fonction de gestionnaire financier doit toujours être exercée à temps plein.

§ 2. Dans les communes de 7 501 habitants au minimum et de 20 000 habitants au maximum, le conseil communal décide si la fonction de gestionnaire financier est exercée à temps plein ou à temps partiel. Pour les fonctions à temps partiel, le conseil communal fixe ensuite la fraction de prestation. La fraction de prestation peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein.

Le gestionnaire financier en fonction au moment où un nouveau choix est fait entre un emploi à temps partiel ou un emploi à temps plein, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de l'emploi. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de gestionnaire financier.

§ 3. Dans les communes de 7 500 habitants au maximum, la fonction de gestionnaire financier doit toujours être exercée à temps partiel. Le conseil communal fixe la fraction de prestation. La fraction de prestation peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein.

§ 4. Le gestionnaire financier en fonction au moment où la décision de modifier la fraction de prestation est prise, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de la fonction à temps partiel. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de gestionnaire financier.

Art. 4. Dans une commune qui, suite à une modification du chiffre de la population, se retrouve dans une catégorie supérieure ou inférieure, le gestionnaire financier en fonction au moment de la modification de la situation, continue à exercer sa fonction sans que le volume en soit modifié, et ce jusqu'au moment où sa carrière ou sa fonction dans cette commune prend fin. Il y peut être dérogé moyennant le consentement du membre du personnel concerné.

Art. 5. Dans les communes de 5 001 habitants au minimum et de 20 000 habitants au maximum, le conseil communal peut décider de faire appel à un receveur régional pour l'exercice de la fonction de gestionnaire financier. Dans le cas d'un emploi à temps partiel, le conseil communal fixe également la fraction de prestation. Le conseil communal fixe également la fraction de prestation pour les receveurs régionaux qui, en vertu de l'article 76, § 2 du Décret communal, exercent la fonction de gestionnaire financier dans les communes de 5 000 habitants ou moins.

La fixation de la fraction de prestation d'un receveur régional doit être approuvée par le gouverneur de province.

CHAPITRE III. — *Le secrétaire du centre public d'aide sociale*

Art. 6. § 1. Dans les communes de 7 501 habitants au minimum et de 20 000 habitants au maximum, le conseil d'aide sociale décide si la fonction de secrétaire du centre public d'aide sociale doit être exercée à temps plein ou à temps partiel. Pour les fonctions à temps partiel, le conseil de l'aide sociale fixe ensuite la fraction de prestation. La fraction de prestation peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein.

§ 2. Dans les communes de 7 500 habitants au maximum, la fonction de secrétaire du centre public d'aide sociale doit toujours être exercée à temps partiel. Le conseil de l'aide sociale fixe la fraction de prestation. La fraction de prestation peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein.

Par dérogation à la disposition précédente, le conseil de l'aide sociale d'une commune de 5 001 habitants au minimum et de 7 500 habitants au maximum, peut introduire une demande motivée pour créer une fonction à temps plein de secrétaire du centre public d'aide sociale. Cette demande doit être approuvée par le Ministre flamand chargé des affaires intérieures.

§ 3. Le secrétaire du centre public d'aide sociale en fonction au moment où un nouveau choix est fait entre un emploi à temps partiel ou un emploi à temps plein, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de la fonction. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de secrétaire du centre public d'aide sociale.

§ 4. Le secrétaire du centre public d'aide sociale, en fonction au moment où la décision de modifier la fraction de prestation est prise, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de la fonction à temps partiel. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de secrétaire du centre public d'aide sociale.

Art. 7. Dans une commune qui, suite à une modification du chiffre de la population, se retrouve dans une catégorie supérieure ou inférieure, le secrétaire du centre public d'aide sociale, en fonction au moment de la modification de la situation, continue à exercer sa fonction sans que le volume en soit modifié, et ce jusqu'au moment où sa carrière ou sa fonction dans ce centre public d'aide sociale prend fin. Il y peut être dérogé moyennant le consentement du membre du personnel concerné.

CHAPITRE IV. — *Le receveur du centre public d'aide sociale*

Art. 8. § 1. Dans les communes de 15 001 habitants au minimum et de 20 000 habitants au maximum, le conseil de l'aide sociale décide si la fonction de receveur est exercée à temps plein ou à temps partiel. Pour les fonctions à temps partiel, le conseil de l'aide sociale fixe ensuite la fraction de prestation. La fraction de prestation peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein.

§ 2. Le receveur en fonction au moment où un nouveau choix est fait entre un emploi à temps partiel ou un emploi à temps plein, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de l'emploi. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de receveur.

§ 3. Dans les communes de 10 001 habitants au minimum et 15 000 habitants au maximum, la fraction de prestation de la fonction de receveur peut s'élever au maximum aux trois quarts d'une prestation hebdomadaire à temps plein. Le conseil de l'aide sociale fixe la fraction de prestation.

§ 4. Dans les communes de 5 001 habitants au minimum et 10 000 habitants au maximum, la fraction de prestation de la fonction de receveur peut s'élever au maximum à la moitié d'une prestation hebdomadaire à temps plein. Le conseil de l'aide sociale fixe la fraction de prestation.

§ 5. Le receveur en fonction au moment où la décision de modifier la fraction de prestation est prise, peut accepter ou refuser l'adaptation du volume de la fonction à temps partiel. En cas de refus, l'adaptation ne peut prendre effet qu'à la prochaine vacance de la fonction de receveur.

Art. 9. Dans les communes de 5 001 habitants au minimum et 20 000 habitants au maximum, le conseil de l'aide sociale peut décider de faire appel à un receveur régional pour l'exercice de la fonction de receveur du centre public d'aide sociale. Dans le cas d'une fonction de receveur à temps partiel, le conseil de l'aide sociale fixe également la fraction de prestation, conformément aux dispositions de l'article 8 pour le volume maximal de la fonction à temps partiel.

Le conseil de l'aide sociale fixe la fraction de prestation pour les receveurs régionaux qui, en vertu de l'article 43, § 2, 3° de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, exercent la fonction de receveur auprès du centre public d'aide sociale dans les communes de 5 000 habitants ou moins. Dans ce cas, la fraction de prestation peut s'élever au maximum à la moitié de la durée moyenne de prestation hebdomadaire d'un emploi à temps plein.

La fixation de la fraction de prestation d'un receveur régional doit être approuvée par le gouverneur de province.

Art. 10. Dans une commune qui, suite à une modification du chiffre de la population, se retrouve dans une catégorie supérieure ou inférieure, le receveur du centre public d'aide sociale, en fonction au moment de la modification de la situation, continue à exercer sa fonction sans que le volume en soit modifié, et ce jusqu'au moment où sa carrière ou sa fonction dans ce centre public d'aide sociale prend fin. Il y peut être dérogé moyennant le consentement du membre du personnel concerné.

CHAPITRE V. — *Dispositions complémentaires*

Art. 11. La fonction doit être exercée de façon à ce que chaque secrétaire communal à temps partiel, gestionnaire financier à temps partiel, secrétaire à temps partiel d'un centre public d'aide sociale, et receveur à temps partiel d'un centre public d'aide sociale soit présent au moins une fois par semaine pendant les heures de service régulières dans chaque commune ou centre public d'aide sociale desservis par lui.

Art. 12. Pour l'application du présent arrêté, le chiffre de la population de la commune visée à l'article 5, § 3 du décret communal du 15 juillet 2005 s'applique.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 13. L'arrêté royal du 23 mars 1977 relatif à la désignation de receveurs régionaux pour les centres publics d'aide sociale est abrogé.

Art. 14. Jusqu'au moment de l'entrée en vigueur de l'article 76, § 1^{er}, alinéa premier du Décret communal, il y a lieu de lire dans le présent arrêté les mots « gestionnaire financier » comme « receveur communal » et comme « receveur local », tels que mentionnés dans la Nouvelle Loi communale, notamment aux articles 52 et 53.

Art. 15. § 1^{er}. Un gestionnaire financier d'une commune qui, le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, exerce une fonction avec une fraction de prestation supérieure à ce que les dispositions du chapitre II n'autorisent désormais, peut maintenir la fraction de prestation existante jusqu'au moment où sa carrière ou son emploi auprès du centre public d'aide sociale prend fin.

Moyennant l'accord du membre du personnel concerné, l'administration communale peut réduire le volume de prestation du gestionnaire financier de la commune plus tôt, afin de le conformer aux dispositions du chapitre II.

En ce cas, tant la réduction du volume de prestation existant que la fixation de la nouvelle fraction de prestation requièrent l'accord du membre du personnel concerné.

§ 2. Un secrétaire d'un centre public d'aide sociale qui, le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, exerce une fonction avec une fraction de prestation supérieure à ce que les dispositions du chapitre III du présent arrêté n'autorisent désormais, peut maintenir la fraction de prestation existante jusqu'au moment où sa carrière ou son emploi auprès de ce centre public d'aide sociale prend fin.

Moyennant l'accord du membre du personnel concerné, le centre public d'aide sociale peut réduire le volume de prestation du secrétaire du centre plus tôt, afin de le conformer aux dispositions du chapitre III.

En ce cas, tant la réduction du volume de prestation existant que la fixation de la nouvelle fraction de prestation requièrent l'accord du membre du personnel concerné.

§ 3. Un receveur d'un centre public d'aide sociale qui, le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, exerce une fonction avec une fraction de prestation supérieure à ce que les dispositions du chapitre IV du présent arrêté n'autorisent désormais, peut maintenir la fraction de prestation existante jusqu'au moment où sa carrière ou son emploi auprès du centre public d'aide sociale prend fin.

Moyennant l'accord du membre du personnel concerné, le centre public d'aide sociale peut réduire dans ce cas le volume de prestation du receveur du centre plus tôt, afin de le conformer aux dispositions du chapitre IV.

En ce cas, tant la réduction du volume de prestation existant que la fixation de la nouvelle fraction de prestation requièrent l'accord du membre du personnel concerné.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Art. 17. Le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures,
de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 4912

[2007/203600]

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification du règlement d'ordre intérieur du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7^o;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 33, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juin 1996 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999;

Vu la proposition du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, faite le 25 octobre 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 décembre 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 décembre 2007;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Le Gouvernement wallon approuve la modification du règlement d'ordre intérieur du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, figurant en annexe.

Art. 3. Le Ministre de l'Action sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
P. MAGNETTE

Annexe

Article 1^{er}. Dans l'article 38 de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juin 1996 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999, les modifications suivantes sont apportées :

1° le montant de "1.250.000 francs" est remplacé par le montant de "20.000 euros";

2° l'alinéa suivant est ajouté : "Trimestriellement, l'administrateur général informe le Bureau de chaque dépense supérieure à 5.000 euros qu'il a engagée."

Art. 2. Dans l'article 39 de la même annexe, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au § 2, 1^{er} alinéa, les mots "1,250 et 2,500 Moi" sont remplacés par "20.000 et 60.000 euros" et au 2^e alinéa du même paragraphe, le montant de "2.500.000 francs" est remplacé par le montant de "60.000 euros".

2° Le § 5 est remplacé par la disposition suivante : « § 5. Dans le cadre d'un marché déjà conclu, l'administrateur général peut approuver des travaux supplémentaires ou modificatifs jusqu'à concurrence de :

- 15 % du montant initial de la soumission pour les dépenses non statutaires n'excédant pas 20.000 euros;
- 10 % du montant initial de la soumission pour les dépenses non statutaires entre 20.000 euros et 60.000 euros;
- 5 % du montant initial de la soumission pour les dépenses non statutaires excédant 60.000 euros. »

Art. 3. L'article 40 de la même annexe est complété comme suit : "5° toute demande d'engagement de l'Agence dans le cadre des missions internationales tant en Belgique qu'à l'étranger."

Art. Il est inséré un Titre IV dans la même annexe comprenant les articles 41 et 42 rédigé comme suit :

« TITRE IV. — De la surveillance

Art. 41. § 1^{er}. Le comité de gestion crée un Comité d'Audit. Le comité d'audit a pour mission générale d'aider le comité de gestion à assumer ses responsabilités dans le cadre du bon fonctionnement du contrôle interne de l'Agence.

§ 2. La composition et les missions du Comité d'Audit sont arrêtées par le comité de gestion et traduites dans une charte. Le président du comité financier de l'agence est membre de plein droit du comité d'audit.

Art 42. Le comité de gestion peut décider de constituer en son sein tout autre comité chargé d'une mission d'accompagnement et de surveillance sur des matières spécifiques qu'il juge utile pour son bon fonctionnement. La composition et les missions confiées à ce(s) comité(s) spécialisés sont arrêtées par le comité de gestion et traduites dans une charte. »

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2007 portant approbation de la modification du règlement d'ordre intérieur du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999.

Namur, le 13 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
P. MAGNETTE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 4912

[2007/203600]

13 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen aangebracht in het huishoudelijk reglement van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 houdende overdracht van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op artikel 33, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 juni 1996 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées", gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées", gedaan op 25 oktober 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 december 2007;
Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 december 2007;
Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie,
Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. De wijzigingen aangebracht in het huishoudelijk reglement van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées", die als bijlage bij dit besluit gaan, zijn goedgekeurd door de Regering.

Art. 3. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
P. MAGNETTE

Bijlage

Artikel 1. In artikel 38 van de bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 27 juni 1996 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées", gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het bedrag "1 250 000 frank" wordt vervangen door het bedrag "20.000 euro";

2° het volgende lid wordt toegevoegd : "De algemeen bestuurder geeft het Bureau om de drie maanden kennis van elke uitgave boven 5.000 euro."

Art. 2. In artikel 39 van dezelfde bijlage worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, eerste lid, worden de bedragen "1,250 en 2,500 Mil" vervangen door "20.000 en 60.000 euro" en in het tweede lid van dezelfde paragraaf wordt het bedrag "2 500 000 frank" vervangen door het bedrag "60.000 euro".

2° § 5 wordt vervangen als volgt : « § 5. In het kader van een reeds gesloten opdracht kan de algemeen bestuurder aanvullende of wijzigende werken goedkeuren naar rato van :

- 15 % van het oorspronkelijke inschrijvingsbedrag voor niet statutaire uitgaven van maximum 20.000 euro;
- 10 % van het oorspronkelijke inschrijvingsbedrag voor niet statutaire uitgaven tussen 20.000 en 60.000 euro;
- 5 % van het oorspronkelijke inschrijvingsbedrag voor niet statutaire uitgaven boven 60.000 euro. »

Art. 3. Artikel 40 in dezelfde bijlage wordt aangevuld als volgt : « 5° elke wervingsaanvraag van het Agentschap in het kader van internationale opdrachten zowel in België als in het buitenland. »

Art. 4. Dezelfde bijlage wordt aangevuld met een Titel IV bevattende de artikelen 41 en 42, luidend als volgt :

« TITEL IV. — Toezicht

Art. 41. § 1. Er wordt een auditcomité door het beheerscomité opgericht. Het auditcomité moet het beheerscomité zijn verantwoordelijkheden helpen nemen in het kader van de vlotte werking van het intern toezicht op het Agentschap.

§ 2. De samenstelling en de opdrachten van het auditcomité worden door het beheerscomité in een handvest vastgelegd. De voorzitter van het financieel comité van het Agentschap is lid van rechtswege van het auditcomité.

Art 42. Het beheerscomité kan beslissen binnen zijn midden elk ander comité op te richten dat belast wordt met begeleiding en toezicht i.v.m. specifieke aangelegenheden die het nuttig acht voor zijn goede werking. De samenstelling van dat (die) gespecialiseerde comité(s) en de hem (hen) toegewezen opdrachten worden door het beheerscomité in een handvest vastgelegd. »

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 13 december 2007 tot goedkeuring van de wijzigingen aangebracht in het huishoudelijk reglement van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" dat is gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999. »

Namen, 13 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
P. MAGNETTE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2007/203613]

Cour constitutionnelle. — Nomination d'un juge

Par arrêté royal du 13 décembre 2007 qui entre en vigueur le même jour, Mme Trees Merckx-Van Goey, membre du Parlement flamand et ancien membre de la Chambre des représentants, est nommée juge de la Cour constitutionnelle pour le groupe linguistique néerlandais sur base de l'article 34, § 1^{er}, 2^o, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

Mme Trees Merckx-Van Goey, juge de la Cour constitutionnelle, a prêté entre les mains du Roi, le serment prescrit par la loi, le 17 décembre 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2007/203613]

Grondwettelijk Hof. — Benoeming van een rechter

Bij koninklijk besluit van 13 december 2007, dat in werking treedt op dezelfde dag, wordt Mevr. Trees Merckx-Van Goey, lid van het Vlaams Parlement en gewezen lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers, benoemd tot Rechter bij het Grondwettelijk Hof voor de Nederlandse taalgroep, op grond van artikel 34, § 1, 2^o, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

Mevr. Trees Merckx-Van Goey, rechter van het Grondwettelijk Hof, heeft op 17 december 2007, in de handen van de Koning, de door de wet voorgeschreven eed afgelegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2007/10101]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 décembre 2007, M. Tasset, J.-H., stagiaire judiciaire dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, est nommé juge au tribunal du travail de Bruxelles.

Il est nommé simultanément juge au tribunal du travail de Nivelles.

Par arrêté royal du 19 décembre 2007, M. Lammens, K., avocat, est nommé substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Gand.

Il est nommé simultanément substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près les tribunaux de première instance de Termonde et d'Audenarde.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2007/10101]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 december 2007, is de heer Tasset, J.-H., gerechtelijk stagiair in het gerechtelijk arrondissement Brussel, benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel.

Hij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Nijvel.

Bij koninklijk besluit van 19 december 2007, is de heer Lammens, K., advocaat, benoemd tot substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Oudenaarde.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2007/10100]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2007 :

— il est mis fin à la désignation en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires :

— de Bruxelles-Capitale :

— de Mme Hemberg, J., en qualité de membre suppléant;

— pour la province du Brabant wallon :

— de M. Vigneron, L., en qualité de membre suppléant;

— sont désignés, pour une durée d'un an, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires :

— de Bruxelles-Capitale :

— M. Descamps, G., en qualité de membre suppléant;

— pour la province de Brabant wallon :

— Mme Kozanecki, N., en qualité de membre suppléant;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2007/10100]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 19 december 2007 :

— is er een einde gesteld aan de aanwijzing in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen :

— Brussel-Hoofdstad :

— Mevr. Hemberg, J., als plaatsvervangend lid;

— voor de provincie Waals Brabant :

— de heer Vigneron, L., als plaatsvervangend lid;

— zijn aangewezen voor een termijn van één jaar in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen :

— Brussel-Hoofdstad :

— de heer Descamps, G., als plaatsvervangend lid;

— voor de provincie Waals Brabant :

— Mevr. Kozanecki, N., als plaatsvervangend lid;

— est désigné, pour une durée d'un an prenant cours le 18 janvier 2008, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires de Bruxelles-Capitale :

— M. De Meirman, P., en qualité de membre effectif.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

— is aangewezen voor een termijn van één jaar met ingang van 18 januari 2008, in de hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen van Brussel-Hoofdstad :

— de heer De Meirman, P., als effectief lid.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2007/11572]

**6 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel
portant nomination de membres
du Conseil national d'Accréditation et de Certification**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité, notamment l'article 2, § 1^{er};

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1991 portant création du Conseil national d'Accréditation et de Certification, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1991 portant nomination des membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 1993 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juillet 1994 portant nomination d'un membre du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 1994 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 27 août 1996 portant nomination de membres du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté ministériel du 5 février 1997 portant démission et nomination du Président du Conseil national d'Accréditation et de Certification,

Considérant qu'il s'est avéré impossible à certaines instances concernées de présenter, pour chaque mandat, la candidature d'au moins un homme et une femme, telle que, néanmoins, la présence équilibrée d'hommes et de femmes, mais que, névrouve par la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, est dûment respectée,

Arrête :

Article 1^{er}. Démissions honorables de leurs fonctions de membres effectifs du Conseil national d'Accréditation et de Certification sont accordées à :

Mmes E. Deckers, F. Héroufosse, C. Claus, A. Geirnaert, C. Bosch, I. Roze, V. Vervaet, L. Slabbinck et MM. H. Voorhof, L. Verjus, P. Gérard, J. Robyn, A. Vanhyfte, G. Temmermans, M. Franssens, A. Broes, J. Geets, P. Vansteelandt, M. Vanquailie, P. Demoulin, J. Delfosse, E. Laurent, P. Caussin, P. Croon, H. Motteu, L. Van Den Noortgate, J.-P. Latteur, L. Platteau, H. Latteur, M. Maljean, A. Cornerotte, D. De Muelenaere, A. Blaimont.

Art. 2. Sont nommés membres effectifs du Conseil National d'accréditation et de Certification :

- en qualité de représentant du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie :

M. G. Merken;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2007/11572]

**6 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit
houdende benoeming van leden
van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1991 houdende oprichting van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1991 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 1993 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juli 1994 houdende benoeming van een lid van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 1994 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 augustus 1996 houdende benoeming van leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie,

Gelet op het ministerieel besluit van 5 februari 1997 houdende ontslag en benoeming van de voorzitter van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie,

Overwegende dat het onmogelijk is gebleken voor sommige betrokken instanties om, per mandaat, de kandidatuur van minstens één man en één vrouw voor te dragen maar dat desalniettemin, de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen, zoals voorzien door de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, behoorlijk gerespecteerd is,

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslagen uit hun functies van effectieve leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie worden verleend aan :

Mevr. E. Deckers, F. Héroufosse, C. Claus, A. Geirnaert, C. Bosch, I. Roze, V. Vervaet, L. Slabbinck en de heren H. Voorhof, L. Verjus, P. Gérard, J. Robyn, A. Vanhyfte, G. Temmermans, M. Franssens, A. Broes, J. Geets, P. Vansteelandt, M. Vanquailie, P. Demoulin, J. Delfosse, E. Laurent, P. Caussin, P. Croon, H. Motteu, L. Van Den Noortgate, J.-P. Latteur, L. Platteau, H. Latteur, M. Maljean, A. Cornerotte, D. De Muelenaere, A. Blaimont.

Art. 2. Worden benoemd tot effectieve leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie :

- als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie :

de heer G. Merken;

- en qualité de représentants de chaque ministère habilité à agréer des laboratoires, des organismes de contrôle et des organismes de certification en vertu de lois, arrêtés, décrets ou ordonnances :

sur proposition du Ministre des Finances :

Mme S. Dierickx;

sur proposition de la Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation :

M. J. Deconinck;

sur proposition du Ministre de l'Intérieur :

M. S. Maekelberg;

sur proposition du Ministre de la Défense :

Mme W. Callewaert;

sur proposition du Ministre de l'Economie :

M. H. Dumont;

sur proposition du Ministre de la Santé publique :

M. G. Houins;

sur proposition du Ministre de la Mobilité :

M. A. Latruwe;

sur proposition du Ministre de l'Environnement :

M. R. Martens;

sur proposition du Ministre de l'Emploi :

M. H. Steeman;

sur proposition de l'Exécutif régional wallon :

Mme R. Detaille et MM. P.H. Besem, J. Jadin, J.-F. Rivez;

sur proposition du Gouvernement de la Communauté germanophone :

M. X. Kalbusch;

- en qualité de représentants de l'Exécutif régional flamand :

Mme P. De Kesel et M. R. Van Cleuvenbergen;

- en qualité de représentants de l'Exécutif régional wallon :

Mme D. Loroy;

- en qualité de représentants de l'Exécutif de la Communauté française :

M. O. Delzenne;

- en qualité de représentants de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Mme F. Bouras et M. B. Craen;

- en qualité de représentant de l'organisation des laboratoires accrédités :

M. G. Jacques;

- en qualité de représentant de l'organisation des organismes de contrôle accrédités :

M. G. Deckers;

- en qualité de représentant de l'organisation des organismes de certification accrédités :

M. B. De Blaere;

- en qualité de représentant du Bureau de Normalisation :

M. C. Van Vaerenbergh;

- en qualité de représentants des organisations industrielles les plus représentatives :

Mmes C. Bosch, B. Fremault, N. Lens et MM. M. Le Begge, A. Jasienski, F. Foubert, A. Grosfils et M. Cumps;

- en qualité de représentants des organisations de consommateurs :

Mmes B. Van den Bossche, A. Wouters, M. Van Rumst-De Kerf, C. Renard et MM. V. Van der Haegen et B. Melckmans.

- als vertegenwoordigers van ieder ministerie dat gemachtigd is laboratoria, keuringsinstellingen en certificatie-instellingen te erkennen krachtens wetten, besluiten, decreten of ordonnances :

op voordracht van de Minister van Financiën :

Mevr. S. Dierickx;

op voordracht van de Minister van Begroting en Consumentenzaken :

de heer J. Deconinck;

op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken :

de heer S. Maekelberg;

op voordracht van de Minister van Defensie :

Mevr. W. Callewaert;

op voordracht van de Minister van Economie :

de heer H. Dumont;

op voordracht van de Minister van Volksgezondheid :

de heer G. Houins;

op voordracht van de Minister van Mobiliteit :

de heer A. Latruwe;

op voordracht van de Minister van Leefmilieu :

de heer R. Martens;

op voordracht van de Minister van Werk :

de heer H. Steeman;

op voordracht van de Waalse Gewestexecutieve :

Mevr. R. Detaille en de heren P.H. Besem, J. Jadin, J.-F. Rivez;

op voordracht van de Duitse Gemeenschapsexecutieve :

de heer X. Kalbusch;

- als vertegenwoordigers van de Vlaamse Gewest Executieve :

Mevr. P. De Kesel en de heer R. Van Cleuvenbergen;

- als vertegenwoordigers van de Waalse Gewest Executieve :

Mevr. D. Loroy;

- als vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschapsexecutieve :

- de heer O. Delzenne;

- als vertegenwoordigers van de Brusselse Hoofdstedelijk Executieve :

Mevr. F. Bouras en de heer B. Craen;

- als vertegenwoordiger van de organisatie van de geaccrediteerde laboratoria :

de heer G. Jacques;

- als vertegenwoordiger van de organisatie van de geaccrediteerde keuringsinstellingen :

de heer G. Deckers;

- als vertegenwoordiger van de organisatie van de geaccrediteerde certificatie-instellingen :

de heer B. De Blaere;

- als vertegenwoordiger van het Bureau voor Normalisatie :

de heer C. Van Vaerenbergh;

- als vertegenwoordigers van de meest representatieve industriële organisaties :

Mevr. C. Bosch, B. Fremault, N. Lens en de heren MM. M. Le Begge, A. Jasienski, F. Foubert, A. Grosfils en M. Cumps;

- als vertegenwoordigers van de verbruikersorganisaties :

Mevr. B. Van den Bossche, A. Wouters, M. Van Rumst-De Kerf, C. Renard en de heren V. Van der Haegen en B. Melckmans.

Art. 3. Démissions honorables de leurs fonctions de membres suppléants du Conseil national d'Accréditation et de Certification sont accordées à :

Mmes M. Caboor, J. Houins, K. Reynaert S. Verbeustel, M. Collie, C. Dannau, N. Brisbois, N. Meurée-Vanlaethem et MM. P. Mainil, E. Werbrouck, R. Grosjean, R. Lefèvre, J.-P. Degueldre, A. Rosa, G. Cauwenbergh, D. Ceuterick, P. Maes, J. De Visschere, J. Delwart, G. Willems, Y. Libin, Ch. Deckers, R. Cassan, H. Claessens, Ph. Mathei, F. Smeulders, Ch. Van Huffel, R. Vanden Berghen, D. Van Hessche, P.P. Leroy, F. Doms, G. Lesceu, A. Blaimont, F. Clerinx, P. Melon.

Art. 4. Sont nommés membres suppléants du Conseil National d'accréditation et de Certification :

- en qualité de représentant du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie :

Mme C. De Pauw;

- en qualité de représentants de chaque ministère habilité à agréer des laboratoires, des organismes de contrôle et des organismes de certification en vertu de lois, arrêtés, décrets ou ordonnances :

sur proposition du Ministre des Finances :

M. B. Gillard;

sur proposition de la Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation :

Mme M. Logghe;

sur proposition du Ministre de l'Intérieur :

Mme D. Dewit;

sur proposition du Ministre de l'Economie :

Mme C. Devillers;

sur proposition du Ministre de la Santé publique :

M. C. Crémer;

sur proposition du Ministre de la Mobilité :

Mme V. Lagrange;

sur proposition du Ministre de l'Environnement :

Mme M. Rohl;

sur proposition du Ministre de l'Emploi :

Mme L. Wouters;

sur proposition de l'Exécutif régional wallon :

Mme M. Lebrun et MM. M. Flahaux, D. Dufaux et C. Hubert;

sur proposition du Gouvernement de la Communauté germanophone :

Mme S. Devresse;

- en qualité de représentants de l'Exécutif régional flamand :

Mme A. Geirnaert et M. G. Cools;

Art. 3. Eervol ontslagen uit hun functies van plaatsvervangende leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie worden verleend aan :

Mevr. M. Caboor, J. Houins, K. Reynaert S. Verbeustel, M. Collie, C. Dannau, N. Brisbois, N. Meurée-Vanlaethem en de heren P. Mainil, E. Werbrouck, R. Grosjean, R. Lefèvre, J.-P. Degueldre, A. Rosa, G. Cauwenbergh, D. Ceuterick, P. Maes, J. De Visschere, J. Delwart, G. Willems, Y. Libin, Ch. Deckers, R. Cassan, H. Claessens, Ph. Mathei, F. Smeulders, Ch. Van Huffel, R. Vanden Berghen, D. Van Hessche, P.P. Leroy, F. Doms, G. Lesceu, A. Blaimont, F. Clerinx, P. Melon.

Art. 4. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie :

- als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie :

Mevr. C. De Pauw;

- als vertegenwoordigers van ieder ministerie dat gemachtigd is laboratoria, keuringsinstellingen en certificatie-instellingen te erkennen krachtens wetten, besluiten, decreten of ordonnances :

op voordracht van de Minister van Financiën :

de heer B. Gillard;

op voordracht van de Minister van Begroting en Consumenten-zaken :

Mevr. M. Logghe;

op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken :

Mevr. D. Dewit;

op voordracht van de Minister van Economie :

Mevr. C. Devillers;

op voordracht van de Minister van Volksgezondheid :

de heer C. Crémer;

op voordracht van de Minister van Mobiliteit :

Mevr. V. Lagrange;

op voordracht van de Minister van Leefmilieu :

Mevr. M. Rohl;

op voordracht van de Minister van Werk :

Mevr. L. Wouters;

op voordracht van de Waalse Gewestexecutieve :

Mevr. M. Lebrun en de heren M. Flahaux, D. Dufaux en C. Hubert;

op voordracht van de Duitse Gemeenschapsexecutieve :

Mevr. S. Devresse;

- als vertegenwoordigers van de Vlaamse Gewest Executieve :

Mevr. A. Geirnaert en de heer G. Cools;

- en qualité de représentants de l'Exécutif régional wallon :
M. J.-F. Chaslain;

- en qualité de représentants de l'Exécutif de la Communauté française :
M. P. Collard;

- en qualité de représentants de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :
Mmes E. Debacker et L. Deweghe;

- en qualité de représentant de l'organisation des laboratoires accrédités :
M. M. Gaspard;

- en qualité de représentant de l'organisation des organismes de contrôle accrédités :
Mme A. Willaert;

- en qualité de représentant de l'organisation des organismes de certification accrédités :
M. G. Jacques;

- en qualité de représentant du Bureau de Normalisation :
M. M. de Poorter;

- en qualité de représentants des organisations industrielles les plus représentatives :
Mmes Y. Rogister, C. Ven, D. Du Tré et MM. E. Annys, J.P. Jacobs, F. Rivet, L. Van Nuffel et B. Desmet;

- en qualité de représentants des organisations de consommateurs :
Mmes C. Jonckheere, A. Jacobs et MM. M. Vandercammen, R. Kalfa, F. Philips et A. Meirsman.

Art. 5. Est nommé président du Conseil national d'Accréditation et de Certification :

M. G. Merken en remplacement de M. H. Voorhof.

Art. 6. Démissions honorables de leurs fonctions de vice-présidents du Conseil national d'Accréditation et de Certification sont accordées à :

Mme C. Dannau et M. H. Motteu.

Art. 7. Sont nommés secrétaires du Conseil national d'Accréditation et de Certification :

Mmes N. Meurée-Vanlaethem et A. Van den Bergh en remplacement de MM. G. Merken et J. De Windt.

Bruxelles, le 6 décembre 2007.

M. VERWILGHEN

- als vertegenwoordigers van de Waalse Gewest Executieve :
de heer J.-F. Chaslain;

- als vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschapsexecutieve :
de heer P. Collard;

- als vertegenwoordigers van de Brusselse Hoofdstedelijk Executieve :
Mevr. E. Debacker en L. Deweghe;

- als vertegenwoordiger van de organisatie van de geaccrediteerde laboratoria :
de heer M. Gaspard;

- als vertegenwoordiger van de organisatie van de geaccrediteerde keuringsinstellingen :
Mevr. A. Willaert;

- als vertegenwoordiger van de organisatie van de geaccrediteerde certificatie-instellingen :
de heer B.G. Jacques;

- als vertegenwoordiger van het Bureau voor Normalisatie :
de heer M. de Poorter;

- als vertegenwoordigers van de meest representatieve industriële organisaties :
Mevr. Y. Rogister, C. Ven, D. Du Tré en de heren E. Annys, J.P. Jacobs, F. Rivet, L. Van Nuffel en B. Desmet;

- als vertegenwoordigers van de verbruikersorganisaties :
Mevr. C. Jonckheere, A. Jacobs en de heren M. Vandercammen, R. Kalfa, F. Philips en A. Meirsman.

Art. 5. Wordt benoemd tot voorzitter van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie :

de heer G. Merken opvolger van de heer H. Voorhof.

Art. 6. Eervol ontslagen uit hun functies van ondervoorzitters van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie worden verleend aan :

Mevr. C. Dannau en de heer H. Motteu.

Art. 7. Wordt benoemd tot secretarissen van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie :

Mevr. N. Meurée-Vanlaethem en A. Van den Bergh opvolgers van de heren G. Merken en J. De Windt.

Brussel, 6 december 2007.

M. VERWILGHEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2007/37250]

10 SEPTEMBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 januari 2006 houdende benoeming van de raden van de Vlaamse Onderwijsraad. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 oktober 2007, op pagina 51113, met referentienummer 2007/36572 moet het artikel 20 gelezen worden als volgt :

« Art.20. In artikel 5, § 2, wordt de heer Jan Soons, Spoorweglaan 11, 9100 Sint-Niklaas, ter vervanging van Mevr. Fatiha Dahmani, rue de la Propérité 23, 1080 Sint-Jans-Molenbeek, als plaatsvervangend lid benoemd van de Raad Hoger Onderwijs van de Vlaamse Onderwijsraad. »

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[C – 2007/37282]

**19 OKTOBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering
houdende gedeeltelijke verdeling van het provisionele krediet
ingeschreven onder programma 24.60, basisallocatie 00.34, begrotingsjaar 2007. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 december 2007 moet de tabel op bladzijde 60205 vervangen worden door onderstaande tabel :

VAN				NAAR					Opmerking
OA	PR	BA	Bedrag in euro	OA	PR	BA	KS*	Bedrag in euro	
24	60	00.34	111.175	52	40	41.01	NGK	111.175	KK/KW** ATB + CBO
52	40	00.10	129.000	52	40	41.01	NGK	129.000	UB*** ATB/CBO/CGVB
24	60	00.34	279.294	45	50	33.40	NGK	279.294	KK BO/BO Brussel
24	60	00.34	190.993	45	50	33.41	NGK	190.993	KW BO/BO Brussel
24	60	00.34	187.677	45	50	33.42	NGK	187.677	Gesco's
52	40	00.10	100.000	52	40	41.01	NGK	100.000	UB BO Brussel

* KS = kredietsoort

** KK = koopkracht, KW = kwaliteit

*** UB = uitbreidingsbeleid

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2007/37311]

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke structuurplannen

MERKSPLAS. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 6 december 2007 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk structuurplan van de gemeente Merksplas, dat de gemeenteraad op 17 september 2007 definitief vastgesteld heeft, met schrapping van volgende passages:

- « toch suggereert de gemeente om volgend gebied in woonuitbreidingsgebied aan te snijden : » (GRS, blz. 115).
- « voorzien in de ruimtebehoefte van 2,6 ha door het herbestemmen van agrarisch gebied ten noorden van de huidige zone » (GRS, blz. 164).

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/203624]

Aménagement du territoire. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 175.277, Section du contentieux administratif, XIII^e Chambre, du 2 octobre 2007 annule l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} décembre 2005 fixant la liste des sites de réhabilitation paysagère et environnementale en ce qu'il concerne le site "Bâtiment Gery International - La Louvière".

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2007/203624]

Raumordnung. — Nichtigserklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil des Staatsrates Nr. 175.277, Verwaltungsstreitsachenabteilung, Kammer XIII, vom 2. Oktober 2007 wird der Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 2005 zur Festlegung der Liste der Landschafts- und Umweltsanierungsgelände, was das Gelände "Bâtiment Gery International - La Louvière" betrifft, für nichtig erklärt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2007/203624]

Ruimtelijke ordening. — Vernietiging door de Raad van State

Bij besluit van de Raad van State nr. 175.277, Afdeling Bestuurrechtspraak, XIIIe Kamer, van 2 oktober 2007 wordt het besluit van de Waalse Regering van 1 december 2005 vernietigd waarbij de lijst van de sites bestemd voor herontwikkeling wat betreft de landschappen en het leefmilieu wordt vastgesteld wat betreft de site "Bâtiment Gery International - La Louvière".

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[2007/203630]

Transport. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 175.462, Section du contentieux administratif, XV^{re} Chambre, du 8 octobre 2007 annule l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 septembre 2003 relatif à l'attribution et au port des badges d'accès et d'identification sur les aéroports relevant de la Région wallonne.

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

[2007/203630]

Transportwesen. — Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Urteil des Staatsrates Nr. 175.462, Verwaltungsstreitsachenabteilung, Kammer XV, vom 8. Oktober 2007 wird der Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. September 2003 über die Zuweisung und das Tragen von Ausweis- und Zugangskarten in den Flughäfen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, für nichtig erklärt.

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

[2007/203630]

Vervoer. — Vernietiging door de Raad van State

Bij besluit van de Raad van State nr. 175.462, Afdeling Bestuurrechtspraak, XVe Kamer, van 8 oktober 2007 wordt het besluit van de Waalse Regering van 18 september 2003 betreffende de toewijzing en het dragen van toegangs- en identificatiebadges op de luchthavens die onder het Waalse Gewest ressorteren, vernietigd.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203632]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 29 oktober 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 30 oktober 2007, heeft Jan Van den Bossche, wonende te 1731 Asse, Poverstraat 62, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 128 van de wet van 25 april 2007 « tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2007), wegens schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4324 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203632]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 29 octobre 2007 et parvenue au greffe le 30 octobre 2007, Jan Van den Bossche, demeurant à 1731 Asse, Poverstraat 62, a introduit un recours en annulation de l'article 128 de la loi du 25 avril 2007 « modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire » (publiée au *Moniteur belge* du 1^{er} juin 2007), pour cause de violation des articles 10 et 11 de la Constitution.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4324 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203632]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 29. Oktober 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 30. Oktober 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Jan Van den Bossche, wohnhaft in 1731 Asse, Poverstraat 62, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 128 des Gesetzes vom 25. April 2007 « zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, insbesondere der Bestimmungen bezüglich des Gerichtspersonals der Stufe A, der Greffiers und der Sekretäre sowie der Bestimmungen bezüglich des Gerichtswesens » (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 1. Juni 2007), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4324 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203631]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a) Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 8 november 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 9 november 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 81 van de programmawet van 27 april 2007 (wijziging van artikel 26, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992), bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007, derde editie, wegens schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, door de NV « Vergalle », met zetel te 9700 Oudenaarde, Berchemweg 75, de BVBA « B & M », met zetel te 9700 Oudenaarde, Kattestraat 14, en de BVBA « Robin Messiaen - Advocaat », met zetel te 8530 Harelbeke, Harlemboislaan 11.

b) Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 7 november 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 9 november 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 81 en 82 van dezelfde programmawet, wegens schending van de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet, door de BVBA « D.K.G. », met zetel te 7700 Moeskroen, Gustave Fachedreef 1, en de BVBA « Manasoc », met zetel te 7700 Moeskroen, Gustave Fachedreef 1.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 4331 en 4333 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203631]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a) Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 8 novembre 2007 et parvenue au greffe le 9 novembre 2007, un recours en annulation de l'article 81 de la loi-programme du 27 avril 2007 (modification de l'article 26, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992), publiée au *Moniteur belge* du 8 mai 2007, troisième édition, a été introduit, pour cause de violation des articles 10 et 11 de la Constitution, par la SA « Vergalle », dont le siège est établi à 9700 Audenaarde, Berchemweg 75, la SPRL « B & M », dont le siège est établi à 9700 Audenaarde, Kattestraat 14, et la SPRL « Robin Messiaen - Advocaat », dont le siège est établi à 8530 Harelbeke, Harlemboslaan 11.

b) Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 7 novembre 2007 et parvenue au greffe le 9 novembre 2007, un recours en annulation des articles 81 et 82 de la même loi-programme a été introduit, pour cause de violation des articles 10, 11 et 172 de la Constitution, par la SPRL « D.K.G. », dont le siège social est établi à 7700 Mouscron, Drève Gustave Fache 1, et la SPRL « Manasoc », dont le siège social est établi à 7700 Mouscron, Drève Gustave Fache 1.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 4331 et 4333 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203631]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a) Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 8. November 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 9. November 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 81 des Programmgesetzes vom 27. April 2007 (Abänderung von Artikel 26 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992), veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. Mai 2007, dritte Ausgabe, wegen Verstoßes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung: die «Vergalle» AG, mit Sitz in 9700 Oudenaarde, Berchemweg 75, die «B & M» PGmbH, mit Sitz in 9700 Oudenaarde, Kattestraat 14, und die «Robin Messiaen - Advocaat» PGmbH, mit Sitz in 8530 Harelbeke, Harlemboslaan 11.

b) Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 7. November 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 9. November 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 81 und 82 desselben Programmgesetzes, wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung: die «D.K.G.» PGmbH, mit Sitz in 7700 Mouscron, Drève Gustave Fache 1, und die «Manasoc» PGmbH, mit Sitz in 7700 Mouscron, Drève Gustave Fache 1.

Diese unter den Nummern 4331 und 4333 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203633]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a) Bij arrest van 6 november 2007 in zake B.H., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 13 november 2007, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 44 van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, geïnterpreteerd in die zin dat door dat artikel een strafuitsluitende verschoningsgrond wordt gecreëerd die niet enkel geldt met betrekking tot feiten die alleen strafbaar zijn op grond van artikel 43 Dopingdecreet, maar dat deze ook geldt voor wat betreft louter het bezit van verboden substanties, strafbaar gesteld door de Drugwet, de regels die door of krachtens de Grondwet zijn vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheden van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, in zoverre de toepassing ervan de residuaire bevoegdheid van de federale wetgever in het gedrang brengt ? ».

b) Bij vonnis van 23 oktober 2007 in zake het openbaar ministerie tegen J.L. en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 23 november 2007, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 44 van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening geïnterpreteerd in die zin dat door dat artikel een strafuitsluitende verschoningsgrond wordt gecreëerd, die niet enkel geldt met betrekking tot feiten die alleen strafbaar zijn op grond van artikel 43 Dopingdecreet, maar dat deze ook geldt voor wat betreft louter het bezit van verboden substanties, strafbaar gesteld door de Drugwet, de regels die door of krachtens de Grondwet zijn vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheden van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, in zoverre de toepassing ervan de residuaire bevoegdheid van de federale wetgever in het gedrang brengt ? »;

2. « Schenden de bepalingen van de artikelen 1, 2, 2°, en 6, eerste lid van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaap- en verdovende middelen, ontsmettingsmiddelen en antiseptica (*Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1921), geïnterpreteerd in die zin dat zij ook kunnen worden toegepast op feiten die, hoewel begrepen zijnde onder de strafbepaling van artikel 43 van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, vallen onder de toepassing van de strafuitsluitende verschoningsgrond bedoeld in artikel 44 van datzelfde decreet, de regels die door of krachtens de Grondwet zijn vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheden van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, in zoverre zij de aan Gemeenschappen en Gewesten toegewezen bevoegdheden in het gedrang brengen ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 4337 en 4346 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203633]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a) Par arrêt du 6 novembre 2007 en cause de B.H., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 13 novembre 2007, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 44 du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, interprété en ce sens que cet article crée une cause d'excuse exclusive de peine qui s'applique non seulement aux faits qui sont uniquement punissables en vertu de l'article 43 du décret sur le dopage, mais également à la simple détention de substances interdites, sanctionnée par la loi relative aux drogues, viole-t-il les règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'Etat, des communautés et des régions, en ce que son application met en péril la compétence résiduelle du législateur fédéral ? ».

b) Par jugement du 23 octobre 2007 en cause du ministère public contre J.L. et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 23 novembre 2007, le Tribunal de première instance de Courtrai a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 44 du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, interprété en ce sens que cet article crée une cause d'excuse exclusive de peine qui s'applique non seulement aux faits qui sont uniquement punissables en vertu de l'article 43 du décret sur le dopage, mais également à la simple détention de substances interdites, sanctionnée par la loi relative aux drogues, viole-t-il les règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'Etat, des communautés et des régions, en ce que son application met en péril la compétence résiduelle du législateur fédéral ? »;

2. « Les dispositions des articles 1^{er}, 2, 2^o, et 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques (*Moniteur belge* du 6 mars 1921), interprétées en ce sens qu'elles peuvent aussi s'appliquer aux faits qui, bien qu'ils relèvent de la disposition pénale de l'article 43 du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, entrent dans le champ d'application de la cause d'excuse exclusive de peine visée à l'article 44 du même décret, violent-elles les règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'Etat, des communautés et des régions en ce qu'elles portent atteinte aux compétences attribuées aux communautés et aux régions ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 4337 et 4346 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203633]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a) In seinem Urteil vom 6. November 2007 in Sachen B.H., dessen Ausfertigung am 13. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 44 des Dekrets vom 27. März 1991 bezüglich der Sportausübung unter Beachtung der gesundheitlichen Anforderungen, dahingehend ausgelegt, dass durch diesen Artikel ein straffausschließender Entschuldigungsgrund eingeführt wird, der nicht nur in Bezug auf Handlungen gilt, welche nur aufgrund von Artikel 43 des Dopingdekrets strafbar sind, sondern auch für den bloßen Besitz verbotener Substanzen gilt, der durch das Betäubungsmittelgesetz unter Strafe gestellt wird, gegen die durch die Verfassung oder kraft derselben zur Bestimmung der jeweiligen Zuständigkeiten von Staat, Gemeinschaften und Regionen festgelegten Vorschriften, insofern seine Anwendung die Restbefugnis des föderalen Gesetzgebers beeinträchtigt?».

b) In seinem Urteil vom 23. Oktober 2007 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen J.L. en andere, dessen Ausfertigung am 23. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Kortrijk folgende präjudizielle Fragen gestellt :

1. «Verstößt Artikel 44 des Dekrets vom 27. März 1991 bezüglich der Sportausübung unter Beachtung der gesundheitlichen Anforderungen, dahingehend ausgelegt, dass durch diesen Artikel ein straffausschließender Entschuldigungsgrund eingeführt wird, der nicht nur in Bezug auf Handlungen gilt, welche nur aufgrund von Artikel 43 des Dopingdekrets strafbar sind, sondern auch für den bloßen Besitz verbotener Substanzen gilt, der durch das Betäubungsmittelgesetz unter Strafe gestellt wird, gegen die durch die Verfassung oder kraft derselben zur Bestimmung der jeweiligen Zuständigkeiten von Staat, Gemeinschaften und Regionen festgelegten Vorschriften, insofern seine Anwendung die Restbefugnis des föderalen Gesetzgebers beeinträchtigt?»;

2. «Verstoßen die Bestimmungen der Artikel 1, 2 Nr. 2 und 6 Absatz 1 des Gesetzes vom 24. Februar 1921 über den Handel mit Giftstoffen oder Schlaf-, Betäubungs-, Desinfektions- oder antiseptischen Mitteln (*Belgisches Staatsblatt* vom 6. März 1921), dahingehend ausgelegt, dass sie auch auf Taten angewandt werden können, die, obwohl sie der Strafbestimmung von Artikel 43 des Dekrets vom 27. März 1991 bezüglich der Sportausübung unter Beachtung der gesundheitlichen Anforderungen unterliegen, unter die Anwendung des straffausschließenden Entschuldigungsgrundes im Sinne von Artikel 44 desselben Dekrets fallen, gegen die durch die Verfassung oder kraft derselben zur Bestimmung der jeweiligen Zuständigkeiten von Staat, Gemeinschaften und Regionen festgelegten Vorschriften, insofern sie die den Gemeinschaften und Regionen zugewiesenen Befugnisse beeinträchtigen?».

Diese unter den Nummern 4337 und 4346 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

**COMMISSION BANCAIRE, FINANCIÈRE
ET DES ASSURANCES**

[2007/95241]

**Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises
d'assurances (articles 74 et 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au
contrôle des entreprises d'assurances)**

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances a autorisé la cession de tous les droits et obligations des contrats d'assurances vie, avec effet le 31 décembre 2007, de l'entreprise « Association de Prévoyance et d'Assurance, en abrégé « APA » (code 0134), société anonyme dont le siège social est situé rue de l'Ecluse 10, à 6000 Charleroi, par l'entreprise « APRA Vie » (code 0980), société anonyme dont le siège social est situé Frankrijklei 64-68, te 2000 Antwerpen.

Aux termes de l'article 76 de la loi du 9 juillet 1975, ladite cession est opposable aux tiers dès la présente publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 novembre 2007.

Le président, Jean-Paul Servais.

(49095)

**COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE-
EN ASSURANTIEWEZEN**

[2007/95241]

**Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen
tussen verzekeringsondernemingen (artikelen 74 en 76 van de wet
van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekerings-
ondernemingen)**

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het directiecomité van de commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen haar toestemming verleend voor de overdracht van al de rechten en verplichtingen van de levensverzekeringscontracten, met uitwerking op 31 december 2007, van de onderneming « Association de Prévoyance et d'Assurance » in het kort « APA » (code 0134), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd rue de l'Ecluse 10, te 6000 Charleroi, aan de onderneming « APRA Leven » (codenummer 0980), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Frankrijklei 64-68, te 2000 Antwerpen.

Ingevolge artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 is deze overdracht aan derden tegenstelbaar van zodra de toestemming in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 27 november 2007.

De voorzitter, Jean-Paul Servais.

(49095)

**COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)**

[2007/18239]

Proposition tarifaire

Le Comité de Direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé, le 13 décembre 2007, les tarifs de réseau repris par la SA Elia System Operator dans sa proposition tarifaire adaptée.

Sauf circonstances exceptionnelles, introduction de nouveaux services ou adaptation des services existants, ces tarifs demeurent nominativement en vigueur tels quels à compter du 1^{er} janvier 2008 durant la période régulatoire complète, laquelle prend fin le 31 décembre 2011.

Les trafics sont disponibles sur le site web de la CREG : www.creg.be

**COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)**

[2007/18239]

Aangepast tariefvoorstel

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde op 13 december 2007 de door de NV Elia System Operator in haar aangepast tariefvoorstel opgenomen nettarieven goed.

Behoudens buitengewone omstandigheden, invoering van nieuwe diensten of aanpassing van de bestaande diensten, blijven deze tarieven met ingang van 1 januari 2008 nominaal onveranderd van kracht gedurende de volledige regulatoire periode die eindigt op 31 december 2011.

De tarieven kunnen geconsulteerd worden op de website van de CREG : www.creg.be

**COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)**

[2007/18242]

Electricité et Gaz. — Approbation des tarifs

Le Comité de Direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé les tarifs suivants des gestionnaires de réseau de distribution d'électricité, valables pour 2008 :

AGEM, Gaselwest, IMEA, IMEWO, INTERGEM, IVEKA, IVERLEK, Sibelgas Noord, AIEG, AIESH, IDEG, IEH, Interest, Interlux, Intermosane, Sedilec, Simogel et Sibelga.

Le Comité de Direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé les tarifs des suivants gestionnaires de réseau de distribution d'électricité, valables pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 mars 2008 :

DNB BA, EV GHA, Inter-Energa, IVEG, PBE, WVEM, TECTEO et ville de Wavre.

Les tarifs sont disponibles sur le site de la CREG : www.creg.be

**COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)**

[2007/18242]

Elektriciteit en Gas. — Goedkeuring van tarieven

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde de tarieven voor volgende distributienetbeheerders voor elektriciteit goed, geldig voor 2008 :

AGEM, Gaselwest, IMEA, IMEWO, INTERGEM, IVEKA, IVERLEK, Sibelgas Noord, AIEG, AIESH, IDEG, IEH, Interest, Interlux, Intermosane, Sedilec, Simogel en Sibelga.

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde de tarieven voor volgende distributienetbeheerders voor elektriciteit goed, geldig voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 maart 2008 :

DNB BA, EV GHA, Inter-Energa, IVEG, PBE, WVEM, TECTEO en ville de Wavre.

De tarieven kunnen geconsulteerd worden op de website van de CREG : www.creg.be

**COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)**

[2007/18241]

Electricité et Gaz. — Approbation des tarifs

Le Comité de Direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé les tarifs des suivants gestionnaires de réseau de distribution du gaz naturel, valables pour 2008 :

Intergas Netbeheer, Gaselwest, IGAO, IMEWO, Intergem, IVEKA, IVERLEK, Sibelgas Noord, IDEG, IGH, Interlux, Sedilec, Simogel et Sibelga.

Le Comité de Direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a approuvé les tarifs des suivants gestionnaires de réseau de distribution du gaz naturel, valables pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 mars 2008 :

Inter-Energa, IVEG, WVEM et ALG.

Les tarifs sont disponibles sur le site web de la CREG : www.creg.be

**COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)**

[2007/18241]

Elektriciteit en Gas. — Goedkeuring van tarieven

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde de tarieven voor volgende distributienetbeheerders voor aardgas goed, geldig voor 2008 :

Intergas Netbeheer, Gaselwest, IGAO, IMEWO, Intergem, IVEKA, IVERLEK, Sibelgas Noord, IDEG, IGH, Interlux, Sedilec, Simogel en Sibelga.

Het Directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) keurde de tarieven voor volgende distributienetbeheerders voor aardgas goed, geldig voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 maart 2008 :

Inter-Energa, IVEG, WVEM en ALG.

De tarieven kunnen geconsulteerd worden op de website van de CREG : www.creg.be

**COMMISSION DE REGULATION
DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ (CREG)**

[2007/18240]

**Tarifs de raccordement et d'utilisation du réseau
de transport et l'installation de stockage de gaz naturel**

Le 19 décembre 2007, le Comité de Direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) a refusé la proposition tarifaire remaniée de la SA Fluxys. La CREG a déterminé des tarifs provisoires au niveau des tarifs de l'année 2007 tels qu'approuvés par la CREG le 21 décembre 2006. Ces tarifs provisoires doivent être appliqués par la SA Fluxys à partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'à ce que toutes les objections du gestionnaire ou de la CREG soient épuisées ou jusqu'à ce qu'un accord soit trouvé entre la CREG et le gestionnaire sur les points litigieux.

Les tarifs provisoires sont disponibles sur le site web de la CREG : www.creg.be

Tarifs de transit de gaz naturel

Le 19 décembre 2007, la CREG a refusé la proposition tarifaire transit remaniée de la SA Fluxys. La CREG a ordonné à la SA Fluxys de produire l'ensemble des informations complètes et dans la forme légale prescrite.

**COMMISSIE VOOR DE REGULERING
VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG)**

[2007/18240]

**Tarieven voor de aansluiting op en het gebruik
van het aardgasvervoersnet en de opslaginstallatie voor aardgas**

Op 19 december 2007 wees het Directiecomité van de Commissie voor Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) het aangepaste tariefvoorstel van de NV Fluxys af. De CREG bepaalde voorlopige tarieven op het niveau van de tarieven van het jaar 2007 zoals goedgekeurd door de CREG op 21 december 2006. Deze voorlopige tarieven dienen door de NV Fluxys te worden toegepast vanaf 1 januari 2008 tot alle rechtsmiddelen van de netbeheerder zijn uitgeput of totdat over de twistpunten tussen de CREG en de netbeheerder een akkoord wordt bereikt.

De voorlopige tarieven kunnen worden geconsulteerd op de website van de CREG : www.creg.be

Tarieven voor de doorvoer van aardgas

Op 19 december 2007 wees de CREG het aangepaste tariefvoorstel inzake doorvoer van de NV Fluxys af. De CREG beval de NV Fluxys het geheel van volledige inlichtingen en in de wettelijk voorgeschreven vorm op te leveren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publication prescrite par l'article 770
du Code civil*

[2007/54527]

Succession en déshérence de Malcorps, Elisabeth

Malcorps, Elisabeth Marie Charlotte, célibataire, née à Wavre le 18 juillet 1930, domiciliée à Wavre, chaussée de Bruxelles 62, est décédée à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 25 octobre 1997, sans laisser de successeur connu acceptant.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Nivelles a, par ordonnance du 30 août 2007, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 20 septembre 2007.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54527)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2007/54527]

Erfloze nalatenschap van Malcorps, Elisabeth

Malcorps, Elisabeth Marie Charlotte, ongehuwd, geboren te Waver op 18 juli 1930, wonende te Waver, Brusselsesteenweg 62, is overleden te Ottignies-Louvain-la-Neuve op 25 oktober 1997, zonder bekende aannemende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Nijvel, bij beschikking van 30 augustus 2007, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 20 september 2007.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54527)

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2007/42412]

Indices du prix de revient
du transport professionnel de marchandises par route

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route pour le mois de novembre 2007 (base 31 décembre 2003 = 100) :

	Indice décembre 2007	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer december 2007	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Messagerie	116,20	115,26	Stukgoed	116,20	115,26
Général	118,84	117,56	Algemeen	118,84	117,56
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - Allemagne	127,04	125,67	België - Duitsland	127,04	125,67
Belgique - France	119,27	117,85	België - Frankrijk	119,27	117,85
Belgique - Italie	120,32	118,97	België - Italië	120,32	118,97
Belgique - Espagne	118,22	116,95	België - Spanje	118,22	116,95
Indice standard (autres cas)	120,41	119,07	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	120,41	119,07

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2007/23591]

14 DECEMBRE 2007. — Avis relatif à l'indexation des montants fixés à l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux rétributions visées à l'article 5 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Conformément à l'article 10 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les montants des rétributions fixés à l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux rétributions visées à l'article 5 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, sont adaptés comme suit :

Ces montants sont adaptés en fonction de l'indice du mois d'octobre, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation du Royaume.

Pour l'année 2008, ces montants sont adaptés selon la formule suivante : (l'indice du mois d'octobre 2007 divisé par l'indice du mois d'octobre 2005) multiplié par le montant.

1° A l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 relatif aux rétributions visées à l'article 5 de la loi du 9 décembre 2004 portant financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les montants de 20,92 EUR et de 29,28 EUR sont remplacés par les montants de 21,65 EUR et 30,30 EUR.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2007/42412]

Indexcijfers van de kostprijs
van het beroepsgoederenvervoer over de weg

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg mede voor de maand november 2007 (basis 31 december 2003 = 100) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2007/23591]

14 DECEMBER 2007. — Bericht over de indexering van de bedragen vastgesteld in het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende retributies bepaald bij artikel 5 van de wet van 9 december 2004 houdende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Overeenkomstig artikel 10 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, worden de bedragen van de retributies vastgesteld in het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende retributies bepaald bij artikel 5 van de wet van 9 december 2004 houdende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen aangepast als volgt :

Deze bedragen worden aangepast aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk, in functie van het indexcijfer van de maand oktober.

Voor het jaar 2008, worden deze bedragen aangepast volgens de volgende formule : (het indexcijfer van de maand oktober 2007 gedeeld door het indexcijfer van de maand oktober 2005) vermenigvuldigd met het bedrag.

1° In artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende retributies bepaald bij artikel 5 van de wet van 9 december 2004 houdende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, worden de bedragen van 20,92 EUR en van 29,28 EUR vervangen door de bedragen van 21,65 EUR en 30,30 EUR.

2° A l'annexe I du même arrêté, les montants des rétributions sont adaptés et fixés conformément au tableau suivant :

2° In bijlage I van hetzelfde besluit, worden de bedragen van de retributies aangepast en vastgesteld overeenkomstig volgende tabel :

Annexe 1 : Certificats

I. Certificats délivrés lors de Contrôles phytosanitaires à l'importation

Désignation	Quantité	Prix en EUR
a) pour les contrôles documentaires	par envoi	7,24
b) pour les contrôles d'identité	par envoi	7,24
	- jusqu'aux dimensions d'un chargement de camion, de wagon de chemin de fer ou d'un conteneur de volume comparable	14,49
	- au-delà de ces dimensions	
c) pour les contrôles sanitaires, conformément aux règles suivantes :		
- boutures, jeunes plants (à l'exception des matériels forestiers de reproduction) et plantules, jeunes plants de fraisiers ou de légumes	par envoi	18,11
	- jusqu'à 10.000 unités	0,724
	- pour 1.000 unités supplémentaires	144,87
	- prix maximum	
- arbustes, arbres (à l'exception des arbres de Noël coupés), autres végétaux ligneux de pépinière, y compris les matériels forestiers de reproduction (à l'exception des semences)	par envoi	18,11
	- jusqu'à 1.000 unités	0,455
	- pour 100 unités supplémentaires	144,87
	- prix maximum	
- bulbes, racines tubéreuses, rhizomes, tubercules destinés à la plantation (à l'exception des tubercules de pommes de terre)	par envoi	18,11
	- jusqu'à 200 kg	0,166
	- pour 10 kg supplémentaires	144,87
	- prix maximum	
- semences, cultures de tissus	par envoi	18,11
	- jusqu'à 100 kg	0,181
	- pour 10 kg supplémentaires	144,87
	- prix maximum	
- autres végétaux destinés à la plantation, non mentionnés ailleurs dans le présent tableau	par envoi	18,11
	- jusqu'à 5.000 unités	0,186
	- pour 100 unités supplémentaires	144,87
	- prix maximum	
- fleurs coupées	par envoi	18,11
	- jusqu'à 20.000 unités	0,145
	- pour 1.000 unités supplémentaires	

Désignation	Quantité	Prix en EUR
	- prix maximum	144,87
- branches avec feuillage, parties de conifères (à l'exception des arbres de Noël coupés)	par envoi - jusqu'à 100 kg	18,11
	- pour 100 kg supplémentaires	1,811
	- prix maximum	144,87
- arbres de Noël coupés	par envoi - jusqu'à 1.000 unités	18,11
	- pour 100 unités supplémentaires	1,811
	- prix maximum	144,87
- feuilles de végétaux, tels que les herbes et épices ou les légumes-feuilles	par envoi - jusqu'à 100 kg	18,11
	- pour 10 kg supplémentaires	1,811
	- prix maximum	144,87
- fruits, légumes (à l'exception des légumes-feuilles)	par envoi - jusqu'à 25.000 kg	18,11
	- pour 1.000 kg supplémentaires	0,724
- tubercules de pommes de terre	par envoi - jusqu'à 25.000 kg	54,33
	- pour 25.000 kg supplémentaires	54,33
- bois (à l'exception des écorces)	par envoi - jusqu'à 100 m ³	18,11
	- par m ³ supplémentaire	0,181
- terre et milieux de culture, écorces	par envoi - jusqu'à 25.000 kg	18,11
	- pour 1.000 kg supplémentaires	0,724
	- prix maximum	144,87
- céréales	par envoi - jusqu'à 25.000 kg	18,11
	- pour 1.000 kg supplémentaires	0,724
	- prix maximum	724,35

Désignation	Quantité	Prix en EUR
- autres végétaux ou produits végétaux destinés à la plantation, non mentionnés ailleurs dans le présent tableau	par envoi	18,11

II. Autres certificats :

Montant de base : 38,80 EUR pour l'établissement et la délivrance du premier certificat, et 25,87 EUR pour chaque certificat supplémentaire délivré dont les demandes ont été faites au même moment. Ce tarif couvre une prestation d'une demi heure par certificat.

Autres prestations : 25,96 EUR par demi-heure supplémentaire entamée pour toutes les prestations complémentaires tels les contrôles documentaires, d'identité ou physiques préalables.

Bijlage 1 : Certificaten

I. Certificaten uitgereikt in het kader in van Fytosanitaire controles bij invoer

Type	Hoeveelheid	Bedrag in EUR
a) voor controles van de documenten	per zending	7,24
b) voor controles van de identiteit	per zending	7,24
	- tot één vrachtwagen, één treinwagon of één container van vergelijkbare grootte	14,49
	- meer dan het bovenstaande	14,49
c) voor fytosanitaire controles overeenkomstig de volgende specificaties :		
- stekken, zaailingen (behalve bosbouwkundig teeltmateriaal) jonge planten van aardbeien of groenten	per zending	18,11
	- tot 10.000 stuks	0,724
	- voor iedere 1.000 stuks extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87
- heesters, bomen (andere dan kerstbomen zonder kluit), andere houtige boomkwekerijproducten, met inbegrip van bosbouwkundig teeltmateriaal (andere dan zaden)	per zending	18,11
	- tot 1.000 stuks	0,455
	- voor iedere 100 stuks extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87
- bollen, stengelknollen, wortelstokken, knollen bestemd voor opplant (andere dan aardappelen)	per zending	18,11
	- tot 200 kg	0,166
	- voor iedere 10 kg extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87
- zaden, plantenweefselculturen	per zending	18,11
	- tot 100 kg	0,181
	- voor iedere 10 kg extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87
- ander plantgoed bestemd voor opplant, niet elders in deze tabel genoemd	per zending	18,11
	- tot 5.000 stuks	0,186
	- voor iedere 100 stuks extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87
- snijbloemen	per zending	18,11
	- tot 20.000 stuks	0,145
	- voor iedere 1.000 stuks extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87
- takken met loof, delen van naaldbomen (andere dan kerstbomen zonder kluit)	per zending	18,11
	- tot 100 kg	1,811
	- voor iedere 100 kg extra	144,87
	- maximumbedrag	144,87

Type	Hoeveelheid	Bedrag in EUR
- kerstbomen zonder kluit	per zending - tot 1.000 stuks - voor iedere 100 stuks extra - maximumbedrag	18,11 1,811 144,87
- bladeren van planten, zoals kruiden, specerijen en bladgroenten	per zending - tot 100 kg - voor iedere 10 kg extra - maximumbedrag	18,11 1,811 144,87
- fruit, groenten (andere dan bladgroenten)	per zending - tot 25.000 kg - voor iedere 1.000 kg extra	18,11 0,724
- aardappelen	per zending - tot 25.000 kg - voor iedere 25.000 kg extra	54,33 54,33
- hout (andere dan schors of bast)	per zending - tot 100 m ³ - voor iedere m ³ extra	18,11 0,181
- grond en groeimedium, boomschors	per zending - tot 25.000 kg - voor iedere 1.000 kg extra - maximumbedrag	18,11 0,724 144,87
- graan	per zending - tot 25.000 kg - voor iedere 1.000 kg extra - maximumbedrag	18,11 0,724 724,35
- andere planten of plantaardige materialen, niet elders in deze tabel genoemd	per zending	18,11

II. Andere certificaten :

Basisbedrag van 38,80 EUR voor het opstellen en de aflevering van het eerste certificaat en 25,87 EUR voor elk bijkomend afgeleverd certificaat dat op het zelfde moment is aangevraagd. Dit tarief dekt een prestatie van een half uur per certificaat.

Andere prestaties : 25,96 EUR per begonnen bijkomend halfuur voor alle bijkomende prestaties zoals de voorafgaande documenten -, overeenstemmings- of materiële controle.

3° A l'annexe II du même arrêté, les montants des rétributions sont adaptés et fixés conformément au tableau suivant :

3° In bijlage II van hetzelfde besluit, worden de bedragen van de retributies aangepast en vastgesteld overeenkomstig volgende tabel :

Annexe 2 : Rétributions liées à l'expertise et à la recherche des résidus

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

6. Les rétributions liées aux activités d'expertise sur les animaux de boucherie, les volailles et les lapins sont majorées de 23,0864 EUR par animal ou groupe d'animaux, lorsque l'exploitant de l'abattoir présente à l'expert un animal ou un groupe d'animaux dont l'identification n'est pas valable.

7. Si le montant des rétributions par jour liées aux activités d'expertise est inférieur au montant qui serait dû en application du tarif horaire de 44,42 EUR, ce dernier sera d'application avec un minimum d'une heure.

8. Dans un abattoir de volaille ou de lapins où, moyennant l'accord du Ministre, l'expert est assisté par des préposés de l'abattoir, le montant est fixé par chaîne d'abattage comme suit :

— une chaîne d'abattage :

durée d'abattage X 44,42 EUR X 1,1 / nombre d'animaux

- deux chaînes d'abattage simultanées :

durée d'abattage X 44,42 EUR X 0,8 / nombre d'animaux

CHAPITRE II. — *Rétributions liées à l'expertise*

Abattoirs de faible capacité		
Bovins et solipèdes	Montant / animal	11,1105
Jeunes bovins	Montant / animal	6,1745
Porcs et sangliers < 25 kg	Montant / animal	1,2386
Porcs et sangliers = ou > 25 kg	Montant / animal	3,2130
Ratites	Montant / animal	3,2130
Moutons, chèvres et ruminants sauvages < 12 kg	Montant / animal	0,4321
Moutons, chèvres et ruminants sauvages [12 kg - 18 kg]	Montant / animal	0,8643
Moutons, chèvres et ruminants sauvages > 18 kg	Montant / animal	1,2386
Volailles & lapins,... < 2kg	Montant / animal	0,0285
Volailles & lapins,... [2 kg - 5 kg]	Montant / animal	0,0568
Volailles & lapins,... > 5 kg	Montant / animal	0,1136

Etablissements de traitement du gibier sauvage		
Sanglier = 25 kg	Montant / animal	1,6112
Sanglier < 25 kg	Montant / animal	0,6175
Ratites	Montant / animal	3,2130
Ruminants sauvages < 12 kg	Montant / animal	0,2226
Ruminants sauvages [12 kg - 18 kg]	Montant / animal	0,4442
Ruminants sauvages > 18 kg	Montant / animal	0,6175
Petits gibiers à plumes / poils < 2 kg	Montant / animal	0,0285
Petits gibiers à plumes / poils [2 kg - 5 kg]	Montant / animal	0,0568
Petits gibiers à plumes / poils > 5kg	Montant / animal	0,1136

Poisson		
Produits de la mer à la minque	Montant / kg	0,0050
Poissons classés fraîcheur CEE	Montant / kg	0,0025
A charge de l'exploitant d'un parc d'élevage de poisson ou d'un centre d'expédition	Montant/mois dû pour les mois durant lesquels il est capturé de poisson qui a atteint la taille souhaitée pour la consommation humaine	41,5983

Abattoirs de capacité normale une catégorie / ligne d'abattage	Montant/animal fonction du rythme d'abattage	
Bovins & solipèdes	0,00 - 4,00	14,8077
	4,00 - 6,00	13,8971

Abattoirs de capacité normale une catégorie / ligne d'abattage	Montant/animal fonction du rythme d'abattage	
	6,00 - 8,00	11,1136
	8,00 - 10,00	9,7373
	10,00 - 12,00	8,8888
	12,00 - 14,50	8,3403
	14,50 - 17,00	7,6574
	17,00 - 19,50	7,1917
	19,50 - 22,00	6,8503
	22,00 - 24,50	6,5709
	24,50 - 27,00	6,3536
	27,00 - 30,00	6,1777
	30,00 - 33,00	5,9190
	33,00 - 36,00	5,7327
	36,00 - 39,00	5,5568
	39,00 - 42,50	5,4119
	42,50 - 46,00	5,2360
	46,00 - 50,00	5,0704
	50	4,8945
Jeunes bovins	1,00 - 22,50	3,7045
	22,50 - 30,00	2,9595
	30,00 - 37,50	2,5973
	37,50 - 45,00	2,3800
	45,00 - 52,50	2,2248
	52,50 - 60,00	2,1213
	60,00 - 67,50	2,0385
	67,50 - 75,00	1,9764
	75,00 - 82,50	1,9247
	82,5	1,8937
Moutons, chèvres, ruminants sauvages	1,00 - 40,00	1,4177
	40,00 - 65,00	1,2831
	65	1,0865
Ratites	1,00 - 15,00	3,0940
	15,00 - 30,00	2,8457
	30	2,1006

Abattoirs de capacité normale une catégorie / ligne d'abattage	Montant/animal fonction du rythme d'abattage	
Porcs et sangliers	1,00 - 24,00	2,4680
	24,00 - 34,00	2,3283
	34,00 - 44,00	1,9651
	44,00 - 54,00	1,7695
	54,50 - 54,50	1,6298
	65,00 - 76,50	1,5460
	76,50 - 88,00	1,4621
	88,00 - 99,50	1,3970
	99,50 - 111,00	1,3504
	111,00 - 123,50	1,3131
	123,50 - 136,00	1,2666

Abattoirs de capacité normale une catégorie / ligne d'abattage	Montant/animal fonction du rythme d'abattage	
	136,00 - 148,50	1,2293
	148,50 - 161,00	1,2014
	161,00 - 174,50	1,1734
	174,50 - 188,00	1,1548
	188,00 - 202,50	1,1269
	202,50 - 217,00	1,0989
	217,00 - 234,50	1,0803
	234,50 - 252,00	1,0431
	252,00 - 269,00	1,0151
	269,00 - 286,00	0,9872
	286,00 - 303,00	0,9779
	303,00 - 320,00	0,9592
	320,00 - 337,00	0,9406
	337,00 - 354,00	0,9261
	354,00 - 373,50	0,9137
	373,50 - 393,00	0,8889
	393,00 - 412,50	0,8765
	412,50 - 432,00	0,8640
	432,00 - 452,00	0,8527
	452,00 - 472,00	0,8392
	472	0,8268
Volaille, lapins, petit gibier < 2 kg	0 - 1.200	0,0370
	1.200 - 3.000	0,0222
	3.000 - 3.500	0,0212
	3.500 - 4.000	0,0205
	4.000 - 4.500	0,0198
	4.500 - 5.000	0,0192
	5.000 - 5.500	0,0188
	5.500 - 6.000	0,0185
	6.000 - 6.500	0,0183
	6.500 - 7.000	0,0181
	7.000 - 7.500	0,0178
	7.500 - 8.000	0,0176
	8.000 - 8.500	0,0176
	8.500 - 9.000	0,0173
	9.000 - 9.500	0,0173
	9.500 - 10.000	0,0171
	10.000	0,0171
Volaille, lapins, petit gibier 2 kg - 5 kg	0 - 600	0,0745
	600 - 1.500	0,0445
	1.500 - 1.750	0,0424
	1.750 - 2.000	0,0404
	2.000 - 2.250	0,0393
	2.250 - 2.500	0,0383
	2.500 - 2.750	0,0383
	2.750 - 3.000	0,0373
	3.000 - 3.250	0,0362
	3.250 - 3.500	0,0362
	3.500 - 3.750	0,0352
	3.750 - 4.000	0,0352

Abattoirs de capacité normale une catégorie / ligne d'abattage	Montant/animal fonction du rythme d'abattage	
	4.000 - 4.250	0,0352
	4.250 - 4.500	0,0341
	4.500 - 4.750	0,0341
	4.750 - 5.000	0,0341
	5.000	0,0341
Volaille, lapins, petit gibier > 5 kg	0 - 300	0,1480
	300 - 750	0,0890
	750 - 875	0,0849
	875 - 1.000	0,0817
	1.000 - 1.125	0,0786
	1.125 - 1.250	0,0766
	1.250 - 1.375	0,0755
	1.375 - 1.500	0,0745
	1.500 - 1.625	0,0724
	1.625 - 1.750	0,0714
	1.750 - 1.875	0,0714
	1.875 - 2.000	0,0704
	2.000 - 2.125	0,0693
	2.125 - 2.250	0,0693
	2.250 - 2.375	0,0683
	2.375 - 2.500	0,0683
	2.500	0,0673

Abattoirs de capacité normale plusieurs cat. / ligne d'abattage	Montant / animal fonction du rythme d'abattage converti en unité de bovins	
bovins & solipèdes	0,00 - 4,00	14,8077
	4,00 - 6,00	13,8951
	6,00 - 8,00	11,1105
	8,00 - 10,00	9,7321
	10,00 - 12,00	8,8846
	12,00 - 14,50	8,3445
	14,50 - 17,00	7,6553
	17,00 - 19,50	7,1897
	19,50 - 22,00	6,8451
	22,00 - 24,50	6,5657
	24,50 - 27,00	6,3515
	27,00 - 30,00	6,1745
	30,00 - 33,00	5,9231
	33,00 - 36,00	5,7275
	36,00 - 39,00	5,5599
	39,00 - 42,50	5,4109
	42,50 - 46,00	5,2339
	46,00 - 50,00	5,0663
	50	4,8893
Jeunes bovins	0,00 - 4,00	7,4039
	4,00 - 6,00	6,9382
	6,00 - 8,00	5,5599
	8,00 - 10,00	4,8707
	10,00 - 12,00	4,4423
	12,00 - 14,50	4,1722

Abattoirs de capacité normale plusieurs cat. / ligne d'abattage	Montant / animal fonction du rythme d'abattage converti en unité de bovins	
	14,50 - 17,00	3,8277
	17,00 - 19,50	3,6041
	19,50 - 22,00	3,4086
	22,00 - 24,50	3,2875
	24,50 - 27,00	3,1851
	27,00 - 30,00	3,0919
	30,00 - 33,00	2,9615
	33,00 - 36,00	2,8684
	36,00 - 39,00	2,7939
	39,00 - 42,50	2,7194
	42,50- 46,00	2,6170
	46,00 - 50,00	2,5425
	50	2,4493
Porcs, ratites et sangliers	0,00 - 4,00	2,9615
	4,00 - 6,00	2,7939
	6,00 - 8,00	2,2258
	8,00 - 10,00	1,9557
	10,00 - 12,00	1,7788
	12,00 - 14,50	1,6857
	14,50 - 17,00	1,5367
	17,00 - 19,50	1,4342
	19,50 - 22,00	1,3597
	22,00 - 24,50	1,3131
	24,50 - 27,00	1,2666
	27,00 - 30,00	1,2386
	30,00 - 33,00	1,1921
	33,00 - 36,00	1,1362
	36,00 - 39,00	1,1176
	39,00 - 42,50	1,0896
	42,50- 46,00	1,0431
	46,00 - 50,00	1,0151
	50	0,9872
Moutons, chèvres, ruminants sauvages	0,00 - 4,00	1,4808
	4,00 - 6,00	1,3876
	6,00 - 8,00	1,1176
	8,00 - 10,00	0,9686
	10,00 - 12,00	0,8889
	12,00 - 14,50	0,8392
	14,50 - 17,00	0,7657
	17,00 - 19,50	0,7161
	19,50 - 22,00	0,6912
	22,00 - 24,50	0,6664
	24,50 - 27,00	0,6416
	27,00 - 30,00	0,6178
	30,00 - 33,00	0,5919
	33,00 - 36,00	0,5681
	36,00 - 39,00	0,5681
	39,00 - 42,50	0,5433
	42,50- 46,00	0,5184

Abattoirs de capacité normale plusieurs cat. / ligne d'abattage	Montant / animal fonction du rythme d'abattage converti en unité de bovins	
	46,00 - 50,00	0,5184
	50	0,4936

	Montant / animal fonction du rythme d'abattage converti en unité de volaille	
Volaille, lapins, petit gibier < 2 kg	0 - 1.200	0,0373
	1.200 - 3.000	0,0228
	3.000 - 3.500	0,0217
	3.500 - 4.000	0,0207
	4.000 - 4.500	0,0197
	4.500 - 5.000	0,0197
	5.000 - 5.500	0,0186
	5.500 - 6.000	0,0186
	6.000 - 6.500	0,0186
	6.500 - 7.000	0,0176
	7.000 - 7.500	0,0176
	7.500 - 8.000	0,0176
	8.000 - 8.500	0,0176
	8.500 - 9.000	0,0176
	9.000 - 9.500	0,0176
	9.500 - 10.000	0,0166
	10.000	0,0166
Volaille, lapins, petit gibier 2 kg - 5 kg	0 - 1.200	0,0745
	1.200 - 3.000	0,0445
	3.000 - 3.500	0,0424
	3.500 - 4.000	0,0404
	4.000 - 4.500	0,0393
	4.500 - 5.000	0,0383
	5.000 - 5.500	0,0383
	5.500 - 6.000	0,0373
	6.000 - 6.500	0,0362
	6.500 - 7.000	0,0362
	7.000 - 7.500	0,0352
	7.500 - 8.000	0,0352
	8.000 - 8.500	0,0352
	8.500 - 9.000	0,0341
	9.000 - 9.500	0,0341
	9.500 - 10.000	0,0341
	10.000	0,0341
Volaille, lapins, petit gibier > 5 kg	0 - 1.200	0,1480
	1.200 - 3.000	0,0890
	3.000 - 3.500	0,0849
	3.500 - 4.000	0,0817
	4.000 - 4.500	0,0786
	4.500 - 5.000	0,0766
	5.000 - 5.500	0,0755
	5.500 - 6.000	0,0745
	6.000 - 6.500	0,0724

	Montant / animal fonction du rythme d'abattage converti en unité de volaille	
	6.500 - 7.000	0,0714
	7.000 - 7.500	0,0714
	7.500 - 8.000	0,0704
	8.000 - 8.500	0,0693
	8.500 - 9.000	0,0693
	9.000 - 9.500	0,0683
	9.500 - 10.000	0,0683
	10.000	0,0673

Abattage de nécessité		
Bovins et solipèdes	Montant / animal	19,7437
Jeunes bovins	Montant / animal	9,8718
autres	Montant / animal	4,9359
Importation		
poissons/ viandes présenté au poste frontalier	Montant / kg	0,0050
poissons > 100,000 kg sans éviscération*	Montant / kg	0,0014
autres poissons > 100,000 kg*	Montant / kg	0,0028
transit viande / poissons	Montant / envoi	30,1091

* Pour la partie supérieure à 100.000 kg des lots de poisson, le droit d'expertise est réduit à :
— 0,0014 EUR par kg pour le poisson qui n'a subi aucun traitement, autre que l'éviscération ;
— 0,0028 EUR par kg pour l'autre poisson.

Dépistage des encéphalopathies spongiformes transmissibles	Montant fixe par bovin devant être soumis à un test rapide ESB	11,07
---	---	--------------

Animaux vivants et destinés à la boucherie et viandes relevant de la Directive 85/73/CEE, Annexe A, Chapitre I	Montant/tonne poids abattu	1,40
Produits de l'aquaculture relevant de la Directive 85/73/CEE, Annexe A, Chapitre III	Montant/tonne produits négociés	0,1035
Lait et produits laitiers	Montant/1.000l lait cru utilisé comme matière première	0,0207
Ceufs et produits à base d'œufs	Montant pour échantillonnage (tarif cfr art 3) augmenté d'un montant pour l'analyse	
Miel	Montant pour échantillonnage (tarif cfr art 3) augmenté d'un montant pour l'analyse	

Bijlage 2 : Retributies verbonden aan de keuring en de opsporing van residuen

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

6. De retributies, verbonden aan de keuringsactiviteiten op slachtdieren, gevogelte en konijnen worden vermeerderd met 23,0864 EUR per dier of groep dieren wanneer de exploitant van het slachthuis aan de keurder een dier of een groep dieren aanbiedt waarvan de identificatie ongeldig is.

7. Wanneer het dagelijks bedrag van de aan de keuringsactiviteiten verbonden retributies lager is dan het bedrag dat verschuldigd zou zijn in toepassing van een uurtarief van 44,42 EUR, is dit laatste van toepassing met een minimum van één uur.

8. In een slachthuis van gevogelte of konijnen waar de keurder met het akkoord van de Minister wordt bijgestaan door aangestelden van het slachthuis, wordt het bedrag per slachtlijn als volgt vastgesteld :

— een slachtlijn :

slachttijd x 44,42 EUR x 1,1 / aantal dieren

— twee slachtlijnen gelijktijdig :

slachttijd x 44,42 EUR x 0,8 / aantal dieren

HOOFDSTUK II. — *Retributies verbonden aan de keuringsactiviteiten*

Slachthuizen met een geringe capaciteit		
Runderen en éénhoevigen	Bedrag / dier	11,1105
Jonge runderen	Bedrag / dier	6,1745
Varkens en everzwijnen < 25 kg	Bedrag / dier	1,2386
Varkens en everzwijnen = of > 25 kg	Bedrag / dier	3,2130
Loopvogels	Bedrag / dier	3,2130
Schapen, geiten en wilde herkauwers < 12 kg	Bedrag / dier	0,4321
Schapen, geiten en wilde herkauwers [12 kg - 18 kg]	Bedrag / dier	0,8643
Schapen, geiten en wilde herkauwers > 18 kg	Bedrag / dier	1,2386
Gevogelte en konijnen,... < 2kg	Bedrag / dier	0,0285
Gevogelte en konijnen,... [2 kg - 5 kg]	Bedrag / dier	0,0568
Gevogelte en konijnen, ... > 5 kg	Bedrag / dier	0,1136
Vrij-wildverwerkingsinrichtingen		
Everzwijn = 25 kg	Bedrag / dier	1,6112
Everzwijn < 25 kg	Bedrag / dier	0,6175
Loopvogels	Bedrag / dier	3,2130
Wilde herkauwers < 12 kg	Bedrag / dier	0,2226
Wilde herkauwers [12 kg - 18 kg]	Bedrag / dier	0,4442
Wilde herkauwers > 18 kg	Bedrag / dier	0,6175
Klein veder / haarwild < 2 kg	Bedrag / dier	0,0285

Vrij-wildverwerkingsinrichtingen		
Klein veder / haarwild / poils [2 kg -5 kg]	Bedrag / dier	0,0568
Klein veder / haarwild / poils > 5kg	Bedrag / dier	0,1136
Vis		
Visproducten in de vismijn	Bedrag / kg	0,0050
Vis ingedeeld in versheid categorieën EEG	Bedrag / kg	0,0025
Viskwekerij of verzendingscentrum	Bedrag/maand waarin vis die voor de menselijke consumptie gewenste maat bereikt heeft wordt opgehaald	41,5983
Slachthuizen met normale capaciteit Eén categorie/slachtlijn	Bedrag/dier in functie van het slachtritme	
Runderen en éénhoevigen	0,00 - 4,00	14,8077
	4,00 - 6,00	13,8971
	6,00 - 8,00	11,1136
	8,00 - 10,00	9,7373
	10,00 - 12,00	8,8888
	12,00 - 14,50	8,3403
	14,50 - 17,00	7,6574
	17,00 - 19,50	7,1917
	19,50 - 22,00	6,8503
	22,00 - 24,50	6,5709
	24,50 - 27,00	6,3536
	27,00 - 30,00	6,1777
	30,00 - 33,00	5,9190
	33,00 - 36,00	5,7327
	36,00 - 39,00	5,5568
	39,00 - 42,50	5,4119
	42,50 - 46,00	5,2360
	46,00 - 50,00	5,0704
	50	4,8945
Jonge runderen	1,00 - 22,50	3,7045
	22,50 - 30,00	2,9595
	30,00 - 37,50	2,5973
	37,50 - 45,00	2,3800
	45,00 - 52,50	2,2248
	52,50 - 60,00	2,1213
	60,00 - 67,50	2,0385
	67,50 - 75,00	1,9764
	75,00 - 82,50	1,9247
	82,5	1,8937
Schapen, geiten en wilde herkauwers	1,00 -40,00	1,4177
	40,00 - 65,00	1,2831
	65	1,0865
Loopvogels	1,00 - 15,00	3,0940
	15,00 - 30,00	2,8457
	30	2,1006
Varkens en everzwijnen	1,00 - 24,00	2,4680
	24,00 - 34,00	2,3283

Slachthuizen met normale capaciteit Eén categorie/slachtlijn	Bedrag/dier in functie van het slachtritme	
	34,00 - 44,00	1,9651
	44,00 - 54,00	1,7695
	54,50 - 54,50	1,6298
	65,00 - 76,50	1,5460
	76,50 - 88,00	1,4621
	88,00 - 99,50	1,3970
	99,50 - 111,00	1,3504
	111,00 - 123,50	1,3131
	123,50 - 136,00	1,2666
	136,00 - 148,50	1,2293
	148,50 - 161,00	1,2014
	161,00 - 174,50	1,1734
	174,50 - 188,00	1,1548
	188,00 - 202,50	1,1269
	202,50 - 217,00	1,0989
	217,00 - 234,50	1,0803
	234,50 - 252,00	1,0431
	252,00 - 269,00	1,0151
	269,00 - 286,00	0,9872
	286,00 - 303,00	0,9779
	303,00 - 320,00	0,9592
	320,00 - 337,00	0,9406
	337,00 - 354,00	0,9261
	354,00 - 373,50	0,9137
	373,50 - 393,00	0,8889
	393,00 - 412,50	0,8765
	412,50 - 432,00	0,8640
	432,00 - 452,00	0,8527
	452,00 - 472,00	0,8392
	472	0,8268
Gevogelte, konijnen, klein wild < 2 kg	0 - 1.200	0,0370
	1.200 - 3.000	0,0222
	3.000 - 3.500	0,0212
	3.500 - 4.000	0,0205
	4.000 - 4.500	0,0198
	4.500 - 5.000	0,0192
	5.000 - 5.500	0,0188
	5.500 - 6.000	0,0185
	6.000 - 6.500	0,0183
	6.500 - 7.000	0,0181
	7.000 - 7.500	0,0178
	7.500 - 8.000	0,0176
	8.000 - 8.500	0,0176
	8.500 - 9.000	0,0173
	9.000 - 9.500	0,0173
	9.500 - 10.000	0,0171
	10.000	0,0171
Gevogelte, konijnen, klein wild 2 kg - 5 kg	0 - 600	0,0745
	600 - 1.500	0,0445
	1.500 - 1.750	0,0424

Slachthuizen met normale capaciteit Eén categorie/slachtlijn	Bedrag/dier in functie van het slachtritme	
	1.750 - 2.000	0,0404
	2.000 - 2.250	0,0393
	2.250 - 2.500	0,0383
	2.500 - 2.750	0,0383
	2.750 - 3.000	0,0373
	3.000 - 3.250	0,0362
	3.250 - 3.500	0,0362
	3.500 - 3.750	0,0352
	3.750 - 4.000	0,0352
	4.000 - 4.250	0,0352
	4.250 - 4.500	0,0341
	4.500 - 4.750	0,0341
	4.750 - 5.000	0,0341
	5.000	0,0341
Gevogelte, konijnen, klein wild > 5 kg	0 - 300	0,1480
	300 - 750	0,0890
	750 - 875	0,0849
	875 - 1.000	0,0817
	1.000 - 1.125	0,0786
	1.125 - 1.250	0,0766
	1.250 - 1.375	0,0755
	1.375 - 1.500	0,0745
	1.500 - 1.625	0,0724
	1.625 - 1.750	0,0714
	1.750 - 1.875	0,0714
	1.875 - 2.000	0,0704
	2.000 - 2.125	0,0693
	2.125 - 2.250	0,0693
	2.250 - 2.375	0,0683
	2.375 - 2.500	0,0683
	2.500	0,0673

Slachthuizen met normale capaciteit	Bedrag / dier in functie van het slachtritme omge- rekend naar rundvee- eenheden	
Verschillende categorieën/slachtlijn		
Runderen en éénhoevigen	0,00 - 4,00	14,8077
	4,00 - 6,00	13,8951
	6,00 - 8,00	11,1105
	8,00 - 10,00	9,7321
	10,00 - 12,00	8,8846
	12,00 - 14,50	8,3445
	14,50 - 17,00	7,6553
	17,00 - 19,50	7,1897
	19,50 - 22,00	6,8451
	22,00 - 24,50	6,5657
	24,50 - 27,00	6,3515
	27,00 - 30,00	6,1745
	30,00 - 33,00	5,9231
	33,00 - 36,00	5,7275

Slachthuizen met normale capaciteit	Bedrag / dier in functie van het slachtritme omgerekend naar rundveeenheden	
	36,00 - 39,00	5,5599
	39,00 - 42,50	5,4109
	42,50- 46,00	5,2339
	46,00 - 50,00	5,0663
	50	4,8893
Jonge runderen	0,00 - 4,00	7,4039
	4,00 - 6,00	6,9382
	6,00 - 8,00	5,5599
	8,00 - 10,00	4,8707
	10,00 - 12,00	4,4423
	12,00 - 14,50	4,1722
	14,50 - 17,00	3,8277
	17,00 - 19,50	3,6041
	19,50 - 22,00	3,4086
	22,00 - 24,50	3,2875
	24,50 - 27,00	3,1851
	27,00 - 30,00	3,0919
	30,00 - 33,00	2,9615
	33,00 - 36,00	2,8684
	36,00 - 39,00	2,7939
	39,00 - 42,50	2,7194
	42,50- 46,00	2,6170
	46,00 - 50,00	2,5425
	50	2,4493
Varkens, loopvogels en everzwijnen	0,00 - 4,00	2,9615
	4,00 - 6,00	2,7939
	6,00 - 8,00	2,2258
	8,00 - 10,00	1,9557
	10,00 - 12,00	1,7788
	12,00 - 14,50	1,6857
	14,50 - 17,00	1,5367
	17,00 - 19,50	1,4342
	19,50 - 22,00	1,3597
	22,00 - 24,50	1,3131
	24,50 - 27,00	1,2666
	27,00 - 30,00	1,2386
	30,00 - 33,00	1,1921
	33,00 - 36,00	1,1362
	36,00 - 39,00	1,1176
	39,00 - 42,50	1,0896
	42,50- 46,00	1,0431
	46,00 - 50,00	1,0151
	50	0,9872
Schapen, geiten en wilde herkauwers	0,00 - 4,00	1,4808
	4,00 - 6,00	1,3876
	6,00 - 8,00	1,1176
	8,00 - 10,00	0,9686
	10,00 - 12,00	0,8889
	12,00 - 14,50	0,8392

Slachthuizen met normale capaciteit	Bedrag / dier in functie van het slachtritme omgerekend naar rundveeenheden	
	14,50 - 17,00	0,7657
	17,00 - 19,50	0,7161
	19,50 - 22,00	0,6912
	22,00 - 24,50	0,6664
	24,50 - 27,00	0,6416
	27,00 - 30,00	0,6178
	30,00 - 33,00	0,5919
	33,00 - 36,00	0,5681
	36,00 - 39,00	0,5681
	39,00 - 42,50	0,5433
	42,50 - 46,00	0,5184
	46,00 - 50,00	0,5184
	50	0,4936

	Bedrag / dier in functie van het slachtritme omgerekend in gevogelteenheden	
Gevogelte, konijnen, klein wild < 2 kg	0 - 1.200	0,0373
	1.200 - 3.000	0,0228
	3.000 - 3.500	0,0217
	3.500 - 4.000	0,0207
	4.000 - 4.500	0,0197
	4.500 - 5.000	0,0197
	5.000 - 5.500	0,0186
	5.500 - 6.000	0,0186
	6.000 - 6.500	0,0186
	6.500 - 7.000	0,0176
	7.000 - 7.500	0,0176
	7.500 - 8.000	0,0176
	8.000 - 8.500	0,0176
	8.500 - 9.000	0,0176
	9.000 - 9.500	0,0176
	9.500 - 10.000	0,0166
	10.000	0,0166
Gevogelte, konijnen, klein wild 2 kg - 5 kg	0 - 1.200	0,0745
	1.200 - 3.000	0,0445
	3.000 - 3.500	0,0424
	3.500 - 4.000	0,0404
	4.000 - 4.500	0,0393
	4.500 - 5.000	0,0383
	5.000 - 5.500	0,0383
	5.500 - 6.000	0,0373
	6.000 - 6.500	0,0362
	6.500 - 7.000	0,0362
	7.000 - 7.500	0,0352
	7.500 - 8.000	0,0352
	8.000 - 8.500	0,0352
	8.500 - 9.000	0,0341

	Bedrag / dier in functie van het slachtritme omgerekend in gevogelte-eenheden	
	9.000 - 9.500	0,0341
	9.500 - 10.000	0,0341
	10.000	0,0341
Gevogelte, konijnen, klein wild > 5 kg	0 - 1.200	0,1480
	1.200 - 3.000	0,0890
	3.000 - 3.500	0,0849
	3.500 - 4.000	0,0817
	4.000 - 4.500	0,0786
	4.500 - 5.000	0,0766
	5.000 - 5.500	0,0755
	5.500 - 6.000	0,0745
	6.000 - 6.500	0,0724
	6.500 - 7.000	0,0714
	7.000 - 7.500	0,0714
	7.500 - 8.000	0,0704
	8.000 - 8.500	0,0693
	8.500 - 9.000	0,0693
	9.000 - 9.500	0,0683
	9.500 - 10.000	0,0683
	10.000	0,0673

Noodslachting		
Runderen en éénhoevigen	Bedrag / dier	19,7437
Jonge runderen	Bedrag / dier	9,8718
Andere	Bedrag / dier	4,9359
Invoer		
Vis/vlees aangeboden in de grensinspectiepost	Bedrag / kg	0,0050
Vis > 100,000 kg zonder evisceratie	Bedrag / kg	0,0014
Andere vis > 100,000 kg*	Bedrag / kg	0,0028
Doorvoer vlees / vis	Bedrag/zending	30,1091

* Voor het gedeelte boven 100 000 kg van partijen vis wordt het keurrecht verminderd tot :

— 0,0014 EUR per kg voor de vis die geen enkele andere bewerking dan het strippen heeft ondergaan;

— 0,0028 EUR per kg voor andere vis.

Opsporing van overdraagbare spongiforme encefalopathieën	Vast bedrag per rund waarop een verplichte BSE-sneltest wordt uitgevoerd	11,07
---	--	-------

HOOFDSTUK III. — *Retributies verbonden aan het opsporen van residuen*

Levende en voor de slacht bestemde dieren en vlees vallende onder Richtlijn 85/73/EEG, Bijlage A, Hoofdstuk I	Bedrag/ton geslacht gewicht	1,40
Aquacultuurproducten vallend onder Richtlijn 85/73/EEG, Bijlage A, Hoofdstuk III	Bedrag / ton verhandeld product	0,1035
Melk en zuivelproducten	Bedrag / 1.000l als grondstof gebruikte rauwe melk	0,0207
Eieren en eiprodukten	Bedrag voor staalname (tarief cfr art 3) vermeerderd met een bedrag voor de analyse	
Honing	Bedrag voor staalname (tarief cfr art 3) vermeerderd met een bedrag voor de analyse	

4° A l'annexe III du même arrêté, les montants des rétributions sont adaptés et fixés conformément au tableau suivant :

4° In bijlage III van hetzelfde besluit, worden de bedragen van de retributies aangepast en vastgesteld overeenkomstig volgende tabel :

Annexe 3 : Agréments

Montant de base: 43,28 EUR par demande d'agrément pour frais administratif d'ouverture de dossier

Bijlage 3 : Erkenningen

Basisbedrag : 43,28 EUR per erkenningaanvraag voor administratiekosten bij opening van het dossier.

5° A l'annexe IV du même arrêté, les montants des rétributions sont adaptés et fixés conformément au tableau suivant :

5° In bijlage IV van hetzelfde besluit, worden de bedragen van de retributies aangepast en vastgesteld overeenkomstig volgende tabel :

Annexe 4 : Audits « sur demande »

Par prestataire, un montant de 43,28 EUR par demi-heure entamée et de 60,60 EUR lorsque l'audit est effectué par un prestataire titulaire d'un diplôme universitaire ou assimilé.

Bijlage 4 : Audits « op aanvraag »

Per persoon, een bedrag van 43,28 EUR per begonnen half uur en van 60,60 EUR wanneer de prestaties door een houder van een universitair diploma of gelijkgestelde worden uitgevoerd.

Bruxelles, le 14 décembre 2007.

Brussel, 14 december 2007.

Le Ministre de la Santé publique,

De Minister van Volksgezondheid,

D. DONFUT

D. DONFUT

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2007/10056]

[2007/10056]

Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. — Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden
Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek

Un jugement du tribunal de première instance de Tongres rendu le 17 octobre 2007, à la requête de Mme Orguculer, Inci, domiciliée à 3600 Genk, Frans Allardstraat 21, a déclaré l'absence de M. Ertan, Mustafa, né à Izmir (Turquie), le 31 mai 1959, ayant demeuré en dernier lieu à 3600 Genk, Muggenberg 23/4.

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren gegeven op 17 oktober 2007, is ten verzoeken van Mevr. Orguculer, Inci, wonende te 3600 Genk, Frans Allardstraat 21, de afwezigheid uitgesproken ten aanzien van de heer Ertan, Mustafa, geboren te Izmir (Turkije), op 31 mei 1959, laatst woonachtig te 3600 Genk, Muggenberg 23/4.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2007/10067]

Circulaire. — Publicité des actes et documents des sociétés commerciales et des sociétés civiles à forme commerciale

A Monsieur Y. Liegeois de Bocarmé, président du Collège des Procureurs généraux, rue Ernest Allard 42, 1000 Bruxelles

Monsieur le Président,

La loi du 7 mai 1999 contenant le Code des sociétés (*Moniteur belge* du 6 août 1999) est entrée en vigueur le 6 février 2001 suite à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés (*Moniteur belge* du 6 février 2001).

Des modifications importantes sont intervenues suite notamment à l'entrée en vigueur de la loi du 16 janvier 2003 portant création de la Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création des guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions (*Moniteur belge* du 5 février 2003). Cette loi ainsi que le dépôt électronique des actes ont modifié le régime de publicité des actes et documents des sociétés commerciales et des sociétés civiles à forme commerciale.

Afin de faciliter la mise en œuvre de ces réformes, il me semble nécessaire d'apporter des éclaircissements relatifs aux différents processus de publicité des actes et documents émanant des sociétés commerciales et des sociétés civiles à forme commerciale.

C'est pourquoi, je porte à votre connaissance quels sont les principes essentiels qui régissent les formalités de publicité.

1. La nature du contrôle exercé par les greffes.

Conformément à l'arrêté royal du 30 janvier 2001, tel que modifié par l'arrêté royal du 23 juin 2003, le contrôle exercé par les greffes des tribunaux de commerce repose sur quatre principes.

- vérifier que la pièce déposée doit faire l'objet d'un dépôt prescrit par la loi;
- vérifier que les bons formulaires ont bien été utilisés et correctement complétés;
- s'assurer que le mode de paiement a bien été respecté;
- vérifier que les mentions destinées à la Banque-Carrefour des Entreprises ont été correctement indiquées.

Il s'agit d'un contrôle purement formel. Ni le Code des sociétés, ni l'arrêté royal du 30 janvier 2001 précités ne confient au greffe la mission de contrôler le fond des actes. Je songe notamment au contenu même des actes dont la publication aux annexes du *Moniteur belge* est prescrite et qui figure sur le volet B du formulaire I. Le greffe ne doit pas vérifier la légalité des clauses statutaires ou le contenu d'extraits de procès-verbaux d'assemblées générales ou de conseils d'administration. Il peut cependant attirer l'attention de la société ou du groupement sur d'éventuelles inexactitudes mais ne peut refuser le dépôt si toutes les conditions formelles ont été respectées.

Si des conditions de fond de la loi n'ont pas été respectées, elles relèvent de la responsabilité de son auteur. Le greffe ne s'est pas vu attribuer une compétence d'examen de fond des actes qui lui sont soumis.

J'attire toutefois votre attention sur le prescrit de l'article 29, alinéa 1^{er}, du Livre 1^{er} du Code d'Instruction Criminelle qui impose à : « Toute autorité constituée, tout fonctionnaire ou officier public, qui, dans l'exercice de ses fonctions, acquerra la connaissance d'un crime ou d'un délit, sera tenu d'en donner avis sur-le-champ au (procureur du Roi) près le tribunal dans le ressort duquel ce crime ou délit aura été commis ou dans lequel (l'inculpé) pourrait être trouvé, et de transmettre à ce magistrat tous les renseignements, procès-verbaux et actes qui y sont relatifs ».

2. Généralités.

On peut rappeler qu'en vertu de l'article 2, § 4, du Code des sociétés, les sociétés commerciales et les sociétés civiles à forme commerciale acquièrent la personnalité juridique à partir du jour où est déposé un extrait de l'acte constitutif, comme le prescrit l'article 68 du même Code.

Il existe cependant une exception : celle de la Société européenne. En effet, celle-ci acquiert la personnalité juridique le jour de son inscription au registre des personnes morales, répertoire de la Banque-Carrefour des Entreprises, conformément à l'article 67, § 2, du Code précité. Etant donné le fait que les formalités d'inscription et de dépôt se font concomitamment, en pratique, il n'y a pas de différence avec les sociétés de droit commun.

Le délai entre le dépôt au greffe et la parution dans les annexes du *Moniteur belge* est toujours fixé à 15 jours (article 73 du Code des sociétés). Je vous rappelle que, conformément à l'article 68 du Code des sociétés, lorsque l'expédition se fera simultanément par voie électronique et sera donc automatiquement enregistrée dans le dossier électronique, les documents papiers subsistants (rapports de révision, etc.) pour autant qu'il y en ait, devront alors être déposés au greffe dans les 15 jours restants à compter de la passation de l'acte. Ces documents seront versés dans le dossier de société papier actuel. On peut, en outre, rappeler que ce dépôt doit répondre aux exigences de l'article 11, § 3, 5^{ème} alinéa, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés.

3. Pièces à déposer et à publier.

Le Code des sociétés prévoit d'une part, le dépôt des actes et documents et d'autre part, la publication de ceux-ci aux annexes du *Moniteur belge*. On peut, en outre, souligner qu'à la différence du régime prévu pour les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, qu'il existe une publication de la mention du dépôt de l'acte ou du document.

A. Dépôt au greffe d'actes, d'extraits d'actes ou de documents et publication de ceux-ci aux Annexes du Moniteur belge in extenso ou par extrait.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
1) L'extrait de l'acte constitutif (articles 68, alinéa 1 ^{er} , et 69 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	L'extrait de l'acte constitutif (articles 68, alinéa 1 ^{er} , et 70 du Code des sociétés).	L'extrait de l'acte constitutif (article 5 de la loi du 12 juillet 1989 ¹).	L'extrait de l'acte constitutif (articles 68, alinéa 1 ^{er} , et 69 du Code des sociétés).	Idem	L'extrait de l'acte constitutif (articles 68, alinéa 1 ^{er} , 69 et 799 du Code des sociétés).
				2) Le projet de fusion lors de la constitution d'une Société européenne par voie de fusion. (article 880 du Code des sociétés). Et l'acte notarié constatant la fusion (article 884 du Code des sociétés).					Le projet de fusion lors de la constitution d'une Société coopérative européenne par voie de fusion. (articles 955 et 956 du Code des sociétés). Et l'acte notarié constatant la fusion (article 959 du Code des sociétés).	
				3) Le projet de constitution d'une Société						

¹ Loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E. européenne par voie de holding (article 886 du Code des sociétés). Et l'acte de constitution par voie de holding (article 889 du Code des sociétés).	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
				4) La décision de l'assemblée générale qui approuve le projet de transformation de la Société anonyme en Société européenne ainsi que les statuts (article 893 du Code des sociétés).						
5) L'extrait des actes apportant changement aux dispositions dont la loi prescrit le dépôt et la publication (article 74 du Code des	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	L'extrait des actes modifiant les dispositions du contrat de groupement (article 7, §1 ^{er} , 1 ^o , de la loi du 12 juillet 1989	L'extrait des actes apportant changement aux dispositions dont la loi prescrit le dépôt et la publication (article 74 du Code des	Idem	Idem

S.A. sociétés).	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E. précitée).	S.Coop. sociétés).	S.C.E.	S. Agr.
6 ²⁾ L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des administrateurs (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 517 du Code des sociétés).				L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des administrateurs dans le système moniste (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 898 du Code des sociétés).				L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des administrateurs (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 378 et 379 du Code des sociétés).	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des administrateurs dans le système moniste (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 967 du Code des sociétés).	
L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des membres du comité de direction (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 524 bis du Code des sociétés).										
				L'extrait des actes relatifs à la					L'extrait des actes relatifs à la	

² L'extrait des actes, repris sous le point 6, précise l'étendue des pouvoirs de ces personnes ainsi que la manière d'exercer ceux-ci, soit en agissant seules, soit conjointement (Article 74, alinéa, 2 du Code des sociétés)

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
				nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des membres du conseil de direction et du conseil de surveillance dans le système dualiste (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et e, 900 et 910 du Code des sociétés).					nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des membres du conseil de direction et du conseil de surveillance dans le système dualiste (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et e, 969 et 979 du Code des sociétés).	
	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, du gérant (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 256 du Code des sociétés).	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, de l'associé gérant (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 658 du Code des sociétés).				L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, du gérant (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 854 du Code des sociétés).	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, du gérant (article 7, § 1 ^{er} , 2 ^o , et § 2 de la loi précitée).			L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, de l'associé gérant (articles 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , a, et 791 du Code des sociétés).
L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, du ou des délégué(s) à la		L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, du ou des délégué(s) à la		L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, du ou des délégué(s) à la						

[illegible]

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
compris le décès, des administrateurs provisoires (article 74, alinéa 1 ^{er} et 2 ^o , d, du Code des sociétés).										
L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires (articles 141 et 142 du Code des sociétés).	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires (articles 141 et 142 du Code des sociétés).	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires (articles 141 et 142 du Code des sociétés).		L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires (articles 141 et 142 du Code des sociétés).		L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires si au moins un des membres du groupement est déjà soumis au contrôle d'un commissaire. (articles 141 et 142 du Code des sociétés)		Valable pour toutes sociétés coopératives à responsabilité limitée. Mais également valable pour les sociétés coopératives à responsabilité illimitée dont au moins un des associés est une personne morale. (c'est à dire qui n'entre pas dans le champ d'application de l'article 141, 1 ^o du Code des sociétés). L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires (articles 141 et	L'extrait des actes relatifs à la nomination et la cessation des fonctions, en ce compris le décès, des commissaires (articles 141 et 142 du Code des sociétés).	

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop. 142 du Code des sociétés).	S.C.E.	S. Agr.
7) La déclaration constatant tout événement susceptible de mettre fin de plein droit aux fonctions d'une des personnes mentionnées à l'article 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , du Code des sociétés. (article 74, alinéa 1 ^{er} , 4 ^o , du Code des sociétés.	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem		La déclaration constatant tout événement susceptible de mettre fin de plein droit aux fonctions d'une des personnes mentionnées à l'article 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , du Code des sociétés. (article 74, alinéa 1 ^{er} , 4 ^o , du Code des sociétés.	La déclaration constatant tout événement susceptible de mettre fin de plein droit aux fonctions d'une des personnes mentionnées à l'article 74, alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , du Code des sociétés. (article 74, alinéa 1 ^{er} , 4 ^o , du Code des sociétés.	Idem
8) La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).		La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).	La proposition de dissolution de la société (article 181 du Code des sociétés).
Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société.	Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société.	Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société.	Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société.	Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société.				Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société mais uniquement pour les sociétés	Il faut un rapport justificatif établi par l'organe de gestion et un état résumant la situation passive et active de la société.	

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop. coopératives à responsabilité limitée.	S.C.E.	S. Agr.
							9) La décision des membres du groupement prononçant la dissolution du groupement (article 7, §1 ^{er} , 4 ^o , de la loi du 12 juillet 1989 précitée).			
10) L'extrait des actes déterminant le mode de liquidation et les pouvoirs du liquidateur (article 184, §1 ^{er} , du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem
11) L'extrait de la décision judiciaire prononçant la dissolution de la société ou du groupement (article 182 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la dissolution de la société (articles 941 et 942 du Code des sociétés).	Idem	Idem	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la dissolution du groupement (article 7, §1 ^{er} , 5 ^o , de la loi du 12 juillet 1989 précitée).	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la dissolution de la société ou du groupement (article 182 du Code des sociétés).	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la dissolution de la société (article 1004 Code des sociétés).	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la dissolution de la société (article 833 du Code des sociétés).

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
Cela s'applique tant à la décision passée en force de chose jugée qu'à la décision exécutoire par provision ainsi que la décision réformant la décision exécutoire par provision (article 74, 3°, du Code des sociétés).				Il est à noter que cette décision n'est pas exécutoire par provision (article 941, alinéa 3, du Code des sociétés).			Cela s'applique tant à la décision passée en force de chose jugée qu'à la décision exécutoire par provision ainsi que la décision réformant la décision exécutoire par provision.	Cela s'applique tant à la décision passée en force de chose jugée qu'à la décision exécutoire par provision ainsi que la décision réformant la décision exécutoire par provision (article 74, 3°, du Code des sociétés).	Il est à noter que cette décision n'est pas exécutoire par provision (article 1004, alinéa 3, du Code des sociétés).	
12) L'acte portant transfert du siège social d'une société en liquidation. L'homologation du tribunal doit être jointe. (Article 183 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem
13) L'extrait de la décision judiciaire prononçant la nullité de la société ou du groupement (article 172 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la nullité du groupement (article 7, §1 ^{er} , 5°, de la loi du 12 juillet 1989 précitée).	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la nullité de la société ou du groupement (article 172 du Code des sociétés).	Idem	Idem

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
Cela s'applique tant la décision passée en force de chose jugée qu'à la décision exécutoire par provision ainsi que la décision réformant la décision exécutoire par provision (article 173 du Code des sociétés).							Cela s'applique tant la décision passée en force de chose jugée qu'à la décision exécutoire par provision ainsi que la décision réformant la décision exécutoire par provision.	Cela s'applique tant la décision passée en force de chose jugée qu'à la décision exécutoire par provision ainsi que la décision réformant la décision exécutoire par provision (article 173 du Code des sociétés).		
14) L'extrait de la décision judiciaire prononçant la suspension ou la nullité d'une décision de l'assemblée générale (article 179, §2, du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem		L'extrait de la décision judiciaire prononçant la suspension ou la nullité d'une décision de l'assemblée générale (article 179, §2, du Code des sociétés).	Idem	Idem
15) L'extrait de la décision judiciaire prononçant la nullité d'une modification de statuts (article 179, §3, du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la nullité des modifications au contrat (article 7, §1, 5°, de la loi du 12 juillet 1989 précitée).	L'extrait de la décision judiciaire prononçant la nullité d'une modification de statuts (article 179, §3, du Code des sociétés).	Idem	Idem

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
16) La scission du registre des parts nominatives et du registre des obligations nominatives (article 464 du Code des sociétés).	La scission du registre des parts nominatives et du registre des obligations nominatives (article 234 du Code des sociétés).	La scission du registre des parts nominatives et du registre des obligations nominatives (article 464 du Code des sociétés).		La scission du registre des parts nominatives et du registre des obligations nominatives (article 464 du Code des sociétés).						
							17) Le projet de transfert du siège social (article 7, §1, 7°, de la loi du 12 juillet 1989 précitée).			
				18) L'acte authentique qui constate le transfert en Belgique du siège statutaire ainsi que les modifications statutaires qui en résultent (article 937 du Code des sociétés).					L'acte authentique qui constate le transfert en Belgique du siège statutaire ainsi que les modifications statutaires qui en résultent (article 1000 du Code des sociétés).	
						19) La clause exonérant un nouveau membre du paiement des	La clause exonérant un nouveau membre du paiement des			

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E. dettes nées antérieurement à son entrée, lorsqu'elle figure dans l'acte d'admission ou dans le contrat constitutif (article 848 du Code des sociétés).	G.E.I.E. dettes nées antérieurement à son entrée, lorsqu'elle figure dans l'acte d'admission (article 7, §1, 8°, de la loi du 12 juillet 1989 précitée).	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
20) Certaines décisions prises par l'assemblée générale des obligataires (article 574, in fine du Code des sociétés).	Certaines décisions prises par l'assemblée générale des obligataires (article 297, in fine du Code des sociétés).	Certaines décisions prises par l'assemblée générale des obligataires (article 574, in fine du Code des sociétés).		Certaines décisions prises par l'assemblée générale des obligataires (article 574, in fine du Code des sociétés).						
21) La constitution d'une hypothèque pour sécurité d'un emprunt obligataire (article 493 du Code des sociétés).	La constitution d'une hypothèque pour sécurité d'un emprunt obligataire (article 246 du Code des sociétés).	La constitution d'une hypothèque pour sécurité d'un emprunt obligataire (article 493 du Code des sociétés).		La constitution d'une hypothèque pour sécurité d'un emprunt obligataire (article 493 du Code des sociétés).						
22) La décision de l'assemblée générale de réduire le capital social (article 612 du Code des sociétés).	La décision de l'assemblée générale de réduire le capital social (article 316 du Code des sociétés).	La décision de l'assemblée générale de réduire le capital social (articles 612 et 657 du Code des sociétés).		La décision de l'assemblée générale de réduire le capital social (article 612 du Code des sociétés).				Pour les sociétés coopératives à responsabilité limitée, la décision de l'assemblée générale de	La décision de l'assemblée générale de réduire la part fixe du capital social (article 425 du Code des	

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A. sociétés)	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop. réduire la part fixe du capital social (article 425 du Code sociétés).	S.C.E. sociétés)	S. Agr.
23) La décision préalable de l'assemblée générale de procéder à un rachat d'actions propres (article 620, §1 ^{er} , alinéa 6, du Code des sociétés).		La décision de préalable de l'assemblée générale de procéder à un rachat d'actions propres (article 620, §1 ^{er} , alinéa 6, du Code des sociétés).		La décision de préalable de l'assemblée générale de procéder à un rachat d'actions propres (article 620, §1 ^{er} , alinéa 6, du Code des sociétés).						
24) La clause statutaire mentionnant qu'une décision de préalable de l'assemblée générale de procéder à un rachat d'actions propres n'est pas nécessaire lorsque cette acquisition est nécessaire pour éviter un danger grave et imminent (article 620, §1 ^{er} , alinéa 6, du Code des sociétés).		La clause statutaire mentionnant qu'une décision de préalable de l'assemblée générale de procéder à un rachat d'actions propres n'est pas nécessaire lorsque cette acquisition est nécessaire pour éviter un danger grave et imminent (article 620, §1 ^{er} , alinéa 6, du Code des sociétés).		La clause statutaire mentionnant qu'une décision de préalable de l'assemblée générale de procéder à un rachat d'actions propres n'est pas nécessaire lorsque cette acquisition est nécessaire pour éviter un danger grave et imminent (article 620, §1 ^{er} , alinéa 6, du Code des sociétés).						

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
25) L'extrait de la décision judiciaire prononçant une exclusion ou un retrait en vertu des articles 636 et 642 du Code des sociétés (article 644 du Code des sociétés).		L'extrait de la décision judiciaire prononçant une exclusion ou un retrait en vertu des articles 636 et 642 du Code des sociétés (article 644 du Code des sociétés).		L'extrait de la décision judiciaire prononçant une exclusion ou un retrait en vertu des articles 636 et 642 du Code des sociétés (article 644 du Code des sociétés).						
26) L'extrait de la décision judiciaire passée en force de chose jugée ou exécutoire par provision prononçant la nullité d'une fusion ou d'une scission (article 691 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			L'extrait de la décision judiciaire passée en force de chose jugée ou exécutoire par provision prononçant la nullité d'une fusion ou d'une scission (article 691 du Code des sociétés).	Idem	
27) Les actes constatant les décisions de fusion prises au sein des sociétés (pour une fusion par absorption ou opération assimilée à une fusion par absorption) / des	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Les actes constatant les décisions de fusion prises au sein des sociétés (pour une fusion par absorption ou opération assimilée à une fusion par absorption) / des	Idem	

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.
assemblées générales (pour une fusion par constitution d'une nouvelle société) et le cas échéant, les modifications statutaires qui en découlent (articles 702, 716 et 725 du Code des sociétés).								assemblées générales (pour une fusion par constitution d'une nouvelle société) et le cas échéant, les modifications statutaires qui en découlent (articles 702, 716 et 725 du Code des sociétés).		
28) Les actes constatant les décisions de participation à une opération de scission prises au sein des sociétés participantes (pour une scission par absorption ou pour une scission mixte en ce qui concerne les sociétés bénéficiaires) / de l'assemblée générale de la société scindée (pour une scission par constitution de nouvelles sociétés ou pour une scission mixte en ce qui	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Les actes constatant les décisions de participation à une opération de scission prises au sein des sociétés participantes (pour une scission par absorption ou pour une scission mixte en ce qui concerne les sociétés bénéficiaires) / de l'assemblée générale de la société scindée (pour une scission par constitution de nouvelles sociétés ou pour une scission mixte en ce qui	Idem	

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
9) La liste des actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit (article 625 du Code des sociétés).		La liste des actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit (article 625 du Code des sociétés).		La liste des actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit (article 625 du Code des sociétés).							Actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit.
10) La liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions (article 506 du Code des sociétés).		La liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions (article 506 du Code des sociétés).		La liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions (article 506 du Code des sociétés).							Liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions.
11) La décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de		La décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de		La décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de							Décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de ces droits

[illegible]

B. Actes et documents qui sont déposés en même temps que d'autres actes dont la loi prescrit la publication aux Annexes du Moniteur belge, et dont le dépôt doit être mentionné au bas de cet acte ou de cet extrait³ 4.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁵
1) L'expédition ou double de l'acte constitutif. Cet acte doit être déposé simultanément avec l'extrait de l'acte constitutif. (articles 67, §1 ^{er} , et 68 du Code des sociétés).	Idem	Idem		Idem		Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Expédition ou double de l'acte constitutif.
2) L'expédition ou double de l'acte modifiant une disposition statutaire dont la loi prescrit la publication par	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Expédition ou double de l'acte modifiant les statuts.

³ Cette mention est apposée après la mention du nom et la qualité des signataires au bas de l'acte ou de l'extrait d'acte à publier aux annexes du Moniteur belge (article 11, §3, alinéa 5 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 précité).

⁴ Lors d'un dépôt par voie électronique, on peut souligner que cette annexe au dépôt d'acte doit également répondre aux exigences de l'article 11, §3, cinquième alinéa, de l'Arrêté royal du 30 janvier 2001 précité et doit être considérée comme un dépôt « concomitant » conformément à l'article 68 du Code des Sociétés.

⁵ Précédée des mots : « Déposé(e) s en même temps ».

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E.	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁵
extrait. Cet acte doit être déposé simultanément avec l'extrait de l'acte modificatif.											
3) Le texte coordonné des statuts après chaque modification, accompagné, pour les sociétés, de leur historique ^{6,7} (article 75 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Le texte coordonné des statuts après chaque modification, accompagné, pour les sociétés, de leur historique. (article 7, §3, 4°, de la loi du 12 juillet 1989).	Le texte coordonné des statuts après chaque modification, accompagné, pour les sociétés, de leur historique.	Idem	Idem	Texte coordonné des statuts et historique.
4) Les mandats authentiques ou privés annexes aux actes.	Idem	Idem		Idem		Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Mandats

⁶ Le terme historique signifie date de publication des actes constitutifs et modificatifs des statuts (article 75, alinéa 1^{er}, 2^o du Code des sociétés)

⁷ Il n'y a pas d'obligation de déposer cet acte simultanément avec l'extrait de l'acte modificatif mais en vertu de l'article 90 du Code des sociétés, les administrateurs et gérants qui n'ont pas déposé le texte intégral des statuts de leur société dans une rédaction mise à jour, dans un délai de 3 mois à partir de la date de l'acte, seront punis d'une amende. Il est à noter que l'article 90 n'est pas applicable au groupement d'intérêt économique.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁸
Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte modificatif des statuts. (article 68 du Code des sociétés) ⁸ .											
5) Dans l'hypothèse d'une transformation, les mandats authentiques ou privés ainsi que le rapport du commissaire, du réviseur ou de l'expert-comptable externe doivent être déposés en expédition ou en original. (article 783, alinéa 4, du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem, mais sans préjudice des dispositions spécifiques applicables à la Société européenne.	Idem			Dans l'hypothèse d'une transformation, les mandats authentiques ou privés ainsi que le rapport du commissaire, du réviseur ou de l'expert-comptable externe doivent être déposés en expédition ou en original. (article 783, alinéa 4, du Code des sociétés).	Idem, mais sans préjudice des dispositions spécifiques applicables à la Société coopérative européenne.		Mandats du Rapport commissaire, du réviseur ou de l'expert-comptable externe

⁸ Cette formalité n'est pas applicable pour les actes déposés on-line.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁶
Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte auquel ils se rapportent.								Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte auquel ils se rapportent.			
6) La décision d'homologation du Tribunal de commerce de l'acte portant transfert du siège d'une société en liquidation (article 183, §3, alinéa 4 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Décision d'homologation de l'acte portant transfert du siège social.
Cette décision doit être déposée simultanément avec l'acte de transfert du siège social											
7) La décision d'homologation	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Décision d'homologation

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ^s
ou de confirmation de la nomination du ou des liquidateur(s) par le tribunal de commerce (article 184, §1 ^{er} , alinéa 2, du Code des sociétés).											ou de confirmation de la nomination du ou des liquidateurs.
Cette décision doit être déposée simultanément avec la décision de nomination du ou des liquidateur(s).											
8) L'attestation de dépôt auprès d'un établissement de crédit des espèces à apporter lors d'une augmentation	L'attestation de dépôt auprès d'un établissement de crédit des espèces à apporter lors d'une augmentation	L'attestation de dépôt auprès d'un établissement de crédit des espèces à apporter lors d'une augmentation						Valable uniquement pour les sociétés coopératives à responsabilité limitée, l'attestation de dépôt auprès	L'attestation de dépôt auprès d'un établissement de crédit des espèces à apporter lors d'une augmentation		Attestation bancaire.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁵
de capital (article 600 du Code des sociétés) ⁹ . Elle doit être déposée simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.	de capital (article 311 du Code des sociétés). Elle doit être déposée simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.	de capital (article 600 du Code des sociétés). Elle doit être déposée simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.		de capital (article 600 du Code des sociétés). Elle doit être déposée simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.				d'un établissement de crédit des espèces à apporter lors d'une <u>augmentation</u> en dehors de la <u>part fixe du</u> <u>capital</u> (article 422 du Code des sociétés). Elle doit être déposée simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.	de capital (article 422 du Code des sociétés). Elle doit être déposée simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.		
9) Le rapport des fondateurs / du Conseil d'administration et rapport du réviseur d'entreprise en cas d'apport autre qu'en	Le rapport des fondateurs / de l'organe de gestion et rapport du réviseur d'entreprise en cas d'apport autre qu'en	Le rapport des fondateurs / du Conseil d'administration et rapport du réviseur d'entreprise en cas d'apport autre qu'en		Le rapport du Conseil d'administration / de direction (quand c'est le système dualiste) et rapport du réviseur		Le rapport du réviseur d'entreprise en cas d'apport autre qu'en numéraire (article 844 du Code des sociétés).		Uniquement pour les sociétés coopératives à responsabilité limitée, un rapport des fondateurs / de l'organe de	Le rapport du Conseil d'administration / de direction (quand c'est le système dualiste) et rapport du réviseur		Rapport des fondateurs/du Conseil d'administration / de direction ou de gestion ainsi que le rapport du réviseur sur les

⁹ Celle formalité n'est pas applicable en cas de dépôt on-line

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁵
numéraire (articles 444 et 602 du Code des sociétés).	numéraire (articles 219 et 313 du Code des sociétés).	numéraire (articles 444 et 602 du Code des sociétés).		d'entreprise en cas d'apport autre qu'en numéraire (articles 444 et 602 du Code des sociétés).		Il n'y a pas de rapport du Conseil d'administration.		gestion rapport réviseur d'entreprise en cas d'apport autre qu'en numéraire (articles 395 et 423 du Code des sociétés).	d'entreprise en cas d'apport autre numéraire (articles 423 et 970 du Code des sociétés).		en apports nature.
Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.	Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.	Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.		Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.		Il doit être déposé simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.		Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.	Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte constitutif et l'acte d'augmentation de capital.		
10) Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas d'émission d'actions nouvelles sous le pair (article 582 du Code des sociétés).		Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas d'émission d'actions nouvelles sous le pair (article 582 du Code des sociétés).		Le rapport du Conseil d'administration ou de direction quand système dualiste et rapport du réviseur en cas d'émission d'actions nouvelles sous le pair (article							Rapport du Conseil d'administration / du conseil de direction et rapport du réviseur en cas d'émission d'actions nouvelles sous le pair.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S. Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁵
Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.		Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.		582 du Code des sociétés). Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.							
11) Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas de dérogation au droit de souscription préférentielle en cas d'augmentation du capital par des apports en numéraire (article 596 du Code des sociétés). Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation		Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas de dérogation au droit de souscription préférentielle en cas d'augmentation du capital par des apports en numéraire. (article 596 du Code des sociétés). Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation		Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas de dérogation au droit de souscription préférentielle en cas d'augmentation du capital par des apports en numéraire. (article 596 du Code des sociétés). Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation							Rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur sur la dérogation au droit de souscription préférentielle

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Mention au bas de l'acte ou de l'extrait ⁵
de capital.		de capital.		de capital.							
12) Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas de dérogation au droit de souscription préférentielle dans l'hypothèse d'une augmentation de capital dans le cadre du capital autorisé (articles 603 et 605 du Code des sociétés)		Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas de dérogation au droit de souscription préférentielle dans l'hypothèse d'une augmentation de capital dans le cadre du capital autorisé (articles 603 et 605 du Code des sociétés)		Le rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur en cas de dérogation au droit de souscription préférentielle dans l'hypothèse d'une augmentation de capital dans le cadre du capital autorisé (articles 603 et 605 du Code des sociétés).							Rapport du Conseil d'administration et rapport du réviseur sur la dérogation au droit de souscription préférentielle dans l'hypothèse d'une augmentation de capital dans le cadre du capital autorisé.
Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.		Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.		Ils doivent être déposés simultanément avec l'acte d'augmentation de capital.							

C. Dépôt au greffe de documents qui doivent faire l'objet d'une publication par mention¹⁰ aux Annexes du Moniteur belge.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
1) Les actes modificatifs de l'acte constitutif qui ne doivent pas être publiés par extrait. (article 75 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Les actes modificatifs du contrat de groupement qui ne doivent pas être publiés par extrait. (article 7, §3, 1°, de la loi du 12 juillet 1989 précitée).	Les actes modificatifs de l'acte constitutif qui ne doivent pas être publiés par extrait. (article 75 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Acte modificatif des statuts.
2) Un état détaillé de la situation de la liquidation. (article 189 bis du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Etat détaillé de la liquidation.
								3) Uniquement pour les sociétés	Liste des associés (article 373 du Code		Liste des associés.

¹⁰ Les actes donnant lieu à publication par mention sont déposés en un seul exemplaire (article 11, §1^{er}, alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés). Le texte des mentions est également déposé en un seul exemplaire.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
								coopératives à responsabilité limitée, la liste des associés (article 373 du Code des sociétés).	des sociétés).		
								4) L'extrait de l'acte qui constate les pouvoirs ou la cessation de fonctions des administrateurs et qui porte leur signature... (article 379 du Code des sociétés).	L'extrait de l'acte qui constate les pouvoirs ou la cessation de fonctions des administrateurs et qui porte leur signature... (article 379 du Code des sociétés).		Nomination et cessation de fonctions des administrateurs.
5) La décision de l'assemblée générale ou du conseil d'administration le capital à augmenter du intérieur capital autorisé (article 588 du Code des sociétés).	La décision de l'assemblée générale d'augmenter le capital à l'intérieur du capital autorisé (article 307 du Code des sociétés)	La décision de l'assemblée générale ou du conseil d'administration le capital à augmenter du intérieur capital autorisé (article 588 du Code des sociétés)		La décision de l'assemblée générale ou du conseil d'administration le capital à augmenter du intérieur capital autorisé (article 588 du Code des sociétés cf.				Uniquement pour les sociétés coopératives à responsabilité limitée, la décision de l'assemblée générale d'augmenter le capital (article 421 §1 ^{er} , du Code des sociétés)	La décision de l'assemblée générale d'augmenter la part fixe du capital (article 421 §1 ^{er} , du Code des sociétés)		Augmentation du capital à l'intérieur du capital autorisé.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
				article 5 du Règlement ¹¹⁾ .				421 §1 ^{er} , du Code des sociétés)			
6) La constatation de la réalisation de l'augmentation de capital si cette décision n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital (article 589 du Code des sociétés)	La constatation de la réalisation de l'augmentation de capital si cette décision n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital (article 308 du Code des sociétés)	La constatation de la réalisation de l'augmentation de capital si cette décision n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital (article 589 du Code des sociétés)		La constatation de la réalisation de l'augmentation de capital si cette décision n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital (article 589 du Code des sociétés cf. article 5 du Règlement précité ¹²⁾)				Uniquement pour les sociétés coopératives à responsabilité limitée, la constatation de la réalisation de l'augmentation de capital si cette décision n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital (article 421, § 2, du Code des sociétés)	La constatation de la réalisation de l'augmentation de capital si cette décision n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital (article 421, § 2, du Code des sociétés)		Augmentation de capital qui n'est pas concomitante à la décision d'augmenter le capital.
7) La décision de l'assemblée générale de limiter ou supprimer le droit de souscription		La décision de l'assemblée générale de limiter ou supprimer le droit de souscription		La décision de l'assemblée générale de limiter ou supprimer le droit de souscription							Suppression du droit de souscription préférentielle.

¹¹ Règlement (CE) n° 2157/2001 du Conseil du 8 octobre 2001 relatif au statut de la société européenne

¹² Règlement (CE) n° 2157/2001 du Conseil du 8 octobre 2001 relatif au statut de la société européenne

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
préférentielle : Cette décision peut être introduite dans l'acte constatant la décision d'augmenter le capital (article 596 du Code des sociétés).		préférentielle : cette décision peut être introduite dans l'acte constatant la décision d'augmenter le capital (article 596 du Code des sociétés).									
8) Le rapport du commissaire-réviseur ou du réviseur et le rapport spécial du conseil d'administration en cas d'acquisition par la société, après sa constitution, de biens importants appartenant à un des fondateurs, administrateurs ou actionnaires (article 447 du Code des sociétés).	Le rapport du commissaire-réviseur ou du réviseur et le rapport spécial du conseil d'administration en cas d'acquisition par la société, après sa constitution, de biens importants appartenant à un des fondateurs, gérants ou associés (article 222 du Code des sociétés).	Le rapport du commissaire-réviseur ou du réviseur et le rapport spécial du conseil d'administration en cas d'acquisition par la société, après sa constitution, de biens importants appartenant à un des fondateurs, administrateurs ou actionnaires (article 657 du Code des sociétés).						Le rapport du commissaire-réviseur ou du réviseur et le rapport spécial du conseil d'administration en cas d'acquisition par la société, après sa constitution, de biens importants appartenant à un des fondateurs, administrateurs ou actionnaires (article 396 du Code des sociétés).	Le rapport du commissaire-réviseur ou du réviseur et le rapport spécial du conseil d'administration en cas d'acquisition par la société, après sa constitution, de biens importants appartenant à un des fondateurs, administrateurs ou actionnaires (article 396 du Code des sociétés).		Rapport du commissaire-réviseur ou du réviseur et le rapport spécial du conseil d'administration en cas d'acquisition par la société de biens importants appartenant à un des fondateurs / administrateurs / gérants / actionnaires ou associés.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
9) La liste des actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit (article 625 du Code des sociétés).		La liste des actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit (article 625 du Code des sociétés).		La liste des actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit (article 625 du Code des sociétés).							Actions propres ou parts bénéficiaires déclarées nulles de plein droit.
10) La liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions (article 506 du Code des sociétés).		La liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions (article 506 du Code des sociétés).		La liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions (article 506 du Code des sociétés).							Liste des actionnaires qui n'ont pas entièrement libéré leurs actions.
11) La décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de		La décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de		La décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de							Décision spéciale de l'assemblée générale de conférer à des tiers des droits affectant le patrimoine ou donnant naissance à une dette ou à un engagement à sa charge lorsque l'exercice de ces droits

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat (article 556 du Code des sociétés).		ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat (article 556 du Code des sociétés).		ces droits dépend du lancement d'une offre publique d'achat (article 556 du Code des sociétés).							du lancement d'une offre publique d'achat.
							12) La création ou suppression d'un établissement du groupe (article 7, §3, 2° de la loi du 12 juillet 1989 précitée).				Création ou suppression d'un établissement.
							13) La cession par un membre de sa participation dans le groupement ou d'une fraction de celle-ci conformément à l'article 22, §1 ^{er} , du Règlement CEE n° 2137/85.				Cession par un membre de sa participation dans le groupement.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
				14) La notification de l'opposition du Ministre de l'Economie à la constitution d'une société européenne par voie de fusion (article 878 du Code des sociétés).					La notification de l'opposition du Ministre de l'Economie à la constitution d'une société coopérative européenne par voie de fusion (article 954 du Code des sociétés).		Notification de l'opposition du Ministre de l'Economie.
				15) La constatation de la réalisation des conditions requises pour la constitution d'une société européenne par voie de holding (article 888 du Code des sociétés).							Constatation de la réalisation des conditions de constitution.
				16) Le projet de transformation établi par le conseil d'administration d'une société anonyme en société					Le projet de transformation établi par le conseil d'administration ou l'administrateur unique d'une		Projet de transformation de la société anonyme en société européenne / d'une société coopérative en

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
				européenne (articles 890 et 891 du Code des sociétés).					société coopérative en Société coopérative européenne (articles 960 et 961 du Code des sociétés).		Société coopérative européenne.
				17) Le projet de transformation de la société européenne en société anonyme (article 943 du Code des sociétés).					Le projet de transformation de la société coopérative européenne en société coopérative (article 1006 du Code des sociétés).		Projet de transformation de la société européenne en société anonyme / d'une société coopérative européenne en société coopérative
				18) Le projet de transfert du siège statutaire (article 931 du Code des sociétés).					Le projet de transfert du siège statutaire (article 994 du Code des sociétés).		Projet de transfert du siège
				19) La notification de l'opposition du Ministre de l'Economie au projet de					La notification de l'opposition du Ministre de l'Economie au projet de transfert du		Notification de l'opposition du Ministre de l'Economie.

S.A.	S.P.R.L.	S.C.A.	S.C.S.	S.E.	S.N.C.	G.I.E.	G.E.I.E	S.Coop.	S.C.E.	S.Agr.	Texte de la mention
				transfert du siège statutaire (article 935 du code des sociétés).					siège statutaire (article 998 du code des sociétés).		
				20) La radiation de l'immatriculation suite à un transfert du siège statutaire (article 936 du Code des sociétés).					Radiation de l'immatriculation suite à un transfert du siège statutaire (article 999 du Code des sociétés).		Radiation de l'immatriculation
21) Le projet de fusion établi par les organes de gestion des sociétés appelées à fusionner (articles 693, 706 et 719 du Code des sociétés).	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Le projet de fusion établi par les organes de gestion des sociétés appelées à fusionner (article 693 du Code des sociétés 706 et 719 du Code des sociétés).	Idem		Projet de fusion par absorption ou par constitution de nouvelles sociétés ou opération assimilée à une fusion par absorption.
22) Le projet de scission établi par les organes de gestion des	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Le projet de scission établi par les organes de gestion des	Idem		Projet de scission par absorption ou par constitution

[illegible]

4. Cas particuliers

Il est également intéressant de mentionner les formalités de dépôt et de publicité que doivent accomplir les sociétés étrangères qui d'une part, disposent d'une succursale en Belgique et d'autre part, qui sans disposer d'une succursale en Belgique, veulent faire publiquement appel à l'épargne ainsi que les intercommunales.

4.1. Sociétés étrangères disposant en Belgique d'une succursale.

Cette matière est régie par les articles 81 et suivants du Code des sociétés.

Il y a lieu de faire une distinction entre les sociétés étrangères relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Union européenne et les sociétés étrangères relevant du droit d'un Etat autre qu'un Etat membre de l'Union européenne.

4.1.1. Les sociétés étrangères relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Union européenne.

Ces sociétés sont tenues, préalablement à l'ouverture de la succursale, de déposer les documents et indications suivantes :

1° l'acte constitutif et les statuts si ces derniers font l'objet d'un acte séparé ou le texte intégral de ces documents dans une rédaction mise à jour si ceux-ci ont fait l'objet de modifications;

2° la dénomination et la forme de la société;

3° le registre auprès duquel le dossier mentionné à l'article 3 de la Directive 68/151/CEE du Conseil du 9 mars 1968 est ouvert pour la société et le numéro d'immatriculation de celle-ci dans ce registre;

4° un document émanant du registre visé au 3° attestant l'existence de la société;

5° l'adresse et l'indication des activités de la succursale, ainsi que sa dénomination si elle ne correspond pas à celle de la société;

6° la nomination et l'identité des personnes qui ont le pouvoir d'engager la société à l'égard des tiers et de la représenter en justice :

a) en tant qu'organe de la société légalement prévu ou en tant que membres de cet organe;

b) en tant que représentants de la société pour l'activité de la succursale, avec indication des pouvoirs de ces représentants;

7° les comptes annuels et les comptes consolidés de la société, afférents au dernier exercice clôturé, dans la forme dans laquelle ces comptes ont été établis, contrôlés et publiés selon le droit de l'Etat membre dont la société relève.

Ces sociétés sont tenues, par la suite, de rendre publics les documents et indications suivantes :

1° dans les **trente jours** qui suivent la décision ou l'événement :

a) toute modification aux documents et indications visés respectivement au 1°, 2°, 3°, 5° et 6° du paragraphe susmentionné;

b) la dissolution de la société, la nomination, l'identité et les pouvoirs des liquidateurs, ainsi que la clôture de la liquidation;

c) toute procédure de faillite, de concordat ou toute autre procédure analogue dont la société fait l'objet;

d) la fermeture de la succursale;

2° **annuellement**, dans le mois qui suit l'assemblée générale et au plus tard sept mois après la date de clôture de l'exercice les comptes annuels et les comptes consolidés, selon le 7° du paragraphe susmentionné.

Les documents et indications susmentionnés sont rendus publics par dépôt au greffe et par une publication aux annexes du *Moniteur belge* mais il s'agit, dans ce cas, d'une publication par mention, conformément à l'article 75 du Code des sociétés. Il est toutefois fait exception des comptes annuels et consolidés qui doivent être déposés à la Banque Nationale de Belgique.

Etant donné qu'il s'agit des sociétés étrangères, on peut ajouter que les documents, en vue de leur dépôt, doivent être rédigés ou traduits dans la langue ou dans une des langues officielles du tribunal dans le ressort duquel la succursale est établie (article 85 du Code des sociétés).

Il est également souligné que l'article 85 du Code des sociétés n'exige pas la traduction de textes dans une des langues officielles du tribunal dans le ressort duquel la succursale est établie et ce, même dans l'hypothèse où ces documents ont été établis dans une langue qui n'est pas celle du pays d'origine de la société étrangère. Par exemple : pour une décision de fermeture d'une succursale d'une société anglaise établie en français, le greffe ne peut exiger que cette décision soit établie en anglais et puis traduite.

4.1.2. Les sociétés étrangères relevant du droit d'un Etat autre qu'un Etat membre de l'Union européenne.

Ces sociétés sont tenues, préalablement à l'ouverture de la succursale, de déposer les documents et indications suivantes :

1° l'adresse de la succursale;

2° l'indication des activités de la succursale;

3° le droit de l'Etat dont la société relève;

4° si ce droit le prévoit, le registre dans lequel la société est inscrite et le numéro d'immatriculation de celle-ci dans ce registre;

5° un document émanant du registre visé au 4° attestant l'existence de la société;

6° l'acte constitutif et les statuts, si ces derniers font l'objet d'un acte séparé ainsi que toute modification de ces documents;

7° la forme, le siège et l'objet de la société ainsi que, au moins annuellement, le montant du capital souscrit si ces indications ne figurent pas dans les documents visés au 6°;

8° la dénomination de la société ainsi que la dénomination de la succursale si celle-ci ne correspond pas à celle de la société;

9° la nomination et l'identité des personnes qui ont le pouvoir d'engager la société à l'égard des tiers et de la représenter en justice :

a) en tant qu'organe de la société légalement prévu ou en tant que membres d'un tel organe;

b) en tant que représentants permanents de la société pour l'activité de la succursale;

10° l'étendue des pouvoirs des personnes visées au point 9° et si elles peuvent les exercer seules ou doivent le faire conjointement;

11° les comptes annuels et les comptes consolidés de la société afférents au dernier exercice clôturé, dans la forme dans laquelle ces comptes ont été établis, contrôlés et publiés selon le droit de l'Etat dont la société relève.

Ces sociétés sont tenues, par la suite, de rendre publics les documents et indications suivantes :

1° **dans les trente jours** qui suivent la décision ou l'événement :

a) toute modification aux documents et indications visés respectivement au 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 7°, 8°, 9° et 10° du paragraphe susmentionné;

b) la dissolution de la société, la nomination, l'identité et les pouvoirs des liquidateurs, ainsi que la clôture de la liquidation;

- c) toute procédure de faillite, de concordat ou toute autre procédure analogue dont la société fait l'objet;
- d) la fermeture de la succursale;

2° **annuellement**, dans le mois qui suit l'assemblée générale et au plus tard sept mois après la date de clôture de l'exercice les comptes annuels et les comptes consolidés, selon le 11° du paragraphe susmentionné.

Les documents et indications susmentionnés sont rendus publics par dépôt au greffe et par une publication aux annexes du *Moniteur belge* mais il s'agit, dans ce cas, d'une publication par mention conformément à l'article 75 du Code des sociétés. Il est toutefois fait exception des comptes annuels et consolidés qui doivent être déposés à la Banque Nationale de Belgique.

Etant donné qu'il s'agit des sociétés étrangères, on peut ajouter que les documents, en vue de leur dépôt, doivent être rédigés ou traduits dans la langue ou dans une des langues officielles du tribunal dans le ressort duquel la succursale est établie (article 85 du Code des sociétés).

Il est également souligné que l'article 85 du Code des sociétés n'exige pas la traduction de textes dans une des langues officielles du tribunal dans le ressort duquel la succursale est établie et ce, même dans l'hypothèse où ces documents ont été établis dans une langue qui n'est pas celle du pays d'origine de la société étrangère. Par exemple : pour une décision de fermeture d'une succursale d'une société anglaise établie en français, le greffe ne peut exiger que cette décision soit établie en anglais et puis traduite.

En outre, ces documents, selon l'article 67, § 1^{er}, alinéa 3, peuvent être déposés dans une ou plusieurs langues officielles de l'Union européenne.

4.2. Sociétés étrangères qui font publiquement appel à l'épargne en Belgique sans y disposer d'une succursale.

Selon l'article 88 du Code des sociétés, ces sociétés sont tenues de déposer préalablement au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles leur acte constitutif et leurs statuts. Les documents doivent faire l'objet d'une publication par mention conformément aux articles 75 et 89 du Code des sociétés.

On peut souligner que les sociétés étrangères, qui font publiquement appel à l'épargne en Belgique sans y disposer d'une succursale, ne doivent pas compléter les données Banque-Carrefour des Entreprises sur le volet C desdits formulaires, en vertu de l'article 9, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 précité.

4.3. Les intercommunales ou associations prestataires de services.

Une attention toute particulière doit être portée sur cette forme juridique. Les formalités de dépôt et de publicité sont, en effet, différentes selon les Régions.

— en Région flamande : le décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale prévoit, en son article 11, que pour les structures de coopération dotées de la personnalité civile, tout ce qui n'est pas réglé par le décret est régi par les dispositions de la législation sur les sociétés applicables aux sociétés coopératives à responsabilité limitée.

Toutefois, il est utile de préciser, qu'en vertu de l'article 30 du décret, les actes constitutifs des associations prestataires de services ou chargées de missions ainsi que les annexes, après approbation du gouvernement flamand, sont déposés au secrétariat des communes participantes et publiés aux annexes du *Moniteur belge*. Dès lors, ces actes doivent être transmis directement par les intéressés au *Moniteur belge*.

Les données Banque-Carrefour des Entreprises, via l'utilisation des formulaires, sont à envoyer au :

Rijksdienst voor Social Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten

A l'attention de M. Jan DE CONINCK

Groep Repertorium

Rue Joseph II, 47

1000 BRUXELLES.

Il en est de même pour toutes les modifications statutaires (13).

— en Région wallonne et dans la Région de Bruxelles-Capitale : c'est toujours la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales qui est d'application. L'article 3 stipule que les intercommunales doivent adopter la forme juridique soit de la société anonyme, soit de la société coopérative soit de l'association sans but lucratif.

Dans ce dernier cas, il est renvoyé à la loi du 27 juin 1921 (14) ainsi qu'à la circulaire du 2 juin 2005 (15).

Pour les intercommunales, qui ont adopté la forme de la société anonyme ou de la société coopérative, sauf dispositions contraires de la loi du 22 décembre 1986, il est fait application des dispositions du Code des sociétés et de la présente circulaire et donc les dossiers relèvent bien de la compétence du greffe du Tribunal de commerce.

5. La problématique du transfert du dossier en cas de liquidation

Conformément aux articles 183 et suivants du Code des sociétés et à la circulaire du 14 novembre 2006 relative à la nouvelle procédure de liquidation, on peut rappeler les principes suivants :

1^{er} principe : En vertu de l'article 184, § 1^{er}, alinéa 2, le tribunal compétent pour la décision d'homologation/de confirmation ainsi que pour le dépôt de l'acte de nomination du ou des liquidateur(s) est celui de l'arrondissement où la société a son siège le jour de la dissolution.

2^e principe : Toutefois, si le siège de la société a été déplacé dans les 6 mois précédant la décision de dissolution, le tribunal compétent pour la décision d'homologation/de confirmation est celui de l'arrondissement où la société avait son siège avant que celui-ci ne soit déplacé et le tribunal compétent pour le dépôt de l'acte de nomination et la décision d'homologation/de confirmation est celui de l'arrondissement où la société a son siège après le déplacement.

6. Les publications directes au *Moniteur belge*.

On peut également souligner que certains actes et documents des sociétés, visées par la présente circulaire, doivent faire l'objet d'une publication directe aux annexes du *Moniteur belge* pour avis. Ces actes et documents ne doivent dès lors pas transiter via les greffes des tribunaux de commerce.

Il s'agit notamment des offres de conversion (art. 482 du Code des sociétés), des convocations aux assemblées générales (art. 533 et 570 dudit Code) ou encore de l'ouverture de la souscription en cas d'exercice du droit de préférence dans le cadre d'une augmentation de capital (art. 593 dudit Code).

7. Modalités du dépôt et de la publication

7.1. Le dépôt papier.

Tout document de papier doit remplir les conditions suivantes :

- 1° être rédigé sur papier blanc ou ivoire de bonne qualité;
- 2° mesurer 297 millimètres en hauteur et 210 millimètres en largeur (Format A4);
- 3° être couvert d'écriture uniquement au recto (16);
- 4° n'utiliser qu'une seule langue par pièce déposée;
- 5° être dactylographié, imprimé ou photocopié exclusivement en caractères noirs assurant un contraste net entre le texte et le papier et une parfaite lisibilité;
- 6° être signé selon le cas par le notaire instrument ou par des personnes ayant pouvoir de représenter la personne morale à l'égard des tiers, en mentionnant le nom et la qualité des signataires (17)(18);
- 7° réserver une zone horizontale blanche d'au moins vingt millimètres en haut de chaque page.

Sur tout document déposé sont mentionnés en tête :

- 1° la dénomination de la personne morale telle qu'elle apparaît dans les statuts;
- 2° la forme juridique; dans le cas d'une société coopérative, il y a lieu de préciser s'il s'agit d'une société coopérative à responsabilité illimitée ou limitée; dans le cas décrit au Livre X du Code des sociétés, il convient d'ajouter la mention « à finalité sociale »;
- 3° l'adresse précise du siège social (code postal, commune, rue, numéro, éventuellement numéro de boîte);
- 4° le numéro d'entreprise (19);
- 5° l'objet précis de la publication, lorsque la pièce doit faire l'objet d'une publication.

Toutes ces prescriptions correspondent au volet B du Formulaire I annexé à l'arrêté royal du 30 janvier 2001.

Par conséquent, lorsqu'un document doit être déposé soit celui-ci correspond aux prescriptions énoncées ci-dessus, soit il est fait usage d'un ou plusieurs volet B du formulaire I.

Le greffe délivre un accusé de réception pour tout acte, extrait d'acte, procès-verbal ou document déposé.

7.2. L'e-dépôt.

Le dépôt électronique trouve son origine dans la Directive 68/151/CEE (20), telle que modifiée par la Directive 2003/58/CE (21).

En effet, l'article 3, 2, de ladite Directive stipule « 2. Tous les actes et toutes les indications qui sont soumis à publicité en vertu de l'article 2 sont versés au dossier ou transcrits au registre; l'objet des transcriptions au registre doit en tout cas apparaître dans le dossier. Les Etats membres veillent à ce que, le 1^{er} janvier 2007 au plus tard, les sociétés et autres personnes et organismes amenés à procéder au dépôt puissent déposer par voie électronique tous les actes et indications soumis à publicité en vertu de l'article 2. De plus, les Etats membres peuvent obliger toutes les sociétés, ou certaines catégories d'entre elles, à déposer tout ou partie des actes et indications en question par voie électronique. »

Tous les actes et indications visés à l'article 2 qui sont déposés à partir du 1^{er} janvier 2007 au plus tard, que ce soit sur support papier ou par voie électronique, sont versés au dossier, ou transcrits au registre, sous format électronique »

Il existe deux modes de dépôts électroniques, l'e-dépôt via les notaires et l'e-dépôt direct par les tiers.

7.2.1. L'e-dépôt via les notaires (eDA I).

L'article 2 § 1^{er}, 1^{er} tiret, de l'arrêté ministériel du 12 septembre 2005 (22) qui met en œuvre le e-dépôt via les notaires a, **actuellement**, un champ d'application limité.

En effet, sont seuls (23) concernés :

— les actes authentiques de constitution : on ne vise pas les actes modificatifs. Les actes modificatifs feront par la suite l'objet d'un dépôt électronique

— les sociétés anonymes, les sociétés privées à responsabilité limitée, les sociétés européennes et les sociétés en commandite par actions : on ne vise pas les autres types de sociétés même si leur acte de constitution est un acte authentique.

— belgo-belges : les sociétés étrangères n'ont pas actuellement accès à ce mode de dépôt.

On peut également rappeler qu'en vertu de la circulaire du 15 décembre 2005, l'introduction des données Banque-Carrefour des Entreprises et le dépôt se fait sous la propre responsabilité du notaire.

7.2.2. L'e-dépôt direct (eDA II).

L'article 2, § 1^{er}, 2^e tiret, de l'arrêté ministériel du 12 septembre 2005 (24), qui met en œuvre le e-dépôt direct a un champ d'application plus large puisque sont concernés :

— les actes sous seing privé de constitution et de modifications statutaires mais également certains actes « de la vie courante » tels que les nominations/démissions des administrateurs;

— des sociétés commerciales mais pas uniquement des sociétés anonymes, des sociétés privées à responsabilité limitée, des sociétés européennes et des sociétés en commandite par actions.

On peut également souligner que le système n'est encore qu'à ses premiers balbutiements et que des éclaircissements vous seront communiqués ultérieurement.

Le système consiste, pour les tiers, à introduire via le portail du site Internet du Service public fédéral Justice les formulaires adéquats.

Les tiers doivent, pour ce faire, signer les formulaires au moyen de leur carte d'identité électronique.

On peut souligner que les formulaires sont automatiquement envoyés vers le greffe territorialement compétent via le code postal encodé.

La mission du greffe consiste à faire les vérifications d'usage (25). Si des remarques doivent être formulées, il y a lieu de retourner les formulaires à l'expéditeur accompagnés desdites remarques. Les données contenues dans les volets A et C doivent être encodées dans la Banque-Carrefour des Entreprises et le volet B doit être transmis au *Moniteur belge* lorsque les formulaires sont complets ou corrigés.

Le paiement desdites formalités se fait électroniquement. Ce système comporte une particularité. En effet, il s'agit ici d'un système de réservation. C'est un mécanisme de paiement préalable. Le demandeur paie à l'avance sur un compte et dès que le document ou l'acte envoyé remplit toutes les conditions, le montant est déduit du compte.

7.3. La publication.

L'article 11, § 2, 6°, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés dispose que lorsqu'un acte, extrait d'acte et document doit faire l'objet d'une publication au *Moniteur belge*, le dépôt de l'original doit s'accompagner d'une copie signée (26) par la ou les personne(s) ayant le pouvoir de représenter la société.

On peut en outre signaler que si un acte, extrait d'acte et document doit faire l'objet d'une publication de la part de plusieurs personnes morales, il doit faire l'objet d'autant de dépôts accompagnés d'une copie qu'il y a de personnes morales.

L'article 11 susmentionné requiert qu'il soit fait usage du formulaire I.

Concrètement, il y aura donc lieu de déposer le formulaire I pour la publication aux annexes du *Moniteur belge* et une copie de l'acte pour le dossier tenu au greffe du tribunal de commerce.

La copie de l'acte qui doit figurer dans le dossier peut aussi prendre la forme d'une copie du volet B du formulaire I.

Une même publication peut comprendre plusieurs objets sans qu'il soit fait usage de plusieurs formulaires et sans entraîner de coûts de publication supplémentaires. Cela pourrait être, par exemple, le cas d'une publication qui concernerait à la fois une modification de statuts et de la composition du conseil d'administration.

7.4. Les formalités auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Lors du dépôt de certains actes, des données doivent également être introduites par le greffe auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Lors de la création d'une société, ces données se retrouveront sur le formulaire I, volet A et C.

Lors d'une modification d'une des données d'identification à la Banque-Carrefour des Entreprises, il doit être fait usage du formulaire II. Ce formulaire ne comprend qu'un volet A et C. Si cette modification nécessite une publication, il sera également fait usage du formulaire I, Volet A et B, le volet C n'étant utilisé que pour la signature en bas de page.

7.5. La consultation et l'obtention de copies.

L'article 3.3, alinéa 1^{er}, de la 1^{ère} Directive précitée stipule qu'une copie intégrale ou partielle de tout acte ou indication doit pouvoir être obtenue (moyennant paiement des droits de greffe y afférents) sur support papier ou par voie électronique.

Quant à l'authentification des documents, on peut souligner la différence entre les copies papier et les copies électroniques :

- Les copies papier sont certifiées conformes sauf renonciation à cette certification;
- Les documents électroniques ne sont pas certifiés conformes sauf demande expresse du demandeur.

Les Etats membres doivent prendre les mesures nécessaires pour que la certification des copies électroniques garantisse à la fois l'authenticité de leur origine et l'intégrité de leur contenu.

Pour garantir que les documents introduits dans le système, par les tiers, sont authentiques, il y a un système de signature électronique via la carte d'identité électronique. A ce système se superpose un système de certification.

Pour le moment, les copies sont :

1° consultables dans la banque de données du *Moniteur belge* lorsqu'ils font l'objet d'une publication. La consultation est gratuite.

2° conservées dans la base de données eDA au greffe du tribunal de commerce où ils sont consultables et imprimables.

Les tarifs applicables aux copies obtenues au greffe ou électroniquement sont ceux de l'article 272 du Code d'Enregistrement (droits de greffe).

7.6. Le scannage

L'article 3.3, 2^{ème} alinéa, de la Directive précitée stipule que les copies, des actes et des documents déposés auprès du greffe, doivent pouvoir être obtenues du registre sur support papier ou par voie électronique au choix du demandeur.

Il est à noter que le scannage ne concerne que les documents papier ne remontant pas au-delà d'une période de 10 ans à compter du 1^{er} janvier 2007. Dès lors, ne peuvent être scannés, les documents antérieurs au 1^{er} janvier 1997 (27).

Le demandeur doit envoyer une demande de scannage la plus précise possible via le portail, le greffe scanne le ou les document(s) demandé(s) et les insère dans le portail où ils sont consultables. On peut souligner qu'il s'agit également d'un paiement préalable au moyen d'une carte de crédit, aucun remboursement ne sera effectué, même si le document scanné ne correspond au document souhaité (ex. la demande est trop vague,).

8. Tableau récapitulatif de l'utilisation des formulaires8.1. Sociétés existantes

SITUATION JURIDIQUE	Coûts ²⁸ 2008 ²⁹	Nombre exemplaires	Formulaires à utiliser		
			Identification BCE-MB	Publication au Moniteur belge	Banque- Carrefour des entreprises
Modification du conseil d'administration (délégué à la gestion journalière/représentant)	134,07 EUR, TVAC	1 copie de l'acte pour le dossier + Formulaire I et II	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B	Formulaire II - Volet A 1° et 2° Volet C 5° et/ou 6° (Plusieurs Volets C peuvent être utilisés si nécessaire)
Modification de statuts	134,07 EUR, TVAC	1 copie de l'acte pour le dossier + Formulaire I et le cas échéant II	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B	Le cas échéant Formulaire II - Volet A 1° et 2° Volet C 1° (changement capital social) et/ou 3° (changement dans la durée de la société) et/ou 7° (changement dans la date de l'exercice social) et/ou 8° (changement dans la date de l'assemblée générale annuelle)
Modification de statuts (changement de dénomination et/ou siège social)	134,07 EUR, TVAC	1 copie de l'acte pour le dossier + Formulaire I et II	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B	Formulaire II Volet A 1°, 2° (indiquer la nouvelle dénomination) et/ou 4°
Dissolution	134,07 EUR, TVAC	1 copie de l'acte pour le dossier + Formulaire I et le cas échéant II	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B	Formulaire II (si nomination de liquidateur(s)) - Volet A 1° et 2° Volet C 5°

²⁸ Les frais de publication sont payables par chèque, mandat postal libellé au nom du Moniteur belge, ou par virement bancaire préalable ou versement au profit du compte du Moniteur belge 679-2005502-27.

²⁹ En vertu de l'arrêté ministériel du 30 juin 2003, les montants sont adaptés au 1^{er} janvier de chaque année à l'indice des prix à la consommation. Ces montants sont publiés au Moniteur belge au plus tard le 15 décembre de chaque année. Les montants indiqués sont donc en vigueur au 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008. Il conviendra donc de se référer par la suite à ceux publiés par le Moniteur belge.

SITUATION JURIDIQUE	Coûts ³⁰ 2008 ³¹	Nombre exemplaires	Formulaires à utiliser		
			Identification BCE-MB	Publication au Moniteur belge	Banque- Carrefour des entreprises
Dépôt des statuts coordonnés suite à leur modification	134,07 EUR, TVAC	1 exemplaire	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B (Mention du dépôt)	Nihil
Modification du numéro de compte bancaire	Nihil	Nihil	Formulaire II, Volet A 1° et 2°		Formulaire II, Volet C, 4°
Nomination de commissaires	134,07 EUR, TVAC	1 copie de l'acte de nomination + Formulaire I	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B	Nihil

8.2. Nouvelles sociétés

SITUATION JURIDIQUE	Coûts ³² 2008 ³³	Nombre exemplaires	Formulaires à utiliser		
			Identification BCE-MB	Publication au Moniteur belge	Banque-Carrefour des entreprises
Constitution	214,53 EUR, TVAC	1 exemplaire de l'acte constitutif et de l'acte de nomination des administrateurs + Formulaire I	Formulaire I – Volet A	Formulaire I – Volet B Publication de l'acte constitutif et de l'identité des administrateurs	Formulaire I – Volet C

³⁰ Les frais de publication sont payables par chèque, mandat postale libellé au nom du Moniteur belge, ou par virement bancaire préalable ou versement au profit du compte du Moniteur belge 679-2005502-27.

³¹ En vertu de l'arrêté ministériel du 30 juin 2003, les montants sont adaptés au 1^{er} janvier de chaque année à l'indice des prix à la consommation. Ces montants sont publiés au Moniteur belge au plus tard le 15 décembre de chaque année. Les montants indiqués sont donc en vigueur au 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008. Il conviendra donc de se référer par la suite à ceux publiés par le Moniteur belge.

³² Les frais de publication sont payables par chèque, mandat postal libellé au nom du Moniteur belge, ou par virement bancaire préalable ou versement au profit du compte du Moniteur belge 679-2005502-27.

³³ En vertu de l'arrêté ministériel du 30 juin 2003, les montants sont adaptés au 1^{er} janvier de chaque année à l'indice des prix à la consommation. Ces montants sont publiés au Moniteur belge au plus tard le 15 décembre de chaque année. Les montants indiqués sont donc en vigueur au 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008. Il conviendra donc de se référer par la suite à ceux publiés par le Moniteur belge.

9. Remarques générales.

9.1. Les signatures.

1° Signature du ou des formulaire(s).

Chaque formulaire doit être signé par la ou les personne(s) habilitée(s) à engager la société (organes et/ou mandataire spécial). Cette ou ces signature(s) doi(ven)t être apposée(s) à la fin du volet C du formulaire I et / ou du formulaire II.

Le volet B du formulaire I doit également être signé mais uniquement au verso afin que la signature ne se retrouve pas sur le document publié et ne puisse ainsi être utilisée frauduleusement. Au recto du Volet B du formulaire I figurera uniquement, le nom et la qualité de la personne ou des personnes ayant le pouvoir de représenter la société à l'égard des tiers (organes et/ou mandataire spécial) ou le cas échéant du notaire instrumentant.

Si la signature figure au recto, c'est au risque et péril de la société. Le greffe ne peut refuser le dépôt pour ce motif mais il peut attirer l'attention sur les dangers de cette pratique.

2° Signature des documents à déposer dans le dossier.

Ces documents doivent être signés par la ou les personne(s) ayant le pouvoir de représenter la société (organes et/ou mandataire spécial).

3° Qui peut signer ?

L'article 71 du Code des sociétés prescrit que les extraits des actes des sociétés sont signés pour les actes authentiques, par les notaires, et pour les actes sous seing privé, par tous les associés solidaires ou par l'un d'entre eux, investi à cet effet par les autres, d'un mandat spécial.

L'article 9, § 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 susmentionné, stipule que les formulaires et les documents déposés doivent être datés et signés par la ou les personne(s) ayant le pouvoir de représenter la société (organes et /ou mandataire spécial ou notaire instrumentant).

En résumé :

- les actes authentiques ou sous seing privé de constitution peuvent être signés par le notaire ou les fondateurs;
- les actes authentiques ou sous seing privé modificatifs peuvent être signés par le notaire ou les organes;
- tous les autres actes peuvent être signés soit par le notaire, les organes ou un mandataire spécial.

Ce sont les statuts de la société qui vont déterminer qui peut l'engager vis-à-vis des tiers. On peut, en outre, souligner qu'à la différence du régime prévu pour les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, le pouvoir de représentation ne peut être confié à des tiers. Le pouvoir de représentation n'appartenant qu'aux organes (conseil d'administration, gérant) de la société.

Cependant, l'assemblée générale ou le conseil d'administration peut également confier un mandat spécial à une ou plusieurs personnes afin d'accomplir les formalités de publicité avec usage de la signature y afférente.

Sous réserve du pouvoir général du greffe de vérifier l'identité de la personne qui se présente, le greffe ne peut s'immiscer dans l'organisation interne de la société quant à la détermination de la qualité et du nombre de personnes qui doivent signer les pièces et documents dont la publicité est prescrite.

9.2. Exemple à déposer dans le dossier.

Lorsqu'un acte déposé est également destiné à la publication in extenso ou par extrait aux annexes du *Moniteur belge* (statuts – nomination – démission – dissolution), cet acte déposé peut prendre la forme du volet B du formulaire I et doit être dûment signé.

Il est à noter que cette possibilité n'existe pas pour une publication par mention, les actes et documents doivent être déposés et ne peuvent pas prendre la forme du volet B du formulaire I puisque le volet B mentionne quels sont les actes qui sont déposés. On peut en outre rappeler qu'en vertu de l'article 11, § 1^{er}, alinéa 2, les actes et documents qui doivent être publiés sous forme d'une mention sont déposés en un seul exemplaire et ne doivent dès lors pas être accompagnés d'une copie.

On entend par acte, l'extrait du procès-verbal de la décision qui donne lieu à obligation de publicité.

Le greffe ne peut exiger d'obtenir une copie de l'intégralité du procès-verbal de l'assemblée générale mais rien ne s'oppose à ce que la société dépose le procès-verbal dans son entièreté et non un extrait de celui-ci.

Dépôt	+	Publication in extenso ou par extrait
SOIT une copie de l'acte (extrait du procès-verbal de la décision) ou du document SOIT un exemplaire du volet B du formulaire I.		un exemplaire du volet B du formulaire
Dépôt	+	Publication par mention
une copie de l'acte (extrait du procès-verbal de la décision) ou du document.		un exemplaire du volet B du formulaire

9.3. Numéro des non-résidents

A) Personnes physiques.

Lorsqu'un administrateur/un gérant ne réside pas en Belgique, il doit communiquer le numéro BIS. Celui-ci se trouve entre autre sur la partie supérieure droite de la carte SIS de la sécurité sociale.

Si l'administrateur/le gérant n'a pas de numéro BIS, il y a lieu de compléter la case numéro de registre national du Volet C du Formulaire I ou II par la date de naissance et transmettre au greffe une copie d'une pièce d'identité.

S'il n'y a pas de numéro BIS et qu'il s'agit d'une démission d'administrateur(s)/de gérant(s), dans ce cas, les personnes qui peuvent représenter valablement la société signent une déclaration attestant que le(s) administrateur(s) démissionnaire(s) n'a/n'ont jamais eu de numéro BIS.

Les dispositions reprises pour un administrateur / un gérant s'appliquent également aux membres du comité de direction, aux membres du conseil de direction (système dualiste), aux membres du conseil de surveillance (système dualiste), aux délégués chargés de la gestion journalière, aux représentants permanents et aux représentants légaux des succursales.

B) Personnes morales.

Lorsqu'une personne morale étrangère est administrateur d'une société, le numéro d'entreprise devra être mentionné sur le Volet C pour :

1° les personnes morales de droit étranger ou international qui disposent d'un siège en Belgique ou qui doivent se faire enregistrer en exécution d'une obligation imposée par la législation belge;

2° toute personne physique, morale ou toute association qui en Belgique :

- soit agit en qualité d'entreprise commerciale ou artisanale;
- soit est soumise à la sécurité sociale en tant qu'employeur;
- soit est soumise à la taxe sur la valeur ajoutée;
- soit exerce une profession intellectuelle, libre ou de prestataire de services, en qualité d'indépendant;

3° les unités d'établissement des personnes visées aux 1°, 2° 3°, pour autant que l'enregistrement de ces unités d'établissement soit nécessaire pour l'exécution de la législation belge.

Lorsque la personne morale étrangère n'est pas visée par les points 1°, 2° et 3°, elle ne doit pas mentionner de numéro d'entreprise sur le Volet C mais uniquement sa dénomination et sa qualité (voyez. infra).

9.4. Les moyens de paiement.

Le paiement des frais de publication peut se faire de quatre manières :

- par chèque établi au nom du *Moniteur belge*;
- par mandat postal;
- par virement ou versement bancaire;
- par voie électronique si le dépôt a eu lieu sous forme électronique.

Quand la société utilise comme mode de paiement le chèque bancaire, celui-ci est joint au document destiné au *Moniteur belge*.

Lorsque le paiement a lieu par mandat postal, la preuve de celui-ci consiste en une copie du talon délivré par la Poste.

Lorsque le paiement a lieu par virement bancaire, la preuve de celui-ci consiste, soit dans une copie du bulletin de virement ou de versement au profit du compte du *Moniteur belge* sur lequel est apposé le cachet de l'institution financière qui a accompli le transfert, soit dans un extrait de compte (ou une photocopie de celui-ci) ou tout autre document (ou une photocopie de celui-ci) attestant que le paiement a bien été effectué.

Le paiement par virement bancaire doit mentionner en communication le numéro d'entreprise s'il s'agit d'un acte modificatif ou le nom et l'adresse du siège social s'il s'agit d'une constitution.

Le numéro de compte bancaire du *Moniteur belge* sur lequel la somme doit être versée est le suivant : 679-2005502-27.

9.5. Les administrateurs, délégués à la gestion journalière, représentants.

Les Volets C des Formulaires I et II requièrent aux 5° et 6° d'indiquer la qualité de l'administrateur, du représentant ou du délégué à la gestion journalière (34).

Les qualités suivantes peuvent être reprises dans le cadre d'une société :

- administrateur;
- représentant permanent;
- délégué à la gestion journalière;
- liquidateur;
- représentant légal de la succursale;
- administrateur provisoire.

Si le nombre d'administrateurs, délégués à la gestion journalière ou représentants est supérieur à la place disponible sur le Volet C, il convient dans ce cas d'utiliser autant de Volets C que nécessaires pour qu'ils soient tous repris.

9.6. Le changement de siège social.

Lorsqu'une société change l'adresse de son siège social en Belgique, il importe de respecter les principes suivants lors de la rédaction des Formulaires :

- Sur le formulaire I, Volet A : indiquer l'ancienne adresse;
- Sur le formulaire I, Volet B : indiquer la nouvelle adresse (La nouvelle adresse doit figurer dans le contenu même du Volet B. La mention "siège" au-dessus de l'intitulé de l'objet de l'acte doit reprendre l'ancienne adresse. Il en sera de même en cas de changement de dénomination;
- Sur le formulaire II, Volet A : indiquer la nouvelle adresse. On peut noter que pour un changement de dénomination, il faut dorénavant indiquer sur le formulaire II, Volet A l'ancienne et la nouvelle dénomination (point 2° a) et b)).

Lorsqu'une société transfère son siège social dans un autre arrondissement judiciaire, elle doit déposer les documents relatifs à cette décision au greffe du tribunal de commerce d'origine comme il l'est précisé à l'article 21 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés. La transmission du dossier se faisant à la diligence du greffier.

9.7. Le renouvellement de mandat.

Lorsqu'il s'agit d'un renouvellement de mandat d'administrateur, de délégué à la gestion journalière ou de représentant, il n'est pas requis d'utiliser le Formulaire II puisque celui-ci ne vise que les situations où une modification a été apportée à la situation antérieure.

Il conviendra simplement d'utiliser le volet B du Formulaire I, si la publication mentionnant les identités des administrateurs dont le mandat a été renouvelé indiquait une durée quant à leur mandat.

Si les noms des administrateurs dont le mandat est renouvelé sont toutefois repris dans le volet C du formulaire II, il n'y a toutefois pas lieu de refuser le dépôt du formulaire.

9.8. Cumul de fonctions.

Il faut également rappeler que dans le cas où un administrateur cumule les fonctions d'administrateur et de délégué à la gestion journalière, il est obligatoire pour la société de mettre dans le volet C, soit du Formulaire I lors de la constitution, soit du Formulaire II par la suite, les coordonnées de l'administrateur en question dans le point 5° intitulé « Administration et représentation » et dans le point 6° intitulé « Gestion journalière ».

9.9. Le nombre de décisions dans une publication.

Le Code des sociétés et l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés n'interdisent pas qu'une même publication reprenne plusieurs objets / décisions.

Exemple : Le Volet B du Formulaire I peut mentionner sous la rubrique " objet de l'acte " " Modifications de statuts et du conseil d'administration ".

Il convient également de remarquer que même si une publication à plusieurs objet, les frais de publication restent uniques et ne peuvent donc être multipliés par le nombre de décisions que la publication comporte.

9.10. Les délais pour le dépôt et la publication.

Les articles 68 et 73 du Code des sociétés prescrivent des délais courts pour le dépôt et la publication. Il est de la responsabilité de la société de veiller à ce que les formalités de dépôt soient accomplies dans un délai imparti, c'est-à-dire dans un délai de 15 jours.

On peut, en outre, rappeler que les actes et indications ne sont opposables aux tiers qu'à partir du jour de leur publication par extrait ou par mention aux annexes du *Moniteur belge*. De plus, certaines amendes peuvent être infligées.

On peut souligner que lorsqu'un acte donne lieu à dépôt et publication, il entraîne également une inscription modificative à la Banque Carrefour des Entreprises, l'article 9, §§ 2 et 3, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 susmentionné dispose que le Formulaire II destiné à cette fin doit être déposé dans le mois du changement intervenu.

Il ne faut toutefois pas perdre de vue que c'est le délai de 15 jours susmentionné qui est le plus important et qui doit être respecté par les sociétés.

Cependant, le greffe ne peut refuser le dépôt d'un acte au motif du non-respect des délais imposés.

9.11. Les publications dans une autre langue.

Lorsqu'une société souhaite procéder ou doit procéder à une publication dans une deuxième langue nationale, elle devra utiliser deux formulaires I de publication. Le premier Formulaire I contiendra dans son Volet B le texte dans une langue et le deuxième Formulaire I contiendra dans son Volet B le texte à publier dans l'autre langue.

La langue du Formulaire I en tant que telle doit être celle en usage auprès du greffe du tribunal de commerce auprès duquel la demande de publication a lieu.

Je vous rappelle que les documents des sociétés visés par l'article 67 du Code des sociétés peuvent être déposés dans une ou plusieurs langues officielles de l'Union européenne.

9.12. L'adresse des administrateurs.

Le Volet B du Formulaire I peut mentionner l'adresse professionnelle de l'administrateur/du gérant eu égard au fait que le Volet C du Formulaire I ou II impose de mentionner le numéro de registre national des personnes physiques, qui comprend l'adresse privée.

Les dispositions reprises pour un administrateur/un gérant s'appliquent également aux membres du comité de direction, aux membres du conseil de direction (système dualiste), aux membres du conseil de surveillance (système dualiste), aux délégués chargés de la gestion journalière, aux représentants permanents et aux représentants légaux des succursales.

10. Tenue des dossiers par les greffes.

Actuellement, lorsqu'il s'agit d'un premier dépôt, le greffier, outre son rôle de vérification, doit attribuer un numéro d'inscription au registre ad hoc.

On peut rappeler que le numéro attribué est porté sur le dossier, sur la pièce déposée et sur sa copie, ainsi que sur tous les dépôts ultérieurs.

Les pièces déposées et leurs copies sont munies du visa du greffier ou de son délégué. Les pièces sont ensuite versées au dossier et leurs copies étant destinées à l'envoi au *Moniteur belge*.

Le greffier délivre un récépissé de la pièce déposée.

Le greffier doit également établir l'inventaire du dossier. En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, cet inventaire mentionne le numéro d'ordre, l'objet et la date de dépôt de la pièce déposée.

On peut également souligner que lorsqu'il s'agit d'un dépôt électronique, cet inventaire est automatiquement tenu à jour.

Cependant, avec l'apparition du numéro d'entreprise, se pose la question de la concordance de l'ancien numéro de registre de commerce avec le numéro d'entreprise lors du classement des dossiers des sociétés.

Il est dès lors conseillé, afin d'éviter une surcharge de travail et de faciliter le classement, de classer les nouveaux dossiers par numéro d'entreprise et puis d'y insérer les anciens dossiers au fur et à mesure que ces sociétés déposent de nouveaux actes et/ou documents dans leur dossier. Le numéro d'entreprise devenant ainsi le numéro de référence pour le classement desdits dossiers.

11. Envoi des actes et documents au *Moniteur belge*.

Comme précisé dans le paragraphe précédent, le greffier transmet au *Moniteur belge* la copie déposée. Sur chaque acte déposé et sur chaque copie, le greffier mentionne, à l'aide d'un cachet à date, le nom du greffe, les dates de dépôt et de l'envoi au *Moniteur belge*.

En vertu de l'article 14 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 susmentionné, cette transmission doit se faire au plus tard le deuxième jour ouvrable qui suit celui du dépôt.

Chaque envoi groupe les copies et exemplaires reçus le même jour et les mentions y relatives. Ils ont envoyé soit par pli postal recommandé ou remis contre accusé de réception, soit envoyés par télétransmission si ces documents ont été déposés par voie électronique.

Chaque envoi est accompagné d'une note mentionnant au moins le nombre de copies d'actes envoyées, leur date de dépôt et le numéro d'entreprise des sociétés concernées.

Je vous saurais gré de bien vouloir porter ce qui précède à la connaissance des greffiers en chef des tribunaux de commerce pour qu'ils puissent en informer leur personnel.

J'insiste pour que cette information soit bien connue par le personnel des greffes des tribunaux de commerce, il est également essentiel que ces instructions soient appliquées de manière uniforme par tous les greffes.

Je vous prie d'agréer, M. le Président, l'assurance de ma considération très distinguée.

La Ministre de la Justice,

Mme L. ONKELINX

Notes

(13) Cf. Article 41 du décret susmentionné.

(14) sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations.

(15) relative à la publicité des actes et documents des associations sans but lucratif, des fondations d'utilité publique, des associations internationales sans but lucratif et des fondations privées.

(16) Cette condition ne s'applique ni aux expéditions d'actes authentiques ni pour la mention du nom et la signature des signataires.

(17) Cette condition ne s'applique pas au texte des mentions.

(18) Cf. point 9.1. de la circulaire.

(19) Cette disposition n'est pas d'application aux actes et extraits d'actes de papier relatifs à la constitution de la personne morale.

(20) du Conseil, du 9 mars 1968, tendant à coordonner, pour les rendre équivalentes, les garanties qui sont exigées dans les Etats membres, des sociétés au sens de l'article 58, alinéa 2, du Traité, pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers.

(21) du Conseil du 15 juillet 2003 modifiant la Directive 68/151/CE du Conseil en ce qui concerne les obligations de publicité de certaines formes de société.

(22) portant exécution des articles 1^{er}, 9, 12 et 15 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés et établissant la date fixée à l'article 10 de l'arrêté royal du 26 juin 2003 portant désignation des autorités, administrations et services chargés, en ce qui concerne certaines catégories d'entreprises, de la collecte unique et de la tenue à jour des données visées à l'article 6 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, tel que modifié par l'arrête ministériel du 25 avril 2007.

(23) dans un stade ultérieur, toutes les formes sociétaires seront couvertes par l'e-dépôt mais également les sociétés étrangères.

(24) cf. note de bas de page n° 16.

(25) Cf. point 1 de la circulaire « La nature du contrôle exercé par les greffes ».

(26) Cf. point 9.1 de la circulaire « Les signatures ».

(27) Cf. article 6bis de l'arrêté ministériel du 25 avril 2007 modifiant l'arrêté ministériel du 12 septembre 2005 portant exécution des articles 1^{er}, 9, 12 et 15 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés et établissant la date fixée à l'article 10 de l'arrêté royal du 26 juin 2003 portant désignation des autorités, administrations et services chargés, en ce qui concerne certaines catégories d'entreprises, de la collecte unique et de la tenue à jour des données visées à l'article 6 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions.

(34) Cela ne vaut que pour les sociétés à objet commercial.

VERTALING

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2007/10067]

Omzendbrief. — Openbaarmaking van akten en stukken van handelsvennootschappen en van burgerlijke vennootschappen met handelsvorm

Aan de heer Y. Liegeois de Bocarmé, Voorzitter van het College van procureurs-generaal, Ernest Allardstraat 42, 1000 Brussel

Mijnheer de voorzitter,

De wet van 7 mei 1999 houdende het Wetboek van Vennootschappen (*Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 1999) is in werking getreden op 6 februari 2001 naar aanleiding van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van Vennootschappen (*Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2001).

Er hebben belangrijke wijzigingen plaatsgevonden inzonderheid naar aanleiding van de inwerkingtreding van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 5 februari 2003). Deze wet en de elektronische neerlegging van akten hebben het stelsel van openbaarmaking van akten en stukken van handelsvennootschappen en van burgerlijke vennootschappen met handelsvorm gewijzigd.

Om de uitvoering van die hervormingen te vergemakkelijken, is het volgens mij noodzakelijk de verschillende processen inzake de openbaarmaking van akten en stukken van handelsvennootschappen en van burgerlijke vennootschappen met handelsvorm te verduidelijken.

Daarom breng ik u op de hoogte van de wezenlijke beginselen die aan de openbaarmakingsformaliteiten ten grondslag liggen.

1. Aard van de controle uitgeoefend door de griffies

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 30 januari 2001, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 juni 2003, berust de controle uitgeoefend door de griffies van de rechtbanken van koophandel op vier principes :

- nagaan of het neergelegde stuk moet worden neergelegd krachtens de wet;
- nagaan of de juiste formulieren daadwerkelijk gebruikt en correct ingevuld werden;
- nagaan of de betalingswijze daadwerkelijk in acht genomen werd;
- nagaan of de vermeldingen bestemd voor de Kruispuntbank van Ondernemingen correct opgegeven werden.

Het betreft een louter formele controle. Noch het voornoemde Wetboek van Vennootschappen, noch het voornoemde koninklijk besluit van 30 januari 2001 belasten de griffie met de opdracht de grond van de akten te controleren. Ik denk inzonderheid aan de inhoud van de akten waarvan de bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* voorgeschreven is en die voorkomt op luik B van formulier I. De griffie moet de wettigheid van statutaire clausules of van de inhoud van uittreksels uit notulen van algemene vergaderingen of van raden van bestuur niet nagaan. Zij kan evenwel de aandacht van de vennootschap of van het samenwerkingsverband vestigen op eventuele onjuistheden, maar kan de neerlegging niet weigeren wanneer alle formele voorwaarden nageleefd werden.

Enkel de steller is verantwoordelijk voor het gegeven dat de grondvoorwaarden van de wet niet nageleefd werden. De griffie is niet bevoegd om de grond van akten te onderzoeken die haar worden voorgelegd.

Ik vestig evenwel uw aandacht op het bepaalde in artikel 29, eerste lid, boek I, van het Wetboek van Strafvordering waarin het volgende is gesteld : « *Iedere gestelde overheid, ieder openbaar officier of ambtenaar die in de uitoefening van zijn ambt kennis krijgt van een misdaad of van een wanbedrijf, is verplicht daarvan dadelijk bericht te geven aan de procureur des Konings bij de rechtbank binnen wier rechtsgebied die misdaad of dat wanbedrijf is gepleegd of de verdachte zou kunnen worden gevonden, en aan die magistraat alle desbetreffende inlichtingen, processen-verbaal en akten te doen toekomen* ».

2. Algemeen

Op grond van artikel 2, § 4, van het Wetboek van Vennootschappen verkrijgen handelsvennootschappen en burgerlijke vennootschappen met handelsvorm rechtspersoonlijkheid vanaf de dag dat een uittreksel uit de oprichtingsakte wordt neergelegd, zoals bepaald in artikel 68 van hetzelfde wetboek.

Er bestaat evenwel een uitzondering, te weten de Europese vennootschap. Deze vennootschap verkrijgt immers rechtspersoonlijkheid de dag van haar inschrijving in het rechtspersonenregister, onderdeel van de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel 67, § 2, van voornoemd wetboek. Aangezien de formaliteiten met betrekking tot de inschrijving en de neerlegging gelijktijdig worden uitgevoerd, is er in de praktijk geen verschil met de maatschappen.

De termijn tussen de neerlegging ter griffie en de bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* is steeds vastgesteld op vijftien dagen (artikel 73 van het Wetboek van Vennootschappen). Ik wijs u erop dat ingeval de expeditie tezelfdertijd elektronisch wordt verstuurd en bijgevolg automatisch wordt opgeslagen in het elektronische dossier, de nog resterende papieren documenten (revisorale verslagen, enz.), voor zover er nog zijn, overeenkomstig artikel 68 van het Wetboek van Vennootschappen binnen de nog resterende termijn van vijftien dagen na het verlijden van de akte ter griffie moeten worden neergelegd. Deze documenten worden in het huidige papieren vennootschapsdossier opgenomen. Deze neerlegging moet bovendien voldoen aan de vereisten gesteld in artikel 11, § 3, vijfde lid, van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen.

3. Stukken die neergelegd en bekendgemaakt moeten worden

In het Wetboek van Vennootschappen is voorzien in de neerlegging van akten en stukken en in de bekendmaking ervan in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*. Bovendien bestaat er in tegenstelling tot het stelsel waarin is voorzien voor de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, een bekendmaking van de mededeling van de neerlegging van de akte of het stuk.

A. Neerlegging ter griffie van akten, uittreksels uit akten of stukken en bekendmaking ervan in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad in extenso of bij uittreksel

N.V.	B.V.BA.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
1) Het uittreksel uit de oprichtingsakte (artikel 68, eerste lid, en artikel 69 van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Het uittreksel uit de oprichtingsakte (artikel 68, eerste lid, en artikel 70 van het Wetboek van Vennootschappen)	Het uittreksel uit de oprichtingsakte (artikel 5 van de wet van 12 juli 1989)	Het uittreksel uit de oprichtingsakte (artikel 68, eerste lid, en artikel 69 van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Het uittreksel uit de oprichtingsakte (artikel 68, eerste lid, artikel 69 en artikel 799 van het Wetboek van Vennootschappen)
				2) Het fusievoorstel bij de oprichting van een Europese vennootschap via fusie (artikel 880 van het Wetboek van Vennootschappen) en de notariële akte houdende vaststelling van de fusie (artikel 884 van het Wetboek van Vennootschappen)					Het fusievoorstel bij de oprichting van een Europese coöperatieve vennootschap via fusie (de artikelen 955 en 956 van het Wetboek van Vennootschappen) en de notariële akte houdende vaststelling van de fusie (artikel 959 van het Wetboek van Vennootschappen)	
				3) Het oprichtingsvoorstel van een Europese vennootschap via						

¹ Wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van de Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden

N.V.	B.V.BA.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
				holding (artikel 886 van het Wetboek van Vennootschappen) En de akte van oprichting via holding (artikel 889 van het Wetboek van Vennootschappen)						
				4) De beslissing van de algemene vergadering die het voorstel tot omzetting van een naamloze vennootschap in Europese vennootschap en de statuten goedkeurt (artikel 893 van het Wetboek van Vennootschappen)						
5) Het uittreksel uit de akten die bepalen wijzigingen waarvoor de wet de neerlegging en de bekendmaking voorschrijft (artikel 74 van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Het uittreksel uit de akten die wijzigingen brengen in de bepalingen van de oprichtingsovereenkomst (artikel 7, § 1, 1°, van voornoemde wet van 12 juli 1989)	Het uittreksel uit de akten die bepalen wijzigingen waarvoor de wet de neerlegging en de bekendmaking voorschrijft (artikel 74 van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Idem

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	ES.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
6 ²) Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de bestuurder (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 517 van het Wetboek Vennootschappen)				Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de bestuurder in het monistisch stelsel (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 898 van het Wetboek Vennootschappen)				Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de bestuurder (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 379 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de bestuurder in het monistisch stelsel (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 967 van het Wetboek Vennootschappen)	
Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de leden van het directiecomité (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 524 bis van het Wetboek Vennootschappen)										
				Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de leden van de directieraad en van					Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de leden van de directieraad en van	

² In het onder punt 6 vermelde uittreksel uit de akten wordt de omvang van hun bevoegdheid nader aangegeven, alsook de wijze waarop zij deze uitoefenen, hetzij alleen, hetzij gezamenlijk (artikel 74, tweede lid, van het Wetboek van Vennootschappen).

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
				de raad van toezicht in het dualistisch stelsel (artikel 74, eerste lid, 2°, a) en e), en de artikelen 900 en 910 van het Wetboek Vennootschappen)					de raad van toezicht in het dualistisch stelsel (artikel 74, eerste lid, 2°, a) en e), en de artikelen 969 en 979 van het Wetboek Vennootschappen)	
	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de zaakvoerder (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 256 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de zaakvoerder-vennoot (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 658 van het Wetboek van Vennootschappen)				Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de zaakvoerder (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 854 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de zaakvoerder (artikel 7, § 1, 2°, en §2, van voornoemde wet)			Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de beherend-vennoot (artikel 74, eerste lid, 2°, a), en artikel 791 van het Wetboek Vennootschappen)
Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de perso(o)n(en) aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen (artikel 525 van het Wetboek van Vennootschappen)		Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de perso(o)n(en) aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen (artikel 525 van het Wetboek van Vennootschappen)		Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en amtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de perso(o)n(en) aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen (artikel 898 van het Wetboek van Vennootschappen indien monistisch stelsel en artikel 900 indien dualistisch stelsel)						

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de vereffenaar(s) (artikel 74, eerste lid, 2°, c), en artikel 184 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de vereffenaar(s) (artikel 74, eerste lid, 2°, c), en artikel 184 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de vereffenaar(s) (artikel 74, eerste lid, 2°, c), en artikel 184 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de vereffenaar(s) (artikel 74, eerste lid, 2°, c), en artikel 184 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem
Bij dit uittreksel moet de homologatie / bevestiging van de benoeming door de rechtbank van koophandel worden gevoegd							Bij dit uittreksel moet de homologatie / bevestiging van de benoeming door de rechtbank van koophandel worden gevoegd	Bij dit uittreksel moet de homologatie / bevestiging van de benoeming door de rechtbank van koophandel worden gevoegd	Bij dit uittreksel moet de homologatie / bevestiging van de benoeming door de rechtbank van koophandel worden gevoegd	Idem
Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging, daaronder begrepen het overlijden, van de voorlopige bewindvoerders (artikel 74, eerste lid, 2°, d), van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem
Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging,	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging,	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging,		Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging,		Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging,		Geldt voor alle coöperatieve vennootschappen met beperkte	Het uittreksel uit de akten betreffende de benoeming en ambtsbeëindiging,	

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)	daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)	daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)		daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)		daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen ingeval ten minste een van de leden van het samenwerkingsverband reeds onderworpen is aan de controle door een commissaris (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)		daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen <u>ingeval ten minste een van de leden van het samenwerkingsverband reeds onderworpen is aan de controle door een commissaris</u> (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)	daaronder begrepen het overlijden, van de commissarissen (de artikelen 141 en 142 van het Wetboek Vennootschappen)	
7) De verklaring waarin elke gebeurtenis wordt vermeld die van rechtswege een einde maakt aan de functies van de personen bedoeld in artikel 74, eerste lid, 2°, van het Wetboek van Vennootschappen	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem		De verklaring waarin elke gebeurtenis wordt vermeld die van rechtswege een einde maakt aan de functies van de personen bedoeld in artikel 74, eerste lid, 2°, van het Wetboek van Vennootschappen (artikel 74, eerste	De verklaring waarin elke gebeurtenis wordt vermeld die van rechtswege een einde maakt aan de functies van de personen bedoeld in artikel 74, eerste lid, 2°, van het Wetboek van Vennootschappen (artikel 74, eerste	Idem

[illegible]

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
de vereffenaar worden bepaald (artikel 184, § 1, van het Wetboek van Vennootschappen)										
11) Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de <u>ontbinding</u> van de vennootschap of van het samenwerkingsverband wordt uitgesproken (artikel 182 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de <u>ontbinding</u> van de vennootschap wordt uitgesproken (de artikelen 941 en 942 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de <u>ontbinding</u> van het samenwerkingsverband wordt uitgesproken (artikel 182 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de <u>ontbinding</u> van de vennootschap wordt uitgesproken (artikel 1004 van het Wetboek Vennootschappen)	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de <u>ontbinding</u> van de vennootschap wordt uitgesproken (artikel 833 van het Wetboek Vennootschappen)	
Dit is van toepassing op de in kracht van gewijsde gegane beslissing, de bij voorraad uitvoerbare beslissing en de beslissing waarbij de bij voorraad uitvoerbare beslissing wordt tenietgedaan (artikel 74, 3°, van het Wetboek Vennootschappen)				Er moet worden opgemerkt dat deze beslissing niet vatbaar is voor voorlopige tenuitvoerlegging (artikel 941, derde lid, van het Wetboek Vennootschappen)			Dit is van toepassing op de in kracht van gewijsde gegane beslissing, de bij voorraad uitvoerbare beslissing en de beslissing waarbij de bij voorraad uitvoerbare beslissing wordt tenietgedaan (artikel 74, 3°, van het Wetboek Vennootschappen)	Er moet worden opgemerkt dat deze beslissing niet vatbaar is voor voorlopige tenuitvoerlegging (artikel 1004, derde lid, van het Wetboek Vennootschappen)		
12) De akte houdende verplaatsing van de zeei van een vennootschap in vereffening.	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
homologatie van de rechtbank moet worden bijgevoegd (artikel 183 van het Wetboek Vennootschappen)										
13) Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de nietigheid van de vennootschap of van het samenwerkingsverband wordt uitgesproken (artikel 172 van het Wetboek Vennootschappen) Dit is van toepassing op de in kracht van gewijsde gegane beslissing, de bij voorraad uitvoerbare beslissing en de beslissing waarbij de bij voorraad uitvoerbare beslissing wordt tenietgedaan (artikel 173 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de nietigheid van het samenwerkingsverband wordt uitgesproken (artikel 7, § 1, 5°, van voornoemde wet van 12 juli 1989) Dit is van toepassing op de in kracht van gewijsde gegane beslissing, de bij voorraad uitvoerbare beslissing en de beslissing waarbij de bij voorraad uitvoerbare beslissing teniet wordt gedaan	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de nietigheid van het samenwerkingsverband wordt uitgesproken (artikel 172 van het Wetboek Vennootschappen) Dit is van toepassing op de in kracht van gewijsde gegane beslissing, de bij voorraad uitvoerbare beslissing en de beslissing waarbij de bij voorraad uitvoerbare beslissing wordt tenietgedaan (artikel 173 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem
14) Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de opschorting of de nietigheid van een	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem		Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de opschorting of de nietigheid van een	Idem	Idem

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
besluit van de algemene vergadering wordt uitgesproken (artikel 179, § 2, van het Wetboek van Vennootschappen)								besluit van de algemene vergadering wordt uitgesproken (artikel 179, § 2, van het Wetboek van Vennootschappen)		
15) Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de nietigheid van een statutenwijziging wordt uitgesproken (artikel 179, § 3, van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de nietigheid van de wijzigingen in de oprichtingsovereenkomst wordt uitgesproken (artikel 179, § 3, van het Wetboek van Vennootschappen)	Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij de nietigheid van een statutenwijziging wordt uitgesproken (artikel 179, § 3, van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Idem
16) De splitsing van het register van de effecten op naam en van het register van de obligaties op naam (artikel 464 van het Wetboek van Vennootschappen)	De splitsing van het register van de effecten op naam en van het register van de obligaties op naam (artikel 234 van het Wetboek van Vennootschappen)	De splitsing van het register van de effecten op naam en van het register van de obligaties op naam (artikel 464 van het Wetboek van Vennootschappen)		De splitsing van het register van de effecten op naam en van het register van de obligaties op naam (artikel 464 van het Wetboek van Vennootschappen)						
							17) Het voorstel tot zelfverplaatsing (artikel 7, § 1, 7°, van voornoemde wet van 12 juli 1989)			
				18) De authentieke akte waarin de					De authentieke akte waarin de	

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
				verplaatsing in België van de statutaire zetel wordt vastgesteld en de daarmee gepaard gaande wijzigingen van de statuten (artikel 937 van het Wetboek van Vennootschappen)					verplaatsing naar België van de statutaire zetel wordt vastgesteld en de daarmee gepaard gaande wijzigingen van de statuten (artikel 1000 van het Wetboek van Vennootschappen)	
						19) Het beding waarbij een nieuw lid wordt ontslagen van de betaling van de schulden die voor zijn toetreding zijn ontstaan wanneer dit in de toelatingsakte of in de oprichtingsovereenkomst vervat is (artikel 848 van het Wetboek van Vennootschappen)	Het beding waarbij een nieuw lid wordt vrijgesteld van betaling van de schulden die voor zijn toetreding zijn ontstaan wanneer dit in de toelatingsovereenkomst vervat is (artikel 7, § 1, 8° van voornoemde wet van 12 juli 1989)			
20) Bepaalde besluiten van de algemene vergadering van obligatiehouders van het Wetboek van Vennootschappen)	Bepaalde besluiten van de algemene vergadering van obligatiehouders (artikel 297 in fine van het Wetboek van Vennootschappen)	Bepaalde besluiten van de algemene vergadering van obligatiehouders (artikel 574 in fine van het Wetboek van Vennootschappen)		Bepaalde besluiten van de algemene vergadering van obligatiehouders (artikel 574 in fine van het Wetboek van Vennootschappen)						
21) De vestiging van een hypotheek tot zekerheid van een	De vestiging van een hypotheek tot zekerheid van een	De vestiging van een hypotheek tot zekerheid van een		De vestiging van een hypotheek tot zekerheid van een						

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
obligatielening (artikel 493 van het Wetboek Vennootschappen)	obligatielening (artikel 246 van het Wetboek Vennootschappen)	obligatielening (artikel 493 van het Wetboek Vennootschappen)		obligatielening (artikel 493 van het Wetboek Vennootschappen)						
22) Het besluit van de algemene vergadering tot vermindering van het maatschappelijk kapitaal (artikel 612 van het Wetboek Vennootschappen)	Het besluit van de algemene vergadering tot vermindering van het maatschappelijk kapitaal (artikel 316 van het Wetboek Vennootschappen)	Het besluit van de algemene vergadering tot vermindering van het maatschappelijk kapitaal (de artikelen 612 en 657 van het Wetboek Vennootschappen)		Het besluit van de algemene vergadering tot vermindering van het maatschappelijk kapitaal (artikel 612 van het Wetboek Vennootschappen)				Voor de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid het besluit van de algemene vergadering tot vermindering van het vaste gedeelte van het maatschappelijk kapitaal (artikel 425 van het Wetboek Vennootschappen)	Het besluit van de algemene vergadering tot vermindering van het vaste gedeelte van het maatschappelijk kapitaal (artikel 425 van het Wetboek Vennootschappen)	
23) Het voorafgaande besluit van de algemene vergadering tot een wederinkoop van eigen aandelen (artikel 620, § 1, zesde lid, van het Wetboek Vennootschappen)		Het voorafgaande besluit van de algemene vergadering tot een wederinkoop van eigen aandelen (artikel 620, § 1, zesde lid, van het Wetboek Vennootschappen)		Het voorafgaande besluit van de algemene vergadering tot een wederinkoop van eigen aandelen (artikel 620, § 1, zesde lid, van het Wetboek Vennootschappen)						
24) De statutaire bepaling waarin wordt vermeld dat geen voorafgaand besluit van de algemene vergadering tot een		De statutaire bepaling waarin wordt vermeld dat geen voorafgaand besluit van de algemene vergadering tot een		De statutaire bepaling waarin wordt vermeld dat geen voorafgaand besluit van de algemene vergadering tot een						

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
wederinkoop van eigen aandelen is vereist wanneer deze verkrijging noodzakelijk is ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel (artikel 620, § 1, zesde lid, van het Wetboek van Vennootschappen)		wederinkoop van eigen aandelen is vereist wanneer deze verkrijging noodzakelijk is ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel (artikel 620, § 1, zesde lid, van het Wetboek van Vennootschappen)		wederinkoop van eigen aandelen is vereist wanneer deze verkrijging noodzakelijk is ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel (artikel 620, § 1, zesde lid, van het Wetboek van Vennootschappen)						
25) Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij een uitsluiting of een uittreding krachtens de artikelen 636 en 642 van het Wetboek van Vennootschappen wordt uitgesproken (artikel 644 van het Wetboek van Vennootschappen)		Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij een uitsluiting of een uittreding krachtens de artikelen 636 en 642 van het Wetboek van Vennootschappen wordt uitgesproken (artikel 644 van het Wetboek van Vennootschappen)		Het uittreksel uit de rechterlijke beslissing waarbij een uitsluiting of een uittreding krachtens de artikelen 636 en 642 van het Wetboek van Vennootschappen wordt uitgesproken (artikel 644 van het Wetboek van Vennootschappen)						
26) Het uittreksel uit de in kracht van gewijsde gegane of bij voorraad uitvoerbare rechterlijke beslissing waarbij een fusie of van een splitsing van een vennootschap wordt uitgesproken (artikel 691 van het Wetboek van	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Het uittreksel uit de in kracht van gewijsde gegane of bij voorraad uitvoerbare rechterlijke beslissing waarbij een fusie of van een splitsing van een vennootschap wordt uitgesproken (artikel 691 van het Wetboek van	Idem	

N.V. Vennootschappen)	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V. Vennootschappen)	S.C.E.	L.V.
27) De akten houdende vaststelling van de besluiten tot fusie genomen door de vennootschappen (voor een fusie door overnemering of een met fusie door overnemering gelijkgestelde verrichting) / de algemene vergaderingen (voor een fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap) en, in voorkomend geval, de wijzigingen van de statuten die eruit voortvloeien (de artikelen 702, 716 en 725 van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			De akten houdende vaststelling van de besluiten tot fusie genomen door de vennootschappen (voor een fusie door overnemering of een met fusie door overnemering gelijkgestelde verrichting) / de algemene vergaderingen (voor een fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap) en, in voorkomend geval, de wijzigingen van de statuten die eruit voortvloeien (de artikelen 702, 716 en 725 van het Wetboek van Vennootschappen)	Idem	
28) De akten houdende vaststelling van de besluiten tot deelneming aan de splitsing die zijn genomen door de deelnemende vennootschappen (voor een splitsing door overnemering of	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			De akten houdende vaststelling van de besluiten tot deelneming aan de splitsing die zijn genomen door de deelnemende vennootschappen (voor een splitsing door overnemering of	Idem	

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.
voor een gemengde splitsing met betrekking tot de verkrijgende vennootschappen) / de algemene vergadering van de gesplitste vennootschap (voor een splitsing door oprichting van nieuwe vennootschappen of voor een gemengde splitsing met betrekking tot de nieuwe vennootschappen) en, in voorkomend geval, de wijzigingen van de statuten die eruit voortvloeien (de artikelen 739, 755 en 758 van het Wetboek Vennootschappen)								met splitsing tot de verkrijgende vennootschappen) / de algemene vergadering van de gesplitste vennootschap (voor een splitsing door oprichting van nieuwe vennootschappen of voor een gemengde splitsing met betrekking tot de nieuwe vennootschappen) en, in voorkomend geval, de wijzigingen van de statuten die eruit voortvloeien (de artikelen 739, 755 en 758 van het Wetboek Vennootschappen)		
29) De akte tot vaststelling van de inbreng van een algemeenheid of van een bedrijfstak (artikel 762 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			De akte tot vaststelling van de inbreng van een algemeenheid of van een bedrijfstak (artikel 762 van het Wetboek Vennootschappen)	Idem	
30) De akte tot vaststelling van de overdracht van een algemeenheid of	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			De akte tot vaststelling van de overdracht van een algemeenheid of	Idem	

[illegible]

B. Akten en stukken die tegelijk worden neergelegd met andere akten waarvoor de wet de bekendmaking in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad voorschrijft en waarvan de neerlegging moet worden vermeld onderaan deze akte of dit uittreksel^{3 4}

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling onderaan de akte of het uittreksels ⁵
1) De expeditie of het dubbel van de oprichtingsakte Deze akte moet tegelijk met het uittreksel uit de oprichtingsakte worden neergelegd (artikel 67, § 1, en artikel 68 van het W. Venn.)	Idem	Idem				Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Expeditie of dubbel van de oprichtingsakte
2) De expeditie of het dubbel van de akte die een statutaire bepaling wijzigt waarvoor de wet de bekendmaking bij uittreksel	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Expeditie of dubbel van de akte tot wijziging van de statuten

³ Deze mededeling komt na de vermelding van de naam en hoedanigheid van de ondertekenaars onderaan de akte of het uittreksel van een akte bestemd voor bekendmaking in de bijlagen tot het Belgisch Staatsblad (artikel 11, § 3, vijfde lid, van voornoemd koninklijk besluit van 30 januari 2001).

⁴ In geval van een neerlegging op elektronische wijze moet deze bijlage bij de neerlegging van de akte tevens voldoen aan de vereisten gesteld in artikel 11, § 3, vijfde lid, van voornoemd koninklijk besluit van 30 januari 2001 en moet zij worden beschouwd als een "gelijktijdige" neerlegging overeenkomstig artikel 68 van het Wetboek van Vennootschappen.

⁵ Voorafgegaan door de woorden: "Gelijktijdig neergelegd".

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling oonderaan akte of het uittreksels
voorschrift Deze akte moet tegelijk met het uittreksel uit de wijzigingsakte worden neergelegd											
3) De gecoördineerde tekst van de statuten na iedere wijziging, voor de vennootschappen samen met het overzicht ervan ^{6,7} (artikel 75 van het W. Venn.)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	De gecoördineerde statuten na iedere wijziging, voor de vennootschappen samen met het overzicht ervan (artikel 7, § 3, 4°, van de wet van 12 juli 1989)	De gecoördineerde tekst van de statuten na iedere wijziging, voor de vennootschappen samen met het overzicht ervan	Idem	Idem	Gecoördineerde tekst van de statuten en overzicht
4) De authentieke of onderhandse volmachten gehecht aan de akten Zij moeten tegelijk met	Idem	Idem		Idem		Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Volmachten

6. Het begrip overzicht betekent de datum van de bekendmaking van de oprichtingsakte en van de akten tot wijziging van de statuten (artikel 75, eerste lid, 2°, van het Wetboek van Vennootschappen).
7. Het is niet verplicht deze akte tegelijk met het uittreksel uit de wijzigingsakte neer te leggen, maar op grond van artikel 90 van het Wetboek van Vennootschappen worden de bestuurders of zaakvoerders die de bijgewerkte volledige tekst van de statuten van hun vennootschap niet binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de datum van de akte hebben neergelegd, gestraft met een geldboete. Er moet worden opgemerkt dat artikel 90 niet van toepassing is op economische samenwerkingsverbanden.

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling onderaan de akte of het uittreksels
oprichtingsakte en de akte tot wijziging van de statuten worden neergelegd (artikel 68 van het W. Venn.)											
5) In geval van een omzetting moet van authentieke ouderhandse volmachten, alsook van het verslag van de commissaris, revisor of externe accountant, het origineel dan wel een expeditie worden neergelegd (artikel 783, vierde lid, van het W. Venn.)	Idem	Idem	Idem	Idem, maar onverminderd de specifieke bepalingen van toepassing zijn op de Europese vermoedenschap	Idem, maar onverminderd de specifieke bepalingen van toepassing zijn op de Europese coöperatieve vermoedenschap			In geval van een omzetting moet van authentieke of ouderhandse volmachten, alsook van het verslag van de commissaris, revisor of externe accountant, het origineel dan wel een expeditie worden neergelegd (artikel 783, vierde lid, van het W. Venn.)			Volmachten Verslagen van de commissaris, revisor of externe accountant
Zij moeten tegelijk met de akte waarop zij betrekking hebben, worden neergelegd								Zij moeten tegelijk met de akte waarop zij betrekking hebben, worden neergelegd			

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling onderaan de akte of het uittreksels
De beslissing tot homologatie van de rechtbank van koophandel van de akte houdende verplaatsing van de zetel van een vennootschap in verifiëring (artikel 183, § 3, vierde lid, van het W. Venn.) Deze beslissing moet tegelijk met de akte houdende verplaatsing van de zetel worden neergelegd	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Beslissing tot homologatie van de akte houdende verplaatsing van de zetel
7) De beslissing tot homologatie of bevestiging van de benoeming van de vereffenaar(s) door de rechtbank van koophandel (artikel 184, § 1, tweede lid, van het W. Venn.) Deze beslissing moet tegelijk met de beslissing inzake benoeming van de	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Beslissing tot homologatie of bevestiging van de benoeming van de vereffenaar(s)

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling onderaan de akte of het uittreksels
verifieraar(s) worden neergelegd											
8) Het bewijs van deponering bij een kredietinstelling van het geld dat moet worden ingebracht bij een kapitaalverhoging (artikel 600 van het W. Venn.)	Het bewijs van deponering bij een kredietinstelling van het geld dat moet worden ingebracht bij een kapitaalverhoging (artikel 311 van het W. Venn.)	Het bewijs van deponering bij een kredietinstelling van het geld dat moet worden ingebracht bij een kapitaalverhoging (artikel 600 van het W. Venn.)						Geldt enkel voor de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, het bewijs van deponering bij een kredietinstelling van het geld dat moet worden ingebracht bij een verhoging buiten het vaste gedeelte van het kapitaal (artikel 422 van het W. Venn.)	Het bewijs van deponering bij een kredietinstelling van het geld dat moet worden ingebracht bij een kapitaalverhoging (artikel 422 van het W. Venn.)		Bankattest
Het bewijs moet tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd	Het bewijs moet tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd	Het bewijs moet tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd						Het bewijs moet tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd	Het bewijs moet tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		
9) Het verslag van de oprichters / van de raad van bestuur en verslag van de bedrijfsrevisor in geval van inbreng anders dan in geld	Het verslag van de oprichters / van het bestuursorgaan en verslag van de bedrijfsrevisor in geval van inbreng anders dan in	Het verslag van de oprichters / van de raad van bestuur en verslag van de bedrijfsrevisor in geval van inbreng anders dan in				Het verslag van de bedrijfsrevisor in geval van inbreng anders dan in geld (artikel 844 van het W. Venn.)		Enkel voor de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, een verslag van de oprichters / van het	Het verslag van de raad van bestuur / directoraat (in het dualistisch stelsel) en verslag van de bedrijfsrevisor in		Verslag van de oprichters / van de raad van bestuur / de directieraad of het bestuursorgaan en het verslag van de revisor over de

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling onderaan de akte of het uittreksels
(de artikelen 444 en 602 van het W. Venn.)	geld (de artikelen 219 en 313 van het W. Venn.)	geld (de artikelen 444 en 602 van het W. Venn.)		geval van inbreng anders dan in geld (de artikelen 444 en 602 van het W. Venn.)		Er is geen verslag van de raad van bestuur		bestuursorgaan en verslag van de bedrijfsrevisor in geval van inbreng anders dan in geld (de artikelen 395 en 423 van het W. Venn.)	geval van inbreng anders dan in geld (de artikelen 423 en 970 van het W. Venn.)		inbreng in natura
Zij moeten tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd	Zij moeten tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd	Zij moeten tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Het verslag moet tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd	Zij moeten tegelijk met de oprichtingsakte en de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		
10) Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van uitgifte van nieuwe aandelen beneden de fractiewaarde (artikel 582 van het W. Venn.)		Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van uitgifte van nieuwe aandelen beneden de fractiewaarde (artikel 582 van het W. Venn.)		Het verslag van de raad van bestuur of de directieraad in het dualistisch stelsel en verslag van de revisor in geval van uitgifte van nieuwe aandelen beneden de fractiewaarde (artikel 582 van het W. Venn.)							Verslag van de raad van bestuur / van de directieraad en verslag van de revisor in geval van uitgifte van nieuwe aandelen beneden de fractiewaarde
Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd							

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling onderaan de akte of het uittreksels
11) Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging door inbreng in geld (artikel 596 van het W. Venn.)		Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging door inbreng in geld (artikel 596 van het W. Venn.)		Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging door inbreng in geld (artikel 596 van het W. Venn.)							Verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor over de afwijking van warrants
Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd							
12) Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging in het kader van het toegestane kapitaal (de artikelen 603 en 605 van het W. Venn.)		Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging in het kader van het toegestane kapitaal (de artikelen 603 en 605 van het W. Venn.)		Het verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor in geval van afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging in het kader van het toegestane kapitaal (de artikelen 603 en 605 van het W. Venn.)							Verslag van de raad van bestuur en verslag van de revisor over de afwijking van warrants in geval van kapitaalverhoging in het kader van het toegestane kapitaal

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	Mededeling de onderaan akte of het uittreksels
Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd		Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd									
				Zij moeten tegelijk met de akte van kapitaalverhoging worden neergelegd							

C. Neerlegging ter griffie van stukken die door mededeling in de bijlagen tot het Belgisch Staatsblad moeten worden bekendgemaakt⁸

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
1) De akten die de oprichtingsakte wijzigen, en die niet bij uittreksel moeten worden bekendgemaakt (artikel 75 van het W. Venn.)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	De akten tot wijziging van de oprichtingsovereen- komst van een samenwerkingsve- rband die niet bij uittreksel moeten worden bekendgemaakt (artikel 7, § 3, 1 ^o , van voornoemde wet van 12 juli 1989)	De akten die de oprichtingsakte wijzigen, en die niet bij uittreksel moeten worden bekendgemaakt (artikel 75 van het W. Venn.)	Idem	Idem	Akte tot wijziging van de statuten

⁸ De akten die door mededeling worden bekendgemaakt, worden neergelegd in één exemplaar (artikel 11, § 1, tweede en derde lid, van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van Vermoetschappen). De tekst van de mededelingen wordt eveneens in één exemplaar neergelegd.

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
2) Een omstandige staat van de toestand van de vereffening (artikel 188bis van het W. Venn.)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem		Omstandige staat van de vereffening
								3) Enkel voor de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de lijst van de vennoten (artikel 373 van het W. Venn.)	Lijst van de vennoten (artikel 373 van het W. Venn.)		Lijst van de vennoten
								4) Het door de bestuurders ondertekend uitreksel uit de akte die de bevoegdheden of de ambtsbeëindiging van de bestuurders vaststelt (artikel 379 van het W. Venn.)	Het door de bestuurders ondertekend uitreksel uit de akte die de bevoegdheden of de ambtsbeëindiging van de bestuurders vaststelt (artikel 379 van het W. Venn.)		Benoeming en ambtsbeëindiging van bestuurders
5) Het besluit van de algemene vergadering of van de raad van bestuur	Het besluit van de algemene vergadering tot kapitaalverhoging binnen de	Het besluit van de algemene vergadering of van de raad van bestuur tot		Het besluit van de algemene vergadering van de raad van bestuur tot				Enkel voor de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid,	Het besluit van de algemene vergadering tot verhoging van het vaste gedeelte		Kapitaalverhoging binnen de grenzen van het toegestane kapitaal

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
kapitaalverhoging binnen grenzen van het kapitaal (artikel 307 van het Wetboek van W. Venn.)	grenzen van het kapitaal (artikel 307 van het Wetboek van W. Venn.)	kapitaalverhoging binnen grenzen van het kapitaal (artikel 588 van het W. Venn.)		kapitaalverhoging binnen grenzen van het toegestane kapitaal (artikel 588 van het Wetboek Vennootschappen cf. artikel 5 van de verordening ⁹)				het besluit van de algemene vergadering tot verhoging van het vaste gedeelte van het kapitaal (artikel 421, § 1, van het W. Venn.)	van het kapitaal (artikel 421, § 1, van het W. Venn.)		
6) De vaststelling van de toestandkoming van de kapitaalverhoging, indien deze beslissing niet gelijktijdig wordt genomen met de beslissing tot kapitaalverhoging (artikel 589 van het W. Venn.)	De vaststelling van de toestandkoming van de kapitaalverhoging, indien deze beslissing niet gelijktijdig wordt genomen met de beslissing tot kapitaalverhoging (artikel 308 van het W. Venn.)	De vaststelling van de toestandkoming van de kapitaalverhoging, indien deze beslissing niet gelijktijdig wordt genomen met de beslissing tot kapitaalverhoging (artikel 589 van het W. Venn.)		De vaststelling van de toestandkoming van de kapitaalverhoging, indien deze beslissing niet gelijktijdig wordt genomen met de beslissing tot kapitaalverhoging (artikel 589 van het Wetboek van Vennootschappen cf. artikel 5 van de verordening ¹⁰)				Enkel voor de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de vaststelling van de toestandkoming van de kapitaalverhoging, indien deze beslissing niet gelijktijdig wordt genomen met de beslissing tot kapitaalverhoging van het vaste gedeelte van het kapitaal (artikel 421, § 2, van het W. Venn.)	De vaststelling van de toestandkoming van de kapitaalverhoging, indien deze beslissing niet gelijktijdig wordt genomen met de beslissing tot verhoging van het vaste gedeelte van het kapitaal (artikel 421, § 2, van het W. Venn.)		Kapitaalverhoging die niet gelijktijdig tot stand komt met de beslissing tot kapitaalverhoging
7) Het besluit van de algemene vergadering om de warrants te beperken of op te		Het besluit van de algemene vergadering om de warrants te beperken of op te		Het besluit van de algemene vergadering om de warrants te beperken of op te							Opheffing van warrants

⁹ Verordening (EG) nr. 2157/2001 van de Raad van 8 oktober 2001 betreffende het statuut van de Europese vennootschap.

¹⁰ Verordening (EG) nr. 2157/2001 van de Raad van 8 oktober 2001 betreffende het statuut van de Europese vennootschap.

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
heffen; Dit besluit kan worden opgenomen in de akte houdende vaststelling van het besluit tot kapitaalverhoging (artikel 596 van het W. Venn.)		heffen; Dit besluit kan worden opgenomen in de akte houdende vaststelling van het besluit tot kapitaalverhoging (artikel 596 van het W. Venn.)		heffen; Dit besluit kan worden opgenomen in de akte houdende vaststelling van het besluit tot kapitaalverhoging (artikel 596 van het Wetboek van Vennootschappen cf. artikel 5 van de verordening)							
8) Het verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het bijzonder verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap na de oprichting ervan belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters, bestuurders of aandeelhouders toebehoren (artikel 447 van het W. Venn.)	8) Het verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het bijzonder verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap na de oprichting ervan belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters, zaakvoerders of vennoten toebehoren (artikel 222 van het W. Venn.)	Het verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het bijzonder verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap na de oprichting ervan belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters, bestuurders of aandeelhouders toebehoren (artikel 657 van het W. Venn.)		Het verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het bijzonder verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap na de oprichting ervan belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters, bestuurders of aandeelhouders toebehoren (artikel 447 van het W. Venn.)				Het verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het bijzonder verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap na de oprichting ervan belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters, bestuurders of aandeelhouders toebehoren (artikel 396 van het W. Venn.)	Het verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het bijzonder verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap na de oprichting ervan belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters, bestuurders / zaakvoerders / aandeelhouders / of vennoten toebehoren (artikel 396 van het W. Venn.)		Verslag van de commissaris-revisor of van de revisor en het verslag van de raad van bestuur ingeval de vennootschap belangrijke goederen verkrijgt die aan een van de oprichters / bestuurders / zaakvoerders / aandeelhouders / of vennoten toebehoren
9) De lijst van de eigen aandelen of winstbewijzen die van rechtswege nietig zijn verklaard (artikel 625 van het W.		De lijst van de eigen aandelen of winstbewijzen die van rechtswege nietig zijn verklaard (artikel 625 van het W.		De lijst van de eigen aandelen of winstbewijzen die van rechtswege nietig zijn verklaard (artikel 625 van het W.							Eigen aandelen of winstbewijzen die van rechtswege nietig zijn verklaard

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
Venn.)		Venn.)		Venn.)							
10) De lijst van aandeelhouders die hun aandelen niet hebben volgestort (artikel 506 van het W. Venn.)		De lijst van aandeelhouders die hun aandelen niet hebben volgestort (artikel 506 van het W. Venn.)		De lijst van aandeelhouders die hun aandelen niet hebben volgestort (artikel 506 van het W. Venn.)							Lijst van aandeelhouders die hun aandelen niet hebben volgestort
11) Het bijzonder besluit van de algemene vergadering om aan derden rechten toe te kennen die een invloed hebben op het vermogen, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan, wanneer deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod (artikel 556 van het W. Venn.)		Het bijzonder besluit van de algemene vergadering om aan derden rechten toe te kennen die een invloed hebben op het vermogen, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan, wanneer deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod (artikel 556 van het W. Venn.)		Het bijzonder besluit van de algemene vergadering om aan derden rechten toe te kennen die een invloed hebben op het vermogen, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan, wanneer deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod (artikel 556 van het W. Venn.)							Bijzonder besluit van de algemene vergadering om aan derden rechten toe te kennen die een invloed hebben op het vermogen, dan wel een schuld of een verplichting te haren laste doen ontstaan, wanneer deze rechten afhankelijk is van het uitbrengen van een openbaar overnamebod
							12) De oprichting of opheffing van een vestiging van het samenwerkingsverband (artikel 7, §				Oprichting of opheffing van een vestiging

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
							3, 2°, van voormoede wet van 12 juli 1989)				
							13) De overdracht door een lid van zijn deelneming in het samenwerkingsverband of van een gedeelte daarvan overeenkomstig (artikel 22, eerste lid, van Verordening EEG nr. 2137/85).				Overdracht door een lid van zijn deelneming in het samenwerkingsverband
									De kennisgeving van het verzet van de minister van Economie tegen de oprichting van een Europese coöperatieve vennootschap via fusie (artikel 954 van het W. Venn.)		Kennisgeving van het verzet van de minister van Economie
											Vaststelling dat de oprichtingsvoorwaarden is voldaan

N.V.	B.V.BA.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
				16) Het door de raad van bestuur opgestelde voorstel tot omzetting van een naamloze vennootschap in Europese vennootschap (de artikelen 890 en 891 van het W. Venn.)					Het door de raad van bestuur of de enige bestuurder opgestelde voorstel tot omzetting van een naamloze vennootschap naar Europese vennootschap (de artikelen 960 en 961 van het W. Venn.)		Voorstel tot omzetting van een naamloze vennootschap in Europese vennootschap / van een coöperatieve vennootschap naar Europese coöperatieve vennootschap
				17) Het voorstel tot omzetting van een Europese vennootschap in naamloze vennootschap (artikel 943 van het W. Venn.)					Het voorstel tot omzetting van een Europese coöperatieve vennootschap in coöperatieve vennootschap (artikel 1006 van het W. Venn.)		Voorstel tot omzetting van een Europese vennootschap in naamloze vennootschap / van een Europese coöperatieve vennootschap in coöperatieve vennootschap
				18) Het voorstel tot verplaatsing van de statutaire zetel (artikel 931 van het W. Venn.)					Het voorstel tot verplaatsing van de statutaire zetel (artikel 994 van het W. Venn.)		Voorstel tot zetelverplaatsing
				19) De kennisgeving van het verzet van de minister van Economie tegen					De kennisgeving van het verzet van de minister van Economie tegen het voorstel tot		Kennisgeving van het verzet van de minister van Economie

N.V.	B.V.B.A.	Comm. V.A.	Comm. V.	S.E.	V.O.F.	E.S.V.	E.E.S.V.	C.V.	S.C.E.	L.V.	tekst van de mededeling
				het voorstel tot verplaatsing van de statutaire zetel (artikel 935 van het W. Venn.)					verplaatsing van de statutaire zetel (artikel 998 van het W. Venn.)		
				20) De doorhaling van de inschrijving ten gevolge van een verplaatsing van de statutaire zetel (artikel 936 van het W. Venn.)					Doorhaling van de inschrijving ten gevolge van een verplaatsing van de statutaire zetel (artikel 999 van het W. Venn.)		Doorhaling van de inschrijving
21) Het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen (de artikelen 693, 706 en 719 van het W. Venn.)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen (de artikelen 693, 706 en 719 van het W. Venn.)	Idem		Voorstel tot fusie door overneming of door oprichting van nieuwe vennootschappen of een met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting
22) Het splitsingsvoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de vennootschappen die aan de splitsing deelnemen (de artikelen 728, 743 en 758 van het W. Venn.)	Idem	Idem	Idem	Idem	Idem			Het splitsingsvoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de vennootschappen die aan de splitsing deelnemen (de artikelen 728, 743 en 758 van het W. Venn.)	Idem		Voorstel tot splitsing door overneming of door oprichting van nieuwe vennootschappen of voorstel tot gemengde splitsing

[illegible]

4. Bijzondere gevallen

Het is tevens belangrijk melding te maken van de neerleggings- en openbaarmakingsformaliteiten die de **buitenlandse vennootschappen** (enerzijds diegene met een bijkantoor in België en anderzijds diegene die in België een openbaar beroep op het spaarwezen doen, maar er geen bijkantoor hebben) en de **intercommunales** moeten vervullen.

4.1. Buitenlandse vennootschappen met een bijkantoor in België

Deze materie wordt geregeld in de artikelen 81 en volgende van het Wetboek van Vennootschappen.

Er moet een onderscheid worden gemaakt tussen buitenlandse vennootschappen die vallen onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Unie en buitenlandse vennootschappen die vallen onder het recht van een andere Staat dan een lidstaat van de Europese Unie.

4.1.1. Buitenlandse vennootschappen die vallen onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Unie

Deze vennootschappen moeten, vóór de opening van het bijkantoor, de hierna opgesomde gegevens en stukken neerleggen :

1° de oprichtingsakte en de statuten indien deze laatste in een afzonderlijke akte zijn opgenomen, ofwel een bijgewerkte volledige tekst van deze stukken indien hierin wijzigingen werden aangebracht;

2° de naam en de rechtsvorm van de vennootschap;

3° het register waarbij het in artikel 3 van Richtlijn 68/151/EEG van de Raad van 9 maart 1968 vermelde dossier voor de vennootschap werd aangelegd en het nummer waaronder de vennootschap in dit register is ingeschreven;

4° een stuk uitgaande van het in het 3° bedoelde register dat het bestaan van de vennootschap vaststelt;

5° het adres en de werkzaamheden van het bijkantoor, alsmede de naam indien deze niet met die van de vennootschap overeenstemt;

6° de benoeming en de identiteit van de personen die de bevoegdheid hebben de vennootschap jegens derden te verbinden en haar in rechte te vertegenwoordigen;

a) als orgaan van de vennootschap waarin de wet voorziet of als leden van dit orgaan;

b) als vertegenwoordigers van de vennootschap voor de werkzaamheden van het bijkantoor, met vermelding van de bevoegdheden van deze vertegenwoordigers;

7° de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van de vennootschap betreffende het laatst afgesloten boekjaar, in de vorm waarin deze rekeningen werden opgesteld, gecontroleerd en openbaar gemaakt volgens het recht van de lidstaat waaronder de vennootschap valt.

Deze vennootschappen zijn gehouden, daarna de volgende stukken en gegevens openbaar te maken :

1° binnen **dertig dagen** na de beslissing of de gebeurtenis :

a) elke wijziging van de stukken en gegevens respectievelijk bedoeld in 1°, 2°, 3°, 5° en 6° van bovenvermeld lid;

b) de ontbinding van de vennootschap, de benoeming, de identiteit en de bevoegdheden van de vereffenaars, alsmede de afsluiting van de vereffening;

c) elk faillissement, gerechtelijk akkoord of elke andere soortgelijke procedure met betrekking tot de vennootschap;

d) de sluiting van het bijkantoor;

2° **jaarlijks**, binnen een maand volgend op de algemene vergadering en ten laatste zeven maanden na de datum van afsluiting van het boekjaar, de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening, volgens het 7° van bovenvermeld lid.

Bovenvermelde stukken en gegevens worden openbaar gemaakt door neerlegging ter griffie en door bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, maar het gaat in dit geval om een bekendmaking in de vorm van een mededeling, overeenkomstig artikel 75 van het Wetboek van Vennootschappen. Er wordt echter een uitzondering gemaakt voor de jaarrekeningen en de geconsolideerde jaarrekeningen die moeten worden neergelegd bij de Nationale Bank van België.

Aangezien het om buitenlandse vennootschappen gaat, mag hieraan worden toegevoegd dat de stukken met het oog op hun neerlegging moeten worden opgesteld of vertaald in de taal of in één van de officiële talen van de rechtbank van het rechtsgebied waarbinnen het bijkantoor is gevestigd (artikel 85 van het Wetboek van Vennootschappen).

Er wordt tevens opgemerkt dat artikel 85 van het Wetboek van vennootschappen niet de vertaling vereist in één van de officiële talen van de rechtbank in het rechtsgebied waarin het bijkantoor is gevestigd en dit, zelfs in de hypothese waar deze documenten werden opgesteld in een taal die niet deze van het land van oorsprong is van de buitenlandse vennootschap. Bijvoorbeeld : voor een beslissing tot sluiting van een bijkantoor van een Engelse vennootschap opgesteld in het Frans, kan de griffie niet eisen dat deze beslissing wordt opgesteld in het Engels en vervolgens vertaald.

4.1.2. Buitenlandse vennootschappen die vallen onder het recht van een andere Staat dan een lidstaat van de Europese Unie

Deze vennootschappen moeten, vóór de opening van het bijkantoor, de hierna opgesomde gegevens en stukken neerleggen :

1° het adres van het bijkantoor;

2° de werkzaamheden van het bijkantoor;

3° het recht van de Staat waaronder de vennootschap valt;

4° indien dat recht hierin voorziet, het register waarin de vennootschap is ingeschreven en het nummer waaronder de vennootschap daarin is ingeschreven;

5° een stuk uitgaande van het in het 4° bedoelde register dat het bestaan van de vennootschap vaststelt;

6° de oprichtingsakte en de statuten indien deze laatste onder een afzonderlijke akte zijn opgenomen, alsmede de wijzigingen die in deze stukken zijn aangebracht;

7° de rechtsvorm, de zetel en het doel van de vennootschap, alsmede, ten minste eenmaal per jaar, het bedrag van het geplaatste kapitaal, voor zover deze gegevens niet in de in het 6° genoemde stukken voorkomen;

8° de naam van de vennootschap alsmede de naam van het bijkantoor indien deze niet met deze van de vennootschap overeenstemt;

9° de benoeming en de identiteit van de personen die bevoegd zijn de vennootschap jegens derden te verbinden en haar in rechte te vertegenwoordigen;

a) als orgaan van de vennootschap waarin de wet voorziet, of als leden van een dergelijk orgaan;

b) als vaste vertegenwoordigers van de vennootschap voor de werkzaamheden van het bijkantoor;

10° de omvang van de bevoegdheden van de personen bedoeld in het 9°, alsook het gegeven of deze personen die bevoegdheid alleen of slechts gezamenlijk kunnen uitoefenen;

11° de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van de vennootschap betreffende het laatst afgesloten boekjaar, in de vorm waarin deze rekeningen werden opgesteld, gecontroleerd en openbaar gemaakt volgens het recht van de Staat waaronder de vennootschap valt.

Deze vennootschappen zijn gehouden, daarna de volgende stukken en gegevens openbaar te maken :

1° **binnen dertig dagen** na de beslissing of de gebeurtenis :

a) elke wijziging van de stukken en gegevens respectievelijk bedoeld in 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 7°, 8°, 9° en 10° van bovenvermeld lid;

b) de ontbinding van de vennootschap, de benoeming, de identiteit en de bevoegdheden van de vereffenaars, alsmede de afsluiting van de vereffening;

c) elk faillissement, gerechtelijk akkoord of elke andere soortgelijke procedure met betrekking tot de vennootschap;

d) de sluiting van het bijkantoor;

2° jaarlijks, binnen een maand volgend op de algemene vergadering en ten laatste zeven maanden na de datum van afsluiting van het boekjaar, de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening, volgens het 11° van bovenvermeld lid.

Bovenvermelde stukken en gegevens worden openbaar gemaakt door neerlegging ter griffie en door bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, maar het gaat in dit geval om een bekendmaking in de vorm van een mededeling, overeenkomstig artikel 75 van het Wetboek van Vennootschappen. Er wordt echter een uitzondering gemaakt voor de jaarrekeningen en de geconsolideerde jaarrekeningen die moeten worden neergelegd bij de Nationale Bank van België.

Aangezien het om buitenlandse vennootschappen gaat, mag hieraan worden toegevoegd dat de stukken met het oog op hun neerlegging moeten worden opgesteld of vertaald in de taal of in één van de officiële talen van de rechtbank van het rechtsgebied waarbinnen het bijkantoor is gevestigd (artikel 85 van het Wetboek van Vennootschappen).

Er wordt tevens opgemerkt dat artikel 85 van het Wetboek van Vennootschappen niet de vertaling vereist in één van de officiële talen van de rechtbank in het rechtsgebied waarin het bijkantoor is gevestigd en dit, zelfs in de hypothese waar deze documenten werden opgesteld in een taal die niet deze van het land van oorsprong is van de buitenlandse vennootschap. Bijvoorbeeld : voor een beslissing tot sluiting van een bijkantoor van een Engelse vennootschap opgesteld in het Frans, kan de griffie niet eisen dat deze beslissing wordt opgesteld in het Engels en vervolgens vertaald.

Daarenboven kunnen deze stukken volgens artikel 67, § 3, derde lid, neergelegd worden in een of meer officiële talen van de Europese Unie.

4.2. Buitenlandse vennootschappen die in België een openbaar beroep op het spaarwezen doen, maar er geen bijkantoor hebben

Volgens artikel 88 van het Wetboek van Vennootschappen moeten deze vennootschappen vooraf hun oprichtingsakte en statuten neerleggen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel. De stukken moeten in de vorm van een mededeling worden bekendgemaakt, overeenkomstig de artikelen 75 en 89 van het Wetboek van Vennootschappen.

De buitenlandse vennootschappen die in België een openbaar beroep op het spaarwezen doen, maar er geen bijkantoor hebben, hoeven de gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen niet in te vullen in luik C van bedoelde formulieren, krachtens artikel 9, § 1, eerste lid, van voornoemd koninklijk besluit van 30 januari 2001.

4.3. Intercommunales of dienstverlenende verenigingen

Aan deze rechtsvorm moet extra aandacht worden besteed. De neerleggings- en openbaarmakingsformaliteiten zijn immers verschillend al naar gelang de gewesten.

— In het Vlaams Gewest : in artikel 11 van het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking is bepaald dat voor al wat niet uitdrukkelijk geregeld is door dit decreet, op de samenwerkingsverbanden met rechtspersoonlijkheid de bepalingen van het wetboek voor de vennootschappen die gelden voor de vennootschapsvorm van de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, van toepassing zijn.

Het is evenwel nuttig te verduidelijken dat krachtens artikel 30 van het decreet de oprichtingsakten van de dienstverlenende of opdrachthoudende verenigingen en de bijlagen, na goedkeuring door de Vlaamse regering, op de secretarie in de gemeentehuizen van alle deelnemende gemeenten worden neergelegd en in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt. De betrokkenen moeten die akten dan ook rechtstreeks aan het *Belgisch Staatsblad* bezorgen.

De gegevens voor de Kruispuntbank van Ondernemingen moeten, met gebruik van de formulieren, naar onderstaand adres worden verstuurd.

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten

Ter attentie van de heer Jan DE CONINCK

Groep Repertorium

Jozef II-straat 47

1000 BRUSSEL

Hetzelfde geldt voor alle wijzigingen van de statuten (11).

— In het Waals Gewest en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales nog steeds van toepassing. In artikel 3 is bepaald dat de intercommunales de rechtsvorm van naamloze vennootschap, van coöperatieve vennootschap of van vereniging zonder winstoogmerk moeten aannemen.

In dat laatste geval wordt verwezen naar de wet van 27 juni 1921 (12) en naar de omzendbrief van 2 juni 2005 (13).

Voor de intercommunales, die de vorm van naamloze vennootschap of van coöperatieve vennootschap hebben aangenomen, worden de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en van deze omzendbrief toegepast, behoudens andersluidende bepalingen in de wet van 22 december 1986. Bijgevolg vallen de dossiers wel degelijk onder de bevoegdheid van de griffie van de rechtbank van koophandel.

5. Problematiek van de overdracht van het dossier in geval van vereffening

Overeenkomstig de artikelen 183 en volgende van het Wetboek van Vennootschappen en de omzendbrief van 14 november 2006 betreffende de nieuwe vereffeningprocedure moet worden gewezen op onderstaande beginselen :

1e beginsel : Krachtens artikel 184, § 1, tweede lid, is de rechtbank die voor de beslissing tot bevestiging of homologatie en voor de neerlegging van het benoemingsbesluit van de vereffenaar(s) bevoegd is die van het arrondissement waar de vennootschap op de dag van het besluit tot ontbinding haar zetel heeft;

2e beginsel : Indien de zetel van de vennootschap echter **binnen zes maanden voor het besluit tot ontbinding** verplaatst werd, is de rechtbank die voor de beslissing tot bevestiging of homologatie bevoegd is die van het arrondissement waar de vennootschap haar zetel had voor de verplaatsing ervan en is de rechtbank die voor de neerlegging van het benoemingsbesluit en van de beslissing tot bevestiging of homologatie bevoegd is die van het arrondissement waar de vennootschap haar zetel heeft na de verplaatsing ervan.

6. Onmiddellijke bekendmaking in het Belgisch Staatsblad

Bepaalde akten en stukken van de in deze omzendbrief bedoelde vennootschappen moeten onmiddellijk voor advies worden bekendgemaakt in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*. Die akten en stukken moeten dan ook niet eerst ter griffie van de rechtbank van koophandel worden neergelegd.

Het betreft inzonderheid het aanbod tot conversie (art. 482 van het Wetboek van Vennootschappen), de oproepingen voor de algemene vergaderingen (art. 533 en 570 van voornoemd wetboek) of de openstelling van de inschrijving in geval van uitoefening van het voorkeurrecht in het kader van een kapitaalverhoging (art. 593 van voornoemd Wetboek).

7. Bepalingen voor de neerlegging en de bekendmaking

7.1. Papieren neerlegging

Elk papieren stuk moet aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

- 1° op wit of ivorkleurig papier van goede kwaliteit zijn opgesteld;
- 2° 297 millimeter lang en 210 millimeter breed zijn (formaat A4);
- 3° alleen op de voorzijde beschreven zijn (14);
- 4° per neergelegd stuk slechts een zelfde taal gebruiken;
- 5° getypt, gedrukt of gefotokopieerd zijn, uitsluitend in zwarte letters met een scherp contrast tussen tekst en papier en duidelijk leesbaar zijn;

6° naargelang het geval ondertekend zijn door de notaris die de akte opmaakt of door personen die bevoegd zijn om de rechtspersoon tegenover derden te vertegenwoordigen, waarbij de naam en de hoedanigheid van de ondertekenaars moeten worden vermeld (15)(16) :

- 7° bovenaan elk blad een horizontale strook van ten minste twintig millimeter open laten.

Bovenaan elk neergelegd stuk worden vermeld :

- 1° de naam van de rechtspersoon zoals die in de statuten voorkomt;
- 2° de rechtsvorm; in geval van een coöperatieve vennootschap, moet worden verduidelijkt dat het een coöperatieve vennootschap met onbeperkte of met beperkte aansprakelijkheid betreft; in het geval omschreven in Boek X van het wetboek van vennootschappen, wordt de toevoeging « met sociaal oogmerk » vermeld;
- 3° de nauwkeurige aanwijzing van de zetel (postcode, gemeente, straat, nummer, eventueel busnummer);
- 4° het ondernemingsnummer (17);
- 5° het precies onderwerp van de bekendmaking, wanneer het stuk moet worden bekendgemaakt.

Al deze voorschriften beantwoorden aan luik B van formulier I dat als bijlage bij het koninklijk besluit van 30 januari 2001 gaat.

Wanneer bijgevolg een document moet worden neergelegd, stemt dit overeen met de hierboven opgesomde voorschriften, of wordt gebruik gemaakt van een of meer luiken B van formulier I.

De griffie bezorgt een ontvangstmelding voor alle neergelegde akten, uittreksels van akten, processen-verbaal en documenten.

7.2. Elektronische neerlegging

De elektronische neerlegging vindt zijn oorsprong in de Richtlijn 68/151/EEG (18), zoals gewijzigd door de Richtlijn 2003/58/EG (19).

In artikel 3, 2, van voornoemde Richtlijn is immers het volgende bepaald : « 2. Alle akten en alle gegevens die krachtens artikel 2 openbaar gemaakt dienen te worden, worden in het dossier opgenomen of ingeschreven in het register; de inhoud van het in het register ingeschrevene dient in elk geval uit het dossier te blijken. De lidstaten dragen er zorg voor dat de vennootschappen en andere personen en instanties die gehouden zijn tot aanmelding of medewerking, alle akten en gegevens die overeenkomstig artikel 2 openbaar moeten worden gemaakt, uiterlijk met ingang van 1 januari 2007 in elektronische vorm kunnen indienen. Bovendien kunnen de lidstaten alle - of bepaalde categorieën - vennootschappen ertoe verplichten al deze - of bepaalde categorieën - akten en gegevens langs elektronische weg in te dienen.

Alle in artikel 2 bedoelde akten en gegevens die na uiterlijk 1 januari 2007, hetzij op papier, hetzij langs elektronische weg worden ingediend, moeten in elektronische vorm in het dossier worden opgenomen of in het register worden ingeschreven... »

Er bestaan twee soorten elektronische neerlegging : elektronische neerlegging door de notarissen en rechtstreekse elektronische neerlegging door derden.

7.2.1. Elektronische neerlegging door de notarissen (eDA I)

Artikel 2, § 1, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 12 september 2005 (20) waarin is voorzien in de elektronische neerlegging door de notarissen, heeft thans een beperkt toepassingsgebied.

Het heeft immers uitsluitend (21) betrekking op :

- de authentieke oprichtingsakten : de elektronische neerlegging is niet bedoeld voor wijzigingsakten. De wijzigingsakten moeten later elektronisch worden neergelegd;
- de naamloze vennootschappen, de besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de Europese vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen : de elektronische neerlegging is niet bedoeld voor andere vennootschapsvormen, zelfs wanneer hun oprichtingsakte een authentieke akte is;
- akten van Belgische vennootschappen naar Belgisch recht : buitenlandse vennootschappen kunnen hun akten momenteel nog niet elektronisch neerleggen.

Krachtens de omzendbrief van 15 december 2005 valt de invoering van gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen en de neerlegging onder de eigen verantwoordelijkheid van de notaris.

7.2.2. Rechtstreekse elektronische neerlegging (eDA II)

Artikel 2, § 1, tweede streepje, van het ministerieel besluit van 12 september 2005 (22) waarin in de rechtstreekse elektronische neerlegging is voorzien, heeft een veel ruimer toepassingsgebied, aangezien het betrekking heeft :

- op onderhandse oprichtingsakten en op akten tot wijziging van de statuten, maar ook op bepaalde akten « in verband met het dagelijks leven », zoals de benoemingen/ontslagen van de bestuurders;
- op handelsvennootschappen, maar niet enkel op naamloze vennootschappen, besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, Europese vennootschappen en commanditaire vennootschappen op aandelen.

Tevens kan worden onderstreept dat het systeem nog in de kinderschoenen staat en dat u later verduidelijking zal krijgen.

Voor derden bestaat het systeem erin, via de portaalsite van de Federale Overheidsdienst Justitie de geschikte formulieren in te voeren.

De derden moeten daartoe de formulieren tekenen met behulp van hun elektronische identiteitskaart.

De formulieren worden via de gecodeerde postcode automatisch naar de territoriaal bevoegde griffie verstuurd.

De opdracht van de griffie bestaat erin, de gebruikelijke controles te verrichten (23). Indien er opmerkingen moeten worden geformuleerd, moeten de formulieren worden teruggestuurd naar de afzender, met vermelding van voornoemde opmerkingen. Wanneer de formulieren volledig zijn of verbeterd zijn, moeten de gegevens die opgenomen zijn in de luiken A en C in de Kruispuntbank van Ondernemingen worden gecodeerd en moet het luik B aan het *Belgisch Staatsblad* worden overgezonden.

De betaling van voornoemde formaliteiten verloopt op elektronische wijze. Dit systeem bevat een bijzonderheid. Het betreft immers een reservatiesysteem. Het is een systeem van voorafbetaling. De aanvrager betaalt vooraf op een rekening en zodra het verstuurd stuk of de verstuurd akte aan alle voorwaarden voldoet, wordt het bedrag van de rekening afgetrokken.

7.3. Bekendmaking

In artikel 11, § 2, 6°, van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen is bepaald dat wanneer een akte, een uittreksel van een akte of een stuk in het *Belgisch Staatsblad* moet worden bekendgemaakt, de neerlegging van het origineel vergezeld moet zijn van een afschrift ondertekend (24) door de persoon (personen) die bevoegd is (zijn) om de vennootschap te vertegenwoordigen.

Indien een akte, een uittreksel van een akte of een stuk betrekking heeft op een verrichting die door verschillende rechtspersonen moet worden bekendgemaakt, moeten er zoveel neerleggingen met bijgevoegd afschrift geschieden als er betrokken rechtspersonen zijn.

Overeenkomstig voornoemd artikel 11 is het gebruik van formulier I vereist.

Concreet moet dus formulier I neergelegd worden voor de bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en een afschrift van de akte voor het dossier dat gehouden wordt ter griffie van de rechtbank van koophandel.

Het afschrift van de akte dat in het dossier moet worden opgenomen, kan ook de vorm aannemen van een kopie van luik B van formulier I.

Een zelfde bekendmaking kan verschillende onderwerpen bevatten zonder dat verschillende formulieren gebruikt worden en zonder dat bijkomende bekendmakingskosten teweeggebracht worden. Dat zou bijvoorbeeld het geval kunnen zijn bij een bekendmaking die tegelijk betrekking zou hebben op een wijziging van statuten en van de samenstelling van de raad van bestuur.

7.4. Formaliteiten bij de Kruispuntbank van Ondernemingen

Bij de neerlegging van bepaalde akten moet de griffie ook gegevens invoeren in de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Bij de oprichting van een vennootschap zijn die gegevens terug te vinden op formulier I, luik A en C.

Wanneer een van de identificatiegegevens in de Kruispuntbank van Ondernemingen gewijzigd wordt, moet gebruik worden gemaakt van formulier II. Dat formulier heeft enkel een luik A en C. Indien de wijziging een bekendmaking vereist, zal ook gebruik worden gemaakt van formulier I, luik A en B. Luik C van dit formulier wordt enkel gebruikt voor de ondertekening onderaan de bladzijde.

7.5. Inzage en verkrijging van afschriften

In artikel 3.3, eerste lid, van voornoemde 1e Richtlijn is bepaald dat een volledig of gedeeltelijk afschrift van elke akte of gegeven (tegen betaling van de daaraan verbonden griffierechten) op papier of langs elektronische weg verkrijgbaar moet zijn.

Met betrekking tot de authenticatie van de documenten kan worden gewezen op het verschil tussen de papieren en de elektronische afschriften :

— papieren afschriften worden voor eensluidend afschrift gewaarmerkt, tenzij van deze waarmerking wordt afgezien;

— elektronische documenten worden niet voor eensluidend afschrift gewaarmerkt, tenzij de aanvrager hier uitdrukkelijk om verzoekt.

De lidstaten moeten de nodige maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat in geval van waarmerking van elektronische afschriften zowel de authenticiteit van de herkomst als de integriteit van de inhoud ervan worden gewaarborgd.

Teneinde te waarborgen dat de door derden in het systeem ingevoerde documenten authentiek zijn, bestaat er een systeem van elektronische handtekening via de elektronische identiteitskaart. Naast dat systeem bestaat er nog een systeem van waarmerking.

Momenteel is het zo dat de afschriften :

1° kunnen worden ingezien in de gegevensbank van het *Belgisch Staatsblad* ingeval zij zijn bekendgemaakt. De inzage is gratis;

2° worden bewaard in de eDA-gegevensbank ter griffie van de rechtbank van koophandel, waar zij kunnen worden ingezien en afgedrukt.

Voor afschriften die bij de griffie of op elektronische wijze worden verkregen geldt het tarief zoals bepaald in artikel 272 van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten.

7.6. Scannen

In artikel 3.3, tweede lid, van voornoemde Richtlijn is bepaald dat de afschriften van de ter griffie neergelegde akten en gegevens op papier of als langs elektronische weg, naar keuze van de aanvrager, van het register moeten kunnen worden verkregen.

Er moet worden opgemerkt dat scanning enkel betrekking heeft op papieren documenten die niet verder teruggaan dan 10 jaar vanaf 1 januari 2007. Bijgevolg kunnen documenten van vóór 1 januari 1997 niet worden gescand (25).

De aanvrager moet via de portaalsite een zo nauwkeurig mogelijke aanvraag tot scanning versturen. De griffie scant het (de) gevraagde document(en) en voegt het (ze) in de portaalsite in, waar het kan (ze kunnen) worden ingezien. Er kan worden benadrukt dat tevens vooraf met een kredietkaart moet worden betaald en dat er geen enkele vorm van terugbetaling zal plaatsvinden, zelfs indien het gescande document niet overeenstemt met het gewenste document (bv. te vage aanvraag).

8. Overzichtstabel van het gebruik van de formulieren8.1. Bestaande vennootschappen

RECHTSTOESTAND	Kosten 2008 ^{26, 27}	Aantal exemplaren	Te gebruiken formulieren		
			Identificatie KBO - BS	Bekend-making in het Belgisch Staatsblad	Kruispuntbank van Ondernemingen
Wijziging van de raad van bestuur (persoon belast met het dagelijks bestuur / vertegenwoordiger)	134,07 euro, incl. btw	1 kopie van de akte voor het dossier + formulier I en II	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B	Formulier II - Luik A 1° en 2° Luik C 5° en/of 6° (diverse Luiken C kunnen indien nodig gebruikt worden)
Statutenwijziging	134,07 euro, incl. btw	1 kopie van de akte voor het dossier + formulier I en des-gevallend II	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B	Desgevallend Formulier II - Luik A 1° en 2° Luik C 1° (wijziging maatschappelijk kapitaal) en / of 3° (wijziging in de duur van de vennootschap) en / of 7° (wijziging in de datum van het boekjaar) en / of 8° (wijziging in de datum van de jaarlijkse algemene vergadering)
Statutenwijziging (wijziging van de benaming en/of de zetel)	134,07 euro, incl. btw	1 kopie van de akte voor het dossier + formulier I en II	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B	Formulier II Luik A 1°, 2° (de nieuwe benaming opgeven) en/of 4°
Ontbinding	134,07 euro, incl. btw	1 kopie van de akte voor het dossier + formulier I en in voorkomend geval II	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B	Formulier II (indien aanstelling van vereffenaar(s)) - Luik A 1° en 2° - Luik C 5°

²⁶ Op grond van het koninklijk besluit van 30 juni 2003 worden de bedragen op 1 januari van elk jaar aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen. Die bedragen worden ten laatste op 15 december van elk jaar bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. De vermelde bedragen zijn dus geldig van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008. Daarna moet dus worden verwezen naar de bedragen die in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

²⁷ De bekendmakingskosten moeten worden betaald met een cheque, een postwissel op naam van het Belgisch Staatsblad, een voorafgaande bankoverschrijving of een storting op het banrekeningnummer van het Belgisch Staatsblad 679-2005502-27.

RECHTS-TOESTAND	Kosten 2008 ^{28, 29}	Aantal exemplaren	Te gebruiken formulieren		
			Identificatie KBO - BS	Bekendmaking in het Belgisch Staatsblad	Kruispuntbank van Ondernemingen
Neerlegging van de gecoördineerde statuten na de wijziging ervan	134,07 euro, incl. btw	1 exemplaar	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B (vermelding van de neerlegging)	Nihil
Wijziging van het bankrekeningnummer	Nihil	Nihil	Formulier II, Luik A 1° en 2°		Formulier II, Luik C, 4°
Benoeming van commissarissen	134,07 euro, incl. btw	1 kopie van het benoemingsbesluit + formulier I	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B	Nihil

8.2. Nieuwe vennootschappen

RECHTS-TOESTAND	Kosten 2008 ^{30, 31}	Aantal exemplaren	Te gebruiken formulieren		
			Identificatie KBO - BS	Bekendmaking in het Belgisch Staatsblad	Kruispuntbank van Ondernemingen
Oprichting	214,53 euro, incl. btw	1 exemplaar van de oprichtingsakte en van de benoemingsakte van de bestuurders + formulier I	Formulier I – Luik A	Formulier I – Luik B Bekendmaking van de oprichtingsakte en van de identiteit van de bestuurders	Formulier I – Luik C

9. Algemene opmerkingen.

9.1. Ondertekening

1° Ondertekening van het of de formulier(en).

- Elk formulier moet worden ondertekend door de perso(n)en gemachtigd om de vennootschap te verbinden (organen en/of bijzonder gemachtigde).

²⁸ Op grond van het koninklijk besluit van 30 juni 2003 worden de bedragen op 1 januari van elk jaar aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen. Die bedragen worden ten laatste op 15 december van elk jaar bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. De vermelde bedragen zijn dus geldig van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008. Daarna moet dus worden verwezen naar de bedragen die in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

²⁹ De bekendmakingskosten moeten worden betaald met een cheque, een postwissel op naam van het Belgisch Staatsblad, een voorafgaande bankoverschrijving of een storting op het bankrekeningnummer van het Belgisch Staatsblad 679-2005502-27.

³⁰ Op grond van het koninklijk besluit van 30 juni 2003 worden de bedragen op 1 januari van elk jaar aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen. Die bedragen worden ten laatste op 15 december van elk jaar bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. De vermelde bedragen zijn dus geldig van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008. Daarna moet dus worden verwezen naar de bedragen die in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

³¹ De bekendmakingskosten moeten worden betaald met een cheque, een postwissel op naam van het Belgisch Staatsblad, een voorafgaande bankoverschrijving of een storting op het bankrekeningnummer van het Belgisch Staatsblad 679-2005502-27.

9. Algemene opmerkingen.

9.1. Ondertekening

1° Ondertekening van het of de formulier(en).

— Elk formulier moet worden ondertekend door de perso(o)n(en) gemachtigd om de vennootschap te verbinden (organen en/of bijzonder gemachtigde). Deze handtekening(en) moet(en) geplaatst worden onderaan luik C van formulier I en/of van formulier II.

— Luik B van formulier I moet eveneens ondertekend worden, maar enkel op de achterzijde, zodat de handtekening zich niet op het bekendgemaakt stuk bevindt en aldus geen frauduleus gebruik ervan kan worden gemaakt. Op de voorzijde van luik B van formulier I zijn enkel de naam en de hoedanigheid van de persoon of de personen vermeld die bevoegd zijn om de vennootschap ten aanzien van derden te vertegenwoordigen (organen en/of bijzonder gemachtigde), of desgevallend van de instrumenterende notaris.

Indien de handtekening op de voorzijde voorkomt, is dat op risico van de vennootschap. De griffie kan de neerlegging om deze reden niet weigeren maar kan de aandacht vestigen op de gevaren van deze handelwijze.

2° Ondertekening van de documenten neer te leggen in het dossier.

Deze documenten moeten worden ondertekend door de perso(o)n(en) die bevoegd is (zijn) om de vennootschap te vertegenwoordigen (organen en/of bijzonder gemachtigde).

3° Wie mag tekenen?

Overeenkomstig artikel 71 van het Wetboek van Vennootschappen moeten de uittreksels van de akten van vennootschappen voor de authentieke akten worden getekend door de notarissen, voor de onderhandse akten, door alle hoofdelijk aansprakelijke vennoten, of door een van hen, die door de anderen bijzonder gemachtigd is.

In artikel 9, § 3, tweede lid, van voornoemd koninklijk besluit van 30 januari 2001 is bepaald dat de neergelegde formulieren en documenten moeten worden gedagtekend en ondertekend door de perso(o)n(en) die bevoegd is (zijn) om de vennootschap te vertegenwoordigen (organen en/of bijzonder gemachtigde of instrumenterende notaris).

Samengevat :

— authentieke of onderhandse oprichtingsakten mogen door de notaris of door de oprichters worden ondertekend;

— authentieke of onderhandse wijzigingsakten mogen door de notaris of door de organen worden ondertekend;

— alle andere akten mogen door de notaris, door de organen of door een bijzonder gemachtigde worden ondertekend.

De statuten van de vennootschap bepalen wie haar mag verbinden ten aanzien van derden. Bovendien mag de vertegenwoordigingsbevoegdheid niet aan derden worden toevertrouwd, in tegenstelling tot het stelsel waarin is voorzien voor de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen. Enkel de organen van de vennootschap (raad van bestuur, beheerder,) hebben vertegenwoordigingsbevoegdheid.

De algemene vergadering of de raad van bestuur kan echter een of meer personen tevens ermee belasten de openbaarmakingsformaliteiten te vervullen door gebruik te maken van de daaraan verbonden handtekening.

Hoewel de griffie bevoegd is om de identiteit na te gaan van de persoon die zich aanmeldt, mag de griffie zich niet mengen in de interne organisatie van de vennootschap inzake de bepaling van de hoedanigheid van en het aantal personen die de stukken en documenten moeten ondertekenen die openbaar gemaakt moeten worden.

9.2. Exemplaar neer te leggen in het dossier

Wanneer een neergelegde akte ook bestemd is om in extenso of bij uittreksel te worden bekendgemaakt in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* (statuten – benoeming – ontslag – ontbinding), kan die neergelegde akte de vorm aannemen van luik B van formulier I en moet hij op de gepaste wijze worden ondertekend.

Er dient te worden opgemerkt dat die mogelijkheid niet bestaat voor een bekendmaking in de vorm van een mededeling. De andere akten en documenten moeten worden neergelegd en kunnen dus niet de vorm aannemen van luik B van formulier I aangezien luik B vermeldt welke akten neergelegd zijn. Bovendien kan eraan worden herinnerd dat krachtens artikel 11, § 1, tweede lid, de akten en documenten die in de vorm van een mededeling moeten worden bekendgemaakt, in één exemplaar moeten worden neergelegd en bijgevolg niet moeten zijn vergezeld van een afschrift.

Onder akte wordt verstaan : het uittreksel van de notulen van de beslissing die de openbaarmaking verplicht maakt.

De griffie kan geen kopie eisen van de volledige notulen van de algemene vergadering, maar niets belet de vennootschap de volledige notulen in plaats van een uittreksel neer te leggen.

Neerlegging	+	Bekendmaking in extenso of bij uittreksel
OFWEL 1 kopie van de akte (uittreksel van de notulen inzake de beslissing) of van het stuk OFWEL 1 exemplaar van luik B van formulier I		OFWEL 1 exemplaar van luik B van het formulier
Neerlegging	+	Bekendmaking in de vorm van een mededeling
een kopie van de akte (uittreksel van de notulen inzake de beslissing) of van het stuk		een exemplaar van luik B van het formulier

9.3. Nummer van de niet-verblijfhouders

A) Natuurlijke personen

Wanneer een bestuurder/beheerder niet in België verblijft, moet hij het BIS-nummer vermelden. Dit bevindt zich in de rechterbovenhoek van de SIS-kaart van de sociale zekerheid.

Indien de bestuurder/de beheerder geen BIS-nummer heeft, moet in het vakje rijksregisternummer van luik C van formulier I of II de geboortedatum ingevuld worden en moet een kopie van een identiteitsbewijs aan de griffie overhandigd worden.

Bij gebrek aan een BIS-nummer en in geval van ontslag van (een) bestuurder(s), ondertekenen de personen die de vennootschap rechtsgeldig kunnen vertegenwoordigen een verklaring waaruit blijkt dat de ontslagnemende bestuurder(s) nooit een BIS-nummer gehad heeft (hebben).

De bepalingen voor een bestuurder/een beheerder gelden eveneens voor de leden van het directiecomité, de leden van de directieraad (dualistisch stelsel), de leden van de toezichtsrad (dualistisch stelsel), de personen aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen, de vaste vertegenwoordigers en de wettelijke vertegenwoordigers van de filialen.

B) Rechtspersonen

Wanneer een buitenlands rechtspersoon bestuurder is van een vennootschap, moet het ondernemingsnummer vermeld worden op luik C voor :

1° de rechtspersonen naar buitenlands of internationaal recht die beschikken over een zetel in België of die zich moeten registreren overeenkomstig een verplichting opgelegd door de Belgische wetgeving;

2° iedere natuurlijke persoon, rechtspersoon of vereniging die in België :

- hetzij een handels- of ambachtsonderneming voert;
- hetzij als werkgever onderworpen is aan de sociale zekerheid;
- hetzij onderworpen is aan de belasting over de toegevoegde waarde;
- hetzij als zelfstandige een intellectueel beroep, een vrij beroep of een dienstverlenend beroep uitoefent;

3° de vestigingseenheden van de personen bedoeld in 1°, 2° en 3°, voor zover de registratie van die vestigingseenheid noodzakelijk is voor de uitvoering van de Belgische wetgeving.

Wanneer de punten 1°, 2° en 3° niet van toepassing zijn op de buitenlandse rechtspersoon, moet die het ondernemingsnummer niet vermelden op luik C maar enkel zijn benaming en zijn hoedanigheid (zie infra).

9.4. Betalingsmiddelen

De betaling van de bekendmakingskosten kan op vier wijzen gebeuren :

- met een cheque op naam van het *Belgisch Staatsblad*;
- met een postwissel;
- met een bankoverschrijving of storting;
- via elektronische weg indien de neerlegging onder elektronische vorm plaatsvindt.

Wanneer de vennootschap een bankcheque als betalingsmiddel gebruikt, wordt deze bij het document bestemd voor het *Belgisch Staatsblad* gevoegd.

Indien de betaling gebeurt met een postwissel, geldt een kopie van het strookje van De Post als bewijs daarvan.

Wanneer de betaling geschiedt met een bankoverschrijving bestaat het bewijs hetzij in een afschrift van het formulier van de overschrijving of de storting op de rekening van het *Belgisch Staatsblad* waarop de stempel is aangebracht van de financiële instelling die de overschrijving heeft verricht, hetzij in een rekeninguittreksel (of een fotokopie daarvan) of in een ander document (of een fotokopie daarvan) dat bevestigt dat de betaling daadwerkelijk is verricht.

De betaling met een bankoverschrijving moet in geval van een wijzigende akte het ondernemingsnummer vermelden, of in geval van een oprichting de naam en het adres van de zetel.

Het bankrekeningnummer van het *Belgisch Staatsblad* waarop de som moet worden gestort is : 679-2005502-27.

9.5. Bestuurders, met het dagelijks bestuur belaste personen, vertegenwoordigers

Krachtens 5° en 6° moet in de luiken C van de formulieren I en II de hoedanigheid worden vermeld van de bestuurder, de vertegenwoordiger of de persoon belast met het dagelijks bestuur (32).

De volgende hoedanigheden kunnen worden vermeld in het kader van een vennootschap :

- bestuurder;
- vaste vertegenwoordiger;
- persoon aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen;
- vereffenaar;
- wettelijke vertegenwoordiger van het bijkantoor;
- voorlopig bewindvoerder.

Indien er meer bestuurders, personen belast met het dagelijks bestuur of vertegenwoordigers zijn dan er plaats beschikbaar is op luik C, moeten zoveel luiken C gebruikt worden als nodig zijn om iedereen te vermelden.

9.6. Wijziging van zetel

Wanneer een vennootschap het adres van haar zetel in België wijzigt, is het van belang dat de volgende beginselen in acht genomen worden bij het invullen van de formulieren :

- op formulier I, luik A : het oude adres vermelden;
- op formulier I, luik B : het nieuwe adres opgeven (Het nieuwe adres wordt vermeld in de bekend te maken tekst zelf van luik B). De vermelding « zetel » bovenaan de titel van het onderwerp van de akte, moet het oude adres bevatten. Het zelfde geldt bij naamswijziging;
- op formulier II, luik A : het nieuwe adres vermelden. Voor een naamswijziging op formulier II, luik A, moet voortaan de oude en de nieuwe naam (punt 2° a) en b)) worden vermeld.

Ingeval een vennootschap haar zetel naar een ander gerechtelijk arrondissement overbrengt, moet zij de documenten met betrekking tot deze beslissing neerleggen ter griffie van de oorspronkelijke rechtbank van koophandel, zoals bepaald in artikel 21 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen. De verzending van het dossier gebeurt door toedoen van de griffier.

9.7. Verlenging van het mandaat

In geval van de verlenging van het mandaat van een bestuurder, een persoon belast met het dagelijks bestuur of een vertegenwoordiger, moet formulier II niet gebruikt worden omdat dit formulier enkel aangewend wordt ingeval een wijziging aangebracht werd in de vroegere situatie.

Luik B van formulier I kan worden gebruikt wanneer in de bekendmaking die de identiteit vermeldt van de bestuurders waarvan het mandaat werd verlengd, de duur van hun mandaat is aangegeven.

Indien de namen van de bestuurders van wie het mandaat is verlengd echter in luik C van formulier II werden opgenomen, is er evenwel geen reden om de neerlegging van het formulier te weigeren.

9.8. Cumulatie van functies

Wanneer een bestuurder de functies van bestuurder en van persoon aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen, cumuleert, is de vennootschap verplicht de gegevens van de betrokken bestuurder in te geven in luik C van formulier I bij de oprichting of van formulier II daarna, in punt 5° met als titel « Administratie en vertegenwoordiging » en in punt 6° met als titel « Dagelijks bestuur ».

9.9. Aantal beslissingen in een bekendmaking

Noch het Wetboek van Vennootschappen, noch het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen verbieden dat een zelfde bekendmaking diverse onderwerpen/beslissingen bevat.

Bijvoorbeeld : in luik B van formulier I kan onder de rubriek « Onderwerp van de akte » de rubriek « Wijziging van de statuten en van de raad van bestuur » worden vermeld.

We wensen tevens te onderstrepen dat zelfs indien een bekendmaking verschillende onderwerpen betreft, de bekendmakingskosten eenmalig blijven en dus niet mogen vermenigvuldigd worden met het aantal beslissingen in de bekendmaking.

9.10. Termijnen voor de neerlegging en de bekendmaking

In de artikelen 68 en 73 van het Wetboek van Vennootschappen is voorzien in korte termijnen voor de neerlegging en de bekendmaking. Het behoort tot de verantwoordelijkheid van de vennootschap erop toe te zien dat de formaliteiten met betrekking tot de neerlegging binnen een bepaalde termijn worden vervuld, te weten binnen een termijn van 15 dagen.

De akten en gegevens zijn pas tegenwerpbaar aan derden vanaf de dag van de bekendmaking ervan in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* in de vorm van een uittreksel of een mededeling. Bovendien kunnen bepaalde boetes worden opgelegd.

Wanneer een akte leidt tot neerlegging en bekendmaking, brengt die eveneens een wijziging van de inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen mee. In artikel 9, §§ 2 en 3, van voornoemd koninklijk besluit van 30 januari 2001 is bepaald dat het daartoe bestemde formulier II binnen een maand na de wijziging moet worden neergelegd.

Er mag echter niet uit het oog worden verloren dat voornoemde termijn van 15 dagen het belangrijkste is en dat het die termijn is die de vennootschappen moeten naleven.

De griffie mag echter de neerlegging van een akte niet weigeren omwille van het niet-naleven van de opgelegde termijnen.

9.11. Bekendmakingen in een andere taal

Wanneer een vennootschap een bekendmaking in een tweede landstaal wil doen, moeten twee formulieren I van bekendmaking worden gebruikt. Luik B van het eerste formulier I bevat de tekst in de ene taal, luik B van het tweede formulier I de bekend te maken tekst in de andere taal.

De taal van formulier I als dusdanig moet de taal zijn die gebruikt wordt ter griffie van de rechtbank van koophandel waarbij om de bekendmaking verzocht wordt.

Ik wijs u erop dat de in artikel 67 van het Wetboek van Vennootschappen bedoelde stukken in een of meer officiële talen van de Europese Unie kunnen worden neergelegd.

9.12. Adres van de bestuurders

Luik B van formulier I kan het beroepsadres van de bestuurder/de beheerder vermelden rekening houdend met het feit dat het privaat adres bekend is via de opgave van het rijksregisternummer van de natuurlijke personen op luik C van formulieren I of II.

De bepalingen voor een bestuurder/een beheerder gelden eveneens voor de leden van het directiecomité, de leden van de directieraad (dualistisch stelsel), de leden van de toezichtsrad (dualistisch stelsel), de personen aan wie het dagelijks bestuur is opgedragen, de vaste vertegenwoordigers en de wettelijke vertegenwoordigers van de filialen.

10. Bijhouden van de dossiers door de griffies

Wanneer het gaat om een eerste neerlegging, moet de griffier thans niet enkel controleren, maar moet hij tevens een inschrijvingsnummer in het ad hoc-register toekennen.

Het toegekende nummer moet op het dossier, op het neergelegde stuk, op het afschrift en op alle latere neerleggingen worden vermeld.

De neergelegde stukken en de afschriften ervan krijgen het visum van de griffier of van zijn gemachtigde. De stukken worden vervolgens bij het dossier gevoegd en de afschriften ervan zijn bestemd om naar het *Belgisch Staatsblad* te versturen.

De griffier overhandigt een ontvangstbewijs van het neergelegde stuk.

De griffier moet ook de inventaris van het dossier opstellen. Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen vermeldt deze inventaris het volgnummer, het onderwerp en de neerleggingsdatum van het neergelegde stuk.

Bij een elektronische neerlegging wordt die inventaris automatisch up-to-date gehouden.

Met de verschijning van het ondernemingsnummer rijst echter de vraag of het oude handelsregisternummer overeenstemt met het ondernemingsnummer bij de rangschikking van de vennootschapsdossiers.

Teneinde werkoverlast te vermijden en de rangschikking te vereenvoudigen is het dan ook raadzaam de nieuwe dossiers volgens ondernemingsnummer te rangschikken en vervolgens de oude dossiers daar tussen te voegen naarmate die vennootschappen in hun dossier nieuwe akten en/of stukken neerleggen. Zo wordt het ondernemingsnummer het referentienummer voor de rangschikking van voornoemde dossiers.

11. Versturen van de akten en stukken naar het *Belgisch Staatsblad*

Zoals vermeld in de vorige paragraaf bezorgt de griffier het neergelegde afschrift aan het *Belgisch Staatsblad*. Op elke neergelegde akte en op elk afschrift vermeldt de griffier met een datumstempel de naam van de griffie, de data van neerlegging en van verzending naar het *Belgisch Staatsblad*.

Krachtens artikel 14 van voornoemd koninklijk besluit van 30 januari 2001 moet die verzending uiterlijk de tweede werkdag na de datum van de neerlegging plaatsvinden.

De zendingen bestaan uit de op dezelfde dag in ontvangst genomen afschriften en exemplaren en de daarop betrekking hebbende mededelingen. Zij worden verzonden hetzij bij een ter post aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs overhandigd, hetzij door teletransmissie wanneer die documenten op elektronische wijze werden neergelegd.

Elke zending gaat vergezeld van een nota waarin ten minste het aantal verzonden afschriften van akten, de datum van de neerlegging ervan en het ondernemingsnummer van de betrokken vennootschappen is vermeld.

Gelieve de hoofdgriffiers van de rechtbanken van koophandel in kennis te stellen van het voorgaande zodat zij dit aan hun personeel kunnen medelen.

Ik benadruk dat deze informatie moet gekend zijn door het personeel van de griffies van de rechtbanken van koophandel. Het is ook essentieel dat alle griffies deze instructies op uniforme wijze toepassen en dat zulks binnen de griffies eveneens het geval is.

Met bijzondere hoogachting,

De Minister van Justitie,

Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(11) cf. Artikel 41 van voornoemd decreet.

(12) betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen.

(13) betreffende de openbaarmaking van akten en stukken van verenigingen zonder winstoogmerk, van stichtingen van openbaar nut, van internationale verenigingen zonder winstoogmerk en van private stichtingen.

(14) Deze voorwaarde geldt niet voor expedities van authentieke akten, evenmin als voor de vermelding van de naam en handtekening van de ondertekenaars.

(15) Deze voorwaarde geldt niet voor de tekst van de vermeldingen.

(16) cf. punt 9.1 van de omzendbrief.

(17) Deze bepaling is niet van toepassing op papieren akten en uittreksels van akten met betrekking op de oprichting van de rechtspersoon.

(18) van de Raad van 9 maart 1968 strekkende tot het coördineren van de waarborgen, welke in de lidstaten worden verlangd van de vennootschappen in de zin van de tweede alinea van artikel 58 van het Verdrag, om de belangen te beschermen zowel van de deelnemers in deze vennootschappen als van derden, zulks ten einde die waarborgen gelijkwaardig te maken.

(19) van de Raad van 15 juli 2003 tot wijziging van Richtlijn 68/151/EEG van de Raad met betrekking tot de openbaaringsvereisten voor bepaalde soorten ondernemingen.

(20) tot uitvoering van de artikelen 1, 9, 12, en 15 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen en tot vaststelling van de datum bepaald in artikel 10 van het koninklijk besluit houdende aanwijzing van de overheden, administraties en diensten die, betreffende bepaalde categorieën van ondernemingen, belast zijn met de eenmalige inzameling en het actualiseren van de gegevens bedoeld in artikel 6 van de wet van 16 januari 2003 houdende oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, modernisering van het handelsregister, oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

(21) In een later stadium zal de elektronische neerlegging voor alle vennootschapsvormen en ook voor buitenlandse vennootschappen gelden.

(22) cf. voetnoot nr. 16.

(23) cf. punt 1 van de omzendbrief « Aard van de controle uitgeoefend door de griffies ».

(24) cf. punt 9.1 van de omzendbrief « Ondertekening ».

(25) cf. artikel 6bis van het ministerieel besluit van 25 april tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 september 2005 tot uitvoering van de artikelen 1, 9, 12 en 15 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen en tot vaststelling van de datum bepaald in artikel 10 van het koninklijk besluit van 26 juni 2003 houdende aanwijzing van de overheden, administraties en diensten die, betreffende bepaalde categorieën van ondernemingen, belast zijn met de eenmalige inzameling en het actualiseren van de gegevens bedoeld in artikel 6 van de wet van 16 januari 2003 houdende oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, modernisering van het handelsregister, oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

(32) Dit geldt enkel voor vennootschappen met handelsdoel.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES, UNIVERSITE D'EUROPE

Ouverture de vacance

L'Université Libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à partir du 1^{er} octobre 2007, du poste suivant :

Faculté de Philosophie et Lettres

DSAA - Bibliothèques

Bibli/Service : XF10A - Bibliothèques : Bibliothèque des Sciences et Techniques

1 poste d'Assistant 0.50 ETP (mandat de 2 ans)

Discipline concernée : Formation documentaire

Auprès du Directeur des Bibliothèques

Poste(s) au cadre : 06-Y-ASS-004 (Y) (0.50 ETP)

Profil des candidats : être porteur d'une licence (ou Master 120 crédits) belge en Sciences, Sciences Appliquées ou Pharmacie, être porteur d'un titre d'Ingénieur ou de Bioingénieur, ou tout diplôme universitaire équivalent.

Description des tâches : sous l'autorité du Directeur des Bibliothèques, cet assistant assurera la formation des étudiants en sciences et/ou sciences appliquées aux méthodologies de recherche documentaire et à l'utilisation de la bibliothèque. Il/elle préparera et animera des séances de formation, consistant en démonstrations et exercices. Il/elle réalisera les supports didactiques nécessaires à ces séances de formation. Il lui sera aussi demandé de participer à la gestion de la bibliothèque, tant au niveau des ressources électroniques que des collections « papier ».

Sur le plan scientifique : l'assistant mènera des recherches débouchant sur une thèse de doctorat dans les domaines relevant de Sciences, de Sciences appliquées ou de Sciences et technologies de l'information et de la communication.

Qualités requises :

- bonne connaissance de la chimie générale;
- pratique de la recherche documentaire, notamment via les Technologies de l'information et de la communication (TIC);
- intérêt marqué pour l'évolution des technologies documentaires;
- aptitudes didactiques dans l'enseignement de méthodologies; une expérience d'enseignement pourrait être un avantage;
- aisance dans la communication verbale et dans l'animation de groupes;
- esprit d'équipe;
- capacité à travailler de façon autonome;
- maîtrise des outils de bureautique.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au Secrétariat de la Faculté de Philosophie et Lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m à 12 h et de 14 h à 17 h 30 m) ou bien sur le site Internet : <http://www.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf>

Les dossiers de candidature doivent être adressés en deux exemplaires au Recteur de l'Université Libre de Bruxelles, avenue F. Roosevelt 50 - CP 130, à B-1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 31 décembre 2007.

Important :

L'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telle que la participation à la surveillance des examens écrits) leur seront confiées dans le cadre de leur mandat.

Conditions générales :

- L'ULB n'autorise pas le cumul des mandats d'Assistant et d'Assistant chargé d'exercices.

- Les mandats cumulés d'Assistants chargés d'exercices ne peuvent dépasser un total de 0,20 ETP.

(80537)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant A 3/100 de temps plein)

Domaine : Sciences dentaires.

Faculté de Médecine.

Département ou Section : Sciences dentaires.

Titre requis : Licencié en Sciences dentaires, de préférence titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : Expérience requise dans la discipline.

Vacance n° 2007/052

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>
(80538)

Vacance d'un poste académie temps partiel

(correspondant à 1/10 équivalent temps plein)

Domaine : Sciences économiques et de gestion.

Discipline : Macro-économie.

Faculté des Sciences.

Titre requis : Docteur avec thèse en Sciences économiques, ou en Sciences économiques et de gestion.

Compétences requises : Expertise dans le domaine de la macroéconomie.

Vacance n° 2007/053

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>
(80539)

Vacance d'un poste académique temps plein

Domaine : Sciences Psychologiques et de l'Éducation.

Discipline : Psychologie et neurosciences cognitives.

Faculté des Sciences Psychologiques et de l'Éducation

Titre requis : Docteur avec thèse en sciences psychologiques ou titre équivalent.

Compétences requises :

Faire état d'une expérience scientifique reconnue par des publications de niveau international dans le champ des neurosciences cognitives et de la psychologie cognitive.

Etre à même de promouvoir des recherches et d'encadrer une équipe de chercheurs.

Une expérience d'enseignement universitaire constitue également un atout appréciable.

Vacance n° 2007/054

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>
(80540)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 1/20 de temps plein)

Domaines : Sciences juridiques et Sciences psychologiques et de l'éducation.

Discipline : Droit de l'Enseignement.

Faculté des Sciences Psychologiques et de l'éducation et Faculté de philosophie et lettres.

Titre requis : de préférence, le titre de Docteur en droit après soutenance de thèse.

Compétences requises : expertise dans le droit de l'enseignement en Communauté française de Belgique.

Vacance n° 2007/055

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80541)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 1/10 de temps plein)

Domaines : Sciences psychologiques et de l'éducation.

Discipline : Sciences psychologiques.

Faculté des Sciences Psychologiques et de l'éducation.

Titre requis : Docteur en Sciences psychologiques.

Un titre de docteur dans un domaine apparenté et dont le champ de recherche correspond au profil de la fonction pourra être également pris en considération.

Compétences requises : expertise dans le domaine de la psychologie du travail et des organisations.

Vacance n° 2007/056

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80542)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 3/20 de temps plein)

Domaine : Sciences psychologiques et de l'éducation.

Discipline : Psychologie clinique et psychopathologie.

Faculté des Sciences psychologiques et de l'éducation.

Titre requis : Docteur avec thèse en Sciences Médicales, Agrégé de l'enseignement supérieur en Médecine, ou Docteur en sciences psychologiques.

Compétences requises : avoir une expertise dans le domaine de la Pédopsychiatrie, y compris les aspects périnataux et neuro-développementaux. Pouvoir justifier d'une pratique clinique dans le champ de la psychopathologie infantojuvénile incluant les démarches diagnostiques et thérapeutiques. Constituent également des atouts appréciables : avoir une expérience d'enseignement universitaire et une pratique hospitalière.

Vacance n° 2007/057

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80543)

Vacance d'un poste académique temps plein.

Domaine : Sciences économiques et de gestion.

Discipline : Gestion du Développement.

Faculté des Sciences Sociales, Politiques et Economiques.

Département : Solvay Business School.

Titre requis : Docteur en sciences de gestion.

Compétences requises : expertise scientifique reconnue dans la coopération au développement attestée par des publications dans des revues scientifiques internationales de haut niveau. Le candidat sera bilingue français-anglais.

Vacance n° 2007/060

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80544)

Vacance d'un poste académique temps plein

Domaine : Sciences économiques et de gestion.

Discipline : Econometrie.

Faculté des Sciences Sociales, Politiques et Economiques.

Département : Sciences économiques.

Titre requis : Docteur en sciences économiques ou en économétrie.

Compétences requises : expertise scientifique reconnue dans la discipline attestée par des publications dans des revues scientifiques internationales de haut niveau.

Le candidat sera bilingue français-anglais.

Vacance n° 2007/061

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80545)

Vacance d'un poste académique temps plein

Domaine : Sciences économiques et de gestion.

Discipline : économie publique.

Faculté des Sciences sociales, politiques et économiques.

Département : Sciences économiques.

Titre requis : Docteur en sciences économiques.

Compétences requises : expertise scientifique reconnue dans l'Économie publique attestée par des publications dans des revues scientifiques internationales de haut niveau.

Le candidat sera bilingue français-anglais.

Vacance n° 2007/062

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80546)

Vacance d'un poste académique temps plein

Domaine : Sciences économiques et de gestion.

Discipline : Finance.

Faculté des Sciences sociales, politiques et économiques.

Département : Solvay Business School.

Titre requis : Docteur en sciences de gestion, en sciences économiques ou en sciences économiques et de gestion.

Compétences requises : expertise scientifique reconnue dans le domaine de la Finance attestée par des publications dans des revues scientifiques internationales de haut niveau.

Le candidat sera bilingue français-anglais.

Vacance n° 2007/063

Renseignements complémentaires à l'adresse
http
://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html
(80547)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 1/10 de temps plein)

Domaine : Sciences politiques et sociales.

Discipline : Travail dans les pays en développement.

Faculté des Sciences sociales, politiques et économiques.

Titre requis : Docteur en sciences sociales, en sciences du travail, en sciences politiques, ou en sciences politiques et sociales.

Compétences requises : expertise scientifique reconnue dans le domaine, attestée par des publications dans des revues scientifiques internationales de haut niveau,

ou

Praticien participant à l'encadrement et à la recherche de l'Institut des sciences du travail de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques/Solvay Business School, avec expertise scientifique reconnue dans le domaine.

Vacance n° 2007/064

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/reffe/vacances/academique/index.html>
 (80548)

Vacance d'un poste académique temps plein.

Domaine : Langues et lettres.

Discipline : Littérature française - littératures comparées.

Faculté de Philosophie et Lettres.

Département de Langues et Littératures.

Titre requis : Docteur avec thèse dans les domaines de la littérature française du XIXe siècle et/ou des littératures comparées.

Compétences requises: Le (la) candidat(e) devra manifester, par sa formation et/ou par ses publications, sa connaissance approfondie de la littérature française du XIXe siècle dans toute sa diversité, depuis l'époque romantique, jusqu'au symbolisme et à la fin de siècle, en passant par les écoles réaliste et naturaliste.

Le candidat devra par ailleurs attester d'une pratique assidue du comparatisme littéraire ainsi que de la maîtrise de ses méthodes. Cette approche comparatiste ne doit pas nécessairement être liée au XIXe siècle, mais pourra porter sur toute autre période.

Un intérêt pour le comparatisme entre les diverses formes d'expression artistique constitue un atout indéniable.

Vacance n° 2007/065

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/reffe/vacances/academique/index.html>
 (80549)

Vacance d'un poste académique temps plein.

Domaine : Histoire, Art et Archéologie.

Discipline : Histoire du monde romain.

Faculté de Philosophie et Lettres.

Département d'Histoire, Arts et Archéologie.

Titre requis : le/la candidat(e) sera porteur/porteuse d'un doctorat en histoire.

Compétences requises : Le (la) candidat(e) devra manifester, par ses publications, sa connaissance approfondie de l'histoire du monde romain, qui ne sera pas limité à la seule Rome et à l'Italie, mais également aux régions soumises à la juridiction de Rome.

Il (elle) fera la preuve d'une familiarité avec des sources très diverses de l'histoire romaine; il (elle) sera en effet amené(e) à collaborer avec les archéologues du Centre de Recherches Archéologiques (CReA) ainsi qu'avec les historiens du monde grec.

Il (elle) devra faire la preuve d'une très bonne maîtrise des langues anciennes (grec et latin).

Il (elle) sera amené(e) à faire certains cours en anglais (niveau MA) et fera la preuve d'une pratique familière de cette langue.

Vacance n° 2007/066

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/reffe/vacances/academique/index.html>
 (80550)

Vacance d'un poste académique temps partiel (correspondant à 6/10 de temps plein).

Domaine : Histoire, art et archéologie.

Discipline : Histoire des rapports entre l'Europe et le monde Musulman.

Institut d'Études Européennes (Section Histoire et Cultures d'Europe)

et

Faculté de Philosophie et Lettres (Département d'Histoire, Arts et Archéologie).

Titre requis : Docteur avec thèse, en Philosophie et Lettres, orientation Histoire, ou dans une autre Science humaine et sociale, avec une orientation historique.

Compétences requises : Le (la) candidat(e) devra être spécialiste de l'histoire moderne et contemporaine, avec une expertise particulière dans l'histoire de l'Empire Ottoman et/ou du monde arabe, dans leurs rapports avec l'Europe.

Il (elle) devra être en mesure d'assurer les quatre cours de Master mentionnés plus bas et de diriger des recherches dans ce domaine.

Il (elle) devra être en mesure d'assurer un enseignement en français ou en anglais et, en fonction du domaine de spécialité, il (elle) aura une maîtrise directe des sources, si possible une bonne maîtrise de l'arabe ou du turc.

Vacance n° 2007/067

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/reffe/vacances/academique/index.html>
 (80551)

Vacance d'un poste académique temps plein.

Domaine : Sciences juridiques.

Discipline : Droit international privé - Droit international des affaires.

Faculté de Droit.

Titre requis : Docteur avec thèse en Droit ou titre équivalent.

Compétences requises :

- Faire état d'une expérience scientifique reconnue par des publications de niveau international dans le champ du droit international privé et, subsidiairement, du droit international des affaires.

- Etre à même de promouvoir des recherches et d'encadrer une équipe de chercheurs.

- Une expérience d'enseignement universitaire constitue un atout appréciable.

- Justifier de la connaissance active de l'anglais. La connaissance du néerlandais constitue un atout appréciable.

Vacance n° 2007/068

Renseignements complémentaires à l'adresse
<http://www.ulb.ac.be/docs/reffe/vacances/academique/index.html>
 (80552)

Réouverture de vacance d'un poste académique temps plein

Titulaire de Chaire

Fortis Chair in Banking and Insurance

Domaine : Sciences économiques et de Gestion.

Discipline : Gestion

Faculté des Sciences sociales, politiques et économiques.

Section : Solvay Business School.

Le titulaire du poste devra assurer les enseignements en finance et banking liés à la Fortis Chair et tout ce que cela implique en matière d'activité scientifique et de participation à la gestion de l'Université.

Titre requis : Docteur en sciences de gestion.

Compétences requises : spécialisé en banque et assurances.

Vacance n° 2007/094

Renseignements complémentaires à l'adresse
http://www.ulb.ac.be/docs/reffe/vacances/academique/index.html
(80553)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures
(zie <https://webster.ugent.be/-a64642/AAP:pl>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit Bio-Ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA10

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (50 %) bij de vakgroep Toegepaste Wiskunde, Biometrie en Procesregeling (tel. : 09-264 59 32) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 140,02 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of burgerlijk ingenieur of licentiaat in de wiskunde of licentiaat in de informatica of licentiaat in de natuurkunde;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

sterke interesse voor wiskunde;

het nodige enthousiasme vertonen voor het vervullen van didactische taken.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs bij de oefeningen wiskunde van het eerste BA bio-ingenieur en eerste BA ingenieur-architect.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 11 januari 2008.

(80554)

Decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Wuustwezel

Ontwerp van Ruimtelijk Uitvoeringsplan : « Hagelkruisakkers »
Ontwerp van Ruimtelijk Uitvoeringsplan : « Nieuwmoersesteenweg »

Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat de gemeenteraad van Wuustwezel in zitting van 3 december 2007 het ontwerp van Ruimtelijk Uitvoeringsplan (RUP) « Hagelkruisakkers » en het ontwerp van Ruimtelijk Uitvoeringsplan (RUP) « Nieuwmoersesteenweg » voorlopig heeft vastgesteld.

Deze ontwerpen liggen ter inzage in het gemeentehuis (dienst grondgebiedzaken) van Wuustwezel, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel, vanaf 28 december 2007 tot en met 26 februari 2008, alle werkdagen, behalve de zaterdag, van 9 uur tot 12 uur.

Bezwaren moeten uiterlijk op 26 februari 2008, om 12 uur, toegezonden worden per aangetekend schrijven of afgegeven tegen ontvangstbewijs aan : de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (GECORO) p/a : Gemeentebestuur Wuustwezel, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel.

Wuustwezel, 24 december 2007.

(49003)

Gemeente Geetbets

Bekendmaking van openbaar onderzoek ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan.

Het college van burgemeester en schepenen van Geetbets, brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van het Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan voorlopig vastgesteld werd door de gemeenteraad in vergadering van 3 december 2007.

Dit ontwerp ligt ter inzage bij de dienst ruimtelijke ordening van de gemeente Geetbets, vanaf 2 januari 2008 tot en met 31 maart 2008, tijdens de openingsuren van het gemeentehuis, (dit in uitvoering van artikel 33 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en latere wijzigingen). Het ontwerp is ook raadpleegbaar op de gemeentelijke website : www.geetbets.be.

Het college van burgemeester en schepenen organiseert hieromtrent tevens een informatie- en inspraakvergadering op donderdag 28 februari 2008 om 20 uur, in de raadzaal van het gemeentehuis. Al wie betreffende dit plan bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), p/a Dorpsstraat 7, 3450 Geetbets, overmaken bij aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs, en dit uiterlijk op 31 maart 2008, om 12 uur. De indiener moet zijn bezwaar of opmerking ondertekenen en zijn naam en adres vermelden. Het bezwaar of de opmerking moet gemotiveerd zijn en zoveel mogelijk verwijzen naar een concrete bladzijde uit het ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan.

(49004)

Gemeente Kortesseem

Bekendmaking openbaar onderzoek over het ontwerp gemeentelijk Uitvoeringsplan GRUP "Binnengebied Omstraat"

Overeenkomstig artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en latere wijzigingen, brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan GRUP "Binnengebied Omstraat" omvattende de feitelijke en juridische toestand, het grafisch plan, een ontogeningsplan, de toelichtingsnota en de stedenbouwkundige voorschriften, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in vergadering van 30 november 2007, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van zestig dagen op het gemeentehuis, Dienst Ruimtelijke Ordening, Administratief Centrum, gelijkvloers, Kerkplein 11, 3720 Kortesseem.

Dit openbaar onderzoek start op 29 december 2007 en eindigt op 27 februari 2008.

Eventuele schriftelijke bezwaren of opmerkingen met betrekking tot dit ontwerp moeten uiterlijk op 27 februari 2008 aan de Gemeentelijk Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Kerkplein 11 te 3720 Kortesseem, bij ter post aangetekende brief worden verstuurd of tijdens de openingsuren (elke werkdag van 8 tot 12 uur, woensdag van 14 uur tot 16 u. 30 m. en donderdag van 14 tot 18 uur) worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Er wordt een informatievergadering georganiseerd die zal doorgaan op 10 januari 2008, om 20.00 uur, in de CC Mozaïek, Kerkplein 14, te 3720 Kortesseem.

(49096)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

MERIT CAPITAL GLOBAL INVESTMENT FUND, société anonyme, société d'investissement à capital variable publique à compartiments multiples de droit belge, Roderveldlaan 5, 2600 Berchem

RPM Bruxelles 0476.526.653

Communication aux actionnaires

Le conseil d'administration de MERIT CAPITAL GLOBAL INVESTMENT FUND SA a décidé, conformément à l'article 6 des statuts, de nommer Fortis Banque SA, Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles en qualité de teneur de compte agréé pour la détention de titres dématérialisés visés à l'article 475ter du Code des sociétés, à partir du 1^{er} janvier 2008.

Le rapport annuel, les statuts, les prospectus et les prospectus simplifiés sont disponibles sans frais au siège social de la société ou auprès de Fastnet Belgium SA (avenue du Port 86C, b320, à 1000 Bruxelles) qui assure le service financier.

Le conseil d'administration.

(49005)

MERIT CAPITAL GLOBAL INVESTMENT FUND, naamloze vennootschap, openbare beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht met verschillende compartimenten Roderveldlaan 5, 2600 Berchem

Ondernemingsnummer 0476.526.653

Bericht aan de aandeelhouders

In overeenstemming met artikel 6 van haar statuten heeft de raad van bestuur van MERIT CAPITAL GLOBAL INVESTMENT FUND NV beslist om Fortis Bank NV, Warandeborg 3, 1000 Brussel, aan te stellen als erkende rekeninghouder van de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het artikel 475ter van het Wetboek van vennootschappen vanaf 1 januari 2008.

Het jaarverslag, de statuten, de prospectussen en de vereenvoudigde prospectussen zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of bij Fastnet Belgium NV (Havenlaan 86C, b320, te 1000 Brussel) die instaat voor de financiële dienst.

De raad van bestuur.

(49005)

D.B.C., société anonyme, avenue du Chêne 221, 4802 Heusy

R.P.M. Verviers 0402.455.671

Assemblée générale ordinaire, le 15 janvier 2008, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes sociaux. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour dépôt des titres, se conformer aux statuts.

(49006)

Société de Commerce de Participation et d'Investissements, en abrégé : « Socoparin », société anonyme, à 1050 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0403.234.245

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 17 janvier 2008, à 11 heures, au siège social, rue des Drapiers 31, à Ixelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 23 des statuts.

(49007)

Userfull, naamloze vennootschap, Sint-Quintinstraat 28, 1000 Brussel

RPR Brussel 0439.828.286

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap op 15 januari 2008, om 15 uur. — Dagorde : 1. Benoeming commissaris revisor. 2. Diversen. Zich richten naar de statuten.

(49008)

Diamond Mortgage Finance 2004, naamloze vennootschap

Kennisgeving

Diamond Mortgage Finance 2004 NV, institutionele vennootschap voor belegging in schuldvorderingen naar Belgisch recht, handelend voor haar compartiment DMF-1 ("de Emittent") geeft hierbij kennis van het feit dat de mortgage backed obligaties voor een bedrag van EUR 962.500.000 in hoofdsom, met vlottende rente en met eindvervaldag in december 2031 (de "Obligaties"), welke door haar werden uitgegeven overeenkomstig het selling memorandum de dato 23 juli 2004, vanaf 1 januari 2008 verplicht en automatisch enkel nog zullen bestaan in gedematerialiseerde vorm.

De Emittent bevestigt dat de clearing van de Obligaties plaatsvindt via het vereffeningstelsel van de Nationale Bank van België N.V.

Deze kennisgeving vindt plaats in overeenstemming met de wettelijke verplichting hiertoe voorzien in artikel 6 van de wet van 14 december 2005 betreffende de afschaffing van de effecten aan toonder, zoals gewijzigd bij wet van 25 april 2007.

(49009)

EVE - Eerste Vlaamse Effectisering, naamloze vennootschap

Kennisgeving

EVE - Eerste Vlaamse Effectisering NV, openbare vennootschap voor belegging in schuldvorderingen naar Belgisch recht, handelend voor haar compartiment SKV-1 ("de Emittent") geeft hierbij kennis van het feit dat de mortgage backed obligaties voor een bedrag van EUR 324.000.000 in hoofdsom, met vlottende rente en met eindvervaldag in maart 2026 (de "Obligaties"), welke door haar werden uitgegeven overeenkomstig het prospectus de dato 27 februari 1999 en zijn toegelaten tot de verhandeling op Euronext Brussel, vanaf 1 januari 2008 verplicht en automatisch enkel nog zullen bestaan in gedematerialiseerde vorm.

De Emittent bevestigt dat de clearing van de Obligaties plaatsvindt via het vereffeningstelsel van de Nationale Bank van België N.V.

Deze kennisgeving vindt plaats in overeenstemming met de wettelijke verplichting hiertoe voorzien in artikel 6 van de wet van 14 december 2005 betreffende de afschaffing van de effecten aan toonder, zoals gewijzigd bij wet van 25 april 2007.

(49010)

**Kay Jewels, naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 322139 — BTW 460.253.221

Buitengewone algemene vergadering van 8 januari 2008

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 8 januari 2008, te 14 uur, in de maatschappelijke zetel :

Ontslag bestuurder en gedelegeerd bestuurder.

Om tot de vergadering toegelaten te worden moeten de houders van aandelen aan toonder uiterlijk vijf dagen voor de datum van de voorgenomen vergadering hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen.

(49011)

**Kay Diamonds, naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 330507 — BTW 463.947.634

Buitengewone algemene vergadering van 8 januari 2008

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 8 januari 2008, te 14 uur, in de maatschappelijke zetel :

Ontslag bestuurder en gedelegeerd bestuurder.

Om tot de vergadering toegelaten te worden moeten de houders van aandelen aan toonder uiterlijk vijf dagen voor de datum van de voorgenomen vergadering hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen.

(49012)

**Gembel European Sales, naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 322140 — BTW 460.253.815

Buitengewone algemene vergadering van 8 januari 2008

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 8 januari 2008, te 14 uur, in de maatschappelijke zetel :

Ontslag bestuurder en gedelegeerd bestuurder.

Benoeming nieuwe bestuurder en gedelegeerd bestuurder.

Om tot de vergadering toegelaten te worden moeten de houders van aandelen aan toonder uiterlijk vijf dagen voor de datum van de voorgenomen vergadering hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen.

(49013)

**Menamani Investment Corporation,
« m.i.c. », naamloze vennootschap,
Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 253968 — BTW 429.761.171

Buitengewone algemene vergadering van 8 januari 2008

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 8 januari 2008, te 14 uur, in de maatschappelijke zetel :

Ontslag bestuurder en gedelegeerd bestuurder.

Om tot de vergadering toegelaten te worden moeten de houders van aandelen aan toonder uiterlijk vijf dagen voor de datum van de voorgenomen vergadering hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen.

(49014)

**ENGINEERING, naamloze vennootschap,
te 1620 Drogenbos, Paul Gibsonlaan 450**

Ondernemingsnummer (RPR Brussel) 0412.946.717

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op het kantoor van notarissen Van Bael, Holvoet, Van Bael & Verhaert te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, op 31 december 2007 om 9 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Omzetting van het kapitaal in euro.

2. Omzetting van aandelen aan toonder in aandelen op naam.

3. Regeling van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging.

4. Aanpassing van de regeling van de vertegenwoordiging van de vennootschap, zowel wat het algemeen bestuur betreft als wat het dagelijks bestuur betreft. Inlassing van de mogelijkheid slechts twee bestuurders te benoemen, en voor de raad van bestuur om over te gaan tot schriftelijke besluitvorming.

5. Invoering van een regeling met betrekking tot het belangenconflict van de bestuurders.

6. Schrapping van elke verwijzing naar de oude wettelijke stemkrachtbeperkingen.

7. Invoering van de mogelijkheid voor de algemene vergadering om eenparig schriftelijk te besluiten.

8. Wijziging van het boekjaar en van de datum van de jaarvergadering.

9. Herwerking van de statuten met betrekking tot de jaarrekening en de bestemming van het resultaat, invoering van de mogelijkheid tot uitkering van een interimdividend.

10. Invoering van een regeling voor het geval van vereniging van alle aandelen in één hand.

11. Herwerking van de statuten op het vlak van ontbinding en vereffening.

12. Aanpassing van de statuten :

om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten, het Wetboek van vennootschappen en de wetgeving op de corporate governance;

schrapping van overbodige dan wel achterhaalde bepalingen;

hernummering en herschikking met het oog op coördinatie;

goedkeuring van een nieuwe, Nederlandstalige tekst van de statuten.

(49094)

**Accent Fund, naamloze vennootschap,
Bevek naar Belgisch recht — I.C.B.E.,
Kortrijksesteenweg 302, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0446.063.804

Bericht aan de aandeelhouders

De aandeelhouders van Accent Fund NV worden ervan op de hoogte gebracht dat, voor elke categorie van effecten die uitgegeven zijn of uitgegeven zullen worden in overeenstemming met de statutaire bepalingen, de raad van bestuur, SG Private Banking aangewezen heeft als erkende rekeninghouder in de zin van artikel 475ter van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van effecten aan toonder. De aandeelhouders worden er eveneens van op de hoogte gebracht dat de aandelen aan toonder die zijn ingeschreven op een effectenrekening op 1 januari 2008, vanaf die datum automatisch worden omgezet in gedematerialiseerde aandelen.

De raad van bestuur.

(49097)

**SOCIETE ANONYME « ARIMMO »,
à 6720 HABAY-LA-NEUVE, avenue de la Gare 96**

T.V.A. n° 437.529.782 — BCE n° 0437.529.782

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'Etude du Notaire Jean-Pierre Umbreit, à 6700 Arlon, avenue Jean-Baptiste Nothomb, 30, le mardi 8 janvier 2008 à 11 h 30 m et dont l'ordre du jour est le suivant :

Ordre du jour

1° Conversion du capital social en euros, ainsi que tous les montants repris en franc belge et modification des articles 5 et 22 des statuts de la société pour les adapter à l'Euro et mettre l'article 5 en concordance avec son historique.

2° Modification des articles 5ter, 6, 8, 16, 17, 21, 22, 24 et 25 des statuts pour y supprimer toutes références aux anciennes lois coordonnées sur les sociétés commerciales et les mettre en concordance avec le nouveau Code des Sociétés.

3° Pouvoirs à conférer au Conseil d'Administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Suivant procès-verbal de carence dressé par le Notaire UMBREIT, à Arlon, en date du 12 décembre 2007, une première séance, régulièrement convoquée, a été tenue et n'a pu valablement délibérer sur ces propositions, le quorum légal n'ayant pas été atteint. La présente assemblée pourra donc valablement délibérer et statuer quel que soit le nombre de titres représentés, conformément à l'article 558 du Code des sociétés.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée sont priés de se conformer à l'article 16 des statuts.

Le Conseil d'Administration.

(AXPC1711545/28.12) (49098)

**C & S VASTGOED, naamloze vennootschap,
Olmense Markt 19, bus 1, 2491 OLMEN**

Ondernemingsnummer 0448.064.279

Algemene vergadering ter zetel op 21/01/2008 om 19 u. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-11539/28.12) (49099)

**ERUS, naamloze vennootschap,
Louis Buelenslaan 15, 3080 Tervuren**

Ondernemingsnummer 0436.165.448

Algemene vergadering ter zetel op 18/01/2008 om 18 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-11239/28.12) (49100)

**FAYMONVILLE GERARD, société anonyme,
Medell 35, 4770 AMEL**

Numéro d'entreprise 0457.536.726

Assemblée ordinaire au siège social le 17/01/2008 à 15 h. Ordre du jour : Rapport du C.A.. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-7-10906/28.12) (49101)

**IMMO FOBE, naamloze vennootschap,
Waterstraat 371, 2970 SCHILDE**

Ondernemingsnummer 0461.766.322

Algemene vergadering ter zetel op 18/01/2008 om 20 u. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-10938/28.12) (49102)

**IMMO LBF, naamloze vennootschap,
Leopoldlaan 166, C1, 8300 KNOKE-HEIST**

Ondernemingsnummer 0466.299.190

Algemene vergadering ter zetel op 19/01/2008 om 18 u. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-7-10646/28.12) (49103)

**IMMO-AZ, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 4, 8940 GELUWE**

RPR Ieper 0448.367.652

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 19/01/2008 om 10.00 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2007. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-7-11031/28.12) (49104)

**INTERGROUP EUROPE, en abrégé : SIGE, société anonyme,
P.I. des Hauts Sarts, 2^e avenue, 4040 HERSTAL**

R.C. Liège 162701 — B.C.E. 0433.340.075

Société Intergroup Europe, en abrégé SIGE SA, en liquidation, P.I. des Hauts Sarts, 2^e avenue, 4040 HERSTAL, R.C. Liège 162701, B.C.E. 0433.340.075, le lundi 21 janvier 2008 à 17 h 30 m et éventuellement le lundi 28 janvier à 17 h 30 m au cabinet du liquidateur, Maître Alain BODEUS, avocat, rue du Limbourg 50, à 4000 LIEGE, seront tenues les assemblées générales extraordinaires. Ordre du jour : 1. Réduction du nombre de liquidateurs de 4 à 3 et pouvoirs. 2. Rapport des liquidateurs. 3. Nomination du commissaire vérificateur. 4. Rapport du commissaire vérificateur. 5. Décharge aux liquidateurs. 6. Clôture de la liquidation. Pour assister à ces assemblées, se conformer à l'article 31 des statuts.

(AXPC-1-7-11505/28.12) (49105)

**LANDINVEST, naamloze vennootschap,
Tentoonstellingslaan 456, bus 12, 1090 BRUSSEL**

Ondernemingsnummer 0428.875.206

Algemene vergadering ter zetel op 18/01/2008 om 10 u. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-7-10649/28.12) (49106)

**MIROUX MOTORS, société anonyme,
chaussée de Dottignies 12, 7730 ESTAIMPUIS**

Numéro d'entreprise 0420.044.345

Convocation à une assemblée générale spéciale qui se tiendra le samedi 19 janvier 2008 à 15 heures. Ordre du jour : Démission et nomination d'administrateur.

(AXPC-1-7-11550/28.12)

(49107)

**STRAFINCO, naamloze vennootschap,
J.-B. De Keyzerstraat 112A, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM**

Ondernemingsnummer 0460.910.247

Algemene vergadering ter zetel op 18/01/2008 om 18 u. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-10745/28.12)

(49108)

**KOVU, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen**

Zetel te 8000 Brugge, Sint-Salvatorskerkhof 10

Ondernemingsnummer 0447.156.142 rechtspersonenregister Brugge

Aangezien het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt op de vergadering van 24/12/2007, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering op 18/01/2008, om 8 u. 30 m. te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 13, met volgende agenda :

1. Schrapping van de vermelding "Burgerlijke Commanditaire Vennootschap op Aandelen" in de benaming.

2. Kapitaalvermindering met 44.652,00 EUR om het kapitaal te brengen op 805.348,00 EUR, door aanzuivering van geleden verliezen ten belope van het overeenkomstig bedrag.

3. Reële kapitaalvermindering met 505.348,00 EUR om het kapitaal te brengen van 805.348,00 EUR op 300.000,00 EUR en uitbetaling in specien aan de aandeelhouders. De kapitaalvermindering heeft als doel de overbodige financiële middelen vrij te maken en zal volledig aangewend worden op het gestort kapitaal.

De kapitaalvermindering zal worden aangewend ten belope van het geheel op het gestort kapitaal.

De uitkering of terugbetaling aan de vennoot zal het Wetboek van Vennootschappen pas geschieden indien binnen de twee maanden na de bekendmaking van het besluit tot kapitaalvermindering in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, de schuldeisers geen zekerheden hebben geëist voor hun vorderingen die ontstaan zijn voor de bekendmaking van het besluit, tenzij hun aanspraak om zekerheid te verkrijgen bij een uitvoerbare rechterlijke beslissing is afgewezen. Dienovereenkomstige aanpassing van artikel 5 van de statuten.

4. Aanpassing van de statuten aan de verschillende wijzigingen van het Wetboek van Vennootschappen. Aanpassing van artikel 6 en 23 ingevolge de afschaffing van aandelen aan toonder, aanpassing van artikel 22 betreffende de bijeenroepingsformaliteiten en aanpassing van artikel 31 van de statuten ingevolge de nieuwe vereffeningsprocedure.

5. Het verlenen van de nodige machten aan de zaakvoerder(s) tot uitvoeren van voormelde beslissingen, inzonderheid de coördinatie van de statuten.

Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten.

De zaakvoerder.

(AXPC-1-7-11358/28.12)

(49109)

**SIKRILO, naamloze vennootschap,
Schijnparklaan 11, 2900 SCHOTEN**

Ondernemingsnummer 0425.516.036

Algemene vergadering ter zetel op 15/01/2008 om 10 u. Agenda : Goedkeuring verdaging algemene vergadering. Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Divers.

(AOPC-1-7-11563/28.12)

(49110)

**TRIDENT ENGINEERING, société anonyme, en liquidation,
P.I. des Hauts Sarts, 2^e avenue, 4040 HERSTAL**

R.C. Liège 163339 — B.C.E. : 0433.339.976

TRIDENT ENGINEERING SA, en liquidation, P.I. des Hauts Sarts, 2^e avenue, 4040 HERSTAL, R.C. Liège 163339, B.C.E. : 0433.339.976, le lundi 21 janvier 2008 à 17 h 30 et éventuellement le lundi 28 janvier à 17 h 30 m au cabinet du liquidateur, Maître Alain BODEUS, avocat, rue du Limbourg 50, à 4000 LIÈGE, seront tenues les assemblées générales extraordinaires. Ordre du jour : 1. Réduction du nombre de liquidateurs de 4 à 3 et pouvoirs. 2. Rapport des liquidateurs. 3. Nomination du commissaire vérificateur. 4. Rapport du commissaire vérificateur. 5. Décharge aux liquidateurs. 6. Clôture de la liquidation. Pour assister à ces assemblées, se conformer à l'article 31 des statuts.

(AXPC-1-7-11503/28.12)

(49111)

**TRIDENT MANUFACTURING, société anonyme,
P.I. des Hauts Sarts, 2^e avenue, 4040 HERSTAL**

R.C. Liège 163340 — B.C.E. : 0433.340.471

TRIDENT MANUFACTURING SA, en liquidation, P.I. des Hauts Sarts, 2^e avenue, 4040 HERSTAL, R.C. Liège 163340, B.C.E. : 0433.340.471, le lundi 21 janvier 2008 à 17 h 30 m et éventuellement le lundi 28 janvier à 17 h 30 m au cabinet du liquidateur, Maître Alain BODEUS, avocat, rue du Limbourg 50, à 4000 LIÈGE, seront tenues les assemblées générales extraordinaires. Ordre du jour : 1. Réduction du nombre de liquidateurs de 4 à 3 et pouvoirs. 2. Rapport des liquidateurs. 3. Comptes au 30 juin 2007. Pour assister à ces assemblées, se conformer à l'article 31 des statuts.

(AXPC-1-7-11504/28.12)

(49112)

**V.I.N., naamloze vennootschap,
Lambroekstraat 147, 9230 WETTEREN**

Ondernemingsnummer 0442.707.406

Algemene vergadering ter zetel op 19/01/2008 om 14 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-11202/28.12)

(49113)

**WEST ENGINEERING & CONSULTING, naamloze vennootschap,
Elzenpad 5, 8300 KNOKE**

Ondernemingsnummer 0415.781.887

Algemene vergadering ter zetel op 19/01/2008 om 18 u. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-10981/28.12)

(49114)

**Shipping & Signalling Services, naamloze vennootschap,
te 2060 Antwerpen, Bredastraat 136**

RPR Antwerpen 0404.796.440 — BTW 404.796.440

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering, bijeen-
geroepen op 20 december 2007, niet kon besluiten bij gebrek aan het
wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede
buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden
worden op het kantoor van notaris Peter Timmermans, te
2060 Antwerpen, Van de Werfstraat 63, op donderdag 17 januari 2008,
om 14 uur, en dewelke geldig zal kunnen beraadslagen en beslissen
nopens volgende agenda :

1. Omzetting kapitaal in euro.

2. Aanpassing van de statuten :

om ze in overeenstemming te brengen met voorgaande beslissing, de
actuele vennootschapsterminologie en het Wetboek van vennoot-
schappen;

schrapping van overbodige dan wel achterhaalde bepalingen;

hernummering en herschikking met het oog op coördinatie;

goedkeuring van een nieuwe tekst van de statuten.

(49115)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

CWAP

Le Gouvernement wallon et son Ministre compétent en matière
d'Energie souhaitent procéder au renouvellement du Comité de Direc-
tion de La Commission Wallonne pour l'Energie (CWaPE).

La CWaPE (<http://www.cwape.be>), créée par décret, située à Namur
(Jambes), est l'organe indépendant de régulation du marché wallon de
l'électricité et du gaz.

Les postes à pourvoir sont les suivants (m/f) :

Un administrateur technique (Réf. : N-FJA-123)

Votre mission : vous êtes chargé des aspects techniques des marchés
du Gaz et de l'Electricité. Concrètement, vous avez notamment pour
tâches l'approbation et le contrôle des règlements techniques, le
contrôle des missions des gestionnaires de réseaux, l'approbation et le
contrôle des plans d'adaptation et d'extension, le contrôle de l'indé-
pendance des gestionnaires de réseaux, la gestion des licences de
fourniture.

Votre profil : ingénieur civil de formation, vous disposez de connais-
sances approfondies dans la technologie des réseaux de transport et de
distribution du Gaz et de l'Electricité. Fort d'une expérience de plus de
10 ans dans le secteur, vous vous imposez par votre expertise et votre
esprit critique. A l'aise dans le contact à différents niveaux, vous faites
preuve tant de doigté que de fermeté afin de faire respecter vos
interventions auprès des divers interlocuteurs.

Un administrateur « énergies renouvelables » (Réf. : N-FJA-124)

Votre mission : vous veillez à la gestion efficace des mécanismes de
promotion de l'électricité à partir d'énergies renouvelables et de cogé-
nération (certificats verts, garanties d'origine) ainsi que de la base de
données qui y est relative. Vous êtes chargé des études et rapports
annuels en lien avec vos tâches.

Vous êtes aussi l'interface entre la Région wallonne et les pays
européens en ce qui concerne les questions d'échangeabilité.

Votre profil : ingénieur civil, vous êtes armé de solides connaissances
dans le domaine de l'Energie et de préférence des Energies Renouve-
lables.

Vous disposez d'une expérience de plus de 10 ans dans la gestion de
projets ainsi que dans leur évaluation économique. Votre aptitude à
collaborer au sein d'une équipe est essentielle à votre rôle.

Un administrateur « socio-économique » (Réf. : N-FJA-125)

Votre mission : vous avez principalement en charge le contrôle des
Obligations de Service Public, en particulier en ce qui concerne les
mesures sociales, des fournisseurs et gestionnaires de réseau. Cela
suppose la vérification de leur bonne application et de leurs coûts
respectifs, tant pour le Gaz que pour l'Electricité.

Vous menez en outre des études de nature socio-économique afin
d'évaluer au mieux la mise en œuvre et les coûts des « Obligations de
Services Publics » ainsi que le fonctionnement et l'évolution du marché
du Gaz et de l'Electricité, notamment en ce qui concerne les prix.

Votre profil : titulaire d'un Master en économie, vous maîtrisez
parfaitement les outils d'analyse économique et pouvez faire valoir une
expérience de plus de 10 ans en la matière. Vous disposez en outre de
bonnes connaissances des marchés libéralisés du Gaz et de l'Electricité,
mais aussi des acteurs tels que les CPAS, les organismes de défense des
consommateurs, les milieux associatifs. Enfin, une expérience dans le
domaine énergétique est un plus.

Un administrateur « juriste » (Réf. : N-FJA-126)

Votre mission : vous êtes responsable du bon déroulement de toutes
les études de nature juridique, de toutes les démarches prospectives et
de veille, du traitement des plaintes et des recours. Vous initiez la mise
sur pied et vous organisez le service régional permanent de « média-
tion ». Enfin, votre service a également en charge d'assurer un appui
juridique pour l'ensemble des avis émis par la CWaPE.

Votre profil : titulaire d'un Master en droit, vous disposez de solides
connaissances du marché de l'Energie et notamment de sa libéralisa-
tion. Fort d'une expérience de dix ans minimum, vous faites valoir une
excellente maîtrise du droit administratif économique et de la concu-
rence. Enfin vous possédez également une certaine expérience du droit
de l'arbitrage.

Un président (Réf. : N-FJA-122)

Votre mission : chargé de coordonner et de superviser les « Direc-
tions » de la CWaPE, vous présidez son Comité de Direction. Vous
supervisez sa gestion administrative et financière de même que sa
gestion des Ressources Humaines. Vous représentez la Commission et
assurez la concertation nécessaire avec les autres organes de régulation
et avec les différents niveaux de pouvoirs en Belgique et en Europe tant
au niveau technique que politique.

Votre profil : titulaire d'un Master, vous disposez de connaissances
approfondies du secteur du Gaz et de l'Electricité tant dans ses aspects
techniques qu'organisationnels et juridiques. Vous faites valoir une
expérience d'au moins quinze ans en rapport direct avec le secteur de
l'Energie. Meneur d'hommes, vous gérez une équipe avec dynamisme
et doigté de manière à concentrer les efforts de chacun sur les objectifs
communs. A cet égard, vous pouvez vous appuyer sur un solide
bagage. Enfin, vous êtes particulièrement soucieux de l'intérêt général.

Toutes ces fonctions nécessitent une ouverture d'esprit et un sens de
la collaboration particulièrement développés qui vous permettront en
outre de vous intégrer aisément dans une équipe en place et de partager
l'information utile avec vos collègues, tout en garantissant la gestion
efficace et confidentielle de vos dossiers.

Il est également impératif de parler un français impeccable tout en
communiquant parfaitement en néerlandais et couramment en anglais.
Enfin, tout candidat devra répondre aux règles en matière d'incompa-
tibilité et de conflits d'intérêts figurant dans l'arrêté du 14 juin 2001 et
publié au *Moniteur belge* le 5 juillet 2001.

Pour une information exhaustive concernant les conditions de parti-
cipation au recrutement, veuillez consulter le site <http://energie.wallonie.be>.

Intéressé(e) ? Envoyez sans tarder votre candidature ainsi que vos motivations, en indiquant bien la référence de la fonction sollicitée, avant le 1^{er} février 2008, à Françoise Jadoul, Randstad Recruitment & Selection, parc d'affaires Orion I, chaussée de Liège 622, 5100 Jambes. E-mail : rrsnamur@randstad.be. Fax 081-32 00 28. Votre candidature sera traitée en toute confidentialité.

(49015)

VMSW

De VMSW is binnen het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed (RWO) een extern verzelfstandigd agentschap. De VMSW is de opvolger van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij (VHM) en staat in voor de tijdige realisatie en de financiering van het door de Vlaamse Regering geplande programma voor sociale woonprojecten. Zij stimuleert, ondersteunt en begeleidt lokale organisaties om betaalbare en kwaliteitsvolle projecten te realiseren en neemt terzake desgevallend zelf initiatieven.

Momenteel zijn wij op zoek naar personeel voor volgende functies :

Adjunct van de directeur – Projectondersteuning
(VMSW/2007/CO/A/06)

Takenpakket : Je werkt samen met een ingenieur aan een aantal tijdelijke, extra taken. Je staat daarbij in voor de administratieve ondersteuning. Deze taken hebben betrekking op energievoorziening, inventarisatie eigen patrimonium, energiecificaten, ...

Profiel : Je beschikt over een universitair diploma.

Ingenieur – Projectcoördinator (VMSW/2007/CO/A/07)

Takenpakket : Je werkt samen met een collega aan een aantal tijdelijke, extra taken. Je staat daarbij in voor de technische kant van de taken, terwijl de collega zich bezig houdt met de administratieve ondersteuning. Deze taken hebben betrekking op energievoorziening, inventarisatie eigen patrimonium, energiecificaten, ...

Profiel : Je beschikt over een universitair ingenieursdiploma.

Medewerker - Overheidsopdrachten (VMSW/2007/CO/C/10)

Takenpakket : Je staat in voor het opmaken van documenten na toetsing aan en/of toepassing van de bestaande reglementering. Indien vereist bespreek je de dossiers met interne en externe betrokkenen. Je biedt administratieve ondersteuning voor een goede werking van de dienst.

Profiel : Je beschikt over een diploma van hoger secundair onderwijs.

De volledige functiebeschrijvingen kan u raadplegen op onze website www.vmsw.be (klik op 'over VMSW' en vervolgens op 'vacatures')

Wij bieden jou : een contract van onbepaalde duur; een dynamische en aangename werksfeer; aantrekkelijke en gezinsvriendelijke arbeidsvoorwaarden in een stabiele omgeving, permanente vorming, opleiding en ruimte voor creativiteit; een aantrekkelijke vakantieregeling; gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer; hospitalisatieverzekering; maaltijdcheques...

Selectieprocedure : voor meer informatie over de selectieprocedure zie www.vmsw.be

Om te solliciteren vul je het standaard-CV in dat je eveneens kunt vinden op www.vmsw.be en stuurt het voor de uiterste inschrijvingsdatum naar de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen - t.a.v. Wouter Delbeke, Koloniënstraat 40, 1000 Brussel of via e-mail : wouter.delbekevmsw.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht leeftijd, geslacht, afkomst of handicap.

(49016)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton d'Ath - Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath - Lessines, siège d'Ath, rendue le 10 décembre 2007, M. Baugnies, Robert, né le 3 janvier 1925 à Husseignies, domicilié rue Jean Jaurès 7, à 7800 Ath, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Baugnies, Françoise, domiciliée rue A. Quivy 6, à 7950 Tongre-Saint-Martin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(73492)

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath - Lessines, siège d'Ath, rendue le 10 décembre 2007, Mme Van Meirhaeghe, Renata, née le 11 janvier 1924 à Zevegem, domiciliée boulevard de l'Hôpital 71, à 7800 Ath, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Delplace, Solange, née le 2 novembre 1949 à Ath, domiciliée rue des 4 Fils Aymon 5, à 7800 Ath.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(73493)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du canton de Binche, en date du 13 décembre 2007, Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Dorlodot 21, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Pignatelli, Anna, née à Pergola (Italie) le 18 décembre 1930, résidant à 7140 Morlanwelz, « Maison de Marie-mont », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(73494)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 13 décembre 2007, Mme Moreau, Lucienne, née à Wasmes le 2 août 1930, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, cité des Petites Prêelles 81, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, « Centre hospitalier régional - Hôpital de

Warquignies », rue des Chaufour 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Hélène Pépin, avocat à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric. (73495)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 13 décembre 2007, Mme Kosiakina, Nadja Rosa Alphérowa, veuve de M. Robert Beroudiaux, née le 18 juillet 1924 à Vorochilovgrag (Russie), domiciliée rue de la Falaise 77, à 5660 Couvin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Revelart, Jean-Paul, rue de la Reine 8, à 5600 Philippeville.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (73496)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 6 décembre 2007, sur requête déposée le 19 novembre 2007, Michotte, Ivan Maurice Edouard, né à Uccle le 5 août 1951, domicilié à 1190 Forest, rue Louis Lumière 13/0001, résidant à 1190 Forest, rue Marconi 142, « Hôpital Molière-Longchamp », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Michotte, Arnaud, informaticien, domicilié à 1180 Uccle, avenue de Beersel 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzeele. (73497)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 22 novembre 2007, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 19 décembre 2007, Mme Delatte, Gisèle Adeline, née le 15 février 1926 à Auvelais, domiciliée Try de Fosses 15, à 5060 Arsimont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Damanet, Véronique, avocat, rue Delmotte 11, à 5070 Fosses-la-Ville.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (73498)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 29 novembre 2007, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 12 décembre 2007, Mme Delloye, Clary Léonie Alexandrine, de nationalité belge, née le 29 février 1920 à Wanze, veuve, domiciliée rue Bois des Haies 3, à 4217 Waret-l'Évêque, résidant « Les Prés Brion », rue de l'Arène 2 A, à 4500 Ben-Ahin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Puit, Michel Francis Joseph, né le 4 octobre 1951 à Waremmme, domicilié rue Bois des Haies 6/A, à 4217 Waret-l'Évêque.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (73499)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 25 octobre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 11 décembre 2007, Blervaque, Amedée, née à Douai (France) le 25 avril 1927, séparée de corps et biens, domiciliée à 7110 Strépy-Bracquegnies, cité Plein Air 14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (73500)

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 11 décembre 2007, Cassano, Jessica, née à La Louvière le 15 novembre 1987, domiciliée à 7100 La Louvière, rue des Amandiers 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Cassano, Calogero, pré-pensionné, domicilié à 7100 La Louvière, rue des Amandiers 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (73501)

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 11 décembre 2007, Contival, Paulette, née à Poitiers (France) le 10 mai 1920, veuve, domiciliée à 7100 Haine-Saint-Pierre, chaussée de Jolimont 97/3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Meyer, Véronique, domiciliée à 7120 Estinnes-au-Mont, rue Grande 49.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (73502)

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 28 novembre 2007, Lessines, Josette Simonne, née à Binche le 21 novembre 1944, veuve, domiciliée à 7140 Morlanwelz, rue de l'Amitié 7, résidant « Les Buissonnets », avenue de l'Europe 65, à 7100 Saint-Vaast, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert 1^{er} 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (73503)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 30 novembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 17 décembre 2007, Mme Dussart, Michèle Mauricette Louise Marie, née le 17 avril 1956 à Mons-lez-Liège, domiciliée rue Léon Dopéré 74/002, à 1090 Jette, demeurant à la « Clinique Notre-Dame des Anges », rue Emile Vander-velde 67, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat, dont l'étude est sise rue Emile Vander-velde 109, à 4624 Romsée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Boisdequin, Cécile. (73504)

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 17 décembre 2007, M. Frédérix, Odon Robert, né le 12 janvier 1965, domicilié rue de Jupille 65, à 4610 Beyne-Heusay, résidant à « l'Ipal - Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4bis, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Spelers, Marie, pensionnée, domiciliée rue des Houx 25, à 4610 Beyne-Heusay.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Boisdequin, Cécile.

(73505)

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 17 décembre 2007, M. Maquet, Francis Fernand, né le 23 avril 1949 à Seraing, domicilié place Saint-Jacques 13, à 4000 Liège, demeurant à « l'Ipal - Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Baldo, Isabelle, avocat, dont l'étude est établie avenue de la Closeraie 36, à 4000 Rocourt.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Boisdequin, Cécile.

(73506)

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 17 décembre 2007, M. Poels, Albert Adolphe Laurent, né le 17 septembre 1939 à Ixelles, « Résidence Prince de Liège », place des Déportés 9, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Lempereur, Jean, avocat, dont l'étude est établie rue Mandeville 60, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Boisdequin, Cécile.

(73507)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 7 décembre 2007, Mlle Marine Bannwarth, née à Mulhouse (France) le 29 septembre 1989, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean « La Cité Joyeuse — Le Foyer des Orphelins », rue de la Cité Joyeuse 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Anne Six, avocate, rue des Houilleurs 2, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(73508)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 13 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 11 décembre 2007, M. Belleville, Guy, né le 10 novembre 1921, domicilié à 7604 Baugnies, rue du Petit Briffoeil 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nicolas Delecluse, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez, Pascale.

(73509)

Suite à la requête déposée le 27 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 18 décembre 2007, Mlle Himpe, Ma-Sarah, née à Kinshasa le 16 juin 1986, domiciliée rue de Tournai 56, à Callenelle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Himpe, Ladie, domiciliée à 7604 Callenelle, rue de Tournai 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez, Pascale.

(73510)

Suite à la requête déposée le 26 juin 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 11 décembre 2007, Mme Lenoir, Yvette, née le 14 juillet 1931 à Vieux-Condé (France), domiciliée au « Home Petit Gobert », rue de Roucourt 87, à 7600 Péruwelz, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Liégeois, Daniel, domicilié à 7600 Péruwelz, rue du Réthibaut 37.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez, Pascale.

(73511)

Suite à la requête déposée le 16 octobre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 11 décembre 2007, Mme Rans, Laure, née le 17 novembre 1927, domiciliée rue du Petit Briffoeil 27, à 7604 Baugnies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nicolas Delecluse, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez, Pascale.

(73512)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Bouillon

Suite à la requête déposée le 4 décembre 2007, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendu le 18 décembre 2007, Mme Helin, Aurore Carine Ghislaine Julie Danielle, Belge, née le 6 décembre 1989 à Libramont-Chevigny, sans profession, célibataire, domiciliée rue des Miquelets 4, à 6830 Bouillon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Helin, Carine, cuisinière, domiciliée rue des Miquelets 4, à 6830 Bouillon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hélène Mathieu.

(73513)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 14 décembre 2007, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Me L'Hoir, Thierry, avocat, dont le cabinet est établi à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue Reine Astrid 62, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Botte, Stéphane, né à Charleroi le 2 mai 1980, résidant à 7170 Manage, « Centre psychiatrique Saint-Bernard », rue Jules Empain 43, et domicilié à 6530 Thuin, drève des Alliés 3, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin.

(73514)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 7 décembre 2007, en suite de la requête déposée le 22 novembre 2007, Mme Doclot, Renée Jeanne Marcel, née à Uccle le 4 octobre 1920, domiciliée à 1160 Bruxelles, rue Antonius Dewinter 26, résidant à l'établissement « M.R.S. Nazareth », chaussée de Waterloo 961, à

1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Noots, Philippe William Paul, domicilié à 1180 Uccle, rue Papenkasteel 144.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(73515)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 7 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 18 décembre 2007, M. Sauvage, Charles Louis, né le 13 février 1940 à Liège, gardien de musée, domicilié rue Pierre David 10, à 4800 Verviers (Lambermont), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Monville, Jean-Marie, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Reine Astrid 35/16, à 4900 Spa.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(73516)

Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 13 décembre 2007, sur requête déposée le 26 novembre 2007, M. Hardenne, Benedict, né à Rocourt le 25 novembre 1960, domicilié place du Régent 12, à 4600 Visé, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me D'Inverno, Jean-Pascal, avocat, dont les bureaux sont établis rue Bellaire 19, à 4120 Neupré.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(73517)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 4 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 18 décembre 2007, Mme Renkin, Blanche, née le 7 mars 1929, domiciliée à 4357 Donceel (Jeneffe), rue Chantraine 76, résidant à 4000 Liège, rue Montagne-Sainte-Walburge 4, à la « Clinique Le Péri », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Poismans, Pierre, notaire, dont le cabinet est établi à 4470 Saint-Georges, boulevard des Combattants 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Prinsens.
(73518)

Vrederegerecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 12 december 2007, werd Schenk, Ludovica Cornelia, geboren te Essen op 14 december 1911, gepensioneerd, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), R.V.T. Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kregersman, Suzanne, wonende te 2240 Zandhoven, Amelbergstraat 48.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 november 2007.

Antwerpen, 19 december 2007.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Brosens, Annita.
(73519)

Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 19 december 2007, werd Van den Bogaert, Alberta, weduwe Krol, Jozef, geboren te Antwerpen op 22 februari 1915, verblijvende in de Residentie Mayerhof, te 2640 Mortsels, Fredericusstraat 89, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar dochter : Krol, Anne, gepensioneerde, wonende te 2970 Schilde, Groenelaan 51.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 november 2007.

Berchem (Antwerpen), 19 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.
(73520)

Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 07A736, op 18 december 2007, werd Boes, Rosalia Louisa, geboren te Antwerpen op 28 juni 1916, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), De Brierstraat 7, doch thans verblijvende Residentie De Veldekens, Lode Van Berckenlaan 192, te 2140 Borgerhout (Antwerpen), niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Sanden, Jozef, wonende te 2100 Deurne, Dascottelei 139/6.

Borgerhout (Antwerpen), 19 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Raats, Kris.
(73521)

Vrederegerecht van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, geveld op 13 december 2007, werd Bogaerts, Marie Joséphine Françoise, geboren te Deurne op 26 november 1925, gepensioneerd, wonende te 2370 Arendonk, De Valckborch 21, gedeeltelijk niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hoet, Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Graat-akker 103/4.

Arendonk, 19 december 2007.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Van der Veken, Marianne.
(73522)

Vrederegerecht van het kanton Borgloon

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op 6 december 2007, werd Croes, Marie Gertrude, geboren te Alken op 31 januari 1923, wonende te Borgloon, Rusthuis Bloesemhof, Graethempoort 3A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Freson, Marc, advocaat te 3840 Borgloon, Sint-Truidersteenweg 247.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 november 2007.

Borgloon, 10 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Schouterden.
(73523)

Vrederecht van het eerste kanton Ieper

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper-1, verleend op 13 december 2007, werd Mevr. Cappelle, Rosa, geboren te Moorslede op 20 december 1932, wonende en verblijvende in Huize Zonnelyd, te 8900 Ieper, Gustave de Stuerstraat 21, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopig bewindvoerder: Mr. Smout, Martine, advocaat, met kantoor te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Ieper, 17 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.

(73524)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 19 december 2007, werd Verbeke, André, geboren te Komen op 13 februari 1935, wonende en verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Sint-Vincentius, Bonestraat 17, te 8760 Meulebeke, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder: Desmet, Erna, geboren te Tielt op 6 maart 1945, wonende te 8760 Meulebeke, Baronielaan 5.

Izegem, 19 december 2007.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy.

(73525)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 12 december 2007, werd Curvers, Josephina Anna, geboren te Bocholt op 3 september 1929, wonende te 3620 Lanaken, de Mero-delaan 94, verblijvende te Huize Sint Anna, Gasthuisstraat 20, te 3620 Lanaken, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vincken, Ludo, geboren te Genk op 31 maart 1955, wonende te 3620 Lanaken, Molenweideplein 1, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 november 2007.

Maasmechelen, 19 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun.

(73526)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Beschikking d.d. 7 december 2007 van de heer vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verklaard Halleman, Hélène, geboren op 20 februari 1934 te Sint-Jans-Molenbeek, wonende te Sint-Jans-Molenbeek, Home Servus Seniorum, Jean Dubrucqslaan 89, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Anne Six, advocaat, Koolmijngraversstraat 2 te Sint-Jans-Molenbeek.

Sint-Jans-Molenbeek, 18 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Martine Rimaux.

(73527)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 18 december 2007 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 7 december 2007, werd aan Bouchikhi, Houcine, van Belgische nationaliteit, geboren te Berkane (Marokko) op 22 september 1977, gehuwd, wonende te 9000 Gent, Spadestraat 11, doch verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Joris, Wilfried, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22.

Zandhoven, 19 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy.

(73528)

Vrederecht van het kanton Zomergem

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 18 december 2007, werd Schyns, Irène, geboren te Ploegsteert op 30 juni 1928, weduwe van De Wilde, Henri, wonende te WZC Ons Zomerheem, 9930 Zomergem, Dreef 47, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488, bis f, § 1, § 3 en § 5 van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd door de wet van 3 mei 2003 (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2003): Decoinck, Geertrui, advocaat te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6.

Zomergem, 19 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Maes, Henri.

(73529)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 12 septembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 19 décembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 décembre 2003, à l'égard de M. Kesteloot, Hugues, né le 2 mai 1969 à Bruxelles, domicilié rue de Tourcoing 488, à 59420 Mouvaux (France), cette personne ayant disparu, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Graulich, Julie, avocat, domiciliée square Saint-Julien 20A, à 7800 Ath.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(73530)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne

Par notre ordonnance rendue le 12 décembre 2007, nous, juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, constatons que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par notre ordonnance du 13 février 2002, à l'égard de M. Henry, Pol, né le 30 avril 1954 à Gros-Fays, agriculteur, domicilié Six-Planes 20, à 5555 Bièvre, résidant « Maison l'Edelweiss », rue du Viroin 17, à 5680 Gimnée, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Gimnée, le 17 novembre 2007, en conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de Mme De Bodt, Elisabeth, domicilié à 5555 Bièvre, rue d'Houdrémont 64, a pris fin.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Englebert, Joseph.

(73531)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Gellenne du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 17 décembre 2007, il a été mis fin au mandat de Me Bridoux, Olivier, dont le cabinet est sis rue de l'Eglise 8, à 7340 Pâturages, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Dutrieux, Georges, né le 7 mai 1940, en son vivant domicilié rue du Moulin 72, à 7041 Givry, décédé le 18 octobre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.
(73532)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 19 décembre 2007, il est mis fin à la mission de Defrance, Thérèse, domiciliée à 1050 Ixelles, rue J.-B. Colyns 86, désignée par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton, le 19 septembre 2007, en qualité d'administrateur provisoire concernant Szabo, Maria, née à Rajka (Hongrie) le 15 mars 1915, résidant à la « Résidence du Puy », à 1050 Ixelles, chaussée de Vleurgat 61, vu le décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.
(73533)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, du 17 décembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 mai 2005, et publiée au *Moniteur belge* du 8 juin 2005, à l'égard de M. Cardos, Benoît, né le 23 février 1966 à Liège, domicilié quai de Gaulle 9/21, à 4020 Liège, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Me Girouard, Françoise, avocat, dont l'étude est sise rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.
(73534)

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, du 14 décembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 février 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 8 mars 2004, à l'égard de M. Hennaut, Achille, né le 16 mai 1977 à Wareme, domicilié rue Henri Koch 72, à 4000 Liège, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Me Girouard, Françoise, avocate, rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.
(73535)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton

Suite à la requête déposée le 27 août 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 17 décembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 décembre 2006, et publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2007, à l'égard de Braem, Thérèse, née le 24 avril 1943 à Ploegsteert, domiciliée rue Dansette 24, à 7783 Le Bizet, résidant à l'« Hôpital Maritime », à F-59123 Zuydcoote (France), cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a

été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Scoufflaire, Isabelle, avocate, dont le cabinet est sis chaussée de Warneton 340, à 7784 Warneton.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dumortier, Laurent.
(73536)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendue le 19 décembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 18 décembre 2007 et publiée au *Moniteur belge* du 23 décembre 2003, à l'égard de Gourmet, Leslie Ha-a-Hyung, Marie, Belge, née le 9 février 1971 à Jeun-Nam (Corée du Sud), domiciliée rue Lieutenant Lozet 6/2, à 6840 Neufchâteau.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Gourmet, Jean-Pol, Belge, né le 13 juin 1945 à Bouillon, consultant GRH, marié, domicilié rue des Augustins 34, à 6830 Bouillon, qui est invité à déposer au greffe dans les trente jours suivant l'expiration de son mandat un rapport final de gestion, ainsi que mentionné dans l'ordonnance de désignation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mathieu, Hélène.
(73537)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 18 décembre 2007, il a été constaté que par le décès, survenu le 13 décembre 2007, de M. Serkeyn, Sébastien, né à Uccle le 6 mai 1915, pensionné, domicilié à la Résidence Melkriek, à 1180 Uccle, rue du Melkriek 100, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Vandeveld, Victor Willy, né à Uccle le 21 juin 1941, retraité, domicilié à 1630 Linkebeek, chaussée d'Alseberg 89/24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(73538)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 18 december 2007, werd Wils, Roger, geboren te Antwerpen op 31 oktober 1944, gepensioneerd, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Wupstraat 27, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren vanaf 18 december 2007, zodat het vonnis, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, op 23 maart 2007 (rolnummer 07A252 - Rep.R. 979/2007, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2007, bl. 19132, en onder nr. 63620), een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Wim Van Caeneghem, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Quinten Matsijle 34.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) Braeken, Godelieve.

(73539)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Boom, verleend op 19 december 2007, werd De Smedt, Maria, wonende te 2830 Willebroek, Nachtegaalstraat 10, aangewezen bij beschikking, verleend door de heer vrederechter van het kanton Boom, op 15 juni 2004 (rolnummer 04B95 - Rep.V. 1212/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Van Beveren, Ludovica, geboren te Hingene op 28 november 1912, laatst wonende te 2627 Schelle, Fabiolalaan 66, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 2004, ontslagen van haar opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Schelle op 5 december 2007.

Boom, 19 december 2007.

De griffier, (get.) Schippers, Chantal.

(73540)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 19 december 2007, werd Van Ballaert, August, geboren te Schoten op 30 oktober 1958, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Stationsstraat 220, bus 1, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren vanaf 1 januari 2008, zodat de beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Lier, op 7 oktober 2004 (A.R. 04A1701 - Rep.R. 5261/2004, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 2004, bl. 72723, en onder nr. 69077), waarbij Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37, aangesteld werd tot voorlopige bewindvoerder, ophoudt uitwerking te hebben op die datum.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria.

(73541)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 18 december 2007, werd een einde gesteld aan de opdracht van Stany Buyse, advocaat te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 597, als voorlopige bewindvoerder over Govaert, Freddy, geboren op 6 oktober 1955, laatst wonende te 93340 Lede, Meidoornstraat 1, verblijvende te Sint-Jan-Baptist, te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, gezien het overlijden van de beschermde persoon op 9 december 2007.

Zelzate, 18 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katelijne Lietanie.

(73542)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Neufchâteau

Par ordonnance rendue en date du 12 novembre 2007, le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, a désigné en qualité d'administratrice provisoire de M. Claude, Alexis, né le 4 août 1967 à Libramont, domicilié Renaumont 103bis, à 6800 Libramont-Chevigny, en remplacement de Mme Claude, Andrée, désignée par ordonnance du 23 février 1994, Mme Macaux, Monique, née à Sainte-Marie-Chevigny le 12 juin 1945, épouse de Claude, Guy, domiciliée Renaumont 103, à 6800 Libramont-Chevigny.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienne, José.

(73543)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 26 novembre 2007, la nommée Giloteau, Renée, née à Thuillies le 8 janvier 1920, domiciliée et résidant à 6182 Souvret, rue des Graffes 86, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire.

Par ordonnance du juge de paix de ce même canton en date du 3 décembre 2007, Me Nicolas Divry, avocat, dont le cabinet est établi à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 74, a été désigné en cette qualité en remplacement de Me Xavier Lefèvre, désigné à l'origine, mais ayant refusé cette mission.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Martine Depasse.

(73544)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée
siège de Gembloux

Par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée rendue le 18 décembre 2007, en son cabinet à Gembloux, il a été mis fin au mandat de M. Jean-Marie Louis, domicilié rue d'Athus 5, à 6790 Aubange, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bonjean, Henri Florent, époux de Mme Marcelle Villers, né le 7 mars 1925 à Soy, pensionné, domicilié rue Biron dai 8, à 6997 Erezée, résidant à La Chanterelle, avenue des Combattants 95, à 5030 Gembloux, a été nommée pour le remplacer : Mme Bonjean, Véronique, domiciliée rue de la 1^{re} Armée Américaine 63, à 5100 Wépion.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique.

(73545)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles rendue le 11 décembre 2007, Me Lapotre, Frédéric, avocat, dont les bureaux sont établis à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire de Demesmaeker, David, né à Etterbeek le 12 décembre 1983, domicilié à 1160 Auderghem, rue Valduc 166, et a été désigné en remplacement, Me De Ridder, Olivier, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 22.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.

(73546)

Justice de paix du canton de Messancy

Par ordonnance du juge de paix du canton de Messancy rendue le 12 décembre 2007, il a été mis fin à la mission de Me Sorce, Silvie, avocate, dont les bureaux sont établis avenue Nothomb 8, bte 4, à 6700 Arlon, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Yans, Marcel, né le 16 octobre 1919 à Halanzy, domicilié avenue de la Gare 9, à 6790 Aubange, à la date du 31 décembre 2007, Mme Yans, Dominique, domiciliée rue des Capucines 26, à 6791 Aubange (Athus), a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Yans, Marcel, préqualifié.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) Cop, Nadia.

(73547)

Justice de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize
,siège de Houffalize

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Houffalize, rendue le 10 décembre 2007, M. Brasseur, José, né le 3 août 1938 à Bovigny, célibataire, domicilié et résidant Home Marie-Thérèse, Provedroux 28, à 6690 Vielsalm, a été déclaré toujours incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Mme Brasseur, Marie-Paule, domiciliée Beho 72, à 6672 Beho, en la personne de Mme Gennen, Dominique, Provedroux 24, à 6690 Vielsalm.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Noens, Emmanuel.
(73548)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 13 décembre 2007, il a été mis fin au mandat de Me Lapotre, Frédéric, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. De Schutter, Frédéric Christophe Marie, né à Watermael-Boitsfort le 6 mars 1980, résidant actuellement à la Prison de Forest, à 1190 Forest, rue de la Jonction 52.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Patrick Nedergedaelt, avocat, ayant son cabinet à 1180 Bruxelles, avenue Coghen 244/19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(73549)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 18 décembre 2007, il a été mis fin au mandat de Me Lapotre, Frédéric, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Vanderbeken, Claire Marie Jeanne, née à Saint-Gilles le 23 mars 1925, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 50, résidant à l'établissement M.R.S. Nazareth, chaussée de Waterloo 961, à 1180 Uccle.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Muriel Gillet, avocate, ayant son cabinet à 1190 Bruxelles, avenue du Roi 206.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(73550)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Een vonnis, uitgesproken op 6 december 2007, door de elfde kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken en in hoger beroep, wijzigd de opdracht aan de voorlopig bewindvoerder Mr. Marianne Macharis, advocaat te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 8, in volgende zin :

« Beëindigt het mandaat van advocaat Marianne Macharis als voorlopig bewindvoerder voor het beheer van de goederen van de heer Hellinckx, Isidoor Joannes, en opnieuw wijzende voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Hellinckx, Grete Maria Maurits, geboren te Willebroek op 21 februari 1969, en wonende te 1840 Londerzeel, Meerstraat 145. »

Hellinckx, Isidoor Joannes, geboren te Wolvertem op 16 juli 1939, en wonende te 1840 Londerzeel, Meerstraat 145, verblijvende in Rusthuis « Herfstdroom », Groenlaan 1, te 9255 Bugenhout.

Dendermonde, 18 december 2007.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Eliane Verschuieren.
(73551)

Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 13 december 2007 :

verklaart Mr. Marcel-Henry Moerens, advocaat met kantoor te 1050 Brussel, Waaglaan 61, bus 18, aangewezen bij beschikking, verleend door het vrederegerecht van het derde kanton Schaarbeek, op 30 december 1992 (Rep.R. 2067), tot voorlopig bewindvoerder over de heer Vanhove, André, geboren te Elsene op 4 april 1955, wonende en verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 1993, bl. 423, en onder nr. 5042), met ingang van 13 december 2007, ontslagen van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Van Rampelberg, Greta, advocaat met kantoor te 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192.

Grimbergen, 18 december 2007.

De griffier, (get.) De Backer, Elise.
(73552)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Suivant acte reçu par le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles le 28 novembre 2007 (acte numéro 07-2175) : Me Paermentier, Christine, avocate, à 5020 Malonne, rue de Curnolo 80, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire sur : Mlle Koch, Dominique, née à Watermael-Boitsfort le 29 mai 1966, domiciliée à 5020 Malonne, Fond de Malonne 42 et demeurant à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, a accepté sous bénéfice d'inventaire avec l'autorisation du juge de paix du canton de Namur du 19 juillet 2007 la succession de M. Le Roi, Frédéric Jean François, né à Saint-Gilles le 12 avril 1923, veuf de Mme Peeters, Henriette Louise Jeanne, en son vivant domicilié à Bruxelles, Quai du Batelage 11, décédé à Jette le 2 novembre 2006.

Tous les créanciers et légataires sont invités à se faire connaître par lettre recommandée adressée au notaire Sophie Maquet, avenue Louise 534, 1050 Bruxelles, dans un délai de trois mois.

(Signé) S. Maquet, notaire.
(49017)

Bij akte nummer 07-111 verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 12 juni 2007, heeft Mevr. Elisabeth Bracke, weduwe van de heer François Peeters, wonende te 1831 Machelen, Jan Baptist Paulusstraat 10, handelende als voorlopige beheerder van haar zoon, Marc Joseph Peeters, geboren te Anderlecht op 13 maart 1965, ongehuwd, wonende te 1831 Machelen, Jan Baptist Paulusstraat 10, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van de heer François Peeters, geboren te Schaarbeek op 31 maart 1941, in leven wonende te 1831 Machelen, Jan Baptist Paulusstraat 10, overleden te Elsene op 15 december 2006.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden, te rekenen, van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Bernadette Ingeveld-Jourde, en Jérôme Otte, geassocieerde notarissen te 1050 Elsene, Abdijstraat 54.

Elsene, 20 december 2007.

(Get.) Jérôme Otte, notaris.
(49018)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 07-2340 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 20 décembre 2007, par :

Mme Nizet, Nicole Dina Yolande, demeurant à 1140 Evere, rue Godfroid Kurth 66;

en qualité de :

A) en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Junck, Kenny, né à Bruxelles le 30 mai 1992;

B) mandataire en vertu d'une procuration, sous seing privé, ci-annexée, datée du 19 décembre 2007, et donnée par Mme Junck, Melissa Sylvia, demeurant à 1140 Evere, rue Godfroid Kurth 66;

autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 9 novembre 2007,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Junck, Serge, né à Saint-Josse-ten-Noode le 13 septembre 1962, de son vivant domicilié à Koekelberg, avenue du Château 61/0004, et décédé le 3 juillet 2007 à Sint-Pieters-Leeuw.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Verstraete, Olivier, notaire à 1160 Auderghem, boulevard du Souverain 288.

Bruxelles, le 20 décembre 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(49019)

Suivant acte n° 07-2343 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 20 décembre 2007, par :

Me Silance, Lucien, avocat à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue Delleur 29;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration, sous seing privé, ci-annexée, datée du 14 décembre 2007, et donnée par M. Goossens, Jacques Léon Fernand, demeurant à 1180 Uccle, avenue de Boetendaël 47, bte 8,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Goossens, Léon Jean Laurent Ghislain, né à Uccle le 23 octobre 1926, de son vivant domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 274, bte 006, et décédé le 4 octobre 2007 à Woluwe-Saint-Lambert.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Lagae, Jean-Philippe, notaire à 1000 Bruxelles, rue Royale 55.

Bruxelles, le 20 décembre 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(49020)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 12 décembre 2007, aujourd'hui le 12 décembre 2007, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier adjoint principal :

Mme Cornelis, Rita, domiciliée à 6040 Jumet, rue Gendebien 10, agissant en sa qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur :

Saive, Aurélie, née à Gosselies le 15 juin 1990;

Saive, Steven, né à Gosselies le 21 juillet 1991;

Saive, Ashley, née à Gosselies le 24 novembre 1995;

Saive, Wesley, né à Gosselies le 9 septembre 1999;

domiciliés tous quatre avec leur mère;

à ce, dûment autorisée, par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi, en date du 18 octobre 2007,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de M. Saive, Patrice, de son vivant domicilié à 6040 Jumet, rue Gendebien 10, et décédé le 3 octobre 2007, à Marchienne-au-Pont.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Dominique Rombeau, notaire à 6040 Jumet, rue Jacqmain 29.

Charleroi, le 12 décembre 2007.

Le greffier adjoint principal, (signé) Myriam Vandercappelle.

(49021)

Tribunal de première instance de Huy

L'an 2007, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Me Guiot, Etienne, avocat de résidence à Wanze, chaussée de Tirlemont 3, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Wilhelmi, Johnny Richard Alain René, né le 2 février 1974 à Huy, fils de la défunte, domicilié à 4500 Huy, rue Oscar Lelarge 9;

lequel est désigné à cette fonction, par jugement de la justice de paix du premier canton de Huy, datée du 19 juin 2006 et;

autorisé aux fins des présentes, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, datée du 28 novembre 2007, dont copies resteront annexées au présent acte;

Me Guiot, Etienne, avocat, de résidence à Wanze, chaussée de Tirlemont 3, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de : M. Wilhelmi, Jessie James André Germaine, né le 10 mars 1980 à Huy, fils de la défunte, domicilié à 4520 Bas-Oha, rue Désiré Manne 8;

lequel est désigné à cette fonction, par jugement de la justice de paix du premier canton de Huy, datée du 19 juin 2006 et;

autorisé aux fins des présentes, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, datée du 28 novembre 2007, dont copies resteront annexées au présent acte;

Me Guiot, Etienne, avocat de résidence à Wanze, chaussée de Tirlemont 3, agissant en qualité de mandataire spécial en vertu d'une procuration, faite, sous seing privé, datée du 4 décembre 2007, dont copie restera annexée au présent acte, au nom de :

Me Leclercq, Pierre, avocat, de résidence à Hannut, avenue P. Brien 7, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Wilhelmi, Maryline, née à Huy le 8 septembre 1976, fille de la défunte, domiciliée à Hannut, rue de Wasseiges 12;

lequel est désigné à cette fonction, par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, datée du 27 juillet 2006 et autorisé aux fins des présentes par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, datée du 29 novembre 2007, dont copies resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Michaux, Anaïs, née à Sivry le 21 mai 1935, de son vivant domiciliée à Wanze, rue Val-Notre-Dame 381, et décédée le 18 novembre 2007, à Wanze.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire éléction de domicile en l'étude de Me Guiot, Etienne, avocat, de résidence à Wanze, chaussée de Tirlemont 3, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) E. Guiot, avocat.

(49022)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an 2007, le 20 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Jacquemotte, Marc, avocat, avenue des Martyrs 302/2, à 4620 Fléron, agissant en se qualité de tuteur de Mme :

Barbette, Marie-France, placée sous statut de minorité prolongée, par une décision du tribunal de première instance de Liège, du 5 février 1993, née le 20 octobre 1957, domiciliée rue des Heids 139, à Queue-du-Bois, mais résidant « Cité de l'Espoir », à Andrimont;

et à ce, désigné, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 10 octobre 2007, ordonnance qui est produite en simple copie, et qui restera annexée au présent acte,

et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron rendue le 4 décembre 2007, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Barbette, Jean René, né à Liège le 7 janvier 1923, de son vivant domicilié à Jupille-sur-Meuse, rue de Fléron 107, et décédé le 20 mars 2007, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, avenue des Martyrs 302/2, à 4620 Fléron.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(49023)

Tribunal de première instance de Nivelles

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 6 novembre 2007, a comparu au greffe civil du tribunal de première instance séant à Nivelles, province de Brabant Wallon, et par-devant, Sylvia Wodzich, greffier adjoint :

Heymans, Annie Marie Fernande, née à Braine-l'Alleud le 19 février 1943, domiciliée rue Pierre Flamand 71, à 1420 Braine-l'Alleud;

agissant en qualité de tutrice de l'enfant mineur :

Heymans, Sébastien Philippe François, né à Braine-l'Alleud le 2 juin 1992;

domicilié avec sa tutrice, celle-ci ayant été désignée par ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, en date du 23 octobre 2002 (rép. 1822/2002) et autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix en date du 27 juillet 2007;

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Elias, François Léon Ghislain, de son vivant domicilié à Braine-l'Alleud, avenue de l'Estrée 42, et décédé le 24 janvier 2007 à Braine-l'Alleud.

Dont acte signé, lecture faite par le(s) comparant(s) et le greffier adjoint.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Butaye, notaire en son étude, place Gambetta 46, à 6044 Roux.

Le greffier adjoint, (signé) Sylvia Wodzich.

(49024)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 17 décembre 2007,

Mme Willems, Josée Maria A., née à Korbeek-Lo le 15 juillet 1938, domiciliée Kardinaal Mercierlaan 33/31, à 3001 Leuven;

M. Gilisquet, Pierre Louis J., né à Namur le 20 octobre 1954, domicilié avenue Grand'Peine 23, à 1428 Braine-l'Alleud;

M. Lievens, Michaël Magdalena E., né à Merksem le 13 septembre 1970, domicilié Kortrijksesteenweg 586, à 9000 Gent.

Lesquels comparants s'exprimant en français, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Sente, Jean-Marie Henri Gustave C., né à Louvain le 27 avril 1953, de son vivant domicilié à Orp-Jauche, rue des Genêts 5, et décédé le 27 juillet 2007 à Orp-Jauche.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Cayphas J-F, notaire de résidence à 1350 Jauche, avenue R. Gossia 12.

Nivelles, le 17 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J-M Lamotte.

(49025)

Tribunal de première instance de Tournai

—

Par acte n° 07-593, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 19 décembre 2007 :

Haubruge, Marie-Line Cécile J., née à Tournai le 16 mai 1963, domiciliée à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue Edouard Gosselain 12, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Plume, Valentine, née à Leuze le 27 février 1912, pensionnée, résidant actuellement à 7900 Leuze-en-Hainaut, home « Henri Destrebecq », rue Tour Saint-Pierre 14, désignée à cette fonction et autorisée par ordonnances du 20 novembre 2007.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Plume, Henri Julien Ghislain, né le 30 mars 1927 à Leuze-en-Hainaut, en son vivant domicilié à Leuze-en-Hainaut, Pas du Mont d'Or 90, décédé à Ath le 9 octobre 2006.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Snyers, notaire de résidence à 7850 Enghien, Grand Place Pierre Delannoy 36.

Tournai, le 19 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(49026)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an 2007, le 19 décembre, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mme Jarbinet, Geneviève Daniel Anne, née à Liège le 2 décembre 1974, célibataire, domiciliée à 4845 Jalhay, Bansions 11, agissant en qualité de mère et seule détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge, à savoir :

Finet, Hélène, née à Liège le 27 juin 2002, fille du défunt, domiciliée à Jalhay, Bansions 11.

Dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, en date du 8 juin 2006, laquelle restera ci-annexée.

Laquelle comparante a déclaré, au nom de son enfant mineur, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Finet, Renaud Xavier Michel, né à Bruxelles le 21 novembre 1969, célibataire, domicilié à Spa, Préfayhai 18, et décédé à Spa le 31 janvier 2006.

Dont acte signé, lecture faite, par la comparante et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Hac, notaire à Liège.

Le greffier, (signé) M. Solheid.

(49027)

L'an 2007, le 18 décembre, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. le notaire Angenot, de résidence à Welkenraedt, rue Xhonneux 32, agissant en qualité de mandataire de :

M. Pluymaekers, Marcel Marie Joseph Ghislain, né à Eupen le 9 février 1958, veuf de Nix, Marie-Thérèse, domicilié à Henri-Chapelle Village 75, agissant en qualité de détenteur de l'autorité parentale sur la personne de son enfant mineur d'âge, à savoir :

Pluymakers, Floriane Marie Robert, née à Verviers le 18 décembre 1990, domiciliée avec lui, petite-fille du défunt;

dûment autorisé aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Limbourg, en date du 6 décembre 2007, laquelle restera ci-annexée

en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Henri-Chapelle le 11 décembre 2007, laquelle restera ci-annexée

Lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Nix, Jean Herman Pierre, né à Hombourg le 24 juin 1926, époux de Straeten, Alice, domicilié à Henri-Chapelle, rue de Verviers 58, décédé à Welkenraedt le 15 février 2007.

Dont acte signé, lecture faite, par la comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Angenot, notaire à Welkenraedt.

Le greffier, (signé) M. Solheid.

(49028)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 19 december 2007 heeft De Winter, Alfons, geboren te Antwerpen op 25 mei 1939, wonende te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 294, verklaard dat hij bij akte verleden voor de griffier van voormelde rechtbank op 23 oktober 2006 verklaard heeft te verwerpen de nalatenschap van wijlen De Winter, Jozef, geboren te Kapellen op 14 oktober 1965, in leven laatst wonende te 2018 Antwerpen 1, Kreeftstraat 29, en overleden te Antwerpen op 13 oktober 2006, en dat hij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijft deze nalatenschap alsnog te aanvaarden, de wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden en deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap indien deze onbeheerd zou zijn.

Hij verklaart voormelde verwerping van nalatenschap te herroepen en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap te aanvaarden.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij verschijner, De Winter, Alfons, wonende te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 294.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(49029)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 19 december 2007 hebben Mertens, Philippe Maria Seraphin F., geboren te Antwerpen op 2 mei 1960, wonende te 2820 Bonheiden, Bareelveld 20;

Mertens, Hélène Marie H., geboren te Antwerpen op 30 april 1957, wonende te 2812 Mechelen, Bernardinnenstraat 16, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mertens, Marcel Jacques Joseph Marie, geboren te Bredene op 8 augustus 1932, in leven laatst wonende te 2850 Boom, Edgard Tinelstraat 22, en overleden te Taourta (Marokko) op 6 mei 2007.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij notaris F. Huygens, te 2800 Mechelen, Veemarkt 12.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(49030)

Op 19 december 2007 is voor ons, Ph. Jano, griffier bij deze rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Broekhoven, Marcel, geboren te Antwerpen op 8 mei 1925, wonende te 2640 Mortsel, Mortseveldenlaan 22, handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht hem verleend te Borgerhout op 14 december 2007, ten einde dezer van :

Soogat, Erna Vera, geboren te Klein Elxnaponen op 23 maart 1935, wonende te 2140 Borgerhout, Kattenberg 18, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar verlengd minderjarig kind;

Vyt, Regina Gerardina Frans, geboren te Antwerpen op 22 januari 1961, wonende te 2140 Borgerhout, Kattenberg 18, en verblijvende te 3360 Bierbeek, Groot Park 3 (Salve Mater Ziekenhuis).

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Heynen, Emerentia Josephina, geboren te Antwerpen op 19 oktober 1913, in leven laatst wonende te 2900 Schoten, Verbertstraat 25, en overleden te Schoten op 26 oktober 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris P. Vandeputte, te 2140 Borgerhout, Lammekensstraat 79.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, d.d. 13 december 2007 voor waarbij Spogat, Erna, voornoemd, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier, (get.) M. Van Broekhoven; Ph. Jano.

(49031)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de afgevaardigd adjunct-griffier (MB 4 mei 2006, *Belgisch Staatsblad* 12 mei 2006), E. Vynckier zijn vandaag 20 december 2007, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper verschenen :

Verdru, Isabelle, geboren te Poperinge op 5 januari 1973, wonende te Ieper, Dikkebusseweg 64;

Verdru, Philippe, geboren te Poperinge op 28 september 1974, wonende te 8950 Nieuwkerke, Kemmelstraat 94.

Zij hebben verklaard de nalatenschap van wijlen Verdru, Joseph René Henri te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Wijlen Verdru Joseph is geboren te Loker op 23 juni 1949, woonde laatst te 8959 Loker, Koenraadstraat 7, en overleden te Loker op 26 oktober 2007.

De comparanten verzoeken de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Thevelin, Henri, notaris te 8957 Mesen, Gentstraat 12.

Ieper, 20 december 2007.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) E. Vynckier.

(49032)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2007 op 19 december, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren voor ons Bert Crijns, adjunct-griffier, is verschenen Mevr. Janssen, Sofie, notarieel juriste, wonende te 3600 Genk, Schepersweg 17, handelend als volmachtdraagster namens :

1. Candreva, Brunella Franca, geboren te Genk op 29 september 1961, wonende te 3600 Genk, Hoogveldstraat 52, handelend als ouder en wettelijke vertegenwoordigster over de persoon en goederen van Janssen, Glenn Lucas, geboren te Genk op 14 januari 1992, wonende te 3600 Genk, Hoogveldstraat 52, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter te Genk, d.d. 18 september 2007;

2. Janssen, Lennart, geboren te Genk op 10 december 1988, wonende te 3600 Genk, Hoogveldstraat 52, handelend in eigen naam, die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Janssen, Jos Albert, geboren te Bree op 1 oktober 1957, in leven wonende te Genk, Horstenstraat 44, overleden op 11 juli 2007, te Genk, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Ann Berben, met kantoor te 3690 Zutendaal, Hoogstraat 12, b 1.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Get.) Bert Crijns; Sofie Janssen.

(49033)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 18 décembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Mme Conny Roothoof, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.791.829, domiciliée à 6927 Bure, rue de Mirwart 12, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 14 juillet 2005.

Déclare la faillie excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Dujeu.

(49034)

Par jugement du 18 décembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Philippe Germain, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0690.506.079, domicilié à 1160 Auderghem, avenue Henri Strauven 41, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 12 octobre 2004.

Déclare M. Philippe Germain excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Dujeu.

(49035)

Par jugement du 18 décembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Fabien Lambert, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0658.693.346, domicilié à 5660 Couvin, rue Roche Alberic 2, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 3 octobre 2006.

Déclare M. Fabien Lambert excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(49036)

Par jugement prononcé le 18 décembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL « Be & It », dont le siège social est situé à 5580 Rochefort (Frandeux), rue des Pélerins 2, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0866.457.349.

Le même jugement :

désigne en qualité de curateur, Me Bernard Castaigne, avocat à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 41;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 29 janvier 2008, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(49037)

Par jugement prononcé le 18 décembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Petry, Guy Joseph Ghislain, né à Rochefort le 30 mars 1950, domicilié à 5580 Rochefort, rue Jacquet 20, immatriculé à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0616.209.623, T.V.A. 616.209.623.

Le même jugement :

désigne en qualité de curateur, Me Bernard Castaigne, avocat à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 41;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 29 janvier 2008, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.

(49038)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 19 décembre 2007, le tribunal de commerce de Liège, a déclaré excusable Mme Jacqueline Ruet, née le 16 mars 1944, domicilié à 4020 Liège, rue Haute Wez 147, déclarée en faillite par jugement du 17 décembre 1987.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Lhoest.

(49039)

Par jugement du 19 décembre 2007, le tribunal de commerce de Liège, a déclaré excusable M. Serge Hendrickx, né le 18 juin 1967, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue des Bons Buveurs 202, inscrit à la BCE sous le n° 0606.771.028, déclaré en faillite par jugement du 21 février 1996.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Lhoest. (49040)

Par jugement du 19 décembre 2007, le tribunal de commerce de Liège, a déclaré excusable M. Alain Dockier, né le 6 avril 1964, domicilié à 4680 Oupeye, rue du Roi Albert 253, inscrit à la BCE sous le n° 0601.956.264, déclaré en faillite par jugement du 28 mai 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Lhoest. (49041)

Par jugement du 19 décembre 2007, le tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur aveu, la faillite de la SC Transal, établie et ayant eu son siège social à 4000 Liège, chaussée de Tongres 447 (plus aucun intérêt à l'adresse), pour les activités suivantes : « transports », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0434.123.894.

Curateur : Me Yves Godfroid, avocat, à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Juge commissaire : Mr. Luc Jamin.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 30 janvier 2008.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint, (signé) Daniel Valentin. (49042)

Par jugement du 21 novembre 2007, le tribunal de commerce de Liège, a prononcé la clôture par liquidation d'actif de la faillite de la SA Reliure Industrielle de Barchon (en abrégé « R.I.B. »), dont le siège social était sis route de Lézipont 12, à 4671 Barchon, numéro d'entreprise 0406.857.986, et indique en qualité de liquidateur M. March Lievens, domicilié ou l'ayant été à 4432 Alleur, rue du Waroux 299.

(Signé) Jean-Luc Dewez, avocat. (49043)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 13 décembre 2007, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré, sur citation, la faillite de : SA Tourinfo, dont le siège social est situé rue Jean Sonet 23, à 5032 Les Isnes, ayant comme activité la réalisation de logiciels, le traitement de données et toutes activités rattachées à l'informatique, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.041.194.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13 décembre 2007 l'époque de la cessation des paiements.

Juge commissaire : M. Baudart, Alain, juge-consulaire.

Curateurs : Me Bouvier, Geoffroy, rue des Tanneries 13b, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du 1^{er} procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 24 janvier 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff, (signé) A. Baye. (49044)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 17 décembre 2007, a été déclarée ouverte sur citation, la faillite de : Pets Cares & Nutrition SPRL, rue des Cailloux 9a, 1330 Rixensart.

N° BCE : 0873.068.393.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Westerlinck, Eleonore, avocate, à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 4 février 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux. (49045)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 december 2007, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Mevr. Wisse, Sylvie Anne Irma Rosette, geboren op 17 april 1966, thans wonende te 8300 Westkapelle (Knokke-Heist), Dorpsstraat 46, met als ondernemingsnummer 0872.946.253, en met als handelsactiviteit uitbating café, nl. Café De Reisduif, gelegen te 8300 Westkapelle (Knokke-Heist), Dorpsstraat 46.

Datum van staking van betalingen : 19 december 2007.

Curator : Mr. Kristof Van Den Heuvel, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Dorpsstraat 140-142.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 18 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 28 januari 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (49046)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 december 2007, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de heer Ravez, Jonathan, wonende te 7973 Beloeil, rue des Meuniers 2, voor binnenscheepvaart, met als ondernemingsnummer 0890.054.281 (correspondentie-adres Bond van Eigenschippers, 8000 Brugge, Sint-Pieterskaai 74).

Datum van staking van betalingen : 19 december 2007.

Curator : Mr. Rik Crivits, advocaat, te 8000 Brugge, Ezelstraat 25, en Mr. Christian Persyn, advocaat, te 8000 Brugge, Ezelstraat 25.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, vóór 21 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 31 januari 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(49047)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 19 december 2007, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Devogelaere, Marnix, geboren op 1 augustus 1961, te Varsenare, wonende te 8432 Middelkerke, Groenhagestraat 25, bus B, en volgens eigen verklaring met handelsuitbating te 8432 Middelkerke, Groenhagestraat 25, bus B, en met als handelsactiviteiten groenteteelt en bloemeteelt, gekend onder het ondernemingsnummer 0682.132.902.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 19 december 2007.

Tot curatoren werden aangesteld: Mr. Roland Pintelon, advocaat, te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 106, Mr. Bart Bronders, advocaat, te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 106.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 19 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25 januari 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) N. Pettens.

(49048)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 december 2007, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: L.C.D.K. Company BVBA, groot- en kleinhandel, import en export in niet geassocieerde textielwaren, kleding en schoeisel, tweedehandsgoederen inclusief personenwagens, groot- en kleinhandel in huishoudartikelen, elektrische machines, toestellen en materieel; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9090 Melle, Brusselsesteenweg 457, en hebbende als ondernemingsnummer 0879.637.471.

Rechter-commissaris: de heer Hugo Heylbroeck.

Datum staking der betaling: 14 juni 2007.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 januari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 25 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator: Mr. Peter Maenhout, advocaat, kantoorhoudende te 9990 Maldegem, Parklaan 8.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(49049)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 december 2007, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Gunes BVBA, alle handelingen i.v.m. horeca-uitbating, activiteit als traiteur, organiseren van banketten, productie van vers vlees, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Pauwstraat 7, en hebbende als ondernemingsnummer 0476.835.271.

Rechter-commissaris: de heer André Van Maldegem.

Datum staking der betaling: 13 december 2007.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 januari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 28 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator: Mr. Sylvie Kempinaire, advocate, kantoorhoudende te 9051 Gent, Putkapelstraat 105.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(49050)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 december 2007, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: D'Hooghe, Dirk, geboren te Eeklo op 9 februari 1960, elektrische installatie, wonende te 9990 Maldegem, Koningin Fabiolalaan 18, hebbende als ondernemingsnummer 0648.378.286.

Rechter-commissaris: de heer Stefaan D'Haeze.

Datum staking der betaling: 14 december 2007.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 januari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 31 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator: Mr. Sven Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(49051)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 december 2007, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Brajani BVBA, overige gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw, overige werkzaamheden i.v.m. de afwerking van gebouwen, schrijnwerk van hout of van kunststof, dakbedekking en bouw van dakconstructies, plaatsen van vloer- en wandtegels; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9090 Melle, Caritasstraat 22a, en hebbende als ondernemingsnummer 0472.306.856.

Rechter-commissaris: de heer Peter Van Der Wulst.

Datum staking der betaling: 14 december 2007.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 januari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 29 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Christian Lardinoit, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gouvernmentstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(49052)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 december 2007, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Vitamintje's BVBA, overige detailhandel in voedings- en genotmiddelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g.; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Weverstraat 4, en hebbende als ondernemingsnummer 0883.594.774.

Rechter-commissaris : de heer Willem De Koker.

Datum staking der betaling : 14 december 2007.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 januari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Dirk Leroux, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 964.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(49053)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 december 2007, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Tulipe BVBA, gespecialiseerde detailhandel in bloemen en planten, zaden en kunstmeststoffen; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9870 Olsene, Heirweg 72, en hebbende als ondernemingsnummer 0879.001.627.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van Den Bossche.

Datum staking der betaling : 14 december 2007.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 januari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 30 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Jeroen Leaerts, advocaat, kantoorhoudende te 9052 Gent, Hutsepotstraat 16.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(49054)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 20 december 2007, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Gilbert Bemong BVBA, te 3621 Lanaken, Veldstraat 17.

Ondernemingsnummer 0428.820.073.

Handelswerkzaamheid : het plaatsen van vloer- en wandbekleding.

Als curators werden aangesteld : Mr(s).

Vanbergen, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen;

Jackers, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 10 september 2007.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 19 januari 2008 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 31 januari 2008 om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5033.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) W. Meurmans, griffier.

(49055)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 20 december 2007, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Akti-Clean BVBA, te 3700 Tongeren, Proenhofstraat 7.

Ondernemingsnummer 0861.773.338.

Handelswerkzaamheid : het reinigen van het interieur van allerlei gebouwen.

Als curators werden aangesteld : Mr(s).

Vanbergen, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen;

Jackers, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 6 december 2007.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 19 januari 2008 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 31 januari 2008 om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5034.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) W. Meurmans, griffier.

(49056)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 20 december 2007, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Penxten, Carlo C.V.S. BVBA, te 3830 Wellen, Rode Kruisstraat 9.

Ondernemingsnummer 0862.274.471.

Handelswerkzaamheid : installatie van verwarming en het uitvoeren van loodgieterswerk.

Als curators werden aangesteld : Mr(s).

Vanbergen, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen;

Jackers, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 augustus 2007.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 19 januari 2007 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 31 januari 2007 om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5035.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) W. Meurmans, griffier.

(49057)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 18 december 2007, werd de datum van staking van betaling van Fail. Slock Transport BVBA, Autosnelweg E34, bus 8, 2400 Mol-Postel, ondernemingsnummer 0475.900.311, failliet verklaard op 29 juni 2007, teruggebracht op 29 december 2006.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(49058)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 19 december 2007, werden de verrichtingen van het faillissement van Lecocq, Mischa Gaël, geboren te Saint-Ghislain op 30 januari 1977, destijds wonende te 7012 Mons (Jemappes), rue des 3 Hurées, met als ondernemingsnummer 0667.443.043, afgesloten wegens ontoereikend actief waarbij de gefailleerde niet verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville.

(49059)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 19 december 2007, werden de verrichtingen van het faillissement van Vandevenne, Kurt Etienne, geboren te Nieuwpoort op 6 december 1970, wonende en zijn handel uitbatende te 8630 Veurne, Nachtegalenlaan 19, gekend onder het ondernemingsnummer 0683.366.681, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville.

(49060)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête du 20 décembre 2007, M. Berger, Joseph Augustin, né à Gilly le 28 octobre 1934, et son épouse, Mme Dorinck, Christina Julia, née à Borgerhout le 6 mars 1943, domiciliés ensemble à Charleroi (6060 Gilly), rue de la Chapelle 14, ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une demande en homologation de l'acte reçu par le notaire Benoît Lambrechts, à Gilly, en date du 20 décembre 2007 portant changement de leur régime matrimonial. La modification consiste en l'adoption d'un régime de séparation de biens en lieu et place du régime légal de communauté.

(Signé) B. Lambrechts, notaire.

(49061)

Par requête en date du 20 décembre 2007, M. Manche René, pensionné, né à Rongy le 7 décembre 1938, et son épouse, Mme Steuve, Josée Colette, pensionnée, née à Tournai le 26 août 1938, domiciliés à 7500 Tournai, rue Guillaume Charlier 83, ont demandé l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial dressé le 20 décembre 2007, par le notaire Caroline Wacquez, à Tournai.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime de communauté réduite aux acquêts, avec apport à la communauté d'un immeuble propre à l'épouse.

(Signé) C. Wasquex, notaire.

(49062)

Par jugement rendu le 22 octobre 2007, la deuxième chambre du tribunal de première instance de Mons, a homologué le contrat modificatif du régime matrimonial existant entre M. Blondiau, Frédéric, agriculteur, né à Saint-Ghislain le 17 août 1980, et son épouse, Mme Joret, Sherley, secrétaire de direction, née à Boussu le 16 décembre 1983, demeurant et domiciliés ensemble à 7012 Mons (Flénu), rue Genestros 5, reçu par le notaire Jean-Louis Van Boxstael, à Boussu, le 19 janvier 2007.

Le contrat modificatif consiste en la substitution au régime légal de communauté d'un régime de séparation des biens.

(signé) Jean-Louis Van Boxstael, notaire.

(49063)

Par requête du 13 décembre 2007, les époux Leblois, Jean Emile Léon Auguste Hilaire Dominique Horace, né à Péruwelz le 5 juin 1945, gérant de grande surface, et Mme Sanna Mariangela (prénom unique), née à Rocourt le 25 avril 1965, sans profession, tous deux domiciliés à Awans (Othée), rue des Gossons 13, vont introduire devant le tribunal civil de première instance séant à Liège, une requête en homologation du contrat modificatif à leur régime matrimonial dressé le 13 décembre 2007 par le notaire Marjorie Albert, notaire associé de la société de notaire « Denis Gregoire, Renaud Gregoire et Marjorie Albert, notaires associés », société civile à forme de SPRL, dont le siège est établi à Moha, rue de Bas-Oha 252a. Le dit contrat modificatif entraînant apport d'un immeuble et du passif le grevant, à la société accessoire adjointe au régime de séparation de biens initial, laquelle société a été constituée préalablement par les époux aux termes de l'acte modificatif reçu par ledit notaire Marjorie Albert, le 13 décembre 2007.

Pour extrait conforme, pour les époux Leblois-Sanna, Jean, (signé) Marjorie albert, notaire associé, à Moha/Wanze.

(49064)

Par requête en date du 12 décembre 2007, M. Amand, Jean-Pierre, et son épouse, Mme Gosset, Monique, domiciliés tous deux à Wasmes, rue Ribéra 41, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, vont introduire devant le tribunal de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Mélanie Hérode suppléant de Lucie Brouez, à Wasmes en date du 12 décembre 2007 et portant apport au patrimoine commun d'un bien indivis propriété de l'université de tous les biens propres qui composeront la succession du prémourant et attribution optionnelle du patrimoine commun au survivant des époux.

Pour extrait analytique conforme : pour les requérants, Herode, Mélanie, notaire.

(49065)

Par requête en date du 19 décembre 2007, les époux Charles Delvaux et Christiane Pessleux, domiciliés à Temploux, rue de la Grande Sambresse 14, ont sollicité du tribunal de première instance de Namur, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Philippe Ravet, à Jemeppe sur Sambre, le 19 décembre 2007.

Pour les époux, (signé) Philippe Ravet, notaire.

(49066)

Bij verzoekschrift van 14 december 2007 hebben de heer Van Der Velden, François Elisa Clement, geboren te Deurne (Antwerpen) op 21 november 1938, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Van Gestel, Ludovica Josepha, geboren te Borgerhout op 11 oktober 1939, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2960 Brecht, Weegbreelaan 14, de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de homologatie gevraagd van de akte wijziging huwelijkscontract verleden voor geassocieerd notaris Herman Verschraegen te Wuustwezel op 14 december 2007, inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers : (get.) Herman Verschraegen, geassocieerd notaris.

(49067)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, uitgesproken op 8 november 2007, werd de akte huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Hervé De Graef, te Mol, gehomologeerd.

In deze akte hebben de heer Vanarwegen, Marc Peter Clara, geboren te Geel op 4 januari 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderheyden, Nicole Josephine Alberta, geboren te Leuven op 24 oktober 1962, samenwonende te 2400 Mol, Beekstraat 12/B, onroerende goederen ingebracht in de bestaande huwelijksgemeenschap, doch met behoud van hun huwelijksstelsel.

Voor de echtgenoten Vanarwegen-Vanderheyden : (get.)
Hervé De Graef, notaris.
(49068)

Bij verzoekschrift van 6 september 2007 hebben de heer Smet, Marcel Joannes, en zijn echtgenote, Mevr. De Vlieger, Maria Gerarda, samenwonend te 9250 Waasmunster, Neerstraat 353, homologatie aangevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt bij akte verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op 16 augustus 2007, inhoudende inbreng van een persoonlijk goed van Mevr. Maria De Vlieger, in de huwgemeenschap en waarbij het wettelijk stelsel behouden bleef.

(Get.) Jan Muller, notaris.
(49069)

Bij verzoekschrift neergelegd op 21 december 2007 op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer De Geijselaer, Jan Gustaaf Louis, bureauchef, en zijn echtgenote, Mevr. Vastenavond, Godelieve Leontina Firmin, bediende, samenwonende te Aalst (Meldert), Stevensveldstraat 17, de homologatie gevraagd van de wijzigingsakte verleden voor notaris Danièle Breckpot, te Aalst, op 6 december 2007.

In deze akte hebben de echtgenoten De Geijselaer-Vastenavond verklaard hun huidig huwelijksstelsel te wijzigen wat betreft de samenstelling, namelijk de inbreng van onroerende goederen door de heer De Geijselaer en de inbreng van een onroerend goed door Mevr. Vastenavond.

Namens de echtgenoten De Geijselaer-Vastenavond : (get.)
Danièle Breckpot, notaris te Aalst.
(49070)

Volgens vonnis verleend op 6 december 2007 door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk werd de akte houdende inbreng van eigen goederen in een huwelijksgemeenschap door de echtgenoten Van As, Gerrit Renaat, geboren te Kortrijk op 17 oktober 1949, en Decock, Josiane Marie-Louise Daniëla, geboren te Kortrijk op 22 december 1955, verleden voor geassocieerd notaris Stan Devos, te Sint-Denijs-Zwevegem, op 22 augustus 2007, gehomologeerd.

(Get.) S. Devos, notaris.
(49071)

Uit een verzoekschrift overgemaakt aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, gedagtekend van 12 juli 2007, blijkt dat de heer Redant, Alfons Joseph, gepensioneerd, geboren te Iddergem op 28 augustus 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderstappen, Sylvie Henri Ghislina, gepensioneerd, geboren te Merchtem op 12 april 1943, samenwonende te 9450 Haaltert (Denderhoutem), Iddergemsesteenweg 54, de homologatie vragen van de akte van wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem) op 12 juli 2007, houdende inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris.
(49072)

Bij verzoekschrift hebben de heer Brouns, Paul Louis Johan, en zijn echtgenote, Mevr. Biesmans, Jeannine Louise Leontine, wonende te 3620 Lanaken, Heirbaan 100, bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren een verzoek tot homologatie ingediend van de akte houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Dorine Merlo, te Rekem-Lanaken, op 19 november 2007.

Bij deze akte brengt de heer Brouns, Paul Louis Johan een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Dorine Merlo, notaris te Rekem-Lanaken.
(49073)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, op datum van 26 september 2007, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Johanna De Witte, te Ieper, op 16 mei 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Geert Deman, en Mevr. Tamara Steen, samenwonende te 8650 Houthulst (Merkem), Groenestraat 26, bedingende een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap, alsook van de eraan verbonden hypothecaire schuld en van het beding van toebedeling van de gemeenschap.

(Get.) J. De Witte, notaris.
(49074)

Bij verzoekschrift van 5 december 2007 hebben de heer Wu, Pei, en zijn echtgenote, Mevr. Ip, Chung Hong, samenwonende te Grimbergen, Mutsaardplein 20, bus 1, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Sandry Gypens, te Strombeek-Bever (Grimbergen), op 14 november 2007, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel in het stelsel van scheiding van goederen.

Namens de echtgenoten Wu-IP : (get.) Sandry Gypens, notaris.
(49075)

Bij verzoekschrift van 18 november 2007 dienden de heer Jean Charles De Preter, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Colette Françoise Caron, gepensioneerde, samenwonende te 9000 Gent, Maurice Maeterlinckstraat 7, voor de rechtbank van eerste aanleg te Gent, een aanvraag in tot homologatie van de wijziging van hun huwelijkscontract, blijkens akte verleden voor Mr. Stéphane Vander Eecken, notaris te Gent, op 13 november 2007, houdende onder meer de inbreng van verschillende onroerende goederen van beide echtgenoten in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Stéphane Vander Eecken, notaris te Gent.
(49076)

Bij verzoekschrift d.d. 11 december 2007 hebben de echtgenoten de heer Beernaert, Evert Elisa Urbain, zelfstandig schilder, geboren te Sint-Niklaas op 28 december 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Metten, Linda Monique Elise, meewerkend echtgenote, geboren te Antwerpen op 21 april 1969, wonende te 9111 Belsele, stad Sint-Niklaas, Valk 56, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Dendermonde, op 16 september 1995, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd, de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde om homologatie verzocht van de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt door notaris Wim Verstraeten, te Vrasene, gemeente Beveren, op 11 december 2007.

De wijzigingsakte bevat de wijziging van het bestaande huwelijksvermogensstelsel, zijnde het wettelijk stelsel in het stelsel van scheiding van goederen.

Voor het verlijden van de akte wijziging-regeling wederzijdse rechten, houdende scheiding van goederen, werd op 11 december 2007, een inventaris opgemaakt.

(Get.) Wim Verstraeten, notaris te Vrasene (gemeente Beveren).
(49077)

Bij verzoekschrift van 6 december 2007 hebben de echtgenoten, de heer Suys, Johan, en Mevr. D'Hoker, Lena, samenwonende te 9420 Erpe-Mere (Mere), Vijverstraat 23, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een vraag ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor Daniel Meert, geassocieerd notaris te Erpe, op 6 december 2007.

Deze akte houdt in de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van het hiernabeschreven onroerend goed door de heer Suys, Johan, namelijk :

gemeente Erpe-Mere, tweede afdeling, Mere :

een woonhuis gelegen Vijverstraat 23, sectie B, nr. 55F, groot 15 a 25 ca.

Namens de echtgenoten Johan Suys-D'Hoker, Lena : (get.) Daniel Meert, geassocieerd notaris.

(49078)

Er blijkt uit een verzoekschrift van 20 december 2007, tot homologatie van een akte houdende wijziging van hun huwelijksstelsel gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, dat de heer Van Troyen, Patrick, nationaal nummer 55.07.04-357.48, geboren te Knokke op 4 juli 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Baervoets, Martine Leonie, nationaal nummer 56.05.04-378.34, geboren te Knokke op 4 mei 1956, samenwonende te 8301 Knokke-Heist, Kursaalstraat 1, wensen hun huwelijksstelsel te wijzigen door toevoeging van een gemeenschappelijk vermogen met inbreng van eigen goederen door de beide echtgenoten blijkens akte verleden voor geassocieerd notaris Lucas Vanden Bussche, te Knokke-Heist, op 10 december 2007.

Knokke-Heist, 20 december 2007.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Van Troyen, Patrick en Baervoets, Martine, geassocieerde notarissen.

(49079)

Bij verzoekschrift van 18 december 2007 hebben de echtgenoten Hendrix, Yves Guy en Potargent, Marijke Gerda Simonne, samen gehuisvest te Herent (Winksele) Coenraedt Keynslaan 10, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de homologatie gevraagd, van het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt bij akte van notaris Hugo Kuipers, te Leuven (Heverlee), op 18 december 2007.

(Get.) H. Kuipers, notaris.

(49080)

Bij verzoekschrift d.d. heden, hebben de heer Vansteenacker, Désiré Karel, geboren te Itterbeek op 25 mei 1929, en zijn echtgenote, Mevr. Longin, Marcellina Fransisca, geboren te Itterbeek op 8 november 1932, samenwonende te 1701 Dilbeek (Itterbeek), Vlazendaallaan 2C, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een vraag ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk behoud van het wettelijk stelsel der gemeenschap met inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen, alsmede verdeling van het gemeenschappelijk vermogen, welke akte werd verleden voor het ambt van An Robberechts, notaris met standplaats te Londerzeel, op heden.

Londerzeel, 18 december 2007.

De echtgenoten Vansteenacker-Longin : (get.) A. Robberechts, notaris.

(49081)

Bij verzoekschrift van 12 november 2007 hebben de heer Delrue, Luc Camiel, geboren te Zwevegem op 25 november 1954, en zijn echtgenoot, de heer Laevens, Dirk Gustaaf, geboren te Kortrijk op 15 december 1962, samenwonende te 8420 De Haan, Torenhoofstraat 2/M202, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg van Brugge, een

verzoek ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende onder meer inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen zoals blijkt uit de akte verleden voor notaris Marc Coudeville, te Oostende, op 12 november 2007.

Namens de echtgenoten Luc Delrue-Laevens, Dirk : (get.) Marc Coudeville, notaris te Oostende.

(49082)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 18 september 2007, hebben de heer Marinus Adrianus Gerardus Maria van Batenburg, geboren te Moerdijk (Nederland) op 13 augustus 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Nancy Maria Alfons Luyten, geboren te Lier op 3 oktober 1967, samenwonende te 2920 Kalmthout, Esdoornlaan 8, een vraag ingediend tot homologatie van de akte verleden voor notaris Luc Dejongh, te Kalmthout op 20 juli 2007, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Namens de echtgenoten van Batenburg-Luyten : (get.) Luc Dejongh, notaris.

(49083)

Bij vonnis van 18 oktober 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Henk Dekiere, te Oostrozebeke, op 20 juni 2007, waarbij de heer Meulebrouck, Frans Jozef Jules, en zijn echtgenote, Mevr. Schaubrouck, Agnès Marie René, samenwonende te Oostrozebeke, Ingelmunstersteenweg 23, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, dit stelsel hebben gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed te Oostrozebeke, door de heer Frans Meulebrouck.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Henk Dekiere, notaris.

(49084)

Bij vonnis van 18 oktober 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Henk Dekiere, te Oostrozebeke, op 16 augustus 2007, waarbij de heer Tack, Jozef Eduard, en zijn echtgenote, Mevr. Cottyn, Judith Marie Godelieve, samenwonende te Oostrozebeke, Molstenstraat 56, gehuwd onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Joseph Cloet, te Oostrozebeke, op 12 juli 1972, dit stelsel hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel der scheiding van goederen, en met creatie van een beperkte gemeenschap van goederen, door inbreng in de huwelijksgemeenschap van onroerende goederen, gelegen te Oostrozebeke, Molstenstraat +54, 56 en 58 door de heer Jozef Tack, voornoemd, en van onroerende goederen gelegen te Wevelgem, door Mevr. Judith Cottyn, voornoemd.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) henk Dekiere, notaris.

(49085)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 13 september 2007 werd de akte verleden voor notaris Frits Guisson, te Aalter, op 16 februari 2007, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Decaluwe, Mario Odile Emma, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. De Decker, Wendy Roger Simonne, bediende, samenwonende te 9940 Evergem, Doornzele Dries 46, gehomologeerd.

Middels deze akte werd onder meer een onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frits Guisson, notaris.

(49086)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 20 september 2007 werd de akte verleden voor notaris Frits Guisson, te Aalter, op 9 januari 2007, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Schoutteet, Dirk Camiel, arbeider, en zijn echtgenote Mevr. Dombrecht, Martine Elodie Georgette, arbeidster, samenwonende te 9880 Aalter, gehomologeerd.

Middels deze akte werd onder meer een onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frits Guisson, notaris.

(49087)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance du 20 novembre 2007 rendue par M. le président du tribunal de première instance de Verviers, M. François Frederick, avocat à Verviers, rue du Palais 64, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de la succession de M. Daniel Franz Jean Bieren, né à Pepinster le 9 août 1958, en son vivant domicilié à Verviers, rue Godin 45, décédé à Verviers le 11 juin 2007.

Les créanciers s'adresseront au curateur dans le délai stricte de trois mois.

(Signé) François Frederick, avocat.

(49088)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 8 mei 2006 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Jan Lodewijk Mertens, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Verbertstraat 22, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Dens, Anna Elisa Julia, geboren te Berchem op 26 september 1929, weduwe van Arthur François Cesar Janssens, laatst wonende te Brasschaat, Prins Kavelhof 35, en overleden te Brasschaat op 19 januari 2005.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(49089)

Op 16 oktober 2006 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Ilse Caes, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2018 Antwerpen, Jan Van Beerstraat 44, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Leonia Stephanica De Groote, geboren te Hoboken op 8 december 1914, weduwe van Renatus Franciscus Florentinus Van den Eynde, laatst wonende te Antwerpen, Balansstraat 27/129, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 23 november 2000.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(49090)

Op 15 juni 2006 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Marcel Govaerts, advocaat, kantoor houdende te 2018 Antwerpen, Molenstraat 75, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Victor Defontaine, geboren te Izel-Les-Equerchin (Frankrijk) op 2 oktober 1914, uit de echt gescheiden van Simonne Musschoot, laatst wonende te Zandhoven, Rusthuislaan 21, en overleden te Malle op 19 mei 2004.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(49091)

Op 30 maart 2006 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Kris Luyckx, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 122, bus 14, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen André Leon Stubbe, geboren te Newport Mon (Groot Brittannië) op 18 september 1915, weduwnaar van Louisa Dingemans, laatst wonende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijklaan 274, bus 4, en overleden te Antwerpen, district Hoboken, op 4 juni 2005.

Antwerpen, 19 december 2007.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(49092)

Bekendmaking gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Publication faite en exécution de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

PARTENA - Mutualité libre, boulevard Ansapach 1, 1000 Bruxelles

1° Composition du conseil d'administration de « PARTENA - Mutualité libre », à l'issue de l'assemblée générale du 27 septembre 2007.

M. Dirk van de Walle, président.

M. Vincent Jonckheere, vice-président.

M. Mathieu Driessen, vice-président honoraire.

M. Franz van Hoorebeke, administrateur honoraire.

M. Maximilien Waucquez, président honoraire.

Conseil d'administration :

Mmes :

1. Elisabeth de Bethune, avenue A. Huysmans 187, 1050 Bruxelles.

2. Geneviève Fontaine-Baert, avenue des Grands Prix 73, 1150 Bruxelles.

3. Isabelle Ronsmans, drève Nantaise 5, 1470 Bousval.

MM. :

1. Alain Andre, route de Mons 21, 7120 Estinnes-au-Val.

2. Jacques Boulet, rue Dujardin 5, 5310 Bolinne.

3. Pierre Carlier, drève de Nivelles 61, 1150 Bruxelles.

4. Freddy Caulier, chemin du Prince 279, 7050 Masnuy-Saint-Jean.

5. Pascal Courard, avenue de Jassans 51, 1342 Limelette.

6. Jean-Pierre Danaux, avenue Tomberg 116, bte 12, 1200 Bruxelles.

7. Luc Daumerie, rue Jules Tison 23, 7100 La Louvière.

8. Jean-Pierre de Jamblinne de Meux, avenue du Directoire 48, 1180 Bruxelles.

9. Bernard De Roover, avenue Charles Tollenaere 13, 1070 Bruxelles.

10. Pierre Derom, Kleingentstraat 58, 9070 Destelbergen.

11. Olivier de Woot, rue le Solin 5, 5590 Pessoux.

12. Marc Dierckx, Stijn Streuvelsstraat 5, 3191 Hever (Schiplaken).

13. Ronald Fransen, route de Beaumont 19A, 1380 Lasne.

14. Albrecht Gysels, avenue de la Galaxie 4, 1410 Waterloo.

15. Olivier Halfants, avenue des Hêtres 27, 1640 Rhode-Saint-Genèse.

16. Serge Hubert, rue des Vennes 320, 4020 Liège.

17. Vincent Jonckheere, avenue des Bleuets 7, 1780 Wemmel.

18. Michel Lecron, rue du Cimetière 65, 7110 Houdeng-Goegnies.

19. Alain Levaux, avenue de Winterberg 22, 1330 Rixensart.

20. Joseph Marien, Postweg 144 appartement 102, boîte 3, 1602 Vlezenbeek.

21. Max Martin, chemin de l'Herbe 60, 1325 Bonlez.

22. Jean-Luc Masschelein, drève des Equipages 36, 1170 Bruxelles.

23. José Massy, rue du Bois 44, 7866 Bois-de-Lessines.

24. Bernard Pinchart, rue de la Terre du Prince 17, 7000 Mons.

25. Jean-Jacques Robeyns, rue de l'Amérique 38, 6010 Couillet.

26. Theophiel Sanders, Holstraat 24, 1770 Liedekerke.

27. Jean Sartiaux, rue Aimeries 218, 7370 Dour.

28. Fernand Sprimont, rue Bocquair 7, 1370 Jodoigne-Souveraine.

29. Dirk van de Walle, Zeedijk 413, bus 301, 8670 Koksijde.

30. Jean-Pierre Vets, chaussée de Charleroi 49, 1471 Loupoigne.

31. Jean Wallemacq, avenue de l'Emeraude 57, 1030 Bruxelles.

32. André Wandesmal, avenue du Sergent Cotton 41, 1410 Waterloo.
(49093)